

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 203

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueinschriften Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DOMINO BLUEME, ANDREA FEHLMANN**, in Remigen, Gansingerstrasse 96, 5236 Remigen, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Blumenladen sowie Verkauf von Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Fehlmann, Andrea Sara, von Remigen, in Riniken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Fehlmann-Ruffin, Agatha, von Remigen, in Remigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7189 vom 15.10.2002
(00693602 / CH-400.4.023.853-3)

■ **Event Management Zofingen GmbH**, in Zofingen, Stüdlweg 1, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Organisation von Veranstaltungen aller Art sowie Planung und technische Realisation von Räumen im Gastro-, Unterhaltungs- und Konferenzsektor, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, halten, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Toma, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Toma, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Stregelbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7190 vom 15.10.2002
(00693604 / CH-400.4.023.849-2)

■ **HAENSELER Werkzeugmaschinen Service GmbH**, in Gränichen, Wynenmattenweg 1, 5722 Gränichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Wartung, Ausführung von Reparaturarbeiten und Serviceleistungen an Werkzeugen, Maschinen, Apparaten und technischen Geräten aller Art, die Beratung betreffend Werkzeuge, Maschinen, Apparate und technische Geräte aller Art, Handel, Vertrieb und Vermittlung von und mit Werkzeugen, Maschinen, Apparaten und technischen Geräten aller Art, kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verwerten, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hänseler, Jakob, von Bolligen, in Seon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hänseler, Fritz, von Bolligen, in Seon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7191 vom 15.10.2002
(00693606 / CH-400.4.023.850-0)

■ **Hagi-Trans Peter Hagenbuch**, in Oberwil-Lieli, Lettenstrasse 29, 8966 Oberwil-Lieli, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Pferde- und Kleintransporte. Eingetragene Personen: Hagenbuch, Peter, von Oberulmhofen, in Oberwil-Lieli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7192 vom 15.10.2002
(00693608 / CH-400.4.023.844-9)

■ **MatchingNeeds (Switzerland) GmbH**, in Widen, Im Domacker 20, 8967 Widen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 9.10.2002. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Handel, Vertrieb und Installation von Software, Kundenbetreuung, Management-Services, Pflege von Beteiligungs-Portefolios, Erbringung von weiteren Finanzdienstleistungen sowie Handel mit Beteiligungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mühlebach, Felix, von Utikon und Tegerfelden, in Haw River NC (USA), Gesellschafter und Geschäfts-

führer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Steinmann, Rolf, von Wohlen AG, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 7193 vom 15.10.2002
(00693610 / CH-400.4.023.851-1)

■ **Peko AG**, in Zurzach, Ocostrasse 1, 5330 Zurzach, Aktiengesellschaft (Neueinschriftung). Statutendatum: 9.10.2002. Zweck: Ausführung von Planungs-, Ingenieur-, Montage- und Konstruktionsarbeiten im Maschinen- und Industriebau einschließlich Revisions-, Unterhalts- und Servicearbeiten sowie Abwicklung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilkonten von CHF 1'862'995.66 und Teilpassiven von CHF 1'220'943.75 der 'Peko Verwaltungs AG', in Zurzach, nämlich deren Geschäftsbetrieb, gemäss Bilanz per 31.12.2001, wofür 2'500 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 392'051.91 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Walder, Jakob, von Illnau-Effretikon, in Wil ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; T&O Treuhänder & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7194 vom 15.10.2002
(00694082 / CH-400.3.023.852-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 1, publizierten TB-Eintrags Nr. 6915 vom 03.10.2002. **5D - Invest AG**, in Lenzburg, Verwaltung privater und institutioneller Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 1). Aktien neu: 3'500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'500 Namenaktien zu CHF 100.-].
Tagebuch Nr. 7195 vom 15.10.2002
(00694084 / CH-400.3.022.782-9)

■ **Adlati Engineering GmbH**, in Baden, Realisierung von Kundenaufträgen im Bereich technischer Informatik sowie anderen der entsprechenden Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1999, S. 8459). Statutenänderung: 1.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rütschi, Dieter, von Suhr, in Fislisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parthasarathy, Krishnan, von Genève, in Fislisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Rau, Daniel, von Aadorf, in Oberwil-Lieli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-].
Tagebuch Nr. 7196 vom 15.10.2002
(00694086 / CH-400.4.016.198-0)

■ **Alpha Consulting GmbH**, in Suhr, Erbringung von Management- und Informatik-Beratungen in der Schweiz und im Ausland sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 29.08.1997, S. 6538). Domizil neu: Alter Salzhofweg 12, 5034 Suhr.
Tagebuch Nr. 7197 vom 15.10.2002
(00694088 / CH-400.4.017.634-5)

■ **Autac W. Kurer**, bisher in Lupfig, Handel mit Hörgeräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 169). Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Rummelring 12, 5610 Wohlen.
Tagebuch Nr. 7198 vom 15.10.2002
(00693612 / CH-400.1.012.058-2)

■ **IBA-Interbuch AG**, bisher in Fällanden, Vermittlung von Lizenzen im Bereich der Printmedien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4535). Statutenänderung: 11.10.2002. Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: c/o Hansruedi Kolb, Im Grund 11, 8957 Spreitenbach. Zweck: Vermittlung von geistigem Eigentum im Bereich der Printmedien in Form von Lizenzen zwischen in- und ausländischen Lizenzgebern und -nehmern; ferner Übersetzung vermittelter Texte in fremde Sprachen und Verkauf derselben wie auch der vermittel-

ten Produktionsrechte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten oder sich mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansruedi Kolb, in Spreitenbach, Revisionsstelle [wie bisher]; Hänni, Adrian, von Gerzensee, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fällanden].
Tagebuch Nr. 7199 vom 15.10.2002
(00693614 / CH-020.3.005.238-4)

■ **Interkantonale Landeslotterie**, in Aarau, Durchführung von und Beteiligung an gemeinnützigen oder wohltätigen Lotterien usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7902). Weitere Geschäftsstelle: Lange Gasse 20, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 7200 vom 15.10.2002
(00693616 / CH-400.5.906.022-6)

■ **Milchgenossenschaft Wöllinswil**, in Wöllinswil, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 389). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Alfons, von Oberhof, in Wöllinswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treier, Markus, von Wöllinswil, in Wöllinswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wägli, Peter, von Belp, in Wöllinswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Urs Niklaus, von Dallenwil, in Wöllinswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Treier, Hans, von Wöllinswil, in Wöllinswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Freimuth, Franz, von Zeiningen, in Wöllinswil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treier, Erich, von Wöllinswil, in Wöllinswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Belser, Marcel, von Wöllinswil, in Wöllinswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 7201 vom 15.10.2002
(00693618 / CH-400.5.913.138-2)

■ **offert-line AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 1, Publ. 447884). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Kult Lizenz AG.
Tagebuch Nr. 7202 vom 15.10.2002
(00694090 / CH-400.3.020.911-4)

■ **Peko AG**, in Zurzach, Planungs-, Ingenieur-, Montage- und Konstruktionsarbeiten im Maschinen- und Industriebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3754). Statutenänderung: 9.10.2002. Firma neu: **Peko Verwaltungs AG**. Zweck neu: Verwaltung von und Beteiligung an Liegenschaften und Gesellschaften, insbesondere an Dienstleistungsunternehmen im Bereich von Planungs-, Ingenieur-, Montage- und Konstruktionsarbeiten im Maschinen- und Industriebau sowie Abwicklung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern.
Tagebuch Nr. 7203 vom 15.10.2002
(00694092 / CH-400.3.016.029-5)

■ **Ronny's Liq.-Center GmbH**, in Wettingen, Handel mit Liquidationsposten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.1999, S. 8119). Statutenänderung: 26.09.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ladhère, Peter, von Hägendorf und St. Gallen, in Hägendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Schertenleib, Fredy, von Heimiswil, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Christine, von Gurzelen, in Schönenwerd, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-]; Grünig, Rudolf, von Krattigen, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7204 vom 15.10.2002
(00694094 / CH-400.4.020.952-5)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 5
Al 2	GE 5
AR 2	GL 6
BE 2	GR 6
BL 3	JU 7
BS 4	LU 7
NE 7	NW 8
OW 8	SG 8
SH 9	SO 9
SZ 10	TG 10
ZG 15	ZH 16
Schuldenrufe	20
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abtreas gekommene Werttitel	24
Titres disparus	
Titoli smanti	
Öffentliches Beschaffungswesen	24
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	26
Marques	
Marchi	
Andere gesetzliche Publikationen	31
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Unternehmenspublikationen	32
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresie	
Index	34
Indice	
Indice	

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

■ **Wohlfahrtsfonds der Gewerkschaft Bau & Industrie, Sektion Zofingen**, in Zofingen, Unterstützung von Mitgliedern der Gewerkschaft Bau & Industrie, Sektion Zofingen, die ohne ihr eigenes Verschulden in eine Notlage geraten sind, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 2). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge.
Tagbuch Nr. 7205 vom 15.10.2002
(00694096 / CH-400.7.908.120-7)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 7054 vom 08.10.2002. **Xorella AG**, in Wettingen, Planung und Herstellung von Textilmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 2, Publ. 683550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanger, Alfred, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 7206 vom 15.10.2002
(00693620 / CH-400.3.001.327-8)

AI

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Zimmermann Strassen- und Tiefbau AG**, in Appenzell, Planung und Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten sowie Handel mit Artikeln dieser und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 2, Publ. 660920). Zweigniederlassung neu: Hundwil (bisher: Teufen AB).
Tagbuch Nr. 261 vom 15.10.2002
(00693472 / CH-310.3.000.332-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Roncoroni Baugeschäft AG in Liquidation**, in Obereg, Betrieb eines Maurergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5609). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 262 vom 15.10.2002
(00693474 / CH-310.3.000.257-0)

AR

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **IS International Security Sagl (IS International Security GmbH) (IS International Security Sàrl)**, bisher in Locarno, Il servizio generale di sorveglianza, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 12, Publ. 521526). Gründungsstatuten: 14.06.2002. Statutenänderung: 5.10.2002. Firma neu: **IS International Security GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: **(IS International Security Sàrl) (IS International Security Sàrl)**. Sitz neu: Urnäsch. Domizil neu: Schwägalpstrasse 30, 9107 Urnäsch. Zweck neu: Allgemeiner Überwachungs- und Sicherheitsdienst von Personen und Waren, beinhalten ihre Begleitung und ihren Transport in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidl, Martin, in Gordio, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 (wie bisher); Seidl, Micha, von Zürich, in Umäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 (bisher: in Gordio).
Tagbuch Nr. 906 vom 15.10.2002
(00693558 / CH-509.4.007.465-7)

■ **Neuchristen-Vereinigung**, in Rehetobel, Ausbildung von Evangelisten usw. Verein (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1996, S. 196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider-Bodenmann, Paula, von Rüthi SG, in Rehetobel, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
Tagbuch Nr. 907 vom 15.10.2002
(00693560 / CH-300.6.011.493-8)

■ **Trouble Shooting Sagl (Trouble Shooting GmbH) (Trouble Shooting Sàrl)**, bisher in Locarno, Il servizio generale di sorveglianza, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4701). Gründungsstatuten: 15.06.2001. Statutenänderung: 5.10.2002. Firma neu: **Trouble Shooting Sagl**. Übersetzungen der Firma neu: **(Trouble Shooting Sagl) (Trouble Shooting Sàrl)**. Sitz neu: Urnäsch. Domizil neu: Schwägalpstrasse 30, 9107 Urnäsch. Zweck neu: Allgemeiner Überwachungs- und Sicherheitsdienst von Personen und Waren, beinhalten ihre Begleitung und ihren Transport, Unternehmensberatung und Kundenbetreuung, beinhalten Firmenstrukturierung und Personalsektion, Liegenschaftverwaltung sowie Organisation von begleiteten Reisen ins Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidl, Martin, von Zürich, in Gordio, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 (wie bisher); Seidl, Micha, von Zürich, in Urnäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 (bisher: in Gordio).
Tagbuch Nr. 908 vom 15.10.2002
(00693562 / CH-509.4.007.267-1)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Boutique Nadine B. Bänziger Jacqueline**, in Heiden, Versandhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8310). Lösungsgrund: Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 60 Abs. 2 HRegV gelöscht.
Tagbuch Nr. 909 vom 15.10.2002
(00693470 / CH-300.1.010.377-6)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ASTAG Schweizerischer Nutzfahrzeugverband (ASTAG Association suisse des transports routiers) (ASTAG Associazione svizzera dei trasportatori stradali)**, in Bern, Weissenbühlweg 3, 3007 Bern, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.2002. Zweck: Der Verband bezweckt, die ideellen und wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder zu wahren und zu fördern. Er setzt sich ein für die Lösung aller Probleme im Zusammenhang mit dem motorisierten Nutzfahrzeugverkehr (Werk- und gewerbemässiger Verkehr, Personen- und Güterverkehr) auf der Basis der freien Marktwirtschaft. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur dessen Vermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Einnahme für besondere Leistungen, Extrabeiträge für ausserordentliche Aktionen, Vermögensertrag, Geschenke und Zuwendungen. Organisation: Delegiertenversammlung und Sektionsversammlungen, Zentralvorstand und Verwaltungsausschuss, Fachgruppen und Kommissionen, Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schmid, Carlo, von Obereg, in Obereg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faucherre, Jean-Daniel, von Moudon, in Moudon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Otto, von Siblingen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imbach, Walter, von Wollhusen und Wertheim, in Wollhusen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter, Kandid, von Romos, in Wabern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Tanner, Hanspeter, von Köniz, in Särswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.
Tagbuch Nr. 5571 vom 15.10.2002
(00693092 / CH-035.6.031.035-2)

■ **Chinderhus Chline Prinz Bettina Staub und David von Steiger**, in Muri bei Bern, Aarwilerweg 4, 3074 Muri bei Bern, Kollektivgesellschaft. (Neueintragung). Beginn: 15.10.2002. Zweck: Führen einer sozialpädagogischen Kleinkindinstitution für die langfristige Platzierung von Kindern. Eingetragene Personen: Staub, Bettina, von Herliberg, in Ostermündigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; von Steiger, Niklaus David, von Bern, in Muri bei Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5572 vom 15.10.2002
(00693094 / CH-035.2.031.036-4)

■ **MADELEINE LÜTHI**, in Köniz, Strasswiedweg 70, 3147 Mittelhäusern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von allgemeinen Treuhänderleistungen, insbesondere Beratungen, Buchführung, Lohnbuchhaltung und Personalschulung. Eingetragene Personen: Lüthi, Madeleine, von Lauperswil, in Mittelhäusern (Köniz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5573 vom 15.10.2002
(00693172 / CH-035.1.031.037-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Beyley Musikbox AG**, in Wattenwil, An- und Verkauf von mechanischen Musikinstrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6232). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fankhauser Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5574 vom 15.10.2002
(00693174 / CH-035.3.009.627-1)

■ **Bulthaup Center, M. Ackermann & Co.**, in Bern, Vertrieb von Bulthaup-Küchen und allgemeiner Innenausbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1992, S. 4662). Firma neu: **B. Center, M. Ackermann & Co.**
Tagbuch Nr. 5575 vom 15.10.2002
(00693176 / CH-035.2.014.377-3)

■ **Burkhalter M&C AG**, in Bern, Unternehmens-, Finanz- und Wirtschaftsberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Lukas, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5576 vom 15.10.2002
(00693178 / CH-035.3.010.382-6)

■ **Fürsorgestiftung für das Personal der Bellevue-Garage AG und angeschlossener Unternehmen**, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der beteiligten Firmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 3, Publ. 330210). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sigel, Walter, von Bünzen, in Gümligen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaisli, Christoph, von Aarwangen, in Brenzikofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Mitglied [bisher: in Kiesen, Mitglied, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien]; Weren, Michael Andreas, von Diemtigen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Geschäftsführer.
Tagbuch Nr. 5577 vom 15.10.2002
(00693096 / CH-035.7.016.214-3)

■ **GlaxoSmithKline International (Luxembourg) S.A., Luxembourg, Neueneig Branch**, in Neueneig, Übernahme von Beteiligungen in jeglicher Form usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5011), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Die Zweigniederlassung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (Firma neu: GlaxoSmithKline International (Luxembourg) S.A., Luxembourg, Münchenbuchsee Branch; SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 2) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 5578 vom 15.10.2002
(00693098 / CH-035.9.029.509-1)

■ **Kapp & Cie AG**, in Bern, Projektierung und Ausführung aller Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, der Zimmerer und Schreiner, sowie Handel mit Liegenschaften jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 24.09.1954, S. 2453), mit Hauptsitz in: Biel BE. Firma neu: **Kapp & Cie AG in Liquidation**. Firma Hauptsitz neu: Kapp & Cie AG in Liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz: Auflösung am Hauptsitz durch Generalversammlung vom 19.08.2002 (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 3). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kapp, Willy, von Biel BE, in Biel BE, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Geschäftsführer); Kapp, Robert, von Biel BE, in Biel BE, Vizepräsident, Sekretär und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, Sekretär und Geschäftsführer).
Tagbuch Nr. 5579 vom 15.10.2002
(00693100 / CH-035.9.018.269-0)

■ **Krüger & Co. AG Zweigniederlassung Münsingen**, in Münsingen, Bauaustrocknung, Baubeizung und Wasserschadensanierung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 17.09.1993, S. 4886), mit Hauptsitz in: Degersheim. Statuten Hauptsitz: (Streichung des Statutendatums, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend) [bisher: 24.06.1993]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüger, Christian, von Hemberg, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Mogelsberg, Präsident).
Tagbuch Nr. 5580 vom 15.10.2002
(00693102 / CH-035.9.007.465-8)

■ **Kulturstiftung der Burgergemeinde Bern**, in Bern, Ankauf von der Öffentlichkeit zugänglichen Kulturgut usw., Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 2, Publ. 573828). Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASV).
Tagbuch Nr. 5581 vom 15.10.2002
(00693180 / CH-035.7.030.771-6)

■ **KUNSTREICH AG**, in Bern, Handel mit alter und neuer Grafik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 3, Publ. 330286). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ENGEL COPERA AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5582 vom 15.10.2002
(00693182 / CH-035.3.020.809-8)

■ **Molar AG**, in Bern, Durchführung von Handelsgeschäften, Lizenzierungen, Beratungen und Planungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17.06.1983, S. 2106). Firma neu: **Molar AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeller, Robert, von Dagmersellen, in Wabern, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Meyer, Ernst, von Kirchdorf BE, in Bern, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 5583 vom 15.10.2002
(00693184 / CH-035.3.002.620-6)

■ **Mu Tong GmbH**, in Bern, Verkauf von asiatischen Mahlzeiten und Lebensmitteln an öffentlich zugänglichen Lokalen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5385). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagbuch Nr. 5584 vom 15.10.2002
(00693186 / CH-035.4.000.914-6)

■ **Panorama Bern AG**, in Bern, Führung oder Vermietung von Hotel-, Restaurant- und Geschäftsbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 3, Publ. 607994). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winkler, Hanspeter, von Bremgarten bei Bern, in Grosshöchstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammerli, Kirsten, von Wahlen, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Hiltner-Hammerli, Kirsten]; Grand, Remy, von Leuk, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 5585 vom 15.10.2002
(00693104 / CH-035.3.010.247-1)

■ **Q-Net AG**, in Bern, Gesamtprojekte, Beratung, Planung, Realisierung und Qualitätssicherung von Telefoninstallationen, EDV-Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1049). Domizil neu: Steigerhölzstrasse 3, 3008 Bern.
Tagbuch Nr. 5586 vom 15.10.2002
(00693106 / CH-035.3.000.871-4)

■ **T.O.P. Media Publistik GmbH**, in Muri bei Bern, Unternehmenskommunikation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5834). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterägeri (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 14) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 5587 vom 15.10.2002
(00693108 / CH-035.4.026.603-9)

■ **Viehzüchtgenossenschaft Landswil**, in Landswil, Förderung der schweizerischen Flechviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.1994, S. 1251). Domizil neu: Landswil, 3434 Obergoldbach. Amtliche Postleitzahländerung.
Tagbuch Nr. 5588 vom 15.10.2002
(00693110 / CH-035.5.009.638-8)

■ **Werbewerkstatt für visuelle Kommunikation GmbH**, in Bern, Betrieb einer Werbewerkstatt usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7402). Domizil neu: Sulgenbachstrasse 51, 3000 Bern 14.
Tagbuch Nr. 5589 vom 15.10.2002
(00693188 / CH-035.4.026.799-3)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **M. Fuchser**, in Linden, Betrieb des Gasthofes zum Kreuz, Einzelfirma (SHAB Nr. 275 vom 24.11.1969, S. 2703). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 5590 vom 15.10.2002
(00693190 / CH-035.1.006.840-9)

■ **Werra-Immobilien AG in Liquidation**, in Bern, Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6022). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 5591 vom 15.10.2002
(00693192 / CH-035.3.011.997-2)

Emmental - Oberruggau (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Andreas Biedermann, Public Health Projekte Konzept Beratung**, in Herzogenbuchsee, Rettenhausenstrasse 52, 3360 Herzogenbuchsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen und Ausarbeiten von Projekten und Konzepten sowie Beratung im Gebiet der Public Health. Eingetragene Personen: Biedermann, Andreas Ernst, von Winterthur, in Herzogenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1945 vom 15.10.2002
(00693194 / CH-053.1.015.983-9)

■ **BP Gerüstbau GmbH**, in Niederbipp, Obere Dürmühlstrasse 23, 4704 Niederbipp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.10.2002. Zweck: Betrieb einer Gerüstbaunternnehmung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Peric Branko, in Niederbipp, das Geschäft seiner im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Peric Akkord-Gerüstbau', in Niederbipp, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 05.10.2002 und Übernahmehilfsplan vom 30.06.2002 mit Aktiven von CHF 113'237.10 und Passiven von CHF 9'840.55 zum Preise von CHF 103'396.55, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und dem Sacheinleger zudem CHF 83'396.55 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peric, Branko, von Niederbipp, in Niederbipp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Peric-Mileic, Vida, von Niederbipp, in Niederbipp, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagbuch Nr. 1946 vom 15.10.2002
(00693112 / CH-053.4.015.984-1)

■ **Garage M. Hofer GmbH**, in Wynau, Bernstrasse 54, 4923 Wynau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt sowie Handel (Ankauf und Verkauf) von Autos. Die Gesellschaft kann insbesondere Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten oder veräussern sowie Handel mit Waren aller Art betreiben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Markus, von Rothrist, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Baumgartner, Renato, von Bangerten, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.
Tagbuch Nr. 1947 vom 15.10.2002
(00693114 / CH-053.4.015.985-6)

■ **Lehner Getränke**, in Lotzwil, Beundenrain 23, 4932 Lotzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Getränken aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erschene Einzelfirma 'Samuel Lehner, Getränkehandel', in Lotzwil. Eingetragene Personen: Lehner, Katharina, von Lotzwil und Oberseckholz, in Lotzwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1948 vom 15.10.2002
(00693116 / CH-053.1.015.986-0)

■ **Speditiv Handels GmbH**, in Burgdorf, c/o Grimm + Ruchi Treuhand AG, Friedegasse 13, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.10.2002 von Martin Schwander, in Obereg, einen PW Marke Peugeot 806 2.1. SRDT Turbo, Jg. 98 sowie einen VW Marke Peugeot 306 Break 1.4. XR, Jg. 97 zum Preise von total CHF 20'000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwander, Martin, von Hendschiken, in Obereg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000;

Grimm, Markus, von Burgdorf, in Burgdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 1949 vom 15.10.2002
(00693118 / CH-053.4.015.987-2)

Mutationen

Mutazioni

■ **Country Immobilien AG**, in Rüegsau, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Grundstücken sowie Beteiligung an Grundstücken aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2544). Statutenänderung: 14.10.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.

Tagebuch Nr. 1951 vom 15.10.2002
(00693196 / CH-053.3.015.195-1)

■ **Garage Steiner AG**, in Utzenstorf, Betrieb einer Autogarage, einer Carosseriewerkstatt und einer Werkstatt für Fahräder sowie die Ausführung der damit verbundenen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner-Luder, Erika, von Utzenstorf, in Utzenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1952 vom 15.10.2002
(00693198 / CH-053.3.006.644-7)

■ **Kiener + Wittlin AG**, in Münchenbuchsee, Engros- und Detailhandel mit Stahl, Eisen, Metallen, Kunststoffen und Waren aus diesen Rohstoffen, insbesondere Eisenwaren, Schrauben, Beschlägen, Werkzeugen, Elektrowerkzeugen, Werkzeugmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tellenbach, Roland, von Oberthal, in Gossliwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1953 vom 15.10.2002
(00693200 / CH-053.3.000.839-4)

■ **Lifestyle Immobilien + Kunst GmbH**, bisher in Baar, Handel mit Immobilien und Kunstgegenständen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1325). Statutenänderung: 12.09.2002. Firma neu: **Lifestyle Consulting GmbH**. Sitz neu: Limpach. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz- und Immobilienbetreuung, Liegenschaftsverwaltung sowie Übernehmung von Generalunternehmungsaufträgen und Vermittlung von Generalunternehmungsvorgängen. Ferner Erwerb, Bewirtschaftung, Verwaltung, Ueberbauung und Veräusserung von Immobilien sowie Handel mit Waren aller Art. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rein Glur, Margrit, in Ittigen, in Spiez, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Urs, von Langnau im Emmental, in Limpach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000]; Wüthrich, Benedikt, von Trub, in Uttigen (Gemeinde Wohlen bei Bern), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1954 vom 15.10.2002
(00693202 / CH-170.4.002.313-2)

■ **MoTechnology Engineering GmbH**, in Burgdorf, Produktentwicklung und Design auf dem Gebiet des Maschinen- und Fahrzeugbaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 126). Statutenänderung: 14.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jutzler, Andrea, von Basel, in Heimiswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schachtler, Moritz, von Langnau und Alstätt, in Heimiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].

Tagebuch Nr. 1955 vom 15.10.2002
(00693120 / CH-053.4.015.060-4)

■ **Patronale Personalvorsorge stiftung der Firma Kunz Kunath AG**, in Burgdorf, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz-Amacker, Hermann, von Esigen, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1956 vom 15.10.2002
(00693122 / CH-053.7.007.529-5)

■ **Patronale Stiftung der Nyffeler, Corti AG**, in Kirchberg BE, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst, Stiftung (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9356). Urkundenänderung: 16.07.2002. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde.

Tagebuch Nr. 1957 vom 15.10.2002
(00693124 / CH-053.7.004.118-4)

■ **SE Metallbau GmbH**, bisher in Zollikofen, Ausführung von Metallbauproduktionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 3, Publ. 642266). Statutenänderung: 10.10.2002. Sitz neu: Münchenbuchsee. Domizil neu: Bielstrasse 32, 3053 Münchenbuchsee. Zweck: Ausführung von Metallbauproduktionen, Metallbauplanung/-beratung und Metallbaumontagen, insbesondere Wintergärten, Tore, Türen, Fenster, Wände, Treppen, Stören, Briefkästen usw.; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.10.1998: 2 Nates, 1 Schweizeranalog Caddy 150, 1 Kompaktanlage LKB 265, 1 Gas-+Sauerstoffarmaturen, 1 TAMI-FAX, 1 Winkelschleifer, 1 Stackschleissatz, 1 Epson-Drucker Stylus, 1 PC PII233 32MB und drei Fahrzeuge, zum gesamten Übernahmepreis von CHF 20'000, der an das Stammkapital angerechnet wird [wie bisher].

Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Sascha Werner, von Günszwil, in Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [wie bisher].

Tagebuch Nr. 1958 vom 15.10.2002
(00693126 / CH-053.4.020.052-9)

■ **SN Records GmbH in Liquidation**, in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Ton- und Bildträgern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 2, Publ. 681716). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 07.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 1959 vom 15.10.2002
(00693204 / CH-053.4.000.394-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Peric Akkord-Gerüstbau**, in Niederbipp, Akkord-Gerüstbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3902). Die Aktiven und Passiven sind an die 'BP Gerüstbau GmbH', in Niederbipp, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1960 vom 15.10.2002
(00693206 / CH-053.1.014.786-8)

■ **Samuel Lehner, Getränkehandel**, in Lotzwil, Betrieb einer Getränkehandlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1990, S. 4389). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'Lehner Getränke', in Lotzwil, übergegangen.

Tagebuch Nr. 1961 vom 15.10.2002
(00693208 / CH-053.1.001.480-5)

■ **Wiedmer Heinz**, in Langnau im Emmental, Betrieb des Restaurants Seilerhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 09.03.1977, S. 783). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1962 vom 15.10.2002
(00693210 / CH-053.1.004.565-3)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Finmet AG (Finmet SA) (Finmet Corp.)**, in Biel BE, c/o Daniel Hoffet, Flursprecher, Bahnhofstrasse 54, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.09.2002. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Metallen aller Art, Dienstleistungen im Transport- und Lagerbereich sowie im Finanzsektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calle, Brigitte, von Aegerten, in Gryon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grünstein, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Utikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; BKF Controlling + Revision AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2677 vom 15.10.2002
(00693214 / CH-073.3.014.664-9)

■ **la fontaine U. Marti Kapp**, in Biel BE, Zentralstrasse 17, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Gastrobetriebs-Café-Bar. Eingetragene Personen: Marti Kapp, Ursula Elisabeth, von Solothurn und Kienberg, in Port, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2678 vom 15.10.2002
(00693216 / CH-073.1.014.665-1)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Bindi Betriebs AG**, in Lengnau BE, Spritzen und Bedrucken von Kalendern und anderen Uhrenbestandteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bärtschi, Rudolf, von Sumiswald, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2679 vom 15.10.2002
(00693218 / CH-073.3.009.538-9)

■ **Evro - Photocopies S.A.**, à Saint-Imier, achat, vente, location, représentation et entretien de toutes machines et matériel de bureau etc., société anonyme (POSC no 251 du 27.12.1994, p. 7065). Modification des statuts: 14.10.2002. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 50'000.--]. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- [précédemment: 50 actions nominatives de CHF 1'000.--]. Nouvelles communications: communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Nouvelle restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes]. [Autres modifications des statuts non soumises à publication].

Personne et signature radiée: Claude, Pierre-André, de Les Bois, à La Chaux-de-Fonds, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Spring, Thierry, de Schüpfen, à Saint-Imier, président, avec signature individuelle [précédemment: à La Chaux-de-Fonds, avec signature collective à deux]; Spring, Anne-Lise, de Schüpfen, à Saint-Imier, secrétaire, avec signature individuelle [précédemment: de Oberdorf 50, à La Chaux-de-Fonds, sans droit de signature].

Tagebuch Nr. 2672 du 15.10.2002
(00693128 / CH-073.3.000.701-3)

■ **Fondation de solidarité FIG**, à Moutier, promouvoir l'assistance et la solidarité parmi les membres de la Fédération Internationale de Gymnastique (FIG) etc., fondation (POSC no 120 du 25.06.2002, p. 3, publ. 526034). Autorité de surveillance: confédération, par le Département fédéral de l'intérieur (DFI).

Tagebuch Nr. 2673 du 15.10.2002
(00693130 / CH-073.7.014.435-5)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fédération de l'industrie horlogère suisse FH et du personnel de sociétés et organisations affiliées**, à Biel BE, prévoyance professionnelle, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'application, en faveur des salariés de la société fondatrice etc., fondation (POSC no 17 du 25.01.2001, p. 611). Personne et signature radiée: Jüstrich, Hans, de Bernegg, à Jens, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Bianchi, Alain, de Veuchatel, à Neuchâtel, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment membre].

Tagebuch Nr. 2682 du 15.10.2002
(00693138 / CH-073.7.003.980-5)

■ **Hans Frei, Holzhandel A.G.**, in Orpund, Holzhandel und Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Hans, von Orpund, in Orpund, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei-Roth, Brigitte, von Orpund, in Orpund, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Möschler-Wey, Rosmarie, von Orpund, in Orpund, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lässer Treuhand, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rihs, René, von Safnern, in Nods, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jaun, Rudolf, von Beatenberg, in Pietenlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lässer Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2680 vom 15.10.2002
(00693220 / CH-073.3.000.835-3)

■ **Technospeed 3000 S.A.**, à Moutier, exploitation d'un atelier de décolletage, société anonyme (POSC no 150 du 07.08.2001, p. 6031). Nouvelle raison sociale: **Technospeed 3000 S.A. en liquidation**. La société est dissoute par suite de la faillite prononcée le 30.09.2002 par le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire 1 Courteley-Moutier-La Neuveville.

Tagebuch Nr. 2674 du 15.10.2002
(00693132 / CH-073.3.013.740-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Fondation Mémoire d'Orval**, à Tavannes, création d'un centre de documentation et de recherches régionales etc., fondation (POSC no 94 du 18.05.1999, p. 3285). Selon décision de l'Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF) du 08.08.2002, la fondation est dissoute. Radiation d'office du registre du commerce (art. 104 ORC).

Tagebuch Nr. 2675 du 15.10.2002
(00693134 / CH-073.7.009.739-3)

■ **Giuseppe Olla**, à Biel BE, exploitation du restaurant Al-Anis, raison individuelle (POSC no 106 du 05.06.2001, p. 4193). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

Tagebuch Nr. 2683 du 15.10.2002
(00693140 / CH-073.1.013.610-0)

■ **Mémoire d'Erquél**, à Saint-Imier, création d'un centre d'archives et de recherches régionales, soit la constitution d'un fond d'archives, sa préservation etc., fondation (POSC no 130 du 09.07.1990, p. 2733). Selon décision de l'Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF) du 08.08.2002, la fondation est dissoute. Radiation d'office du registre du commerce (art. 104 ORC).

Tagebuch Nr. 2676 du 15.10.2002
(00693212 / CH-073.7.004.212-8)

■ **Vidi Video Digital AG in Liquidation**, in Nidau, Planung, Vertrieb, Support und Schulung von elektronischen Geräten in der Video- und Audio-Studio-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6467). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisoren vom 17.05.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.

Tagebuch Nr. 2681 vom 15.10.2002
(00693136 / CH-073.3.005.305-7)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **DMSD Duschwand-Montage-Service-Duschassen**, Kurt Bachmann, in Thun, Hagacherweg 15, 3608 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Duschwand-Montage-Service-Duschassen. Eingetragene Personen: Bachmann, Kurt, von Belp, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1980 vom 15.10.2002
(00693222 / CH-092.1.015.656-0)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **B. Brunner**, bisher in Gsteigwil, Betrieb des Hotels Schynige Platte, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 26.06.1980, S. 2174). Firma neu: **Brunner Consulting**. Sitz neu: Wilderswil. Domizil neu: Scheurenweg, 3812 Wilderswil. Zweck neu: Beratung (Organisation, Betriebswirtschaft, Marketing) und Bewertung (Erstellen von Schätzungen und Gutachten) in den Bereichen Gastronomie und Hotellerie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Riesen, Marie, von Wald ZH und Linden, in Wilderswil, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1981 vom 15.10.2002
(00693224 / CH-092.1.009.364-8)

■ **O.L.D. AG**, in Steffisburg, Herstellung, Verkauf und Montage von Innen-, insbesondere Kücheneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2002, S. 5, Publ. 623956). Firma neu: **O.L.D. AG in Liquidation**. Über die Gesellschaft ist mit Verfügung der Gerichtspräsidentin 3 als Konkursrichter des Gerichtkreises X Thun vom 17.09.2002 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1982 vom 15.10.2002
(00693226 / CH-053.3.004.516-4)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Agion Technologies Europe GmbH**, in Allschwil, Hegenheimmattweg 65, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.09.2002. Zweck: Vertretung der US-amerikanischen Muttergesellschaft in Europa, insbesondere technologische und logistische Betreuung von Unternehmen bei der Ausstattung von Produkten mit antimikrobiellen Additiven. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Levinson, Svenja, von Basel, in Allschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Agion Technologies L.L.C., in Wakefield, (MA, USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Freedman, Roger, Bürger der USA, in Farmington (CT, USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eichholz, Edgar, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Franz, von Wolfenschiessen, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4344 vom 15.10.2002
(00693444 / CH-280.4.005.926-4)

■ **Alex Huser + Partner AG**, in Augst, Hauptstrasse 58, 4302 Augst, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Betrieb von Bräunungsstudios. Die Gesellschaft erbringt Beratungsleistungen für Planung, Konzeption und Betrieb von Freizeit- und Sportanlagen. Sie kann Printprodukte im Freizeit- und Wellnessbereich verlegen und vertreiben, Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Huser, Alex, von Magliaso, in Augst, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Levy, Daniel, von Allschwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Jeannette, von Lampenberg und Gontenschwil, in Lampenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grieder + Partner, Regio Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4345 vom 15.10.2002
(00693446 / CH-280.3.005.927-1)

■ **Frati GmbH**, in Pratteln, Hauptstrasse 55, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Restaurants. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, halten, verwalten, vermindern und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Restaurantinventar zum Preis von höchstens CHF 13'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Licciardi, Francesco, von Allschwil, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Licciardi-Huber, Elvira, von Allschwil, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4346 vom 15.10.2002
(00693530 / CH-280.4.005.928-8)

■ **Hofmaier Bodenbeläge**, in Liestal, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Handel mit Bodenbelägen aller Art. Eingetragene Personen: Hofmaier, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4347 vom 15.10.2002
(00693532 / CH-280.1.005.929-5)

■ **My Vien Troxler-Tieu, Goldfisch China Restaurant**, in Böckten, Hauptstrasse 51, 4461 Böckten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit asiatischer Küche. Eingetragene Personen: Troxler, My Vien, von Solothurn und Basel, in Böckten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4348 vom 15.10.2002
(00693534 / CH-280.1.005.930-5)

■ **Silk GmbH (Silk S.A. r.l.) (Silk Ltd. liab. Co.)**, in Allschwil, Baslerstrasse 356, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.09.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Naturtextilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Anna, von Seewen, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eckinger, Judith, von Benken ZH, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Eckinger, Noemi, von Benken ZH, in Münchenstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Riederer, Katharina, von Riehen, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 4349 vom 15.10.2002
(00693536 / CH-280.4.005.931-6)

■ **STILWERK GMBH**, in Muttenz, Andauerstrasse 34, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Messeystemen und Präsentationsmedien sowie Handel mit Produktion von Ausstellungs- und Messezubehör aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Legge, Massimo, von Lausen, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunter-

schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Legge, Anita, von Lausen, in Muttenz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4350 vom 15.10.2002
(00693448 / CH-280.4.005.932-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Anytime AG**, in Muttenz, Beratung in EDV und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vögli, Urs, von Gempfen, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Ueli, von Nesslau, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4351 vom 15.10.2002
(00693450 / CH-270.3.012.498-4)

■ **Asmo Engineering AG**, in Muttenz, Erbringung von Dienstleistungen für Forschung und Entwicklung sowie Projektierung und Ausführungen in den Bereichen Fahrzeugbau, Energieanlagen, Leichtbau und für weitere Produkte und Einrichtungen auf der Basis der neuen (erneuerbaren) Energien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1998, S. 8410). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4352 vom 15.10.2002
(00693452 / CH-280.3.917.284-1)

■ **Caravans-Chapuy AG**, in Duggingen, Handel mit Wohnwagen und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3814). Statutenänderung: 11.10.2002. Firma neu: **Caravan Center Angenstein AG**. Zweck neu: Handel mit Wohnwagen und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 4353 vom 15.10.2002
(00693454 / CH-280.3.900.130-9)

■ **Casa Nostra GmbH**, in Allschwil, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Di Carlo AG, in Magden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Carlo, Agrippino, italienischer Staatsangehöriger, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 4354 vom 15.10.2002
(00693558 / CH-280.4.005.847-4)

■ **De Neef-Terolin AG**, in Pratteln, Weltweiter Handel mit technischen und chemischen Produkten der Baudustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10210). Domizil neu: Rheinstrasse 87, 4133 Pratteln.
Tagebuch Nr. 4355 vom 15.10.2002
(00693540 / CH-280.3.004.992-5)

■ **Disc Stop AG**, in Biel-Benken, Handel mit Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beuret, Bertrand, von Les Breuleux, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4356 vom 15.10.2002
(00693542 / CH-280.3.918.173-4)

■ **Gasverbund Mittelland AG**, in Arlesheim, Dem Gas die ihm in der schweizerischen Energiewirtschaft als wichtige Energiequelle zukommende Stellung zu erhalten und zu fördern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7288). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Dr. Robert, von Rothrist, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayne, David, britischer Staatsangehöriger, in Buss, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4357 vom 15.10.2002
(00693544 / CH-280.3.915.186-1)

■ **Häner Technology**, in Aesch BL, Handel mit Produktion und Beratung von technischen Produkten und Maschinen, Einzelirma (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Paul, von Zürich und Kirchberg SG, in Flüh, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4358 vom 15.10.2002
(00693546 / CH-280.1.900.120-6)

■ **Kundenmaurer Team GmbH**, in Läfelfingen, Betrieb einer Kundenmaureri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4617). Statutenänderung: 11.10.2002. Firma neu: **K. Sägerser GmbH**.
Tagebuch Nr. 4359 vom 15.10.2002
(00693456 / CH-280.4.003.551-3)

■ **Lampen-Shop AG Sissach**, in Sissach, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lardelli-Hofer, Theres, von Poschiavo, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schönenberger, Werner, von Nuglar-St. Pantaleon, in Zunzgen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schönenberger, Rahel, von Nuglar-St. Pantaleon, in Tenniken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4360 vom 15.10.2002
(00693458 / CH-280.3.002.455-0)

■ **MÄRTPLATZ MODE GMBH**, in Gelterkinden, Betrieb eines Modegeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8836). Statutenänderung:

14.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eurosystems Holding AG, in Sissach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Großmann, Ernst Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Sissach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipski-Greif, Sandra, von Liestal, in Sissach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: in Ormingen, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Am, Daniel, von Bütigen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--
Tagebuch Nr. 4361 vom 15.10.2002
(00693460 / CH-280.4.002.053-7)

■ **Neumatten Immobilien AG**, in Reinach BL, Immobilien-Verwaltungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6005). Firma neu: **Neumatten Immobilien AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.10.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o IT Immobilien Treuhand AG, Renweg 40, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Paul M., von Solothurn und Sebach, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Richner, Anton, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freuler, Peter, von Basel, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Adank, Andreas, von Fläsch, in Fläsch, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kriesemer, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gautschi, Ruedi, von Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4362 vom 15.10.2002
(00693462 / CH-280.3.914.296-4)

■ **Stiftung Good Samaritans**, in Liestal, Unterstützung von Schulen, Altersheimen, Seelsorgeheimen, Waisenhäusern und Lehrwerksstätten in der Dritten Welt und in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2905). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Theodor, von Reigoldswil, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4363 vom 15.10.2002
(00693548 / CH-280.7.003.318-0)

■ **Voyages Sud SA**, in Binningen, Vermietung von Ferienhäusern und -wohnungen hauptsächlich im südeuropäischen Raum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9733). Statutenänderung: 10.10.2002. Übersetzungen der Firma neu: (**Voyages Sud AG**) (**South Travelling Ltd**) (**Viaggi Sud SA**) (**Viajes Sud SA**). [Bei der Gründung der Gesellschaft wurden in der Publikation (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5576) die Übersetzungen der Firma gemäss Statuten nicht vollständig wiedergegeben. Es fehlte die deutsche Übersetzung. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben bei der Statutenänderung vom 10.10.2002 keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 4364 vom 15.10.2002
(00693550 / CH-280.3.003.722-4)

■ **Voyages Sud-Soleil SA**, in Binningen, Vermietung von Ferienhäusern und -wohnungen, hauptsächlich im südeuropäischen Raum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9733). Statutenänderung: 10.10.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 4365 vom 15.10.2002
(00693552 / CH-280.3.917.484-3)

■ **WP Management Consulting, J. Wernli**, in Allschwil, Consulting und Ausführungsmandate für Kleinunternehmensstrategien, Einzelirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Jorge, von Zürich, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bottmingen]; Halperin Wernli, Miniam, von Zürich, in Allschwil, mit Einzelprokura [bisher: in Bottmingen].
Tagebuch Nr. 4366 vom 15.10.2002
(00693554 / CH-280.1.005.172-0)

BS Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Biowart GmbH**, in Basel, Schützengraben 6, 4002 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.09.2002. Zweck: Erwerb und Nutzung von Know-How, Patenten und anderen immateriellen Schutzrechten im Bereich der industriellen Nutzung von erneuerbaren Energien; Herstellung und Verkauf von Produkten und Produktionsanlagen, namentlich von Abwasseranreinigungsanlagen, Regenwasseranwendung und -aufbereitung, Meerwasserentsalzungsanlagen, deren Betrieb und Nutzung sowie Beratung, Forschung und Entwicklung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grosse, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Suhr, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Zacherl, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Schopfheim (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Lemmrich, Jacqueline, deutsche Staatsangehörige, in Egerkingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Leuschner, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5311 vom 14.10.2002
(00693504 / CH-270.4.013.290-0)

■ **Castelli Paradise**, in Basel, Feldbergstr. 10, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung sowie Handel mit Hanfartikel. Eingetragene Personen: Castelli, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5312 vom 14.10.2002
(00693416 / CH-270.1.012.812-7)

■ **Der Kleine Prinz Aktiengesellschaft**, bisher in Balzers (FL), Flusskreuzfahrtschiff usw., Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 4.10.2002. Firma neu: **Der Kleine Prinz AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Habsburgerstr. 11, 4055 Basel. Zweck neu: Kauf und Vermietung des Flusskreuzfahrtschiffes 'MS der kleine Prinz'. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Unterstellung der Gesellschaft unter das schweizerische Recht gemäss Verfügung der Regierung des Fürstentums Liechtenstein vom 18.07.2002 im Sinne von Art. 50 Abs. 1 HRegV sowie Art. 161 Abs. 1 IPRG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Swissroute AG, in Lengnau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kinde, Monika, liechtensteinische Staatsangehörige, in Triesen (FL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wolfinger, Willi, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Revikon Kontroll- und Beratungsaktiengesellschaft, in Vaduz (FL), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Walter E., von Näfels, in Brunnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kaibac AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5323 vom 14.10.2002
(00693430 / CH-270.3.013.119-3)

■ **River Countess GmbH**, in Basel, Uferstr. 90, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Betrieb einer Reederei, insbesondere Betrieb von Passagierschiffen sowie Leasing und Vercharterung von Schiffen. Ferner Handel mit Schiffen sowie Organisation, Vermittlung und Durchführung von Reisen aller Art, insbesondere im Bereich Flusskreuzfahrten und mit dem Schiff 'River Countess', und von allen damit verbundenen Nebenleistungen. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 80'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GRC Global River Cruises Holding AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 79'000.--; Staehelin, Dr. Ernst, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Straubhaar, Robert, von Thun, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Grant Thornton Revinova AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5313 vom 14.10.2002
(00693418 / CH-270.4.013.291-1)

■ **River Duchess GmbH**, in Basel, Uferstr. 90, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Betrieb einer Reederei, insbesondere Betrieb von Passagierschiffen sowie Leasing und Vercharterung von Schiffen. Ferner Handel mit Schiffen sowie Organisation, Vermittlung und Durchführung von Reisen aller Art, insbesondere im Bereich von Flusskreuzfahrten und mit dem Schiff 'River Duchess', und von allen damit verbundenen Nebenleistungen. Die Gesellschaft kann gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 80'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: GRC Global River Cruises Holding AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 79'000.--; Staehelin, Dr. Ernst, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Straubhaar, Robert, von Thun, in Kaiseraugst, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Grant Thornton Revinova AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5314 vom 14.10.2002
(00693420 / CH-270.4.013.292-6)

■ **Westen Consultancy GmbH**, in Basel, c/o Dr. Hannes Westen, Eichhornstr. 41, 4059 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.10.2002. Zweck: Fachspezifische Beratung im Bereich der Erfassung und Auswertung von präklinischen Toxikologie- und Pathologiedaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage und -übernahme: Ein Personenwagen Marke BMW 530 d gemäss Vertrag vom 10.10.2002 zum Preis von CHF 36'300.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet werden und CHF 16'300.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Westen, Dr. Hannes, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Westen, Ingrid, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--
Tagebuch Nr. 5315 vom 14.10.2002
(00693422 / CH-270.4.013.293-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Winterthur Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 4, Publ. 665936). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Winterthur (HR Zürich). Statuten Hauptstz neu: 30.09.2002.
Tagebuch Nr. 5316 vom 14.10.2002
(00693506 / CH-270.9.000.233-3)

■ **Advantage GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 4, Publ. 595174). Firma neu: **Advantage GmbH in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: (**Advantage Ltd**) (**Liab. Co. in liq.**) (**Advantage Sàrl en liq.**). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR,

Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sylla, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Blozheim (F), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in St. Louis (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5317 vom 14.10.2002
(00693508 / CH-270.4.002.051-7)

■ **AFB Aktiengesellschaft für Beteiligungsverwaltung in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7038). Domizil neu: c/o Lukas Polivka, Auberg 4, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärli, Dieter, von Biberstein, in Münchenstein, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Polivka, Lukas, von Basel, in Münchenstein, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5318 vom 14.10.2002
(00693510 / CH-270.3.000.088-5)

■ **Baumann & Cie.**, in Basel, Bank, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 4, Publ. 656668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansen, Wilhelm, von Servion, in Biel-Benken, unbeschränkt haltender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schneider, Peter, von Pfefingen und Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5320 vom 14.10.2002
(00693424 / CH-270.2.000.217-6)

■ **Biorama + Sport. Com. AG**, in Basel, Sportresolute usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5321 vom 14.10.2002
(00693426 / CH-270.3.000.427-8)

■ **Black Rocket Entertainment AG**, in Basel, Musikproduktions- und Vertriebsgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 4, Publ. 624586). Firma neu: **Black Rocket Entertainment AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: (**Black Rocket Entertainment SA en liq.**) (**Black Rocket Entertainment Ltd in liq.**). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidmann, Patricia, von Embrach, in Wallbach, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Forzè, Muriel, französische Staatsangehörige, in St. Louis (F), Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sylla, Christophe Alain Mendès, französischer Staatsangehöriger, in Blozheim (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Louis (F)].
Tagebuch Nr. 5322 vom 14.10.2002
(00693428 / CH-270.3.013.027-5)

■ **Erdna AG**, in Basel, Liegenschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 5, Publ. 453130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comtex Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Besthaus Revisions- und Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5324 vom 14.10.2002
(00693512 / CH-270.3.000.803-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 6, publizierten TB-Eintrags Nr. 3395 vom 03.07.2002. **Grundinvest AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 6, Publ. 552900). Lösungsgrund: Firma, nun wieder firmierend 'Grundinvest AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Schaffhausen (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 14) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5325 vom 14.10.2002
(00693514 / CH-020.3.002.699-0)

■ **Hypercomm AG**, in Basel, multimediale Kommunikationsprojekte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 5, Publ. 596968). Statutenänderung: 10.10.2002. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.].
Tagebuch Nr. 5326 vom 14.10.2002
(00693516 / CH-020.3.007.911-3)

■ **Max Schild Lederwaren en gros AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Alfred, von Zunzgen, in Zunzgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RB Treuhand, R. Born & Co., in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5327 vom 14.10.2002
(00693518 / CH-270.3.004.680-0)

■ **Schiffsfahrerzweigniederlassung Danubia 1 GmbH**, in Basel, Erwerb des Fahrgastsschiffes 'River Empress' usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 5, Publ. 646066). Statutenänderung: 14.10.2002. Stammkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SüdLeasing Suisse AG, in Barchenbühl, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 249'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 5328 vom 14.10.2002
(00693520 / CH-270.4.013.245-9)

■ **SD Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DATO-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T.O. ADVISCO, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5329 vom 14.10.2002
(00693432 / CH-270.3.004.772-0)

■ **Soral AG**, in Basel, Finanzierung von industriellen und kommerziellen Unternehmungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1993, S. 1376). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Erich, von Grindwald, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5330 vom 14.10.2002
(00693434 / CH-270.3.004.954-9)

■ **Straumann-Hipp Bauconsult AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Herbert, von Hausen am Albis, in Lenzburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5331 vom 14.10.2002
(00693436 / CH-270.3.012.294-7)

■ **TRANS SWISS GmbH**, in Basel, Internationale Transport- usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 4, Publ. 605648). Statutenänderung: 11.10.2002. Stammkapital neu: CHF 40'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kürk, Oray, in Prateln, in Prateln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Canakete, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 5332 vom 14.10.2002
(00693438 / CH-270.4.013.231-5)

■ **Vini D'Amato AG**, in Basel, Handel mit Wein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8061). Domicil neu: Henric Petri-Str. 12, 4051 Basel.

Tagebuch Nr. 5333 vom 14.10.2002

(00693522 / CH-270.3.005.397-9)

■ **von Speyr-Boelger Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mailer, Georges, von Neuchâtel, in Bern, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bates, Rodney, von Corseaux und Châillens, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kjellgren, Hasse, schwedischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cox, André, von Champauroux, in Bern, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5334 vom 14.10.2002
(00693524 / CH-270.7.001.141-3)

■ **Weitnauer Distribution Ltd**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2172). Domicil neu: Herbergasse 2, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oriet, Max, von Pleigne, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Martin, von Gontenschwil, in Nuglar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhli, Fritz, von Kallnach, in Seedorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, David, von Männedorf und Russikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parini, Werner, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Daniel, von Altendorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahno, Josef, von Düringen und Täfels, in Etingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudin, Therese, von Reigoldswil, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusch, André, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5335 vom 14.10.2002
(00693526 / CH-270.3.012.083-8)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Air Frigo AG**, Basel, in Basel, Fahrzeugkälteanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2001, S. 132). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 5336 vom 14.10.2002
(00693528 / CH-270.3.000.127-2)

■ **Deap Records, Dino Putrino**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7253). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Tagebuch Nr. 5337 vom 14.10.2002

(00693440 / CH-270.1.012.318-9)

■ **Linde Informatik AG, Filiale Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1992, S. 273), mit Hauptsitz in Zug (HR Zug). Firma Hauptsitz neu: Linde Informatik AG in Liquidation. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Auflösung der Gesellschaft durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 02.02.1999 wegen unterlassener Anpassung der Statuten an die Kapitalbestimmungen des neuen Aktienrechts. Lösungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sejnoka, Jiri, von Uetendorf, in Buchs AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5338 vom 14.10.2002
(00693442 / CH-270.9.000.272-3)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HEDE Holding SA**, à Granges-Paccot, Route d'Engelberg 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03.10.2002. But: prise de participation dans des entreprises, recherche et mise à disposition de prêts, avances ou garanties pour des sociétés de

participation. Acquisition, gestion et vente de toute participation dans des sociétés mobilières et immobilières. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Collaud Jean-Denis, de Saint-Aubin (FR), à Fribourg, président, et Dekumbis Armand, de Leuk, à Granges-Paccot, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: BDO Visura, à Lausanne.

Tagebuch Nr. 2204 du 15.10.2002

(00693308 / CH-217.1.001.791-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banque Cantonale de Fribourg**, à Fribourg, contributeur au développement du canton, etc. Entreprise de droit public. (FOSC du 17.04.2002, p. 5). Procuration collective à deux est conférée à Vauthier Christian, de Châtel-Saint-Denis, à Ursy.

Tagebuch Nr. 2206 du 15.10.2002

(00693392 / CH-217.0.131.618-5)

■ **Contiwagon AG**, à Fribourg, achat et vente de wagons de chemin de fer, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8867). Arthur Andersen SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, à Meyrin.

Tagebuch Nr. 2207 du 15.10.2002

(00693394 / CH-217.0.135.646-8)

■ **Dopa Sàrl**, à Fribourg, exploiter des établissements publics, etc. (FOSC du 22.05.2001, p. 3851). Ulrich Dominique, associé-gérant inscrit, est maintenant domicilié à Tentlingen.

Tagebuch Nr. 2208 du 15.10.2002

(00693396 / CH-217.0.140.382-0)

■ **E. MATHEY-TISSOT & CO SA en liquidation**, à Fribourg, continuation et exploitation de la marque (de fabrique) horlogère E. Mathey-Tissot, etc. (FOSC du 27.06.2002, p. 8). Elefant Martin n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Tagebuch Nr. 2209 du 15.10.2002

(00693398 / CH-217.0.138.801-2)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'ingénieurs Bruderer S.A.**, à Fribourg, venir en aide par les moyens que son conseil juge appropriés, etc. (FOSC du 25.06.1999, p. 4275). Date de la dissolution: 16.09.2002. La liquidation sera opérée sous le nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'ingénieurs Bruderer S.A. en liquidation**, par Papaux François, Bruderer André, Gillot Jean-François, et Sener Anton, membres du conseil, nommés liquidateurs, tous quatre avec signature collective à deux. Adresse de liquidation: Rue St-Pierre 6a.

Tagebuch Nr. 2210 du 15.10.2002

(00693312 / CH-217.0.170.167-6)

■ **Mido Wear S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, etc. (FOSC du 06.02.2001, p. 0897). KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Régis SA. Société fiduciaire, à Fribourg.

Tagebuch Nr. 2211 du 15.10.2002

(00693314 / CH-217.0.138.539-4)

■ **PHOTONOVA AG**, précédemment à Wallisellen (FOSC du 18.07.2000, p. 4893). Siège transféré à Fribourg, Boulevard de Pérolles 55. Nouvelle raison sociale: **PHOTONOVA SA [PHOTONOVA AG]**. Statuts originaires du 04.03.1968, modifiés en dernier lieu le 11.10.2002. But: importation, exportation, achat, vente, distribution, fabrication, montage, location, exploitation et entretien d'appareils automatiques de photos et de cartes de visite. Capital-actions: CHF 50'000.--, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Vez Patrick, de Seiry, à Neyruz (FR) n'est plus secrétaire, mais reste administrateur. Vez Michel, de Seiry, à Fribourg, président, inscrit, et Brugger Hans, de Plaffeien, à Düringen, administrateur inscrit, tous trois avec signature individuelle. Réviseur: Fidugest SA, à Bulle, inscrit.

Tagebuch Nr. 2205 du 15.10.2002

(00693310 / CH-660.0.040.968-2)

■ **WEXFIELD SA**, à Fribourg, toutes études techniques, économiques, etc. (FOSC du 24.03.2000, p. 2001). Par ordonnance du 11.03.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **WEXFIELD SA en liquidation**. Par ordonnance du 13.05.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.

Tagebuch Nr. 2213 du 15.10.2002

(00693318 / CH-217.1.000.279-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **OLIVIERI AG en liquidation**, à Givisiez, avec signature avec des vins, spiritueux, etc. (FOSC du 23.04.1998, p. 2732). La procédure de faillite étant clôturée par le Président du Tribunal de la Sarine le 02.10.2002, cette raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.

Tagebuch Nr. 2212 du 15.10.2002

(00693316 / CH-217.0.138.645-7)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AA Audit & Advisory Sàrl**, à Genève, Boulevard Helvétique 36. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.10.2002. But: services se rattachant aux activités de révision, comptabilité et conseil en matières juridiques, fiscales, administra-

tive et économique. Capital: CHF 20'000. Associés: Charuel Véronique, de France, à Genève, pour une part de CHF 18'000, ainsi que Charuel Damien et Charuel Jauffré, tous deux de France, à Genève, et chacun pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Charuel Véronique avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Tagebuch Nr. 10802 du 15.10.2002

(00693846 / CH-660.1.964.002-7)

■ **ARCADA Sàrl**, à Genève, avenue Krieg 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.09.2002. But: exploitation d'un centre d'astrologie par téléphone ainsi que la vente de thèmes et de produits par correspondance et de logiciels d'astrologie sous son propre nom ainsi que sous les marques JOAN, MAITRE JEAN, NELCHIAEL, TARA et MARIE DESPLE. Capital: CHF 20'000. Associés: Exterier Michel, de France, à Genève, pour une part de CHF 2'000, et la société SYNEUROPE DEVELOPPEMENT SA, à Genève, pour une part de CHF 18'000. Gérant: l'associé Exterier Michel avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Tagebuch Nr. 10803 du 15.10.2002

(00694322 / CH-660.1.965.002-0)

■ **Auto Fourgon Service Sàrl**, à Genève, rue du Pré-Jérôme 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.10.2002. But: location, vente et achat de véhicules en tout genre, activités de réparation mécanique et de carrosserie, transports divers et services se rapportant à l'exploitation d'un garage. Capital: CHF 20'000. Associés: Chevallay Patrick, de Genève, à Onex, et Salerno Pietro, d'Italie, à Bardonnex, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: l'associé Chevallay Patrick avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Tagebuch Nr. 10804 du 15.10.2002

(00694324 / CH-660.1.966.002-1)

■ **CommonTrend, Laurent Franceschetti**, à Genève, rue du Fort-Barreau 13. Titulaire: Franceschetti Laurent, de et à Genève. Objet: organisation de séminaires et de conférences pour cadres dans les domaines des affaires et de l'informatique.

Tagebuch Nr. 10805 du 15.10.2002

(00694326 / CH-660.1.967.002-9)

■ **EKINE SA**, à Genève, rue de la Rôtisserie 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.10.2002. But: activités fiduciaires, prise de participations dans toutes sociétés, acquisition et exploitation de biens immobiliers à l'exclusion de participations immobilières soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 150'000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Menoud Denis, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Guilmain, à Chêne-Bourg.

Tagebuch Nr. 10806 du 15.10.2002

(00694328 / CH-660.1.968.002-5)

■ **Ieurdecocin.ch, Alexandre Bender**, à Genève, place des Philosophes 12. Titulaire: Bender Alexandre, deully, à Genève. Objet: site internet spécialisé dans le domaine de la numismatique suisse.

Tagebuch Nr. 10807 du 15.10.2002

(00693848 / CH-660.1.969.002-3)

■ **Gestion-Air SA**, à Genève, rue de la Coulouvrenière 29, c/o FIDINAM (GENEVE) SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.10.2002. But: activités administratives et comptables pour le compte de tiers, prestations de services dans le secteur de la promotion de produits et spécialement de machines ménagères à l'étranger ainsi que toute activité y relative. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Tripet Marc-Hubert, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fini Fiduciaire SA, à Zoug.

Tagebuch Nr. 10809 du 15.10.2002

(00693850 / CH-660.1.971.002-6)

■ **LITHOS Fondation de Placement Immobilier**, à Genève, avenue Eugène-Pittard 14-16, c/o Naef & Cie SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 04.10.2002. But: développer la prévoyance, en offrant à ses membres la possibilité d'investir leurs fonds en commun essentiellement dans des valeurs immobilières. Administration: conseil de fondation. Signature collective à deux de Peyrot Alain, de Genève, à Bardonnex, président, et Nagy Etienne, de Meyrin, à Thônex, secrétaire, tous deux membres du conseil de fondation.

Tagebuch Nr. 10810 du 15.10.2002

(00693852 / CH-660.1.972.002-2)

■ **NOVAFIX SA, Tortola, succursale de Genève**, à Genève, cours des Bastions 5. Succursale de Novafix SA, corporation, à Tortola, VGB, inscrite au Registrar of Companies of the British Virgin Islands. le 06.07.2001, sous le no. 453077. Statuts du: 06.07.2001. But et objet particulier de la succursale: conseils et services dans les domaines de l'informatique et de la propriété intellectuelle, artistique et industrielle, ainsi que toutes activités commerciales et industrielles y relatives. Capital versé: USD 0. Capital autorisé: USD 50'000, divisé en 50'000 actions de USD 1. Organe de publication: FOSC. Administration: Edghill Marta et Scott Viana, tous deux des îles Vierges britanniques, à Tortola, VGB, avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Nuttall François-Xavier, de France, à St-Martin-Bellevue, F, et Saltiel Alexandre, de France, à Genève, tous deux directeur de la succursale.

Tagebuch Nr. 10811 du 15.10.2002

(00694330 / CH-660.1.973.002-8)

■ **NUTRABIOL Sàrl**, à Genève, avenue Krieg 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.09.2002. But: vente par correspondance de tous compléments alimentaires et tous produits diététiques sous son propre nom et sous les marques LABORATOIRE NUTRABIOL, CLIPPERTON, VIVALIS, ANTALIS, SAN AMELIO, SAN NATURO, TERAVIT, BODYGIS et VITALGIC. Capital: CHF 20'000. Associés: Carrier Rémy, de et à Genève, pour une part de CHF 2'000, et la société SYNEUROPE DEVELOPPEMENT SA, à Genève pour une part de CHF 18'000. Gérant: Exterier Michel, de France, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Tagebuch Nr. 10812 du 15.10.2002

(00694332 / CH-660.1.974.002-4)

■ **Oehler**, à Genève, rue de la Rôtisserie 8. Titulaire: Oehler Carole, de Balgach, à Genève. Objet: salon de coiffure à l'enseigne 'Alhambra Coiffure'.

Tagebuch Nr. 10813 du 15.10.2002

(00694334 / CH-660.1.975.002-7)

■ **OmniTrade Services Sàrl**, à Genève, galerie Jean-Malbuisson 19, c/o Steval Management Sàrl. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.10.2002. But: conseil, représentation et gestion en matière de négociation internationale ainsi que toute activité commerciale et services liés. Capital: CHF 20'000. Associés: Balmon José, de Lancy, à Vevey, et Balmon Sandra, de Genève, à Vevey, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: l'associé Balmon José avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Tagebuch Nr. 10814 du 15.10.2002

(00694336 / CH-660.1.976.002-0)

■ **P.G.C. (Suisse) SA**, à Genève, place de Saint-Gervais 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.10.2002. But: souscription, acquisition, vente, contrôle, administration, gestion de participations à d'autres entreprises commerciales, industrielles et financières, à l'exclusion de participations prohibées par la Loi Fédérale sur l'Acquisition d'Immobilier par des personnes à l'étranger (LFAIE); financement et administration d'autres sociétés qui lui sont affiliées. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 2'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Châtel Marc, de et à Gilly, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jendt, à Genève.

Tagebuch Nr. 10816 du 15.10.2002

(00693856 / CH-660.1.978.002-9)

■ **PANAS SA**, à Genève, rue De-Candolle 34, c/o Comserv SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.10.2002. But: conseils dans le domaine des fusions et acquisitions d'entreprises, activités y relatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: FOSC. Administration: Eers Patrick, de Lully (VD), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Tagebuch Nr. 10815 du 15.10.2002

(00693854 / CH-660.1.977.002-1)

■ **PME Services Fiduciaire Sàrl**, à Plan-les-Ouates, chemin du Dam 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.10.2002. But: tenues de comptabilités, révision et contrôle de sociétés, conseils en matière d'organisation, clôture de comptes, fiscalité et assurances. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: matériel de bureau, selon inventaire du 10.10.2002, pour le prix de CHF 22'442, en contrepartie duquel sont remises une part sociale de CHF 19'000 et une part de CHF 1'000; l'apporteur demeurant créancier pour le solde. Associés: Ferri Rose Marie, de Coppet, à Plan-les-Ouates, pour une part de CHF 19'000, et Ferri Michel, de Coppet, à Plan-les-Ouates, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Ferri Rose Marie avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Tagebuch Nr. 10817 du 15.10.2002

(00693858 / CH-660.1.979.002-5)

■ **Silverio**, à Genève, avenue d'Aire 50. Titulaire: Silverio Fernando, du Portugal, à Genève. Objet: épicerie à l'enseigne 'Casa Ribatejo'.

Tagebuch Nr. 10818 du 15.10.2002

(00693860 / CH-660.1.980.002-7)

■ **Violas SA**, à Carouge (GE), rue du Tir-au-Canon 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.10.2002. But: exploitation de restaurants, cafés, et établissements publics en général dans le domaine de la restauration. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Organe de publication: Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Main Aldo dit Aldo-Régis, de Chalais, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sàrl, à Carouge (GE).

Tagebuch Nr. 10819 du 15.10.2002

(00694338 / CH-660.1.981.002-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Albulag SA**, à Genève, Investissement dans des valeurs immobilières, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7013). Par suite du transfert de son siège à Rolle, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 19.9.2002, p. 16); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

Tagebuch Nr. 10820 du 15.10.2002

(00694340 / CH-660.0.930.989-1)

■ **Alcor Yachting SA**, à Carouge (GE), promotion de toutes activités nautiques, etc. (FOSC du 24.07.2001, p. 5689). Les pouvoirs de Dutoy Helga, sont radiés. Amor Véronica signe désormais par procuration collective à deux avec le directeur ou un administrateur; sa procuration est modifiée en ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Martin Barthélémy, de et à Genève, directeur.

Tagebuch Nr. 10821 du 15.10.2002

(00694342 / CH-660.0.162.981-5)

■ **Archilogic SA**, à Carouge (GE), développement et commercialisation de logiciels, etc. (FOSC du 28.08.2000, p. 5845). Nouvelle raison sociale: **PRO IMMUNE SA [PRO IMMUNE AG] [PRO IMMUNE LTD]**. Nouveau but: commerce et distribution de produits alimentaires biologiques. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration (plus soumise à inscription). Nouveaux statuts du 08.10.2002. Réviseur: Firl & Mandaco SA.

Tagebuch Nr. 10822 du 15.10.2002

(00694344 / CH-660.1.224.

■ **Baumann-Jeanerret SA**, à Genève, commerce, représentation et fabrication d'articles de papeterie, etc. (FOSC du 27.02.2001, p. 1478). Les administrateurs: Wahl Christian, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, nommé secrétaire, et Schiffmann Charles, jusqu'ici secrétaire, continuent à signer collectivement à deux. 'Ofor' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.
Journal no 10824 du 15.10.2002
(00693864 / CH-660.0.024.943-0)

■ **Bill Communications SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise d'édition traditionnelle etc. (FOSC du 02.03.2001, p. 1594). Nouvelle raison sociale: **VNU Business Media SA**. Statuts modifiés le 10.10.2002.
Journal no 10825 du 15.10.2002
(00693866 / CH-660.0.283.962-9)

■ **CAFE DU MARCHÉ SA**, à Carouge (GE), exploitation d'un café-restaurant. (FOSC du 21.12.2000, p. 8744). Procuration collective à deux a été conférée à Verassani-Chassot Madeleine, de Treyvaux, à Carouge.
Journal no 10826 du 15.10.2002
(00693868 / CH-660.2.526.000-0)

■ **Cargill Investment Management SARL**, à Genève, services de consultation, etc. (FOSC du 13.06.2002, p. 5). La procuration de Pena Castillo Arturo, est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Trask Graham, des USA, à Genève.
Journal no 10827 du 15.10.2002
(00693870 / CH-660.0.111.997-6)

■ **Chambre France-Suisse pour le commerce et l'industrie**, à Genève, association (FOSC du 11.01.2000, p. 0205). Les pouvoirs de Kessler André, Bossavit Stéphane et Mourgue d'Algue Georges-Emile, sont radiés. Signature collective à deux avec le président a été conférée à Hoffmann Didier, de France, à Genève, directeur général.
Journal no 10828 du 15.10.2002
(00694346 / CH-660.0.003.894-9)

■ **Crédit Lyonnais (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 24.07.2002, p. 7). Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Ambrosetti Rinaldo, de et à Genève.
Journal no 10830 du 15.10.2002
(00694350 / CH-660.0.085.953-9)

■ **Dorier SA**, à Carouge (GE), toute activité se rapportant aux domaines audiovisuel et de la communication, etc. (FOSC du 06.05.2002, p. 6). Le directeur Christol Olivier, a été nommé membre et vice-président du conseil d'administration et continue à signer individuellement. L'administrateur Gagnebin Richard, jusqu'ici président, signe désormais collectivement à deux. Tondeur Roger, de Zurich, à Genève, président, avec signature individuelle, et Schmid Rudolf, d'Oberwil im Simmental, à Genève, secrétaire, avec signature collective à deux, sont membres du conseil d'administration.
Journal no 10832 du 15.10.2002
(00693872 / CH-660.0.043.976-7)

■ **Développement & Formation Informatique SA**, à Carouge (GE), formation en informatique et communication, etc. (FOSC du 12.09.2002, p. 6). AUDIT & CO SA anciennement Antoine Richard n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société de Contrôle et de Gestion Bonfours & Cie SA, à Genève.
Journal no 10831 du 15.10.2002
(00694352 / CH-660.1.056.991-2)

■ **Fidigest SA**, à Genève, exécution de tous mandats et de toutes opérations, etc. (FOSC du 19.03.2002, p. 6). Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à Baldacchi Serge, de Doréaz, à Genève.
Journal no 10834 du 15.10.2002
(00693874 / CH-660.0.147.973-9)

■ **FONDATION FOYER-HANDICAP**, à Carouge (GE), promouvoir les valeurs fondamentales de respect, de dignité et de valorisation des personnes dont la mobilité est réduite, etc. (FOSC du 31.07.2002, p. 7). L'inscription No 7863 du 25.07.2002 (FOSC du 31.07.2002, p. 7) est rectifiée en ce sens que le montant du passif envers les tiers est de CHF 3'452'280.50 (et non CHF 4'583'440.62) que le montant de l'actif net est de CHF 1'138'262.29 (et non 8'102.17) et que les statuts n'ont pas été modifiés en date du 10.04.2002.
Journal no 10026 du 26.09.2002
(00693844 / CH-660.0.584.001-0)

■ **FONDATION FOYER-HANDICAP**, à Carouge (GE), promouvoir les valeurs fondamentales de respect, de dignité et de valorisation des personnes dont la mobilité est réduite, etc. (FOSC du 31.07.2002, p. 7). Nouveaux statuts du 20.09.2002.
Journal no 10834 du 15.10.2002
(00693876 / CH-660.0.584.001-0)

■ **Francis Perriard SA**, à Chêne-Bougeries, exploitation d'une entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). Perriard Francis (décédé) et Perriard Thérèse ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GAUTIER FIDES SA, à Genève.
Journal no 10835 du 15.10.2002
(00693878 / CH-660.1.426.994-3)

■ **Gestilac SA**, à Genève, prise de participations et investissements dans toute entreprise, etc. (FOSC du 06.02.2002, p. 6). Keller Leygue Louis, de France, à Annemasse, F a été nommé directeur avec signature individuelle.
Journal no 10836 du 15.10.2002
(00694354 / CH-660.0.889.987-7)

■ **GK Run Off SA**, à Genève, exécution, administration et liquidation de contrats de réassurance, etc. (FOSC du 04.03.1999, p. 1453). Plenet de Badts de Cugnac Paul, Geiger Marie Anna et Reber Guy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Benhamou Stéphane, signe désormais collectivement à deux. Heuvelmans Perret Carla, de Genève, à Meyrin, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, c/o Claude Tourmaire, avocat.
Journal no 10837 du 15.10.2002
(00694356 / CH-660.1.341.995-4)

■ **Inbusind SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 06.07.1999, p. 4581). Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 23, c/o Brigitte Besson, Avocate.
Journal no 10838 du 15.10.2002
(00694358 / CH-660.0.242.979-8)

■ **LYMH wines & spirits (Suisse) SA**, à Vernier, assurer l'activité du groupe Moët & Chandon sur le territoire suisse etc. (FOSC du 15.08.2002, p. 8). But modifié: assurer l'activité du groupe LVMH Branche Vins & Spiritueux, notamment de la maison MOËT & CHANDON ainsi que de la maison VEUVE CLICQUOT, sur le territoire suisse par l'importation, l'exportation, le commerce, ainsi que la préparation et le conditionnement de vins, boissons alcoolisées ou non et tous autres produits de marque. Statuts modifiés le 11.10.2002. Le directeur Kuhne Kurt signe désormais collectivement à deux.
Journal no 10839 du 15.10.2002
(00694360 / CH-660.0.840.986-9)

■ **Moret SA**, à Satigny, entreprise du bâtiment etc. (FOSC du 01.07.2002, p. 10). Nouveau siège: Genève, chemin Rieu 8, c/o Revidor - Société Fiduciaire SA. Statuts modifiés le 07.10.2002. L'administrateur Moret Jean-Michel, maintenant domicilié à Avusy, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Bucher Jean-Philippe, de Kerns, à Collonge-Bellerive, est secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 10840 du 15.10.2002
(00693880 / CH-660.0.602.993-9)

■ **Naef Terag Suisse SA, succursale de Vernier**, à Vernier (FOSC du 07.10.2002, p. 7). L'inscription 10186 du 01-10-2002 (FOSC du 07-10-2002, p. 7) est rectifiée en ce sens que la raison sociale est: **Naef Terag Suisse SA Succursale Vernier** (et non Naef Terag Suisse SA, succursale de Vernier).
Journal no 10841 du 15.10.2002
(00693882 / CH-660.1.856.002-7)

■ **Neotex Investment Holding SA**, à Genève, administration et gestion de participations et investissements, etc. (FOSC du 17.04.2000, p. 2598). Nouvelle adresse: du Conseil-Général 14, c/o Edmond Golaz.
Journal no 10842 du 15.10.2002
(00693884 / CH-660.0.566.999-1)

■ **PITCHERS SA**, à Genève, exploitations de bars, etc. (FOSC du 11.04.2000, p. 2439). Nouvelle adresse: route de Chêne 5.
Journal no 10843 du 15.10.2002
(00693886 / CH-660.0.545.983-7)

■ **Proffice SA**, à Perly-Certoux, commercialisation de matériel de bureau et d'accessoires informatiques. (FOSC du 06.11.1996, p. 6811). Wahl Georges n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Brunner Gerhârd sont radiés. Les administrateurs Queloz Marcel, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Wartmann Beat, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Grossenbacher Hans Peter, de Hasle bei Burgdorf, à Brülten, et Hom Jean-Pierre, d'Hérémence, à Chêne-Bougeries, directeurs.
Journal no 10844 du 15.10.2002
(00694362 / CH-660.1.652.996-7)

■ **PROLEM Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 20.03.2001, p. 2059). Diesbach Dominique n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Borer Christophe, de Versoix, à Nyon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 10845 du 15.10.2002
(00694364 / CH-660.0.923.000-8)

■ **PUBLI 2000 Sàrl**, à Carouge (GE), distribution de récompenses sportives, etc. (FOSC du 26.04.2000, p. 2791). Bazus Richard n'est plus associé ni gérant, ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à Paglia Giacomo, de et à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 10'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle.
Journal no 10846 du 15.10.2002
(00694366 / CH-660.0.892.000-0)

■ **Rivafid, société fiduciaire SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire, conseil fiscal, révision des comptes, etc. (FOSC du 09.08.2001, p. 6110). La société a procédé à un dépôt de piques afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.
Journal no 10847 du 15.10.2002
(00694368 / CH-660.1.058.997-6)

■ **Six One One SA**, à Genève, acquisition, gestion et vente de sociétés immobilières et d'immeubles, etc. (FOSC du 07.12.1998, p. 8553). Steinmann Thomas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fischel Christian, de Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 10851 du 15.10.2002
(00693892 / CH-660.1.124.997-9)

■ **Société Immobilière Liotard-Mont-Blanc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.11.1999, p. 7555). Barbier-Mueller Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barbier-Mueller Thierry reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 10852 du 15.10.2002
(00693894 / CH-660.0.079.911-2)

■ **Société Immobilière Liotard-Villars**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.11.1999, p. 7555). Barbier-Mueller Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Barbier-Mueller Thierry reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 10853 du 15.10.2002
(00694372 / CH-660.0.080.911-5)

■ **Société Immobilière Rue des Pavillons 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.12.2000, p. 8744). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.10.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue des Pavillons 14, en liquidation**. Dunand Michel, Brutsch Gérard et Woodl' Jean-Franklin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Fracht

Claude-Alain, de Vernier, à Genève, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: chemin Colladon 2, c/o Claude-Alain Fracht.
Journal no 10854 du 15.10.2002
(00694374 / CH-660.0.045.964-5)

■ **Soleil Genève SA**, à Genève, création, réalisation, fabrication et commercialisation de pièces de joaillerie, etc. (FOSC du 13.03.2002, p. 7). Les pouvoirs de Varak Stéphane sont radiés.
Journal no 10855 du 15.10.2002
(00694376 / CH-660.0.752.996-5)

■ **STMicroelectronics NV, Amsterdam, The Netherlands, succursale de Meyrin**, à Meyrin, centralisation et développement des activités commerciales du groupe, etc. (FOSC du 10.02.1999, p. 0944). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Champ-des-Filles 39. Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **STMicroelectronics NV, Amsterdam, The Netherlands, succursale de Plan-les-Ouates**.
Journal no 10856 du 15.10.2002
(00694378 / CH-660.0.229.996-7)

■ **SWIDECO MANAGEMENT & SERVICES SA**, à Genève, conseils, études, exécution de mandats d'architecture, etc. (FOSC du 27.09.2002, p. 8). Les pouvoirs de Rethoret Yolanda sont radiés. Racine Arlette, de Meyrin, à Le Chenit est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Trente-et-un-Décembre 42, c/o Sogefco SA.
Journal no 10857 du 15.10.2002
(00693896 / CH-660.0.373.994-9)

■ **Système Labyrinthe Sàrl**, à Genève, exploitation, gestion, achat et vente d'établissements publics, etc. (FOSC du 29.12.1999, p. 8847). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.10.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Système Labyrinthe Sàrl, en liquidation**. Liquidateur: Suarez Angel, jusqu'ici gérant, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 10858 du 15.10.2002
(00693898 / CH-660.2.397.999-4)

■ **TIREX SA**, à Genève, importer et exporter des produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 17.12.2001, p. 9913). Hayoun Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Naldini David, d'Onex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 10859 du 15.10.2002
(00693900 / CH-660.2.344.001-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Coditel**, à Genève, diffusion de la télévision, société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 824 et ss CO, société anonyme (FOSC du 27.11.2000, p. 8067). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.
Journal no 10829 du 15.10.2002
(00694348 / CH-660.0.030.964-8)

■ **SAVOY F. E - COMMERCE CONSULTING**, à Genève, création de sites web, stratégie e-commerce, business-plans (FOSC du 06.04.2001, p. 2602). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10848 du 15.10.2002
(00694370 / CH-660.0.716.001-9)

■ **SCHLÄPFER Robert, TOP MODELS**, à Genève, placement privé d'artistes (FOSC du 02.09.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10849 du 15.10.2002
(00693888 / CH-660.2.071.999-3)

■ **Simoes Joaquim**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne 'Etiole Espagnole' (FOSC du 03.05.2002, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10850 du 15.10.2002
(00693890 / CH-660.0.846.002-2)

■ **Yüce Hüseyin**, à Vernier, café sandwicherie avec consommation, etc. (FOSC du 22.03.2001, p. 2136). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10861 du 15.10.2002
(00694380 / CH-660.0.572.001-1)

GL

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Blechemballagenfabrik Aktiengesellschaft**, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von Blechemballagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birk-Küttig, Heinz, von Reitnau, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Birk-Roth, Willy, von Reitnau, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 846 vom 15.10.2002
(00693274 / CH-160.3.000.225-8)

■ **Schenck Industrie-Beteiligungen AG**, in Glarus, in erster Linie die Beteiligung an Industriebetrieben, insbesondere an Betrieben, welche sich mit der Herstellung oder mit dem Vertrieb von Maschinen befassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6399). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Halter, Dr. Peter, von Zürich und Weinfelden, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brettenstein, Dr. Stefan, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Einzelunter-

schrift [bisher: in Zürich, Mitglied]; Rüdtschli, Heinrich genannt Heini, von Sennwald-Frümsen, in Rüschlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 847 vom 15.10.2002
(00693276 / CH-160.3.003.219-8)

■ **Uniwago AG**, in Mühlehorn, Betrieb von Anlagen der Fahrzeugpflege, insbesondere von Selbstbedienungs-Waschanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8956). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häseli, Martin, von Gipf-Oberfrick, in Wängli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hauser, Hannes, von Haggenschwil, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüssi, Thomas, von Niederurnen, in Niederurnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Verita Revisions AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 848 vom 15.10.2002
(00693278 / CH-320.3.038.048-3)

GR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mulder International Trading**, in Churwalden, Pradalenzerstrasse 15, 7075 Churwalden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mulder-Körmendi, Anne Nicole Christine, niederländische Staatsangehörige, in Churwalden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2960 vom 15.10.2002
(00694070 / CH-350.1.007.045-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AMAGO GmbH**, bisher in Zürich, Führung von Betriebsbuchhaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2002, S. 15, Publ. 354180). Statutenänderung: 24.09.2002. Sitz neu: Davos. Domicil neu: Promenade 109, 7270 Davos Platz. Zweck: Organisation und Führung von Betriebs- und Finanzbuchhaltungen, Finanzplanung sowie Beratung und Vertretung in Steuerangelegenheiten; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peller, Stefan, von Boniswil und Herrliberg, in Küssnacht ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gouda, Amina Maria, von Zürich und Walenstadt, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 2961 vom 15.10.2002
(00694072 / CH-020.4.024.651-9)

■ **Biancotti & Co. AG**, in St. Moritz, Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 642). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: CLC Samedan AG, in Samedan, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CC Treuhand Samedan GmbH, in Samedan, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2962 vom 15.10.2002
(00693594 / CH-350.3.000.479-2)

■ **Big Info, Brigitte Barandun-Witzig**, in Pratval, Computer-Schulungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1994, S. 5553). Zweck neu: Durchführung von erwachsenenbildnerischen Kursen und Einzelberatungen und damit zusammenhängende Tätigkeiten.
Tagebuch Nr. 2963 vom 15.10.2002
(00693596 / CH-350.1.003.616-8)

■ **CTW Coating Trading Worldwide AG**, in Silvaplana, Beratung und Erstellung von Gutachten in Umweltfragen, Vermittlung und Entwicklung von Umwelttechniken und umweltrelevanten Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4922). Statutenänderung: 4.10.2002. Firma neu: **CTW Creativ Trading Worldwide AG**. Zweck neu: Beratung und Erstellung von Gutachten in Umweltfragen, Vermittlung und Entwicklung von Umwelttechniken und umweltrelevanten Dienstleistungen, Assekuranz Consult, Vermittlung und Verkauf von Laserprojektionen und Laserprojektionsanlagen sowie weltweiter Handel mit Waren aller Art, die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB.
Tagebuch Nr. 2964 vom 15.10.2002
(00693598 / CH-350.3.006.360-5)

■ **DAX Immobilien Verwaltungen AG**, in St. Moritz, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 7, Publ. 562234). Statutenänderung: 4.10.2002. Aktien neu: 400 Inhaberaktien zu CHF 250 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 250]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist aufgehoben.
Tagebuch Nr. 2965 vom 15.10.2002
(00693600 / CH-350.3.006.168-5)

■ **Edilfin Finanzierungs- und Beteiligungsgesellschaft AG**, in Roveredo GR, partecipazioni e finanziamenti a società immobiliari site all'estero, società anonima (FUSC no. 152 del 09.08.2002, pagina 8, publ. 595524). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sua sede a Lugano (FUSC no. 197 vom 11.10.2002, pag. 10).
Giornale no 2969 del 15.10.2002
(00694080 / CH-350.3.005.790-4)

■ **Immovia SA**, in Roveredo GR, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmen mit demselben Gesellschaftszweck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfiffner, Luciano, von Mels, in Orselina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2966 vom 15.10.2002
(00694074 / CH-350.3.002.830-8)

■ **Sportbahnen Hochwang AG**, in St. Peter, Planung, Bau und Betrieb von Personenbeförderungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 7, Publ. 439604). Verwaltungssitz: c/o R. Rubli, Im Wichel, 7029 Peist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle; Bolliger, Walter, von Küttling, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubli, Rudolf, von Kaisten, in Peist, Präsident, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2967 vom 15.10.2002
(00694076 / CH-350.3.005.530-4)

■ **Tourismusverein Zuoz**, in Zuoz, Verein (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Donat, von Chur und Fläsch, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arquint, Niculin, von Zermatt und Susch, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2968 vom 15.10.2002
(00694078 / CH-350.6.000.109-4)

JU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Carole Voillat**, à Dampheux, 2933 Dampheux, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel-restaurant-cabaret du Jura. Personne inscrite: Voillat, Carole, de Dampheux, à Dampheux, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 885 du 15.10.2002
(00694382 / CH-670.1.002.887-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Rectificatif de l'inscription du journal no. 843 du 25.09.2002**, publié dans la FOSC no. 189 du 01.10.2002, p. 7. **Coopérative agricole (Agro Centre) de Delémont & environs**, à Delémont, Favoriser les intérêts économiques de ses membres par une entraide commune, Société coopérative (FOSC no. 189 du 01.10.2002, p. 7, publ. 666300). Responsabilité/prestations supplémentaires: [précédemment: Responsabilité solidaire et indéfinie des membres. Versements supplémentaires].
Journal no 886 du 15.10.2002
(00694384 / CH-670.5.001.102-8)

■ **Louis Imhof S.A.**, à Courtielle, La fabrication de médailles ainsi que le commerce d'œuvres, de challenges et de coupes, de même que tous articles publicitaires et de fêtes, Société anonyme (FOSC no. 143 du 25.07.1996, p. 4479). Personne et signature radiée: Vallat, Gérard, de Bure, à Bassecour, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Jean-Claude Courtet S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 887 du 15.10.2002
(00694386 / CH-670.3.000.261-6)

■ **S.I. Manon Villars S.A.**, précédemment à Olion, Exploitation, vente, échange, possession, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature, Société anonyme (FOSC no. 179 du 17.09.2001, p. 7234). Modification des statuts: 9.10.2002. Nouvelle raison sociale: **Adinor Holding SA**. Nouveau siège: Delémont. Nouvelle adresse: Rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A., 2800 Delémont. Nouveau but: Acquisition et administration de participations, pour son compte ou pour le compte de tiers. Capital-actions: CHF 1'000'000.--, entièrement libéré. Actions: 1'000 actions au porteur de CHF 100.-- [précédemment: 1'000 actions nominatives de CHF 100.--]. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée ou FOSC. [biffé: Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts.]. Personne et signature radiée: PME révision et expertises, à Pully, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Merenat, Cyrille, de Soyhières, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle [comme précédemment]; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 888 du 15.10.2002
(00693902 / CH-550.0.169.063-4)

■ **Société coopérative d'habitation Clos Quiquerez**, à Courroux, L'encouragement et la construction de logements locaux et en propriété à coûts modérés dans le cadre de la LF (WEG/LCAP). Société coopérative (FOSC no. 245 du 17.12.1998, p. 8627). Personne et signature radiée: Flury, Romain, de Lommiswil, à Courroux, secrétaire-caissier, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Cremona, Gabriello, de Anso, à Courroux, président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature collective à deux avec vice-président ou secrétaire-

caissier]; Schaffner, Claude, de Montmelon, à Delémont, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature collective à deux avec président ou secrétaire-caissier].
Journal no 889 du 15.10.2002
(00693904 / CH-670.5.001.085-4)

LU

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **4M Automation GmbH**, in Sursee, c/o Christian Mathis, Wilenstrasse 46, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Planung, Programmierung, Errichtung und Inbetriebnahme mess-, steuer- und regeltechnischer Anlagen sowie Handel mit dazugehörigen elektronischen Geräten und Komponenten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Wertschriften sowie Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathis, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Sursee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Mathis, Helmut Bruno, österreichischer Staatsangehöriger, in Neukirchen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Schornstein, Sybille, deutsche Staatsangehörige, in Neukirchen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Mathis, Heinrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 4716 vom 15.10.2002
(00693228 / CH-100.4.026.390-0)

■ **Maxim China Restaurant Haiming Yang & Kin Yuen**, in Ebikon, Zentralstrasse 32, 6030 Ebikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15.10.2002. Zweck: Betrieb eines chinesischen Restaurants sowie Führung einer Bar und eines Take-Aways. Die Gesellschaft übernahm auf den 15.10.2002 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma Maxim China Restaurant Yuen, in Ebikon. Eingetragene Personen: Yuen, Kin, von Adliswil, in Adliswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yang, Haiming, chinesische Staatsangehörige, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4717 vom 15.10.2002
(00693142 / CH-100.2.026.391-7)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Actus Weinhandel GmbH**, in Kriens, Handel mit sowie Import und Export von Weinen aller Art, Weinerzeugnissen und Spirituosen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8003). Dornitzel neu: Die Gesellschaft hat ihr Dornitzel eingestrichen.
Tagebuch Nr. 4718 vom 15.10.2002
(00693144 / CH-150.4.000.354-8)

■ **Allmend Kies AG Zell in Liquidation**, in Zell LU, An- und Verkauf sowie Transport und Transportvermittlung von Kies, Baumaterialien und Nebenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4064). Firma neu: **Allmend Kies AG Zell**. Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 09.09.2002 den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 18.04.2001 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.].
Tagebuch Nr. 4719 vom 15.10.2002
(00693146 / CH-100.3.016.648-4)

■ **Brun Dubach Partner AG**, in Ruswil, Betrieb eines Architekturbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 9, Publ. 660196). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Dorfmatte 15, 6112 Doppleschwand.
Tagebuch Nr. 4720 vom 15.10.2002
(00693148 / CH-100.3.026.322-4)

■ **City-Flours von Euw & Meier**, in Ebikon, Betrieb eines Blumengeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1995, S. 1139). Firma neu: **City-Flours von Euw & Schmit-Meier**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmit-Meier, Luzia, von Ebikon und Thun, in Ebikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Meier, Luzia, von Ebikon]; von Euw, Esther, von Ebikon und Schwyz, in Steinhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ebikon].
Tagebuch Nr. 4721 vom 15.10.2002
(00693230 / CH-100.2.017.419-6)

■ **CommTact AG**, in Luzern, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Rahmen von Relocation Management Services, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 8, Publ. 423916). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4722 vom 15.10.2002
(00693232 / CH-100.3.024.122-3)

■ **DATA INTELLIGENCE GROUP AG**, in Meggen, Internetbasierte, branchenübergreifende internationale Datenanalyse und internetbasierte Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 10, Publ. 514760). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 13) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4723 vom 15.10.2002
(00693234 / CH-100.3.023.587-9)

■ **GESER FAHRZEUGEAG AG**, in Littau, Herstellung von und Handel mit Fahrzeugen aller Art und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1999, S. 5741). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geser, Marlies, von Luzern und Gaiserwald, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4724 vom 15.10.2002
(00693236 / CH-100.3.022.110-4)

■ **Küchler Beratungen AG**, in Littau, Betriebsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1993, S. 2773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frid, V. Biennz Treuhänder AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher Treuhänder AG, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4725 vom 15.10.2002
(00693150 / CH-100.3.015.839-6)

■ **Nogueira Castro GmbH**, in Luzern, Betrieb und Führung von Unternehmungen der Gastronomie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7357). Firma neu: **Nogueira Castro GmbH in Liquidation**. Die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 26.09.2002 den Entscheid vom 29.08.2002 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt bestätigt, mit welchem über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 4726 vom 15.10.2002
(00693152 / CH-100.4.025.206-1)

■ **Pensionskasse der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG in Hochdorf**, in Hochdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von... Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1999, S. 7368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmenegger, Anton, von Hochdorf und Neuenkirch, in Hochdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Dr. Karl, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 4727 vom 15.10.2002
(00693154 / CH-100.7.008.225-0)

■ **Pit's Drums & Percussion GmbH**, in Littau, Handel mit Musik- und Perkussionsinstrumenten sowie mit Qualitätsprodukten im HiFi-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5519). Statutenänderung: 13.10.2002. Firma neu: **Art Music GmbH**.
Tagebuch Nr. 4728 vom 15.10.2002
(00693156 / CH-100.4.015.788-6)

■ **Planteam SAG**, in Neuenkirch, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Raumplanung, insbesondere Siedlungs-, Verkehrs- und Landschaftsplanung sowie des Umweltschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6740). Zweigniederlassung neu: Gelterkinden.
Tagebuch Nr. 4729 vom 15.10.2002
(00693238 / CH-100.3.012.638-9)

■ **R + W PANDA GmbH**, in Kriens, Handel mit und Reparatur von Automobilen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 9, Publ. 405468). Statutenänderung: 12.07.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sikalyüz, Ernel, türkische Staatsangehörige, in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sikalyüz, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--].
Tagebuch Nr. 4730 vom 15.10.2002
(00693240 / CH-100.4.020.976-2)

■ **S-Design AG**, in Altishofen, Führung eines Ateliers für Foto, Grafik, Design und Multimedia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 7, Publ. 618834). Firma neu: **S-Design AG in Liq.** Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 4731 vom 15.10.2002
(00693242 / CH-100.3.013.121-2)

■ **Snowboard Fix-line AG**, in Kriens, Handel mit Sportartikeln, insbesondere Snowboards, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6842). Firma neu: **Snowboard Fix-line AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29.08.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher-Hauser, Bruno, von Emmen, in Emmen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hauser-Eugster, Erika, von Näfels, in Kriens, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hauser, Martin, von Näfels, in Kriens, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hauser-Eugster, Manfred, von Näfels, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lukas Kaiser Treuhänder, in Luzern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 4732 vom 15.10.2002
(00693244 / CH-100.3.013.499-9)

■ **Treglan-Finanz AG**, bisher in Luzern, Kreditbeschaffung, Kapitalvermittlung, Finanz- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 841). Statutenänderung: 1.10.2002. Sitz neu: Eschenbach LU. Dornitzel neu: Seetalstrasse 13, 6274 Eschenbach.
Tagebuch Nr. 4733 vom 15.10.2002
(00693246 / CH-100.5.015.016-3)

■ **Turmgarage Studio GmbH**, in Reiden, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom

05.02.2002, S. 10, Publ. 326120). Statutenänderung: 4.07.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Jacqueline, von Flühli, in Gunzgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Studer-Steiner, Helene, von Oftringen, in Gunzgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Hansjörg, von Gunzgen, in Gunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführer]. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Gunzgen].
Tagebuch Nr. 4734 vom 15.10.2002
(00693158 / CH-249.4.003.839-3)

■ **W+B plus W. Balmer**, bisher in Gipf-Oberfrick, Handel mit Waren aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 456). Sitz neu: Littau. Dornitzel neu: Udelobenstrasse 47, 6014 Littau. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kosmetik, Reinigungsmitteln und Landwirtschaftsartikeln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer, Walter, von Ferenbalm, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gipf-Oberfrick].
Tagebuch Nr. 4735 vom 15.10.2002
(00693160 / CH-400.1.020.706-2)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **'Nora' Gjonaj**, in Littau, Betrieb eines Reisebüros unter der Enseigne 'Nora', Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6199). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4736 vom 15.10.2002
(00693162 / CH-100.1.019.275-4)

■ **Maxim China Restaurant Yuen**, in Ebikon, Betrieb eines chinesischen Restaurants sowie Führung einer Bar und eines Take-Aways, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 9, Publ. 640244). Die Firma ist infolge Überenganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kollektivgesellschaft Maxim China Restaurant Haiming Yang & Kin Yuen, in Ebikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 4737 vom 15.10.2002
(00693164 / CH-100.1.026.280-1)

■ **Otto Muri AG in Liq.**, in Hildisrieden, Ausführung aller Arbeiten des Baugewerbes, insbesondere Hoch- und Tiefarbeiten sowie Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6517). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 4738 vom 15.10.2002
(00693248 / CH-100.3.014.086-1)

NE

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Mariana Wetherall**, à Saint-Blaise, chemin des Chênes 15. Titulaire: Wetherall Mariana, des Ponts-de-Marte, à Saint-Blaise. Interprétariat - traduction.
Journal no 2876 du 15.10.2002
(00693826 / CH-645.4.096.007-6)

■ **Ph. Borioli Pépinières viticoles**, à Bevaix, chemin du Coteau 1. Titulaire: Borioli Philippe, de et à Bevaix. Productions de plants de vignes, obtentions, sélections, multiplications; conseils sur le terrain, analyses de sols; plantations et suivis techniques.
Journal no 2877 du 15.10.2002
(00693828 / CH-645.4.096.008-4)

■ **Stehlin Opticiens Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.10.2002. But: exploitation d'un commerce d'optique. Capital: CHF 40'000. Associés: Stehlin Nicolas, du Landron, à Haurterive, et Munari René, de Langnau im Emmental, aux Genevez (JU), chacun d'eux avec une part sociale de CHF 20'000. Gérant: l'associé Stehlin Nicolas avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2878 du 15.10.2002
(00694304 / CH-645.4.096.009-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **B-FLY SA**, à Neuchâtel, exploitation d'établissements publics. (FOSC du 28.06.2002, p. 10). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 29.08.2002. Par conséquent sa raison sociale devient: **B-FLY SA en liquidation**.
Journal no 2879 du 15.10.2002
(00694306 / CH-645.1.008.866-3)

■ **Dubey & Schaldenbrand SA**, Les Ponts-de-Martel, fabrication et commerce d'horlogerie et d'instruments chronométriques, etc. (FOSC du 27.11.2000, p. 8066). Nouvelle raison sociale du réviser 'F & A Services S.A.'. 'Frossard Deagostini Antoine S.A.'.
Journal no 2880 du 15.10.2002
(00693830 / CH-645.1.010.002-1)

■ **Essor Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 02.09.1999, p. 6028). La procuration de Lonfat Jean-Luc est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Lopez Béatrice, d'Espagne, à Bussigny-près-Lausanne, et Vitali Laurent, de Lausanne, à Montreux. Journal no 2881 du 15.10.2002 (00693832 / CH-645.1.002.553-7)

■ **Falchini SA précédemment Vêtements Breisacher**, à Neuchâtel, exploitation d'un magasin de confection pour hommes et femmes, etc. (FOSC du 11.12.1997, p. 8942). Nouvelle raison sociale: **L. Bucciari SA précédemment Vêtements Breisacher**. La clause statutaire relative aux apports en nature effectués à la constitution de la société est abrogée. Statuts modifiés le 10.10.2002. Falchini Stefano, Rossier Miriam, Berthoud Michel et Rossier Claude ne sont plus administrateurs, les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Administration: Bucciari Lorédana, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds, présidente, Gilomen Pascal, de Lengnau (BE), à Sonvilier, secrétaire, et Pellegri Manuel, de La Chaux-de-Fonds, à Saint-Imier. Signature individuelle de la présidente ou collective à deux avec la présidente des deux autres administrateurs. Nouvelle adresse: Faubourg du Lac 2. Journal no 2882 du 15.10.2002 (00694308 / CH-645.1.004.259-0)

■ **Filtronc S.A.**, à Neuchâtel, achat et vente, fabrication d'articles métalliques, tréfilage et l'acier, etc. (FOSC du 06.09.1996, p. 5394). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Filtronc SA en liquidation**. Liquidateurs: "Dynafile SA", à Neuchâtel. Berthoud George n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Adresse: rue de la Promenade-Noire 1, c/o Dynafile SA. Journal no 2883 du 15.10.2002 (00694310 / CH-645.1.008.423-8)

■ **J.M.C. S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation et vente d'outillage, d'étampes et estampages, etc. (FOSC du 03.11.2000, p. 7499). Par ordonnance du 09.10.2002, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant. Journal no 2885 du 15.10.2002 (00693854 / CH-645.1.007.823-5)

■ **JACQUES BELLENOT SA**, à Chézard-Saint-Martin, exécution de travaux de menuiserie, etc. (FOSC du 07.07.1999, p. 4618). Nouvelle raison sociale du réviser "F & A Services S.A.". "Frossard Deagostini Anthoine S.A.". Journal no 2884 du 15.10.2002 (00694312 / CH-645.1.009.005-3)

■ **Kiosque Ancien Terminus, Bridel Jean-Pierre**, à Saint-Blaise, exploitation d'un kiosque, tabac, journaux, articles de papeterie et de confiserie (FOSC du 18.01.1996, p. 360). Nouvelle raison de commerce: **Kiosque Ancien Terminus et Communal, Bridel Jean-Pierre**. Journal no 2886 du 15.10.2002 (00693836 / CH-645.1.005.499-9)

■ **Le Fatal Sàri en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 12.12.2000, p. 8458). Par ordonnance du 09.10.2002, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant. Journal no 2887 du 15.10.2002 (00694314 / CH-645.1.009.291-8)

■ **Schinz S.A.**, à Neuchâtel, commerce d'objets d'art et d'industrie en tous genres. (FOSC du 08.04.1999, p. 2277). Nouvelle raison sociale du réviser "F & A Services S.A.". "Frossard Deagostini Anthoine S.A.". Journal no 2888 du 15.10.2002 (00694316 / CH-645.0.001.054-3)

■ **Vista Wellness AG**, à Bôle, commerce, fabrication, importation, exportation et représentation d'appareils et produits en tous genres dans le domaine des techniques médicales, etc. (FOSC du 13.10.2000, p. 7019). Nouvelle raison sociale du réviser "F & A Services S.A.". "Frossard Deagostini Anthoine S.A.". Journal no 2889 du 15.10.2002 (00693838 / CH-645.0.008.747-4)

■ **ZG Optique SA**, à Saint-Aubin-Sauges, production et commercialisation d'instruments et systèmes de mesure, de contrôle et d'analyse, etc. (FOSC du 21.06.2002, p. 8). Les pouvoirs de Ruis Ronald Harold (décédé) sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Kovalenko Oleg, de Russie, à Neuchâtel, directeur. Journal no 2890 du 15.10.2002 (00693840 / CH-645.1.009.280-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Ecole de Plantes Médicinales Patrice de Bonneval & Cie**, à Peseux, société en nom collectif (FOSC du 22.12.2000, p. 8799). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Journal no 2891 du 15.10.2002 (00694318 / CH-645.1.010.048-0)

■ **Fonds des Oeuvres sociales de Junod & Cie S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fondation (FOSC du 07.05.1999, p. 3042). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Journal no 2892 du 15.10.2002 (00694320 / CH-645.0.201.040-4)

■ **Jacky Maeder SA de transports internationaux**, succursale à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30.03.2001, p. 2376). La succursale est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 2893 du 15.10.2002 (00693842 / CH-645.1.000.121-6)

NW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Santorio GmbH**, in Hergiswil NW, c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 2002. Zweck: Weltweites Erbringen von Beratungen und Dienstleistungen im Bereich der Medizin und Prävention unter Berücksichtigung von Kommunikations- und Medienhilfsmitteln; kann mit Waren aller Art handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barmettler, Daniel, von Buochs, in Oberdorf NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 1249 vom 15.10.2002 (00693348 / CH-150.4.000.628-0)

■ **SY Silent World, Birrer & Partner**, in Hergiswil NW, Sonnenhaldenstrasse 37, 6052 Hergiswil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2002. Zweck: Handel mit, Verkaufsvermittlung und Vercharterung von Yachten sowie damit zusammenhängende technische Beratung und Expertisen; Vermittlung von Segelreisen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Birrer, Dieter, von Luzern, in Hergiswil NW, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Birrer, Andrea, von Wolfenschiessen und Luzern, in Hergiswil NW, Kommanditistin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditumsomme von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1250 vom 15.10.2002 (00693350 / CH-150.2.000.191-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Consortia Consulting AG**, in Hergiswil NW, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 9, Publ. 658104). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wirz, Dr. Hans, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niggli, Peter, von Aarburg, in Kastanienbaum (Horn), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker, Roland, von Schattdorf, in Giswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1251 vom 15.10.2002 (00693264 / CH-150.3.000.950-3)

■ **JTW Handelsbetrieb AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9086). Die Gesellschaft (neue: JTW Consulting AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Risch (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1252 vom 15.10.2002 (00693266 / CH-150.3.001.494-8)

■ **Lufteilbahn Dallenwil-Wirzweil AG Dallenwil (LDW)**, in Dallenwil, Erstellung und Betrieb einer Luftseilbahn von Dallenwil nach Wirzweil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7656). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Doswald, Josef, von Neuheim, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Peter, von Stans, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, Revisionsstelle; Eitlin, Robert, von Kerns, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Paul, von Dallenwil, in Lungern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walti, Hans, von Basel, in Dallenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstad, Oscar, von Beckenried, in Beckenried, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1253 vom 15.10.2002 (00693268 / CH-150.3.000.041-7)

■ **Maggi Consulting Group AG**, in Hergiswil NW, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 9, Publ. 657944). Statutenänderung: 14. 10. 2002. Firma neu: **Romeo Maggi Group AG**. Tagebuch Nr. 1254 vom 15.10.2002 (00693270 / CH-150.3.002.558-2)

■ **Schyn Holding AG**, in Emmetten, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 8, Publ. 608056). Statutenänderung: 10. 10. 2002. Aktienkapital neu: CHF 773'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 773'000.--. Aktien neu: 773 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 10.10.2002 gemäss Sacheinlagevertrag und Wertchriftenverzeichnis vom 10.10.2002 Wertchriften, wofür: 673 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben sind; CHF 57'465'388.-- als Agio den Gesellschaftsreserven gutgeschrieben werden. Tagebuch Nr. 1255 vom 15.10.2002 (00693352 / CH-150.3.002.701-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Century Consulting SA in Liquidation**, in Stansstad, Ausübung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhand- und Beratungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5115). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 1256 vom 15.10.2002 (00693354 / CH-150.3.002.336-9)

■ **KMS Ventures AG in Liquidation**, in Hergiswil NW, Vermarktung von und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4359). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 1257 vom 15.10.2002 (00693356 / CH-150.3.002.177-7)

■ **Laboratoire Myrurgia SA en liquidation**, in Stans, Zubereitung und Verkauf von Essenzen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 57). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 1258 vom 15.10.2002 (00693358 / CH-150.3.000.402-2)

■ **Pasta Matic AG in Liquidation**, in Stansstad, Import, Export von und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5116). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 1259 vom 15.10.2002 (00693372 / CH-150.3.002.199-2)

OW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Asset Builder AG**, in Alpnach, Brünigstrasse 25, 6055 Alpnach Dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 2002. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung und Finanzplanung, Schaffung von eigenen Finanzprodukten und Vermittlung und Verkauf von eigenen und dritten Finanzprodukten sowie Dienstleistungen im Bereich Private Equity. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kändler, Urs, von Alpnach, in Alpnach Dorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brüderlin, Reinhard, von Liestal, in Samen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Eitlin, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, in Kerns, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 493 vom 15.10.2002 (00693344 / CH-140.3.002.482-1)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Landgasthof Zollhaus Sachseln GmbH**, in Sachseln, Betrieb des Landgasthofes Zollhaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 687). Statutenänderung: 15. 10. 2002. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ormlin von Flüe, Elisabeth, von Sachseln, in Sachseln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold-Durrer, Heidi, von Giswil, in Sachseln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Berchtold, André, von Giswil, in Sachseln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]. Tagebuch Nr. 494 vom 15.10.2002 (00693346 / CH-140.4.001.279-5)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **FerrCon AG**, in Au SG, Bernerstrasse 9, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 2002. Zweck: Handel mit Stahlkonstruktionen und Vermittlung von Planungs- und Montagearbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmitel. Eingetragene Personen: Zoller, Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alghisi, Anibal, italienischer Staatsangehöriger, in Heerbrugg (Au SG), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7509 vom 15.10.2002 (00693476 / CH-320.3.052.327-7)

■ **HSW Monteco GmbH**, in Andwil SG, Feldrietstrasse 3, 9204 Andwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2002. Zweck: Produktion und Herstellung von Metallprofilen für Dächer und Wände, Baukastensysteme und Raumsysteme, Entwicklung, Engineering und Konstruktion auf diesen Gebieten, einschliesslich Projektierungen und Durchführung aller Werke und Dienstleistungen; ferner Übernahme, Ausführung und Vermittlung von In- und Auslandsmontagen, vor allem Stahlbaumontagen, Fassadenverkleidungen jeder Art, Montagen von Metalldächern, Toren und Fenstern, sowie Konstruktion von Bauten aus Fertigteilelementen; Handel mit allen Baustoffen und Erzeugnissen, welche mit dem

Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Walter, von Mels, in Andwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schneider, Dr. Herbert, von Mels, in Rorschachberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schneider, Shirley, von Mels, in Andwil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagebuch Nr. 7510 vom 15.10.2002 (00693478 / CH-320.4.052.328-9)

■ **Restaurant Traube Gertrud Wüst**, in Thal, Dorfstrasse 32, 9425 Thal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: Wüst, Gertrud, von Gränichen, in Thal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Heimberg, Alberto, von Oberwil im Simmental, in Thal, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7512 vom 15.10.2002 (00693564 / CH-320.1.052.330-8)

■ **Shar Abdjil**, in St. Gallen, St. Leonhardstrasse 79, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittelhandel mit internationalen Produkten sowie Imbissbäckerei. Eingetragene Personen: Abdjil, Jusuf, mazedonischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7513 vom 15.10.2002 (00693566 / CH-320.1.052.319-0)

■ **TDC Textile Development + Consulting AG**, in Sevelen, Schildstrasse 2, 9475 Sevelen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 10. 2002. Zweck: Produktion von, Handel mit und Vermittlung von Textilien und Chemikalien sowie Erbringung von Beratungs- und Serviceleistungen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verkaufen und vermieten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Stadler, Anton, von Altdorf UR, in Altdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. oec. Hans Zogg, in Trübbach (Wartau), Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7514 vom 15.10.2002 (00693568 / CH-320.3.052.331-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Adler Bar Gossau AG**, in Gossau SG, Betrieb der Adler Bar in 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 10, Publ. 506066). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Isler, Elisabeth, von Weisslingen, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Raphael, von St. Gallen und Sool, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Urs, von Uesslingen-Buch, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7515 vom 15.10.2002 (00693480 / CH-320.3.046.355-8)

■ **Allweiler International AG**, in St. Gallen, Aufbau, Kontrolle und Koordination von Gesellschaften im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3476). Domizil neu: c/o von Gunten Treuhand AG, Gaiserwaldstrasse 14, 9015 St. Gallen. Tagebuch Nr. 7516 vom 15.10.2002 (00693482 / CH-170.3.008.306-1)

■ **AM Bauholding AG**, in St. Gallen, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 477). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Fitz, Astrid, von Näfels, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Eberle, Astrid, von Häggenschwil]; Knecht, Franz, von Appenzell, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ContrAG Consulting + Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7517 vom 15.10.2002 (00693484 / CH-320.3.034.931-1)

■ **Bürgerliche Witwen- und Waisenkasse der Stadt St. Gallen von 1732 und 1815**, in St. Gallen, Witwen und minderjährigen Waisen seiner Mitglieder aus dem Nettoertrag des hierfür bestehenden Fonds einen jährlichen Beitrag zu sichern, Verein (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1993, S. 4948). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Alther, Dr. Ernst W., von St. Gallen, in Flawil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Thomas, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 7518 vom 15.10.2002 (00693486 / CH-320.3.002.331-4)

■ **Carrosserie Montibeller**, in Uzwil, Carrosserie, Spengler, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 2000, S. 5115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montibeller, Reto, von Oberbüren und Andwil SG, in Algetshausen (Uzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bichwil (Oberuzwil)]. Tagebuch Nr. 7519 vom 15.10.2002 (00693570 / CH-320.1.040.252-6)

■ **Crazy-Moon GmbH**, in Benken SG, Erstellung und Bearbeitung von Internetseiten und Computerarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 900). Statutenänderung: 10. 10. 2002. Zweck neu: Erstellung und Bearbeitung von Internetseiten und Computerarbeiten aller Art im In- und Ausland, Treuhand- und Buchhaltungsdienstleistungen aller Art im In- und Ausland, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Urheberrechte, Patente, Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben,

erstellen, verwalten, vermitteln und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz-Bächtold, Jolanda, von Schleithelm, Zürich, Thalwil und Schongau, in Benken SG, mit Einzelunterschrift [bisher: Bächtold, Jolanda, von Schleithelm und Zürich, in Benken SG].

Tagebuch Nr. 7520 vom 15.10.2002
(00693572 / CH-320.0.049.303-3)

■ **CSG Casino St. Gallen AG**, in St. Gallen, Errichtung und Führung eines Kurses mit Boule-Spiel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 11, Publ. 396882). Statutenänderung: 1.10.2002. Firma neu: **Grand Casino St. Gallen AG**.

Tagebuch Nr. 7521 vom 15.10.2002
(00693574 / CH-320.0.040.403-9)

■ **Die Gestalter**, in St. Gallen, Realisation von Gestaltungsarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthli Treuhander, in Wallisellen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7522 vom 15.10.2002

(00693576 / CH-320.0.035.104-6)

■ **Exertec Engineering AG**, in Thal, Armierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gschwend, Charles, von St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7523 vom 15.10.2002

(00693488 / CH-320.0.014.566-5)

■ **GMTC Treuhand & Consulting AG**, in St. Gallen, Ausführung von Treuhandarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 11, Publ. 335198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Reto, von Rehobell, in Helden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TSI-Treuhand AG, in Ittigen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7524 vom 15.10.2002
(00693490 / CH-320.0.041.517-8)

■ **go-life AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Kommunikationsbereich, insbesondere Betrieb einer Bildungs-, Informations- und Businessplattform usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 13). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dillitzer, Werner, von Urmäsch, in Urmäsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7525 vom 15.10.2002
(00693492 / CH-320.0.035.718-3)

■ **MC Medium C. GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Laufbahnberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 11, Publ. 304102). Statutenänderung: 11.10.2002. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Laufbahnberatung und Personalentwicklung, sie betreibt überdies Schulungen für Firmen, Institutionen und Individuen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen.

Tagebuch Nr. 7526 vom 15.10.2002
(00694054 / CH-320.0.050.727-3)

■ **Penta Group Management AG**, bisher in Zuzwil SG, Erbringen von Management-Dienstleistungen, insbesondere für Gesellschaften der Penta Group usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 8, Publ. 611336). Statutenänderung: 8.10.2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Spinnereistrasse 8, 9008 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7527 vom 15.10.2002
(00693578 / CH-320.0.022.064-0)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Paul Niederöst & Co.**, in Scherikon, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw. Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4077). Urkundenänderung: 25.06.2002. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der Firma Federnfabrik Niederöst AG**. Domizil neu: c/o Federnfabrik Niederöst AG, Algemeindstrasse 11, 8716 Scherikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederöst, Paul, von Tuggen, in Scherikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büsser, Otto, von Amden, in Scherikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederöst, Hansjörg, von Tuggen, in Scherikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gallati, Thomas, von Benken SG und Näfels, in Tuggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder, Hans Rudolf, von Grindelwald, in Scherikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7528 vom 15.10.2002
(00693580 / CH-320.0.016.950-3)

■ **Plamed AG**, in Sennwald, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Import und Export von Produkten für die ärztliche Praxis usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4554). Firma neu: **Plamed AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Christina, von Sennwald, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Berger, Christian, von Sennwald, in Haag (Rheinthal), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hübner, Hans-Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs SG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 7529 vom 15.10.2002
(00693582 / CH-320.0.026.731-4)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und international tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 11, Publ. 411132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schefer, Walter Rudolf, von Speicher, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siebert, Christian, von Uzwil, in Abtswil SG (Gaiswalden), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 7530 vom 15.10.2002
(00693584 / CH-440.0.000.364-8)

■ **R & M Planungs-Service GmbH**, in Uzwil, Devisierung, Projektierung und Planung von Metall- und Stahlbauarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 161 vom 21.08.2000, S. 5678). Statutenänderung: 9.10.2002. Firma neu: **metallum PLAN AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 10'000.-- [bisher: Stammkapital CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Mit Beschluss vom 09.10.2002 hat die Generalversammlung der R & M Planungs-Service GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 50'000.-- auf CHF 100'000.-- und danach die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital wurde in Aktienkapital umgewandelt. Das Unternehmen wird mit Aktien von CHF 201'093.59 und Passiven von CHF 98'883.55 (Fremdkapital) gemäss geprüfter Bilanz per 30.06.2002 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toscanelli, Renato, von Sonvico, in Uzwil, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andermatt, Marco, von Baar, in Oberuzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Scheiwiler, Michael Maria, von Waldkirch und Oberbüren, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Scheiwiler, Michael, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Schweizer, Bruno Meinrad, von Mosnang, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7531 vom 15.10.2002
(00694056 / CH-320.0.048.497-0)

■ **Radio Thum AG**, in Rebstein, Betrieb eines Radio- und Fernsehgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5366). Domizil neu: c/o Frau Simone Eisenhut, Bergstrasse 50, 9445 Rebstein.

Tagebuch Nr. 7532 vom 15.10.2002
(00694058 / CH-320.0.024.368-5)

■ **S & M Mode Versand AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Versand von Modeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 10, Publ. 339586). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kneubühl, Herbert, von Aschlen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gropengießer, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Oberasbach (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilmes, Christoph J., deutscher Staatsangehöriger, in Neukirchen am Grossvenediger (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Patrick, von Galgenen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7533 vom 15.10.2002
(00694060 / CH-320.0.029.334-4)

■ **Zimmermann Unternehmensberatungen**, in Jona, Unternehmensberatung, Referate, Vermittlungs- und Provisions-geschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1998, S. 7350). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Binningen (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 5) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7534 vom 15.10.2002
(00694062 / CH-320.1.034.073-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **A. Reutimann Ostschweizerische Hundeschule**, in Goldach, Hundeschule usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2885). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 13.12.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14.02.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7535 vom 15.10.2002
(00694064 / CH-320.1.044.330-8)

■ **Büro-Service Hans Schönenberger**, in Wittenbach, Verkauf und Reparaturen von Büromaschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1993, S. 2960). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 20.08.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.08.2002 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7536 vom 15.10.2002
(00693586 / CH-320.1.035.640-3)

■ **Direcord-Akustik R. Dietrich**, in Sargans, Verkauf von Hi-Fi Komponenten, Beschallung von Räumen, Erstellung von Musikaufnahmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 07.10.1987, S. 3937). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7537 vom 15.10.2002
(00693588 / CH-320.1.027.750-3)

■ **Ekkehard-Presse Druck & Verlags A.-G. in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb einer Buchdruckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1999, S. 6455). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 02.10.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7538 vom 15.10.2002
(00693590 / CH-320.0.003.355-1)

■ **Erich Schlegel**, in Wirtau, Baugeschäft, An- und Verkauf von Grundstücken, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 27.07.1967, S. 2559). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7539 vom 15.10.2002
(00693592 / CH-320.1.002.272-7)

■ **Ernst Gafner**, in Bad Ragaz, Spenglerei, sanitäre Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1961, S. 3722). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7540 vom 15.10.2002
(00694066 / CH-320.1.004.185-9)

■ **M. + K. Ogenfuss**, in Au SG, Tankstellenbetrieb usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 27.04.1987, S. 1622). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7541 vom 15.10.2002
(00694068 / CH-320.2.027.249-6)

SH

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BIX Holding AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 19.09.2002, S. 11, Publ. 645004). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1361 vom 15.10.2002
(00693468 / CH-320.0.013.108-6)

■ **E + S Auto Corner AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Senn, Treuhandbüro, Inhaberin Elisabeth Bugnon-Senn, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Daniel, von Hausen AG, in Stetten SH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flurlingen]; Huber, Susanne, von Mauraz, in Stetten SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; IT 3 Treuhand + Immobilien AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1365 vom 15.10.2002
(00693466 / CH-290.3.001.825-1)

■ **SWIZZLE GmbH**, in Stein am Rhein, Projektierung von und Handel mit Werbegeschenken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9087). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niedermann, Monika, von Jonschwil, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1364 vom 15.10.2002
(00693468 / CH-290.4.013.998-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Medafarm AG in Liquidation**, in Löhningen, Einrichtung und Betrieb von Instituten für alternativ-medizinische und kosmetische Behandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13.10.1999, S. 7007). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HReg¹ von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1365 vom 15.10.2002
(00693556 / CH-290.3.003.220-6)

SO

Kanton Solothurn

Neueinschriften

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Boutique Fashion Baumgartner**, in Zuchwil, Postweg 1, 4528 Zuchwil, Einzelfirma (Neueinschriftung). Zweck: Betrieb einer Kleider- und Modeboutique. Eingetragene Personen: Baumgartner-Steiner, Elisabeth, von Bangerten, in Oekingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Tina, von Bangerten, in Oekingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3179 vom 15.10.2002
(00693400 / CH-241.1.002.609-3)

■ **Deltra Software GmbH**, in Solothurn, Bergstrasse 6, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschriftung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Hotelsoftware sowie anderweitige Dienstleistungen, insbesondere Schulungen und Support, in diesem Bereich. Kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen, im Inland Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen sowie alle Geschäfte durchführen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meidtyr, Thomas, von Chandinol, in Solothurn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meidtyr, Evelyn, von Chandinol, in Haute-Nendaz (Nendaz), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3180 vom 15.10.2002
(00693402 / CH-241.4.002.610-7)

■ **Pyrodur Holding AG**, in Selzach, Zilmatt 42, 2545 Selzach, Aktiengesellschaft (Neueinschriftung). Statutendatum: 5.10.2002. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Akti-

en: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung sämtliche 1'500 Namenaktien zu Fr. 1'000.-- der "Pyrodur AG", in Selzach, zum Preis von höchstens CHF 4'200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hackl, Alois, von Hindelbank, in Bettlach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aerni, Walter, von Bolken, in Lommiswil, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raymann, Roland, von St. Gallenkappel, in Bettlach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hafner Treuhander, in Mümliswil (Mümliswil-Ramswil), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3181 vom 15.10.2002
(00693404 / CH-241.3.002.611-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Anderegg Partner Architektur und Planungs GmbH**, in Bellach, Planung und Realisierung von Bauwerken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6744). Domizil neu: Gewerbestrasse 27, 4512 Bellach.

Tagebuch Nr. 3182 vom 15.10.2002
(00693406 / CH-254.4.000.811-2)

■ **Atel Trading**, in Olten, Bezweckt das Effektenhandels-geschäft im Commodities Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 10, Publ. 447410). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strei, Marc, von Köniz, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3183 vom 15.10.2002
(00693320 / CH-249.3.003.206-0)

■ **Bargetzi und Biberstein AG, Steinwerke**, in Solothurn, Ausbeutung von Steinbrüchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5903). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Paul, von Rüschegg, in Luterbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3185 vom 15.10.2002
(00693322 / CH-260.3.000.044-5)

■ **Buchhandlung Delphin AG**, in Olten, Betrieb einer Buchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, David, von Murgenthal, in Meisterschwanden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3186 vom 15.10.2002
(00693324 / CH-249.3.004.455-8)

■ **Gebr. Neuschwander AG**, in Erschwil, Fabrikation von Artikeln aus Aluminium usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3187 vom 15.10.2002
(00693408 / CH-261.3.000.025-0)

■ **Johann Volonté AG**, in Nunningen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art durch Weiterführung der Einzel-firma Johann Volonté, in Nunningen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1995, S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volonté, Franz, von Nunningen, in Nunningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Volonté, Josef, von Nunningen, in Nunningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Franz-Johann Volonté, Anne Marie, von Nunningen, in Nunningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 3188 vom 15.10.2002
(00693410 / CH-261.3.000.040-5)

■ **Pyrodur AG**, in Selzach, Betrieb einer Härterei sowie Erbringung von Leistungen im Bereich der Oberflächenbehandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glätzfelder, Dr. Theodor, von Welschenrohr, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Hofstetter, Franz, von Steinhof, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien; Glätzfelder, Mark, von Welschenrohr, in Grenchen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hackl, Alois, von Hindelbank, in Bettlach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Österreich, in Selzach, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Aerni, Walter, von Bolken, in Lommiswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raymann, Roland, von St. Gallenkappel, in Bettlach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3189 vom 15.10.2002
(00693412 / CH-255.3.000.164-1)

■ **R & B Architekten GmbH**, in Gerlafingen, Planung, Erstellung und Sanierung von Gebäuden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 04.07.1996, S. 3994). Statutenänderung: 9.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röhrenmünd, Renato, von Kirchdorf BE, in Biberist, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfaff, Beat, von Liestal, in Gerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.--]; Pfaff, Verena, von Liestal, in Gerlafingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 3190 vom 15.10.2002
(00693494 / CH-251.4.000.058-2)

■ **TZW Technologiezentrum Witterswil AG**, in Witterswil, Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Technologie-zentrums in Witterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom

29.11.1999, S.8086). Statutenänderung: 26.09.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- (bisher: CHF 50'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Ulrich, von Hofstetten-Flüh, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Spärr, Fridolin, von Mellingen, in Münchenstein, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baier, Dominik, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Dominik, von Hofstetten-Flüh, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer-Blaser, Barbara, von Hofstetten-Flüh, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Tagebuch Nr. 3191 vom 15.10.2002 (00693496 / CH-247.3.000.110-5)

■ **Vedana AG**, in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Kurven und Profilverfahren für Drehmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2938). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Steiner, Margrith, von Signau, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Legaudit, in Solothurn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3192 vom 15.10.2002 (00693326 / CH-245.3.000.422-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Jacky Maeder AG für internationale Transporte**, in Schönenwerd, Projektierung und Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 787), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 3193 vom 15.10.2002 (00693328 / CH-249.9.003.268-8)

■ **Liberale Wohnbaugenossenschaft Falkenstein in Liquidation**, in Niedergösgen, Beschaffung und Erstellung von preisgünstigem Wohnneigentum, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5771). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 3194 vom 15.10.2002 (00693330 / CH-249.5.000.184-0)

■ **Mignon Oehry-Koller**, in Rodersdorf, mobile Coiffeuse, Einzelirma (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2807). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3195 vom 15.10.2002 (00693414 / CH-247.1.000.470-0)

■ **Olten-Plast AG in Liquidation**, in Olten, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen aller Art und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4789). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 12.09.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3196 vom 15.10.2002 (00693498 / CH-249.3.000.160-2)

■ **Raiffeisenbank Büren**, in Büren SO, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8927). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 3197 vom 15.10.2002 (00693500 / CH-247.5.000.025-7)

■ **Remotec AG in Liquidation**, in Däniken, Planung, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Sondermaschinen für Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3101). Das Konkursverfahren wurde mit Urteil der Amtsgerichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 09.09.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3198 vom 15.10.2002 (00693502 / CH-249.3.001.538-5)

SZ

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Druckerei Della Putta GmbH**, in Einsiedeln, Wemer-Kälin-Strasse 10, 8940 Einsiedeln, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Druckerei Della Putta GmbH, Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 19.09.2002. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 24.09.2002 (letzte Publikation: SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 17). Zweck Hauptsitz: Betrieb von Buchdruck und Offset; kann sich an anderen Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, solche gründen oder erwerben, Grundstücke kaufen, belasten und verkaufen. Eingetragene Personen: Kalbermatten, Walter, von Staden und Eisten, in Einsiedeln, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Stürzeggner, Hans-Rudolf, von Wülthalden, in Zürich, Stellvertreter Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2858 vom 15.10.2002 (00693334 / CH-130.9.008.356-3)

■ **Inderbitzin Arnold Transporte**, in Arth, Gotthardstrasse 15, 6415 Arth, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Waren und Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Inderbitzin, Arnold, von Muotathal, in Arth, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2859 vom 15.10.2002 (00693166 / CH-130.1.008.357-2)

■ **Intertraining GmbH**, in Freienbach, Churerstrasse 85a, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2002. Zweck: Beratungen und Training im Bereich Marketing, Verkauf, Kommunikation, Telekommunikation und Handel mit Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Michael, von Watwil, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Geiser, Willi, von Langenthal, in Eglolzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Vogt, Patrick, von Menziken, in Brittnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Tagebuch Nr. 2860 vom 15.10.2002 (00693168 / CH-130.4.008.358-4)

■ **MAU GmbH**, in Freienbach, Churerstrasse 98, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2002. Zweck: Handel mit Metallen aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Terdiman, Gil, von Kanada, in Toronto (CN), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hiestand, Thomas, von Freienbach, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2861 vom 15.10.2002 (00693170 / CH-130.4.008.359-2)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Diversa Spezialitäten AG**, in Ingenbohl, Herstellung von und Handel mit Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 162). Firma neu: **Diversa Spezialitäten AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.10.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Arnold, von Emmetten und Zürich, in Herlberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied). Tagebuch Nr. 2862 vom 15.10.2002 (00693252 / CH-130.0.006.628-8)

■ **Feusi AG**, in Freienbach, Betrieb einer Werkstatt für Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1474). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Köppli, Esther, von Inwil, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Glarital AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppli, Hanspeter, von Inwil, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Gebert, Roman, von Eschenbach SG, in Pfäffikon SZ, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gebert, Wilhelm, von Eschenbach SG, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gebert, Willi, von Eschenbach SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2863 vom 15.10.2002 (00693336 / CH-130.0.005.419-9)

■ **Invest Progress AG**, in Küssnacht am Rigi, EDV-Consulting, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2002, S. 11, Publ. 495262). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 195 vom 9.10.2002, S. 16) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 2864 vom 15.10.2002 (00693338 / CH-170.3.013.221-0)

■ **PLZ-Planungs AG**, in Wollerau, Planung und Beratung im technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 449). Domizil neu: Wächlenstrasse 4, 8832 Wollerau. Tagebuch Nr. 2865 vom 15.10.2002 (00693340 / CH-020.3.920.277-8)

■ **Reipa AG**, in Wollerau, Führung einer Generalunternehmung sowie die Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17.11.1992, S. 5358). Domizil neu: Junkerweg 35, 8832 Wollerau. Tagebuch Nr. 2866 vom 15.10.2002 (00693342 / CH-130.0.006.254-9)

■ **Stiftung für Kinder- und Jugendpsychiatrie Schwyz**, in Einsiedeln, Öffentlicher Dienst zur Sicherstellung der psychiatrischen Betreuung von Kindern, Jugendlichen und deren Familien im Kanton Schwyz, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 13.07.2000, S. 4795). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger-Stählin, Hedy, von Neudorf, in Pfäffikon SZ, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Finanzchefin SR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Betschart, Paul, von Schwyz, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riek, Dr. Markus, von Emmen, in Rickenbach bei Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2867 vom 15.10.2002 (00693254 / CH-130.0.011.377-0)

■ **Textilio.com AG**, in Freienbach, Beratung und Handel im Textilbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 11, Publ. 629218). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gherzi, Giuseppe, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hahnloser, Hans Georg, von Zürich, in Muri bei Bem, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ivis-Todd, Leslie, von Vereinigte Staaten, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Frieder Bastian, von Deutschland, in Schwelm (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valerius, Christian, von Deutschland, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Känel, Dr. Adrian, von Grensfene und Reichenbach im Kandertal, in Auslikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied). Tagebuch Nr. 2868 vom 15.10.2002 (00693256 / CH-130.0.011.339-9)

■ **Thomas Kälin + Partner, Ingenieurbüro**, in Schwyz, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1995, S. 166). Firma neu: **Thomas Kälin, Ingenieurbüro**. Domizil neu: Mythencenterstrasse 15, 6438 Ibach. Rechtsform neu: Einzelirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Kälin-Elmiger Andreas, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafters Kälin-Vogler Thomas, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Thomas Kälin, Ingenieurbüro, in Ibach, Gemeinde Schwyz, fort. (gestrichen: Beginn der Kommanditgesellschaft: 31.12.1994). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kälin-Elmiger, Andreas, von Einsiedeln, in Seewen SZ, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000, Kommanditär, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin-Vogler, Thomas, von Einsiedeln, in Schwyz, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter). Tagebuch Nr. 2869 vom 15.10.2002 (00693258 / CH-130.0.007.380-1)

■ **Transmusement Holding AG**, in Schwyz, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 13, Publ. 556856). Statutenänderung: 25.09.2002. Aktienkapital neu: CHF 122'900.-- (bisher: CHF 100'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 122'900.--. Aktien neu: 12'290 Namenaktien zu CHF 10.-- (bisher: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief, Fax oder E-Mail. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Dr. Willy, von Besenbüren, in Seewen SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Reichlin, Hugo, von Steinerberg, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Tagebuch Nr. 2870 vom 15.10.2002 (00693260 / CH-130.3.008.169-1)

■ **Wilden AG Schweiz**, in Küssnacht am Rigi, Entwicklung, Produktion und Bearbeitung von sowie Handel mit technischen und medizinischen Kunststoffformteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 11, Publ. 624154). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Magersditz, Michael, von Deutschland, in Neuheim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zug); Eimer, Anton, von Deutschland, in Nabburg (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2871 vom 15.10.2002 (00693262 / CH-170.3.018.859-0)

TG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **E. Hartmann & M. Kleiber**, in Matzingen, Alte Poststrasse 25, 9548 Matzingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.09.2002. Zweck: Vermittlung sowie An- und Verkauf von Immobilien; Handel und Vertrieb im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Hartmann, Elisabeth, von Winterthur, in Matzingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiber, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in (D) Haimhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3618 vom 15.10.2002 (00693622 / CH-440.2.015.732-2)

■ **Ressel Geräte**, in Wängi, Alpstrasse 7, 9546 Tutwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von und Handel mit Holzspielgeräten und Spielplatzanlagen. Eingetragene Personen: Ressel, Manfred, von Fischingen, in Tutwil (Wängi), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3619 vom 15.10.2002 (00693624 / CH-440.1.015.733-4)

■ **Wisolco Consulting GmbH**, in Sirmach, Gass 2, 8370 Busswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2002. Zweck: Unternehmens- und Finanzberatung sowie Erbringung von Managementdienstleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Urs Othmar, von Spreitenbach, in Busswil TG (Sirmach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Suter, Urs, von Unterkulm, in Pfungen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Widmer, Brigitte, von Spreitenbach, in Busswil TG (Sirmach), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3620 vom 15.10.2002 (00693626 / CH-440.4.015.734-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **'Incama', Kapitalanlage und Verwaltungs-AG**, in Egnach, Durchführung von Börsengeschäften sowohl für eigene als auch für fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1992, S. 3161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffhauser, Manuela, von Gossau SG, in Amriswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3621 vom 15.10.2002 (00694098 / CH-440.3.000.069-9)

■ **Agesa AG, Aktiengesellschaft für Sachwertanlagen und Immobilien**, in Egnach, An- und Verkauf von Sachwertanlagen jeglicher Art, von Grundstücken und Immobilien, Warenhandel, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, sowie Erstellung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1992, S. 3161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffhauser, Manuela, von Gossau SG, in Amriswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3622 vom 15.10.2002 (00694100 / CH-440.3.000.054-0)

■ **Allianz Suisse Generalagentur Erich Marti**, in Frauenfeld, Generalagentur der Allianz Suisse Lebensversicherungsgesellschaft und der Allianz Suisse Versicherungsgesellschaft Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 13, Publ. 297030). Domizil neu: Zürcherstrasse 83, 8502 Frauenfeld. Tagebuch Nr. 3623 vom 15.10.2002 (00694102 / CH-440.1.009.952-4)

■ **Alpin-Finanz und Treuhand AG**, in Kreuzlingen, Vermögensverwaltung, Finanzanlagengeschäfte und Finanzierung; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5841). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Müller, Jürg, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christof, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3624 vom 15.10.2002 (00694104 / CH-440.3.008.643-6)

■ **ASD Consulting GmbH**, in Frauenfeld, Personalvermittlung, Personalschulung und Personalabfertigung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7728). Statutenänderung: 15.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Allenspach, Andreas, von Oberröden, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Schmidt, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadermann-Dell'Elba, Loreana, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- (bisher: Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--). Tagebuch Nr. 3625 vom 15.10.2002 (00693628 / CH-440.4.014.825-7)

■ **Auto Eberhart AG**, in Aadorf, Handel mit Automobilen und dazugehörige Bestandteile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1994, S. 654). Domizil neu: Wittenwilstrasse 12, 8355 Aadorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhart-Diaz, Heinz, von Bussnang, in Salenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kreuzlingen). Tagebuch Nr. 3626 vom 15.10.2002 (00693630 / CH-440.3.007.850-5)

■ **Berhafin AG**, in Frauenfeld, Vermittlung von Geschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 10, Publ. 619102). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hansjörg Fisch, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3627 vom 15.10.2002 (00693632 / CH-440.3.002.322-1)

■ **E. Nussbaum AG**, in Matzingen, Entwicklung, Herstellung und den Vertrieb von Maschinen, Anlagen, Werkzeugen und die Beratung und Dienstleistung in Maschinen-, Anlagen- und Werkzeugbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 11). Firma neu: **E. Nussbaum AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.10.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hinterkopf, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Eisingen (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wille, Hans, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Dr. Kaspar, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Tagebuch Nr. 3628 vom 15.10.2002 (00693634 / CH-440.3.001.802-8)

■ **Finmotil AG**, in Bussnang, Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 13, Publ. 552936). Statutenänderung: 9.10.2002. Firma neu: **ANTARES FINANCE HOLDING AG**. Übersetzungen der Firma neu: (ANTARES FINANCE HOLDING SA) (ANTARES FINANCE HOLDING LTD). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Tagebuch Nr. 3630 vom 15.10.2002 (00694106 / CH-440.3.005.861-0)

■ **Galion AG**, in Egnach, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1991, S. 3058). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffhauser, Manuela, von Gossau SG, in Amriswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3631 vom 15.10.2002 (00694108 / CH-440.3.000.070-6)

■ **HERZ-KLINIK BODENSEE AM WEINBERG AG**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Klinik für Herzchirurgie, allgemeine Chirurgie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8887). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Müller, Josef, von Belp, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3632 vom 15.10.2002 (00694110 / CH-440.3.000.222-9)

■ **Hugelshofer Transport AG**, in Frauenfeld, Betrieb eines Transportunternehmens, Betrieb von Kiewerken und Depo- nieren und Handel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 13, Publ. 621950). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schnetzler, Daniel, von Kalsten, in Hosenrüz (Wuppenau), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lörscher, Martin, von Diemtigen, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3633 vom 15.10.2002 (00694112 / CH-440.3.003.142-6)

JohnsonDiversey Europe B.V., Utrecht, Zweigniederlassung Münchenwilten, in Münchenwilten TG, Die Ein- und Ausfuhr, die Herstellung und die Verarbeitung von, sowie der Handel mit Handelswaren, insbesondere mit Waschprodukten, Reinigungsprodukten, Pflegeprodukten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 12, Publ. 677710), mit Hauptsitz in: Utrecht (NL). Firma neu: **JohnsonDiversey Europe B.V., Utrecht, Zweigniederlassung Münchenwilten / Schweiz**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haene, Christian, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 3634 vom 15.10.2002
(00693636 / CH-440.9.015.385-8)

Kett GmbH in Liquidation, in Eschlikon, Erstellung, Verwaltung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, insbesondere Erbringen sämtlicher übriger Arbeiten und Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 13). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchenwilten vom 13.09.2002 mangels Aktiven eingestellt.
Tagbuch Nr. 3635 vom 15.10.2002
(00693638 / CH-440.4.007.260-0)

Laumann & Co. AG, in Bischofszell, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Nahrungsmitteln. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laumann, Hansjörg, in Bischofszell, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Laumann-Hartmann, Rosa, von Bischofszell, in Bischofszell, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Laumann, Sonja, von Haupt-Gottshaus, in Bischofszell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 3636 vom 15.10.2002
(00693640 / CH-440.3.003.755-8)

Lomer & Co. Aktiengesellschaft, in Egnach, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Handel mit Grundstücken, Realisierung von Überbaungen sowie Ausübung von Treuhandschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1992, S. 3161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffhauser, Manuela, von Gossau SG, in Amriswil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3637 vom 15.10.2002
(00693642 / CH-440.3.000.068-3)

Mir Or Miro Vavrince, in Kreuzlingen, Goldschmiede-Atelier, Einzelirma (SHAB Nr. 40 vom 18.02.1988, S. 657). Domizil neu: Sonnenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen. Weiteres Geschäftslokal: Burgstrasse 33, 8280 Kreuzlingen.
Tagbuch Nr. 3638 vom 15.10.2002
(00694114 / CH-440.1.008.731-8)

MONTI TEAM GmbH, in Thundorf, Montage von Büromöbeln zur Arbeitsplatzeinrichtung sowie Abbau, Transport und Wiederaufbau von Büromöbeln bei Geschäftsumzügen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1704). Firma neu: **MONTI TEAM GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 13.09.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst.
Tagbuch Nr. 3639 vom 15.10.2002
(00694116 / CH-440.4.014.299-5)

Pro Immobilien AG, in Egnach, Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 19.11.1981, S. 3649). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffhauser, Manuela, von Gossau SG, in Amriswil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3640 vom 15.10.2002
(00694118 / CH-440.3.000.059-8)

Sailboard AG, in Egnach, Herstellung und Handel mit Freizeitgeräten, insbesondere für den Wassersport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 09.01.1985, S. 82). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffhauser, Manuela, von Gossau SG, in Amriswil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3642 vom 15.10.2002
(00693644 / CH-440.3.000.065-4)

Salmex AG Egnach, in Egnach, Durchführung von Finanz- und Treuhandschaften auf eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligung an anderen Unternehmen und An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 01.09.1977, S. 2850). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffhauser, Manuela, von Gossau SG, in Amriswil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 3643 vom 15.10.2002
(00693646 / CH-440.3.000.060-7)

Walter Brugger AG, in Weinfelden, Übernahme von Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten in treuhänderischer Funktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3941). Firma neu: **Walter Brugger AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkursöffnung vom 19.09.2002 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Weinfelden aufgelöst.
Tagbuch Nr. 3644 vom 15.10.2002
(00693648 / CH-320.3.024.221-3)

Zäch & Schmid, Café-Zoo, in Sulgen, Betrieb des Café Zoo, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 688). Domizil neu: Romanshornstrasse 8, 8583 Sulgen.
Tagbuch Nr. 3645 vom 15.10.2002
(00693650 / CH-440.2.002.449-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Caves René Flügel, in Homburg, Handel mit offenem Wein und Wein in Flaschen, Einzelirma (SHAB Nr. 196 vom 26.08.1987, S. 3425). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagbuch Nr. 3646 vom 15.10.2002
(00694120 / CH-440.1.001.527-4)

Konstruktionsbüro René Flügel, in Homburg, Allgemeiner Maschinenbau, Einzelirma (SHAB Nr. 231 vom 12.09.1984, S. 3267). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagbuch Nr. 3647 vom 15.10.2002
(00694122 / CH-440.1.008.081-7)

Paul Beerli, in Homburg, Mechanische Werkstätte, Velodrom und Motorvelohandel, Einzelirma (SHAB Nr. 295 vom 18.12.1953, S. 3071). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagbuch Nr. 3648 vom 15.10.2002
(00694124 / CH-440.1.002.485-3)

Richard Wiesendanger, in Lengwil, Betrieb des Restaurants Rösli, Einzelirma (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1994, S. 4828). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3649 vom 15.10.2002
(00694126 / CH-440.1.002.676-6)

Roland Holenstein, in Homburg, Betrieb einer Schweinezucht, Einzelirma (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1989, S. 795). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3650 vom 15.10.2002
(00693652 / CH-440.1.006.236-9)

Saray Import & Export/ Reisebüro Inhaber A. Yilmaz, in Frauenfeld, Import und Export von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3986). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 3651 vom 15.10.2002
(00693654 / CH-440.1.014.514-0)

STUDIO PARADISE DÖTTERER, in Kreuzlingen, Ganzkörper-Massage, Einzelirma (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2001, S. 8073). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 3652 vom 15.10.2002
(00693656 / CH-440.1.014.859-6)

Vierstern GmbH in Liquidation, in Amriswil, Ausführung von Maler-, Bodenleger- und Isolationsarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 8, Publ. 558918). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 3653 vom 15.10.2002
(00693658 / CH-440.4.011.905-3)

II

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Agenzia di onoranze funebri Giancarlo Rossi, in Giubiasco, Piazza Grande 93, 6512 Giubiasco, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scope: agenzia di pompe funebri con i relativi accessori, quali fiori, camere ardenti, lavori cimiteriali, annunci, trasporti funebri in Svizzera e all'estero; partecipazione a ditte similari. Persone iscritte: Rossi, Giancarlo, da Ponte Capriasca, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.
Giomale no 805 del 15.10.2002
(00693660 / CH-500.1.005.191-7)

Dallalto SA, in Bellinzona, Viale Stazione 2, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.10.2002. Scope: l'intermediazione, la mediazione di prodotti assicurativi e alimentari, l'acquisto, e la vendita esecuzioni pubbliche di qualsiasi genere; il commercio, l'importazione e l'esportazione di qualsiasi genere e non. Rientrano pure nello scopo societario, l'assunzione di rappresentanti d'altre società, la gestione d'aziende congeneri, la concessione di fidejussioni a garanzia d'operazioni e d'obbligazioni di terzi, la concessione di garanzie reali ed in genere l'esercizio di tutte le forme di credito consentite dalla legge, nonché di tutti i tipi d'operazione a carattere finanziario, promozionale e pubblicitario. Essa può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire sussidiari, sedi secondarie, filiali, acquisire altre società e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Calderoni, Luigi Carlo, da Preonzo, in Preonzo, amministratore unico, con firma individuale; Thiwisa fiduciaria SA, in Biasca, ufficio di revisione.
Giomale no 806 del 15.10.2002
(00694128 / CH-500.3.005.192-7)

Mutazioni Mutations Mutazioni

Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona, Favorito lo sviluppo economico del Cantone. Istituto di diritto pubblico (FUSC no 177 del 13.9.2002, pagina 14, publ. 640994). Nuove persone iscritte o modificate: Tosio, Rolf, da Poschiavo, in Aranno, con procura collettiva a due; Promotico, Francesco, da Lugano, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Rubelli, Alain, da Gampelen, in Rovio, con procura collettiva a due.
Giomale no 807 del 15.10.2002
(00694130 / CH-500.8.000.531-9)

Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Bellinzona, in Bellinzona, Favorito lo sviluppo economico del Cantone. Essa offre al pubblico la possibilità di investire in modo sicuro e redditizio i suoi risparmi. Succursale (FUSC no 177 del 13.9.2002, pagina 14, publ. 640996), con sede prin-

cipale a Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Tosio, Rolf, da Poschiavo, in Aranno, con procura collettiva a due; Promotico, Francesco, da Lugano, in Ponte Capriasca, con firma collettiva a due; Rubelli, Alain, da Gampelen, in Rovio, con procura collettiva a due; Campana, Johnny, da Sonvico, in Sonvico, con procura collettiva a due.
Giomale no 808 del 15.10.2002
(00694132 / CH-500.9.004.897-5)

Fidnam SA, in Bellinzona, L'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario, come ad esempio revisioni, mandati di controllo, l'impianto, l'organizzazione e la tenuta di contabilità, la consulenza e assistenza... Succursale (FUSC no 243 del 14.12.2001, pagina 9853), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Steimle, Peter, cittadino germanico, in Gentilino, delegato e direttore generale, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Macchi, Rolf, da Zurigo, in Comano, direttore generale, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore generale].
Giomale no 809 del 15.10.2002
(00694134 / CH-500.9.001.886-3)

Garage Busacca Saggi, in Bellinzona, L'esercizio di un garage, la riparazione di autoveicoli, l'acquisto e la vendita di automobili nuove e d'occasione, Società a garanzia limitata (FUSC no 122 del 27.6.2001, pagina 4838). Statuti modificati: 10.10.2002. Nuova ragione sociale: **Autoscuola Amica Saggi**. Nuovo recapito: Via Pellandini 4, 6500 Bellinzona. Nuovo scopo: l'esercizio di una scuola guida, in particolare l'istruzione teorica e pratica della guida di autoveicoli, motocicli e natanti, nonché la partecipazione a società aventi scopo analogo e tutto quanto atto al raggiungimento dello scopo sociale. La società può avere succursali in Svizzera e all'estero. Persone dimissionarie e firme cancellate: Busacca, Raffaele, cittadino italiano, Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Pucci, Cristiano, da Giomio, in Arbedo-Castione, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--]; Küng, Stefano, da Celerina/Schlarigna, in San Nazzaro, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giomale no 810 del 15.10.2002
(00693662 / CH-500.4.004.345-5)

Optica Belotti SA, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita e la lavorazione di occhiali, di strumenti ottici e di misurazione, Società anonima (FUSC no 175 del 10.9.1998, pagina 6275). Statuti modificati: 26.9.2002. Nuovo capitale azionario: CHF 250'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 9.9.2002, l'Optica Silvano Belotti SA, in Biasca (FUSC no 36 del 24.02.1997 p. 1234), giusta l'art. 748 CO. Attivo netto: CHF 776'014.49. Passivo: CHF 272'706.67. Attivo netto: CHF 503'307.82. Bilancio di fusione: 31.12.2001. Contratto di fusione: 9.9.2002. Il capitale azionario della società viene aumentato da CHF 100'000.-- a CHF 250'000.--. Gli azionisti della società assorbita ricevono 220 azioni di CHF 1'000.--, interamente liberate, della società assorbente. Nuove persone iscritte o modificate: Belotti, Nadia, da Giomio, in Lumino, membro, con firma individuale [finora: nata Pattani, da Giomio, in Giomio, amministratrice unica]; Belotti, Silvano, da Giomio, in Lumino, presidente, con firma individuale [finora: in Giomio, senza funzione registrata, con procura individuale].
Giomale no 811 del 15.10.2002
(00693664 / CH-524.3.003.695-4)

Studio d'architettura Sandro Bulloni SA, in Sementina, Studio d'architettura, transazioni immobiliari e rappresentanze di ditte, Società anonima (FUSC no 161 del 25.8.1997, pagina 6194). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bulloni-Zürcher, Liliana, da Isone, in Sementina, amministratrice unica, con firma individuale; Ufficio Fiduciario Pierangelo Gadoni, Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Falcone, Sabina, da Lugaggia, in Bioggio, amministratrice unica, con firma individuale; Studio fiduciario Curti & Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione; Falcone, Giuseppe, cittadino italiano, in Bioggio, con procura collettiva a due; Treppiedi, Luigi, cittadino italiano, in Monte Carasso, con procura collettiva a due.
Giomale no 812 del 15.10.2002
(00693666 / CH-500.3.001.562-2)

Techmec SA, in Giubiasco, la modifica, l'assemblaggio e la rigenerazione di pezzi meccanici ed elettronici, Società anonima (FUSC no 110 del 6.12.2002, pagina 14, publ. 505630). Persone dimissionarie e firme cancellate: Andreazzi, Aramis, da Dongio, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giomale no 813 del 15.10.2002
(00693668 / CH-500.3.001.866-2)

Texsana lavanderia chimica Bellinzona SA, in Bellinzona, L'installazione e l'esercizio di lavanderie chimiche, compreso il commercio di prodotti nel settore delle lavanderie e l'esecuzione di lavori di sartoria, Società anonima (FUSC no 164 del 27.8.2002, pagina 12, publ. 616320). Nuove persone iscritte o modificate: Cutrunno, Michele, in Colderio, ufficio di revisione.
Giomale no 814 del 15.10.2002
(00694136 / CH-500.3.000.829-3)

Distretto di Locarno (TI)

Mutazioni Mutations Mutazioni

Regazzi SA, in Gordola, Lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione, l'assemblaggio, la posa e la commercializzazione di prodotti e servizi di ogni genere nel campo dell'edilizia, ed in particolare di finestre, porte... Società anonima (FUSC no 25 del 06.02.2001, pagina 992). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bortolus, Mario, cittadino italiano, in Gordola, con procura collettiva a due; Marchi, Costanzo, da Lamone, in Sorengo, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Grasso, Antonio, da Bellinzona, in Sementina, con procura collettiva a due.
Giomale no 1017 del 15.10.2002
(00694138 / CH-509.3.007.225-2)

Società cooperativa edilizia locarnese (SCEL), in Tenero-Contrà, Procurare abitazioni a pigione moderata e di costruire ed acquistare case o appartamenti senza alcun fine speculativo, Società cooperativa (FUSC no 9 del 15.01.1991, pagina 184). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Schlieren sotto la ditta Wohngemeinschaft Juventus Limmattal (FUSC del 11.10.2002 no. 197 pag. 19).
Giomale no 1019 del 15.10.2002
(00694142 / CH-509.5.001.128-2)

Valgioma SA, in Brissago, Gestione e amministrazione di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no 105 del 05.06.1997, pagina 3836). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tognola, Dr. Enzo, da Biasca, in Minusio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mazzoleni, Roberto, da Giubiasco, in Dalpe, amministratore unico, con firma individuale.
Giomale no 1018 del 15.10.2002
(00694140 / CH-509.3.000.226-0)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

AGROTECH RESEARCH SAGL, in Miglieglia, 6986 Miglieglia, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.10.2002. Scope: il commercio, la ricerca tecnica, l'importazione e l'esportazione, la produzione di prodotti, macchinari, materiali, utensili ed apparecchiature per l'agricoltura, con particolare riguardo alle coltivazioni specialistiche ed idrocolture. Può partecipare ad altre imprese che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Albisetti, Afra, da Balerna, in Miglieglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Matteucci, Moreno, cittadino italiano, in Melide, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.
Giomale no 5981 del 15.10.2002
(00693670 / CH-514.4.026.641-3)

Alloy 2000 B.V., Amsterdam, succursale di Savosa, in Savosa, Via Tesserete 67, 6942 Savosa, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Alloy 2000 B.V. Natura giuridica della sede principale: besloten vennootschap. Sede principale: Amsterdam (NL). Dati degli statuti della sede principale: 26.11.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di s-Gravenhage il 18.01.2002 al n° 27247679. Scopo della sede principale: Gestire tutte le attività di trading nel suo significato più ampio. In particolare sarà responsabile delle attività di importazione ed esportazione dei clienti e/o di società affiliate in relazione a prodotti quali ferro-metall, coke, alluminio, minerali grezzi o altri prodotti, materiali grezzi o macchinari. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: EUR 100'000.-- diviso in 100'000 quote da EUR 1.--. Capitale emesso e liberato: EUR 20'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 10.07.2002. Persone iscritte: Sittani, Dott. Johannes, cittadino germanico, in Finster (Middlesex, GB), amministratore unico; Bullani, Renato, da Ligornetto, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale.
Giomale no 5982 del 15.10.2002
(00693672 / CH-514.9.026.642-3)

Atantix di Danilo Gentile, in Viganella, Via Luganetto 2, 6962 Viganella, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scope: Compra, vendita, installazioni e perizie concernenti il ramo audio, foto e video, multimedia, radio TV, navigazioni GPS satellitari per uso domestico, nautico e veicoli di tutti i tipi. Il commercio di materiale elettrico ed elettronico, di prodotti industriali e di equipaggiamento nautico di ogni genere. L'installazione di impianti di ricezione satellitare e di apparecchi audio, foto, video multimedia in case ed appartamenti, automobili ed imbarcazioni. Operazioni finanziarie e commerciali connesse, come pure la partecipazione a società simili. Può esercitare tutte le attività in relazione con lo scopo sociale. Persone iscritte: Gentile, Danilo, cittadino italiano, in Canobbio, titolare, con firma individuale.
Giomale no 5983 del 15.10.2002
(00693674 / CH-514.1.026.643-8)

ReSource Participations SA, in Paradiso, Via Cattori 3, 6902 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.10.2002. Scope: L'acquisto, la vendita e la detenzione di partecipazioni societarie. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lorenzi Miatton, Claudia Nelly, da Montagnola, in Breugnotina, amministratrice unica, con firma individuale; Bianchi, Loretta, cittadina italiana, in Paradiso, con procura individuale; Revisorga SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giomale no 5984 del 15.10.2002
(00693676 / CH-514.3.026.644-1)

Mutazioni Mutations Mutazioni

A.R. TRANSPORT VERSICHERUNGEN SAGL, in Melide, l'intermediazione di contratti e/o polizze assicurative, Società a garanzia limitata (FUSC no 100 del 25.5.2001, pagina 3945). Nuovo recapito: Via al Doyro 1, 6815 Melide.
Giomale no 5985 del 15.10.2002
(00694144 / CH-514.4.023.914-2)

Alfa Holding SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no 175 del 9.9.1993, pagina 4750). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidnam & Partners SA, 6900 Lugano.
Giomale no 5986 del 15.10.2002
(00694146 / CH-514.3.003.241-5)

Al Rosaio SA, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no 61 del 27.3.2000, pagina 2048). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidnam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove per-

sone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 5987 del 15.10.2002
(00694148 / CH-514.3.003.052-8)

■ **Alfema SA**, in Lugano, compra vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 252 del 29.12.1998, pagina 8895). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 5988 del 15.10.2002
(00694150 / CH-514.3.000.269-1)

■ **Ansperto Sagl**, in Paradiso, partecipazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 1 del 3.1.1995, pagina 14). Nuova ragione sociale: **Ansperto Sagl in liquidazione**. In scioglimento: 03.10.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Colombo, Dario, da Stabio, in Agra, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Riva, Elvezio, da Balerna, in Balerna, liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 5989 del 15.10.2002
(00694152 / CH-514.4.008.605-7)

■ **ARXO SAGL**, in Lugano, la consulenza aziendale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 143 del 26.7.2002, pagina 13, publ. 579420). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 9, c/o Aru SA, 6900 Lugano.

Giornale no 5990 del 15.10.2002
(00693678 / CH-514.4.023.805-8)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 5816 dell'08.10.2002, pubblicato nel FUSC no. 198 del 14.10.2002 p. 11. **BISTEK SA**, in Paradiso, la vendita di capi di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 198 del 14.10.2002, pagina 11, publ. 683606). Persona iscritta: Luisa-Conte, Laura, da Lugano, in Paradiso, amministratrice unica, con firma individuale [non Conte, Laura Luisa].

Giornale no 5991 del 15.10.2002
(00693680 / CH-514.3.026.615-1)

■ **Breivik Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 104 del 3.6.1998, pagina 3754). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma individuale [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 5992 del 15.10.2002
(00693682 / CH-514.3.003.227-1)

■ **Cafta SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 185 del 25.9.1998, pagina 6615). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 5993 del 15.10.2002
(00693684 / CH-514.3.002.326-9)

■ **Casa Betty SA**, in Lugano, immobili e mobili, Società anonima (FUSC no. 130 del 9.7.2001, pagina 5221). Persone dimissionarie e firme cancellate: Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cadempino, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Claude Lelais, contabile dipl. fed., in Vezi, ufficio di revisione.

Giornale no 5994 del 15.10.2002
(00694154 / CH-514.3.000.181-2)

■ **CONCRETUM SA**, in Lugano, svolgere operazioni sul mercato immobiliare, Società anonima (FUSC no. 120 del 22.6.2000, pagina 4228). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidirevsa SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 5995 del 15.10.2002
(00694156 / CH-514.3.024.618-7)

■ **CORSOBAR SA**, in Breganzona, import-export, Società anonima (FUSC no. 22 del 1.2.2002, pagina 13, publ. 323282). Persone dimissionarie e firme cancellate: Piazza, Athos, da Sonvico, in Sonvico, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 5996 del 15.10.2002
(00694158 / CH-514.3.025.209-9)

■ **Delida SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 180 del 18.9.2002, pagina 12, publ. 646668). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 5997 del 15.10.2002
(00694160 / CH-514.3.002.143-8)

■ **Deloma SA**, in Lugano, compravendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 180 del 18.9.2002, pagina 12, publ. 646670). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 5998 del 15.10.2002
(00693686 / CH-514.3.003.345-1)

■ **Deltacarb SA**, in Montagnola, fabbricazione di utensili, Società anonima (FUSC no. 153 del 9.8.2000, pagina 5426). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortesi & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 5999 del 15.10.2002
(00693688 / CH-514.3.005.861-2)

■ **Dogon SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 165 del 27.8.1998, pagina 5929). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove per-

sone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 6000 del 15.10.2002
(00693690 / CH-514.3.003.239-8)

■ **Enskar SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 5 del 8.1.1999, pagina 116). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), membro, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 6001 del 15.10.2002
(00693692 / CH-514.3.004.155-2)

■ **Etintan SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 125 del 2.7.1998, pagina 4567). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 6002 del 15.10.2002
(00694162 / CH-514.3.001.864-2)

■ **Felipe SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 99 del 26.5.1998, pagina 3556). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma individuale [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 6003 del 15.10.2002
(00694164 / CH-514.3.003.231-9)

■ **Fineico SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 253 del 30.12.1998, pagina 8930). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano.

Giornale no 6004 del 15.10.2002
(00694166 / CH-514.3.001.546-1)

■ **Finigessa**, in Lugano, rappresentanza, Società anonima (FUSC no. 95 del 21.5.2002, pagina 11, publ. 476562). Persone dimissionarie e firme cancellate: Reficon SA, Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].

Giornale no 6005 del 15.10.2002
(00694168 / CH-514.3.004.731-2)

■ **Fondazione Fabio Schaub, musicista, 1948-1975**, in Como, promuovere educazione della gioventù, Fondazione (FUSC no. 198 del 14.10.2002, pagina 12, publ. 683212). Atto pubblico modificato: 3.2.2002. Atto di fondazione modificato il 03.10.2002, su punti non soggetti a pubblicazione.

Giornale no 6006 del 15.10.2002
(00693694 / CH-514.7.009.874-6)

■ **Fondo di previdenza della ditta Taiana SA**, in Man- no, assistenza a favore dei dipendenti, Fondazione (FUSC no. 140 del 22.7.1999, pagina 5015). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 16.07.2002, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 6007 del 15.10.2002
(00693696 / CH-514.7.010.021-8)

■ **Generoso SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 67 del 5.4.1995, pagina 1878). Persone dimissionarie e firme cancellate: Amfiduciar SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 6008 del 15.10.2002
(00693698 / CH-514.3.006.025-2)

■ **Ginca SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 209 del 26.10.2000, pagina 7317). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano.

Giornale no 6009 del 15.10.2002
(00693700 / CH-514.3.004.706-7)

■ **Glokisa SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 88 del 8.5.1998, pagina 3129). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano.

Giornale no 6010 del 15.10.2002
(00694170 / CH-514.3.002.108-9)

■ **Immobiliare Gulpiero SA**, in Lugano, acquisto, vendita di beni immobili, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la AMAG Automobil- und Motoren AG, in Zurigo (FUSC no. 152 del 9.8.2001, pagina 6116). I creditori sono stati tacitati o garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

Giornale no 6012 del 15.10.2002
(00694172 / CH-514.3.003.264-1)

■ **Immobiliare Robby SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 160 del 19.8.1999, pagina 5683). Persone dimissionarie e firme cancellate: Unifinance Trust Ltd., in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciar Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 6013 del 15.10.2002
(00694174 / CH-514.3.005.865-7)

■ **Intrepidus SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 123 del 30.6.1998, pagina 4485). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 6014 del 15.10.2002
(00694176 / CH-514.3.000.286-9)

■ **LINEA LION SA**, in Lugano, La prestazione di servizi di assistenza e consulenza nel campo della promozione degli affari. Società anonima (FUSC no. 181 del 19.9.2002, pagina 14, publ. 648198). Nuove persone iscritte o modifiche: Buso, Patrizia, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale.

Giornale no 6015 del 15.10.2002
(00693702 / CH-514.3.026.544-7)

■ **Luganette SA**, in Lugano, lavanderie chimiche, Società anonima (FUSC no. 76 del 20.4.2001, pagina 2936). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tanner, Max, da Viganello, in

Viganello, amministratore unico, con firma individuale, Valuelid SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Pizzera, Achille, da Rohrbach, in Bisson, amministratore unico, con firma individuale; STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 6016 del 15.10.2002
(00693704 / CH-514.3.001.271-5)

■ **Mapcar SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 253 del 30.12.1998, pagina 8930). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano.

Giornale no 6017 del 15.10.2002
(00693706 / CH-514.3.000.304-6)

■ **mondoBIOTECH Research and Development SA**, in Gentilino, attività nel campo biotecnologico, Società anonima (FUSC no. 169 del 3.9.2002, pagina 11, publ. 626522). Statuti modificati: 11.10.2002. Nuova ragione sociale: **mondoPHARMA SA**. Nuovo scopo: L'attività nel campo biofarmaceutico, specificamente nella ricerca e nello sviluppo di nuove forme di diagnosi molecolare. L'acquisto, la detenzione e la gestione di brevetti e proprietà intellettuale in generale e la concessione di licenze in tutto il mondo, nonché la commercializzazione a livello globale di agenti e metodi terapeutici. La società può partecipare ad altre imprese ed esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Azioni: 20'000'000 di azioni nominative da CHF 0.01 [finora: 20'000'000 di azioni al portatore da CHF 0.01].

Giornale no 6018 del 15.10.2002
(00693708 / CH-514.3.025.906-7)

■ **Monsesa SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 252 del 29.12.1998, pagina 8896). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 6019 del 15.10.2002
(00694178 / CH-514.3.001.860-0)

■ **Olden SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 104 del 4.6.1997, pagina 3798). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano.

Giornale no 6020 del 15.10.2002
(00694180 / CH-514.3.003.095-5)

■ **Pantorba SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 165 del 27.8.1998, pagina 5929). Nuovo recapito: Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Genovesi, Alberto, da Capriasca, in Aldesago (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: da Sala Capriasca, in Bosco Luganese].

Giornale no 6021 del 15.10.2002
(00694182 / CH-514.3.000.126-0)

■ **Complemento all'iscrizione nel giornale no. 5144 del 4.9.2002**, pubblicato nel FUSC no. 174 del 10.9.2002 p. 12. **PMS Präge- & Markier-Systeme AG in liquidazione**, in Lugano, realizzare e commerciare sistemi di coniatatura e di contrassegnatura, Società anonima (FUSC no. 174 del 10.9.2002, pagina 12, publ. 635274). Persone dimissionarie e firme cancellate: Picco, Tarcisio, cittadino italiano, in Lugano, presidente, senza diritto di firma; Sochor, Heinz, da Eschenz, in Felben-Wellhausen, membro, senza diritto di firma.

Giornale no 6022 del 15.10.2002
(00694184 / CH-440.3.007.044-1)

■ **Telerip SA**, in Viganello, apparecchi radio e televisivi, Società anonima (FUSC no. 18 del 28.1.1998, pagina 653). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Boccardo Alessandro, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].

Giornale no 6023 del 15.10.2002
(00693710 / CH-514.3.002.311-7)

■ **Tinto SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 138 del 22.7.1997, pagina 5209). Nuova ragione sociale: **Tinto SA in liquidazione**. In scioglimento: 14.10.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Crivelli, Aldo, da Ponte Tresa, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 6024 del 15.10.2002
(00693712 / CH-514.3.001.801-5)

■ **Complemento all'iscrizione nel giornale no. 1413 del 28.2.2002**, pubblicato nel FUSC no. 45 del 6.3.2002 p. 13. **TREDIL SAGL**, in Lugano, officina di autoriparazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 45 del 6.3.2002, pagina 13, publ. 370636). Nuovo scopo: La gestione di un'officina di autoriparazioni, l'acquisto e la vendita di autovetture, pezzi di ricambio, pneumatici, lubrificanti e carburanti, il trasporto di merci e materiale di ogni genere, il recupero di veicoli, l'esecuzione di lavori e forniture edili, di lavori di pulizia nonché l'esercizio di ogni altra attività connessa con lo scopo sociale, così come la partecipazione ad altre società con scopo simile.

Giornale no 6025 del 15.10.2002
(00693714 / CH-514.4.014.808-3)

■ **Twins Fashion Sagl in liquidazione**, in Lugano, la gestione di negozi nel settore della moda, Società a garanzia limitata (FUSC no. 173 del 9.9.2002, pagina 12, publ. 633694). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 12.09.2002.

Giornale no 6026 del 15.10.2002
(00693716 / CH-514.4.021.241-6)

■ **Löschungen**
Radiations
Cancellazioni

■ **Sargenti Radostina**, in Gravesano, la gestione del bar "La Rondine". Ditta individuale (FUSC no. 198 del 12.10.1999, pagina 6984). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 6027 del 15.10.2002
(00694186 / CH-514.1.021.289-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **bertossacompendium Sagl**, in Chiasso, Via E. Bossi 43, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.10.2002. Scopo: L'indagine di mercato e d'opinione, la ricerca sociale e d'archivio, le tradizioni. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ortelli, Luca, da Meride, in Chiasso, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Bertossa, Luca, da Cauco, in Zurigo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--.

Giornale no 1413 del 15.10.2002
(00694188 / CH-524.4.009.579-7)

■ **Fidmal Sagl**, in Chiasso, Via Valdani 2, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.10.2002. Scopo: L'assunzione di mandati fiduciari in generale ed in particolare: l'instestazione fiduciaria di quote di partecipazione o quote azionarie di società svizzere ed estere, ed in generale di beni mobili e contratti. L'instestazione fiduciaria di quote o indiretti di beni immobili solo all'estero. La partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali ed industriali. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Malacrida, Aldo, da Mendrisio, in Morbio Superiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Malacrida, Jonathan, da Mendrisio, in Morbio Superiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 1414 del 15.10.2002
(00694190 / CH-524.4.009.580-2)

■ **PAGANI SAGL ARZO**, in Arzo, Via al Federale, 6864 Arzo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.10.2002. Scopo: La consulenza, la rappresentanza e il commercio di tessuti, nonché di merci, prodotti, macchine e impianti del settore tessile in genere. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pagani, Rocco, da Arzo, in Arzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Pagani, Cesare Giovanni Fausto, da Arzo, in Arzo, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 1415 del 15.10.2002
(00694192 / CH-524.4.009.581-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Edilnova SA**, in Mendrisio, promozioni e amministrazioni immobiliari, ufficio tecnico, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 130 del 7.7.1995, pagina 3827). Persone dimissionarie e firme cancellate: Trevis, Sandra, cittadina italiana, in Morbio Superiore, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Somador SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

Giornale no 1416 del 15.10.2002
(00693718 / CH-524.3.005.553-2)

■ **Impresa Costruzioni Maredil SA**, in Chiasso, l'esecuzione in nome proprio e per conto di terzi di opere edili di sopra e di sottostruttura, Società anonima (FUSC no. 159 del 21.8.1997, pagina 6088). Statuti modificati: 14.10.2002. Nuovo scopo: L'esecuzione in nome proprio e per conto di terzi di opere edili e di prestazioni speciali nella costruzione di soprastruttura e sottostruttura, lavori in galleria, risanamento di manufatti in calcestruzzo armato, rinforzi strutturali tradizionali o con l'ausilio di fibre in carbonio o kevlar e altri materiali compositi. L'esecuzione di isolazioni di ogni genere contro l'umidità, il caldo e il freddo. L'esecuzione di sigillature ermetiche di qualsiasi genere, di rivestimenti in laminati o con vernici epossidiche su qualsiasi sottofondo resistenti a materiali corrosivi o a idrocarburi. La realizzazione di mezzi di protezione di qualsiasi genere contro il fuoco. Il commercio di materiali, prodotti e impianti per l'esecuzione delle prestazioni citate. L'importazione e l'esportazione di tecnologia, di progetti e di materiali specifici per l'esecuzione dei lavori citati. La partecipazione ad altre società aventi scopo affine, la consulenza tecnica, l'esecuzione di perizie e l'attività di impresa generale per la realizzazione di opere nei settori sopracitati. La società potrà acquistare e vendere proprietà immobiliari di qualsiasi genere e natura. La società potrà inoltre esercitare ogni altra attività commerciale e finanziaria direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.

Giornale no 1417 del 15.10.2002
(00693720 / CH-524.3.002.887-4)

■ **Monopoli Sagl**, in Balerna, la gestione di esercizi pubblici in genere (alberghi, ristoranti, bar, gelaterie, ecc., Società a garanzia limitata (FUSC no. 223 del 16.11.2001, pagina 9039). Statuti modificati: 14.10.2002. Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Stefano, da Chiasso, in Besazio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 4'000.-- [finora: con una quota da CHF 7'000.--]; Pettignano, Adriano, da Balerna, in Balerna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 3'000.--.

Giornale no 1418 del 15.10.2002
(00693722 / CH-524.4.000.301-2)

■ **Finel SA in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto e la gestione di partecipazioni (holding), Società anonima (FUSC no. 107 del 6.6.2002, pagina 16, publ. 499324). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 1419 del 15.10.2002
(00693724 / CH-52

servizio di... Succursale (FUSC no. 15 del 23. 1. 2002, pagina 14, publ. 308886), con sede principale a: Basilea. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 1420 del 15.10.2002
(00694194 / CH-524.9.002.992-1)

Districto di Riviera (77)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Graniti Betosa SA**, in Biasca, lavorazione e frantumazione di materiali per la preparazione di inerti. Società anonima (FUSC no. 157 del 19. 8. 1997, pagina 5983). Persone dimissionarie e firme cancellate: Moro, Obes, da Berzona, in Biasca, membro, con firma collettiva a due. Nuovo nome iscritto o modificato: Croce, Gianfranco, da Quinto, in Campo (Blenio), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 134 del 15.10.2002
(00694196 / CH-528.3.000.618-1)

UR

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel Urirostock, Bissig-Kempf Ruedi und Kempf Bissig Marlis**, in Isenthal, 6461 Isenthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragenen). Beginn: 1. 05. 2002. Zweck: Betrieb eines Hotels und Restaurants. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Hotel Urirostock, Bissig-Kempf Ruedi", in Isenthal. Eingetragene Personen: Bissig-Kempf Ruedi, von Isenthal, in Isenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kempf Bissig Marlis, von Isenthal, in Isenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 406 vom 15.10.2002
(00693250 / CH-120.2.001.860-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hotel Urirostock, BISSIG-KEMPF RUEDI**, in Isenthal, Betrieb eines Hotels und Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 31. 05. 2002, S. 12, Publ. 491752). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "Hotel Urirostock, Bissig-Kempf Ruedi und Kempf Bissig Marlis" übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 407 vom 15.10.2002
(00693332 / CH-120.1.001.834-1)

VD

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alessandro Carrelages**, à Yverdon-les-Bains, avenue Pierre-de-Savoie 57. Titulaire: Alessandro Giuseppe, d'Italie, à Yverdon-les-Bains. Objet: carrelage, revêtement et rénovation.
Journal no 9850 du 15.10.2002
(00694198 / CH-550.1.031.568-2)

■ **BRIDGE COMMUNICATION Sàrl**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Remanin 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 septembre 2002. But: création et importation d'articles publicitaires; commerce et études de solutions informatiques. Apport en nature selon convention du 12 septembre 2002: mobilier de bureau et matériel informatique pour CHF 11'534.36, acceptés pour CHF 5'000, somme imputée sur le capital social. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Ponzi Christian, de Meride, à Saint-Pierre, avec une part de CHF 15'000, et Duport Philippe, de Pully, à Bussigny-près-Lausanne, avec une part de CHF 5'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9851 du 15.10.2002
(00694200 / CH-550.1.031.569-8)

■ **Claude Droz Conseils**, à Genolier, chemin de Fontenelle. Titulaire: Droz Claude, du Locle, à Genolier. Objet: conseils en entreprises, notamment dans le domaine industriel, des services et commercial; audit, création d'entreprises et d'activités, développement, organisation, gestion et restructuration, vente, fusion et acquisition de sociétés ainsi que formation et soutien; activités dans le domaine du placement privé de personnel.
Journal no 9852 du 15.10.2002
(00694202 / CH-550.1.031.570-7)

■ **ECO TRULARSTVY SARI**, à Lausanne, place Chauderon 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 octobre 2002. But: travaux de menuiserie en tout genre; commerce de tout produit de menuiserie et de bois. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Imhof Étienne, de France, à Esch-sur-Alzette (Luxembourg), avec une part de CHF 10'000, gérant avec signature individuelle, et Eco Office Group SA, à Montreux, avec une part de CHF 10'000. Michel Jean-Luc, de Mont-Tramelan, à Montreux, est nommé gérant avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9853 du 15.10.2002
(00693726 / CH-550.1.031.571-5)

■ **Fondation pour les musiques traditionnelles romandes**, à Ollon, Plambuit-sur-Ollon, c/o Michel Steiner. Nouvelle fondation. Statuts: 27 septembre 2002. But: dynamiser les musiques romandes traditionnelles et d'inspiration traditionnelle et les faire connaître. Conseil: trois membres au moins, qui sont: Steiner Michel, de Lyss, à Ollon, président, Zeiler Mary-

se, de Betten, à Ollon, vice-présidente, tous deux avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, Zbinden Béatrice, de Wahlen, à Gyon, secrétaire, Albasini Renaud, de Chalais, à Riddes, trésorier, Pfister Michel, de Zurich, à Lausanne, Pilonnet Jean-Marc, de Seiry, à Saint-Aubin (FR), René Cyrill, de à Cormagins, Richard Jean-Marc, de Savigny, à Lausanne, et Saudan Nicole, de Corbeyrier, à Ollon, les sept derniers avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux.
Journal no 9854 du 15.10.2002
(00693728 / CH-550.1.031.572-0)

■ **Food Link Sàrl**, à Préverenges, route d'Yverdon 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 octobre 2002. But: exploitation de cafés-restaurants, gestion d'établissements publics, exploitation de commerces divers, service traiteur. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Choudhary Ifthikhar, de et à Pully, et Koban Silvia, de Frauenfeld, à Saint-Cierges, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9855 du 15.10.2002
(00693730 / CH-550.1.031.573-1)

■ **KARSALL Sàrl**, à La Rippe, chemin du Petit-Molard 4, c/o Bernard Mora. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 octobre 2002. But: commerce d'articles de mode. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Droux Léontine, du Cameroun, à Genève, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Mora Bernard, du Crêt, à La Rippe, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9856 du 15.10.2002
(00693732 / CH-550.1.031.574-6)

■ **Manpower SA, succursale d'Yverdon**, à Yverdon-les-Bains, rue du Collège 4. Succursale de Manpower AG (Manpower SA) (Manpower Spa), à Zoug, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zoug, inscription primitive: 28 juillet 1997; dernière publication: FOSC du 14.08.2002, p. 14. But: recherche, sélection, conseils, formation de personnel, mise à disposition de personnel pour le placement fixe, temporaire et à temps partiel; prise en charge et management de personnel sur demande; gestion de salaires et travaux qui sont en relation avec des contrats d'outsourcing. La succursale est engagée par la signature individuelle de Mumenthaler Maria, de Langenthal, à Londres (Grande-Bretagne), présidente et déléguée, par la signature collective à deux de Beaud Roland, de Genève, à Chavannes-des-Bois, secrétaire, Mumenthaler Claude, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, Mumenthaler Willy, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, tous administrateurs, Belaz Charles, de Mont-la-Ville, à Fislisbach, directeur général, Monnerat Jean-Marie, de Vernes, à Bernex, directeur, Bühler René, de Sigriswil, à Yverdon-les-Bains, directeur, et Santacore Armadio, de Saint-Sulpice (VD), à Mathod; la signature des deux derniers est limitée à la succursale.
Journal no 9860 du 15.10.2002
(00694210 / CH-550.1.031.578-3)

■ **Manpower SA, succursale de Lausanne Mauborget**, à Lausanne, rue Mauborget 1. Succursale de Manpower AG (Manpower SA) (Manpower Spa), à Zoug, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zoug, inscription primitive: 28 juillet 1997; dernière publication: FOSC du 14.08.2002, p. 14. But: recherche, sélection, conseils, formation de personnel, mise à disposition de personnel pour le placement fixe, temporaire et à temps partiel; prise en charge et management de personnel sur demande; gestion de salaires et travaux qui sont en relation avec des contrats d'outsourcing. La succursale est engagée par la signature individuelle de Mumenthaler Maria, de Langenthal, à Londres (Grande-Bretagne), présidente et déléguée, par la signature collective à deux de Beaud Roland, de Genève, à Chavannes-des-Bois, secrétaire, Mumenthaler Claude, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, Mumenthaler Willy, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, tous administrateurs, Belaz Charles, de Mont-la-Ville, à Fislisbach, directeur général, Monnerat Jean-Marie, de Vernes, à Bernex, directeur, Vaelet Laurent, de France, à Lausanne, et par la procuration collective à deux de Duro Micheline, de Saint-Martin (VS), à Epalinges; la signature des deux derniers est limitée à la succursale.
Journal no 9857 du 15.10.2002
(00694204 / CH-550.1.031.575-4)

■ **Manpower SA, succursale de Morges**, à Morges, Grand-Rue 19. Succursale de Manpower AG (Manpower SA) (Manpower Spa), à Zoug, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zoug, inscription primitive: 28 juillet 1997; dernière publication: FOSC du 14.08.2002, p. 14. But: recherche, sélection, conseils, formation de personnel, mise à disposition de personnel pour le placement fixe, temporaire et à temps partiel; prise en charge et management de personnel sur demande; gestion de salaires et travaux qui sont en relation avec des contrats d'outsourcing. La succursale est engagée par la signature individuelle de Mumenthaler Maria, de Langenthal, à Londres (Grande-Bretagne), présidente et déléguée, par la signature collective à deux de Beaud Roland, de Genève, à Chavannes-des-Bois, secrétaire, Mumenthaler Claude, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, Mumenthaler Willy, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, tous administrateurs, Belaz Charles, de Mont-la-Ville, à Fislisbach, directeur général, Monnerat Jean-Marie, de Vernes, à Bernex, directeur, Carroiro Silvia, de Thal, à Nyon, et Vaelet Laurent, de France, à Lausanne; la signature des deux derniers est limitée à la succursale.
Journal no 9858 du 15.10.2002
(00694206 / CH-550.1.031.576-2)

■ **Manpower SA, succursale de Payerne**, à Payerne, Grand-Rue 15. Succursale de Manpower AG (Manpower SA) (Manpower Spa), à Zoug, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Zoug, inscription primitive: 28 juillet 1997; dernière publication: FOSC du 14.08.2002, p. 14. But: recherche, sélection, conseils, formation de personnel, mise à disposition de personnel pour le placement fixe, temporaire et à temps partiel; prise en charge et management de personnel sur demande; gestion de salaires et travaux qui sont en relation avec des contrats d'outsourcing. La succursale est engagée par la signature individuelle de Mumenthaler Maria, de Langenthal, à Londres (Grande-Bretagne), présidente et déléguée, par la signature collective à deux de Beaud Roland, de Genève, à Chavannes-des-Bois, secrétaire, Mumenthaler Claude, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, Mumenthaler Willy, de Langenthal, à Pregny-Chambésy, tous administrateurs, Belaz Charles, de Mont-la-

Ville, à Fislisbach, directeur général, Monnerat Jean-Marie, de Vernes, à Bernex, directeur, Bühler René, de Sigriswil, à Yverdon-les-Bains, directeur, et Savary Edgar, de et à Payerne; la signature des deux derniers est limitée à la succursale.
Journal no 9859 du 15.10.2002
(00694208 / CH-550.1.031.577-8)

■ **Marilyn Chardonnens**, à Payerne, Grand-Rue 36. Titulaire: Chardonnens Marilyn, de Domdidier, à Payerne. Objet: exploitation de boulangeries et tea-rooms.
Journal no 9861 du 15.10.2002
(00693734 / CH-550.1.031.579-9)

■ **Neves Luis**, à Chêserex, Les Platanes. Titulaire: Neves Luis, du Portugal, à Chêserex. Jardinage et maçonnerie. Continuation des affaires de la société en nom collectif CARDOSO & NEVES, à Chêserex.
Journal no 9862 du 15.10.2002
(00693736 / CH-550.1.031.580-6)

■ **ORLANDO**, à Vevey, rue du Midi 33. Titulaire: Orlando Anna Rita, d'Italie, à Vevey. Objet: atelier de retouches de vêtements.
Journal no 9863 du 15.10.2002
(00693738 / CH-550.1.031.581-4)

■ **Promodrink SA**, à Crissier, chemin de l'Esparcette 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 octobre 2002. But: commerce de denrées alimentaires. Capital-actions: CHF 102'000, libéré à concurrence de CHF 51'000, divisé en 10'200 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Manuel Alexandre, de Rolle, à Jouxtes-Mézery, avec signature individuelle. Réviseur: Mandassa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 9864 du 15.10.2002
(00693740 / CH-550.1.031.582-2)

■ **Revena Sàrl**, à Lausanne, avenue de France 97. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 9 octobre 2002. But: création et développement de technologies informatiques et commerce sur Internet de produits et de services en tout genre, notamment de logiciels. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés et gérants avec signature collective à deux: Padilla Fabian, d'Espagne, à Lausanne, avec une part de CHF 12'000, et Vega Raquel, de et à Renens (VD), avec une part de CHF 8'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9865 du 15.10.2002
(00694212 / CH-550.1.031.583-8)

■ **TECHNOFT, C. Hirsbrunner**, à Cheseaux-sur-Lausanne, chemin Sous-le-Mont 28. Titulaire: Claude Hirsbrunner, de Sumiswald, à Cheseaux-sur-Lausanne. Commerce d'appareils dans le domaine médical; conseils dans le domaine de l'informatique, fiduciaire.
Journal no 9866 du 15.10.2002
(00694214 / CH-550.1.031.584-3)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **4M Technologies Holding**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 04.04.2002, p. 14). Menth Anton, Renaud Michel et Ockay Andreas ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Michael Adel A., qui n'est plus président et délégué, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Blum Georges, de Pully, à Londres (Grande-Bretagne), président, et Grey Stephen, de Marly, à Bagnes.
Journal no 9913 du 15.10.2002
(00693790 / CH-550.1.024.576-3)

■ **Agence Dupont Sà r.l.**, à Lausanne (FOSC du 22.10.2001, p. 8243). Statuts modifiés le 26 juin 2002, 9 septembre 2002, et 2 octobre 2002. Selon contrat de fusion du 26 juin 2002 et bilan au 31 décembre 2001, la société reprend, à titre universel et sans liquidation, l'actif (CHF 54'660.49) et le passif (CHF 34'133.94), soit un actif net de CHF 20'526.55, de la société F.G. SECURITY Sàrl, à Lausanne. La part de l'associé Grillet Jean-Marie est portée de CHF 50'000 à CHF 70'000 par suite de fusion, puis de CHF 70'000 à CHF 100'000. La société ayant décidé d'adopter une nouvelle forme juridique, soit celle de la société anonyme, les statuts ont été modifiés le 2 octobre 2002. Date du bilan de transformation: 30 septembre 2002. La raison sociale devient: INVESTSECUR S.A. Nouveau but: exploitation d'une agence de sécurité privée sous le nom commercial "F.G. Security" pour la protection des personnes et des biens, activités de transport de fonds et de valeurs, installations d'alarmes et d'intervention; enquêtes, filatures, opérations de recherches, activité se rapportant à une agence de détective, missions de sécurité, sous le nom commercial "Agence Dupont". Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Grillet Jean-Marie, dont la signature est radiée, n'est plus associé-gérant. Grillet Frédéric, dont la signature est radiée, n'est plus gérant. Administration: Bruesch Alfred, de Tschierschen, à Genève, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire François, à Genève.
Journal no 9867 du 15.10.2002
(00694216 / CH-550.0.149.903-1)

■ **Atelier Sagittaire, Michel Cuennet**, à Cugy (VD), atelier de dessins techniques (FOSC du 01.07.1992, p. 3031). L'entreprise ayant transféré son siège à Ayent (FOSC du 10.10.2002, p. 16), la raison est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 9868 du 15.10.2002
(00694218 / CH-550.0.027.585-0)

■ **Auto-Bolle S.A.**, à Tolochenaz, exploitation de garages et ateliers mécaniques pour véhicules automobiles (FOSC du 08.10.2002, p. 13). Rectificatif. La raison sociale du réviseur est Profida Conseils SA (et non Profica Conseils SA comme publié).
Journal no 9869 du 15.10.2002
(00693742 / CH-550.0.171.661-4)

■ **Bernard Corbat**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'architecte (FOSC du 06.02.1992, p. 556). Nouvelle adresse: avenue Villamont 17.
Journal no 9870 du 15.10.2002
(00693744 / CH-550.0.057.486-1)

■ **BLP banque de portefeuilles**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 02.10.2002, p. 13). Procuration collective à deux est conférée à Doural Juan Carlos, d'Espagne, à Morges, et Sabbe Vincent, de Belgique, à Genève.
Journal no 9871 du 15.10.2002
(00693746 / CH-550.0.067.953-4)

■ **Boullard Musique S.A.**, à Morges (FOSC du 15.09.1999, p. 6332). Nouvelle adresse: rue de la Gare 28.
Journal no 9872 du 15.10.2002
(00693748 / CH-550.0.134.942-2)

■ **Café-restaurant Apollo 2000, Pythoud**, à Renens (VD), exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 15.03.2002, p. 15). Par décision du 4 octobre 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte a prononcé la révocation de la faillite de la titulaire. L'inscription est établie comme ci-dessus (FOSC du 8.12.1998, p. 8390).
Journal no 9873 du 15.10.2002
(00693750 / CH-550.0.065.890-4)

■ **Caisse d'Epargne du District de Cossonay**, à Cossonay, société coopérative (FOSC du 04.09.2001, p. 6856). Bourgeois Raymond n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Duperré Charles, est radiée. Le vice-président Pavillard Lucien est nommé président et continue à signer collectivement à deux. L'administratrice Joyet-Bally Christine, inscrite sans signature, est nommée vice-présidente avec signature collective à deux. Nouvelle administratrice sans signature: Vuilloud Linette, de Vuillens-la-Ville, à Sullens. Signature collective à deux est conférée à Cuhat Charles-Emile, de La Sarraz, à La Sarraz, secrétaire hors conseil.
Journal no 9874 du 15.10.2002
(00694220 / CH-550.0.111.621-1)

■ **CDM Comptoir des Montagnes Sàrl**, à Prilly, commerce de textiles (FOSC du 26.09.2002, p. 13). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Montana.
Journal no 9875 du 15.10.2002
(00694222 / CH-550.0.031.208-8)

■ **Ch. Lardet, Paysagiste S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.12.2001, p. 9967). Dissolution: 8 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Ch. Lardet, Paysagiste S.A. en liquidation** par Schmid Charles, de Sühr, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Lardet José n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Saint-François 11, chez Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal.
Journal no 9876 du 15.10.2002
(00694224 / CH-550.0.075.542-5)

■ **CHECK-LIFT PATRICK MARTON**, à Pully (FOSC du 15.03.2002, p. 15). Nouvel objet de l'entreprise: évaluations et attestations de conformité, inspections, certification de produits, conseils et planifications, expertises, audits, enregistrements et rapports dans le domaine des ascenseurs, monte-charge et autres moyens de levage.
Journal no 9877 du 15.10.2002
(00694226 / CH-550.1.028.942-6)

■ **COB Centre de l'occasion automobile S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 03.10.2002, p. 16). Rectificatif. Jacques Fontana (et non Fontana) est vice-président.
Journal no 9878 du 15.10.2002
(00693752 / CH-550.0.078.512-6)

■ **Dy On Diffusion S.A.**, à Noville, commerce d'articles dans le domaine de la maroquinerie et du sport (FOSC du 20.04.1995, p. 2152). La société ayant transféré son siège à Corminboeuf (FOSC du 17.4.2000, p. 2588), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 9879 du 15.10.2002
(00693754 / CH-217.1.000.642-7)

■ **Ecole Le Sénévier Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 20.12.1999, p. 8613). Statuts modifiés le 9 octobre 2002. Apport en nature selon convention du 9 octobre 2002: matériel informatique et audiovisuel, mobilier pour CHF 10'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social. Le capital social de CHF 20'000, désormais entièrement libéré, est porté de CHF 20'000 à CHF 50'000. Nouveaux associés: Association des parents d'élèves de l'Ecole de Sénévier Sàrl, à Lausanne, Lorin Pierre, de Hauteville (FR), à Morges, et Racloz Michel, de Genève, à Renens (VD), chacun avec une part de CHF 10'000.
Journal no 9880 du 15.10.2002
(00693756 / CH-550.0.171.266-9)

■ **enterpriselQ**, à Ecublens (VD), société anonyme, fourniture de conseils, systèmes et paramètres de mesure en matière d'évaluation de l'usage de l'information (FOSC du 19.07.2001, p. 5569). Oertle Matthias et Othman Peter ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.
Journal no 9881 du 15.10.2002
(00693758 / CH-550.1.021.068-7)

■ **ET's Act SA**, à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 08.04.2002, p. 17). Statuts modifiés le 10 octobre 2002. Nouveau but: opérations immobilières, soit achat, vente, courtage, gestion, promotion et mise en valeur de tout immeuble et droit immobilier; exécution de toute transaction commerciale en rapport.
Journal no 9882 du 15.10.2002
(00694228 / CH-073.3.002.235-1)

■ **EXCLUSIVE Rent a Car SA**, à Romanel-sur-Morges (FOSC du 21.08.2002, p. 8). Statuts modifiés le 1er octobre 2002. Siège transféré à Lausanne, rue de la Vigie 3, c/o Fiduciaire Techniker S.A. Berger Sébastien n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 9883 du 15.10.2002
(00694230 / CH-621.3.006.723-4)

■ **F.G. SECURITY Sàrl**, à Lausanne (FOSC du 08.10.2001, p. 7813). Selon décision de son assemblée générale du 26 juin 2002, contrat de fusion du 26 juin 2002 et bilan au 31 décembre

2001, la société est dissoute sans liquidation par le fait que la société Agence Dupont S.à r.l., à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.

Journal no 9884 du 15.10.2002
(00694232 / CH-550.0.333.000-4)

■ **Fiamma S.A.**, à Lausanne, commerce de tout bien de consommation; conseils aux entreprises (FOSC du 14.11.1996, p. 7015). Edelman Francis, sans signature, n'est plus administrateur. Nouvelle administration sans signature: Lévy Vanessa, du Mont-sur-Lausanne, à Pully.
Journal no 9885 du 15.10.2002
(00694234 / CH-550.0.068.472-7)

■ **Fiduciaire N.P. Nguyen Phuc**, à Lausanne (FOSC du 20.07.1992, p. 3397). Par décision du 22 août 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Journal no 9886 du 15.10.2002
(00693760 / CH-550.0.060.128-2)

■ **FISCHER NOUVELLE SARL**, à Corsier-sur-Vevey, conception, fabrication et commercialisation de matériels agricoles (FOSC du 25.05.2001, p. 3946). La société ayant transféré son siège à Colloby-Muraz (FOSC du 08.10.2002, p. 14), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 9887 du 15.10.2002
(00693762 / CH-550.1.008.854-6)

■ **Fonds de prévoyance Socorex Isba S.A.**, à Ecublens (VD), fondation (FOSC du 10.04.1995, p. 1971). Beney Georges et dos Santos Luis ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Christian Sylvain, de Lausanne, à Denges, et Durand Pascal, d'Olion, à Lonay.
Journal no 9888 du 15.10.2002
(00693764 / CH-550.0.167.653-7)

■ **GST Ge S.A.**, à Nyon, commerce de marchandises en tout genre (FOSC du 09.04.2001, p. 2653). Statuts modifiés le 17 septembre 2002. Nouveau but: opérations commerciales, financières, immobilières, fiduciaires et industrielles. Herbelot Eric n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Gaillard Jean-Jacques, président, et Gaillard Inès, tous deux de Perroy, à Nyon.
Journal no 9889 du 15.10.2002
(00693766 / CH-550.0.096.812-1)

■ **HENTSCH HENCHOZ & CIE**, à Lausanne, société en nom collectif, banque et gérance (FOSC du 18.04.2002, p. 15). La procuration de Messier François et Spycher Corinne est éteinte. Rezzonico Jacky est désormais à Mézières (VD).
Journal no 9890 du 15.10.2002
(00694236 / CH-550.0.173.681-1)

■ **IDIC Sàrl**, à Pully, opérations commerciales de toute nature (FOSC du 07.05.2002, p. 9). Statuts modifiés le 10 octobre 2002. Siège transféré à Lausanne, chemin des Côtes-de-Montmoiré 26.
Journal no 9891 du 15.10.2002
(00694238 / CH-550.1.029.563-8)

■ **International Trademarks Incorporated**, à Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne, à Lausanne, services se rapportant à l'organisation et à la direction d'entreprises (FOSC du 27.02.2001, p. 1476). Siège principal: Wilmington (USA). La signature d'Adkins Grover Carlton, Bodine Margot, Smith Owen C., qui ne sont plus administrateurs, Mandato Jean-Antoine, Karnovsky Alexander et Magnoni Sergio est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Kaczorowski Ann Marie, des USA, à New Canaan (Connecticut, USA), Scully James A. Jr., des USA, à Lausanne, Toscano Francis Thomas, des USA, à New Canaan (Connecticut, USA), tous trois administrateurs, et Oriá Rived Santiago, d'Espagne, à Genolier.
Journal no 9892 du 15.10.2002
(00694240 / CH-550.0.168.903-6)

■ **Kepner-Tregoe S.A.**, à Nyon, conseils et services rationnels et systématiques aux entreprises (FOSC du 01.11.2001, p. 8573). Nouvelle adresse: rue de la Porcelaine 11.
Journal no 9893 du 15.10.2002
(00694242 / CH-550.0.106.201-7)

■ **Kruger Brent S.A.**, à Morges, commerce de métaux précieux, pierres précieuses et matières premières (FOSC du 04.04.2002, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 17 septembre 2002. La raison sociale devient: **Kruger Brent S.A. en liquidation**.
Journal no 9894 du 15.10.2002
(00693768 / CH-550.0.061.410-6)

■ **Iaclinic Pflug société en nom collectif**, à Montreux, développement d'actes médicaux et chirurgicaux (FOSC du 11.10.2002, p. 11). Rectificatif. Raison sociale exacte: **Iaclinic Pflug société en nom collectif**.
Journal no 9895 du 15.10.2002
(00693770 / CH-550.1.031.444-1)

■ **M.C. CERES FINANCIAL SERVICES LTD**, Londres, succursale de Savigny, à Savigny, courtage en produits financiers et en matière d'assurances (FOSC du 10.06.2002, p. 14). Company limited by shares avec siège principal à Londres (Grande-Bretagne). Siège de la succursale transféré à Le Mont-sur-Lausanne, chemin de la Naz 38. Nouvelle raison sociale de la succursale: **M.C. CERES FINANCIAL SERVICES LTD, Londres, succursale du Mont-sur-Lausanne**. Brodard Christophe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Lowe Michael est désormais au Mont-sur-Lausanne.
Journal no 9897 du 15.10.2002
(00693774 / CH-550.1.029.946-4)

■ **MATRIX COMMUNICATION GROUP SA**, à Olion, toute activité dans le domaine de l'édition et du média électronique (FOSC du 11.10.2002, p. 11). Rectificatif. Adresse exacte: Villars-sur-Ollon, chemin des Râpes 3/14.
Journal no 9896 du 15.10.2002
(00693772 / CH-550.0.172.294-0)

■ **MM ingénieurs conseils S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 05.08.1996, p. 4663). La société ayant transféré son siège à Fribourg (FOSC du 07.10.2002, p. 6), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 9898 du 15.10.2002
(00693776 / CH-550.0.089.014-0)

■ **Muller Janz S.A.**, à Vevey, fabrication et commerce de lunettes et matériel optique (FOSC du 18.10.2000, p. 7126). Statuts modifiés le 10 octobre 2002. Nouveau but: fabrication, façonnage, montage et commerce de lunettes et verres de contact, ainsi que d'appareils, instruments et matériel radiée. La procuration de Muller Gérard est éteinte. Fiduciaire Maurice Rais n'est plus réviser. Nouveau réviser: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés S.A., à Aigle.
Journal no 9899 du 15.10.2002
(00694244 / CH-550.0.106.181-8)

■ **Parelli Natural Horse-Man-Ship, Carmen Zulauf + Alain Martignier**, à Vallorbe, société en nom collectif, toute activité dans le domaine équestre (FOSC du 25.08.2000, p. 5802). La société ayant transféré son siège à Meinier sous la raison sociale Parelli Swiss Romande, Carmen Zulauf & Cie (FOSC du 2.10.2002, p. 5), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 9900 du 15.10.2002
(00694246 / CH-550.1.012.455-2)

■ **Pompes Funèbres Générales SA**, à Lausanne (FOSC du 07.05.2002, p. 10). Statuts modifiés le 4 octobre 2002. Capital-actions porté de CHF 500'000 à CHF 530'000 par l'émission de 300 actions nominatives de CHF 1000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 530'000, divisé en 5'300 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 9901 du 15.10.2002
(00694248 / CH-550.1.029.072-0)

■ **RENO - REVICITERN S.à r.l.**, à Rolle, révision de citernes, étanchéité, commerce de ciernes (FOSC du 03.05.1999, p. 2889). Statuts modifiés le 11 octobre 2002. Saad Mahmoud n'est plus gérant et dont la signature est radiée, et Benoit Blaise ne sont plus associés; ils ont cédé leur part à l'associé-gérant Roland André, dont la part est portée de CHF 9'000 à CHF 20'000.
Journal no 9902 du 15.10.2002
(00694250 / CH-550.0.145.441-2)

■ **RENOVCUISINES S.à r.l.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 09.05.2001, p. 3482). Fiduciaire Cofirex S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Roger Benoit Cabinet fiduciaire et fiscal, à Lausanne.
Journal no 9903 du 15.10.2002
(00693778 / CH-550.0.169.709-1)

■ **Rue de l'Union Immobilier SA**, à Vevey, opérations immobilières (FOSC du 05.09.2002, p. 14). Nouvelle adresse: rue du Simplon 40, c/o Jean de Gautard.
Journal no 9904 du 15.10.2002
(00693780 / CH-550.0.079.693-2)

■ **S.Mate S.à r.l.**, à Lausanne, activités dans le domaine de la communication (FOSC du 22.10.1996, p. 6437). Statuts modifiés le 1er octobre 2002. Nouvelle adresse: rue des Côtes-de-Montbenon 28. Flury Erwin, Gögl Gerhard et Villard Sibylle, qui ne sont plus associés, ont cédé leur part à l'associé de Watteville Renaud, dont la part est portée de CHF 14'000 à CHF 18'000. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 50'000 par l'augmentation de la part de Watteville Renaud de CHF 18'000 à CHF 35'000, l'augmentation de la part de Gogniat Valérie, qui s'appelle désormais Atkinson Valérie, à Chavornay, de CHF 2'000 à CHF 10'000 et l'émission d'une nouvelle part de CHF 5'000 détenue par Christian Savioz, d'Ayent, à Villette (Lavaux).
Journal no 9905 du 15.10.2002
(00693782 / CH-550.0.150.542-6)

■ **S.I. Champ Paris S.A.**, à Cossonay (FOSC du 06.09.2001, p. 6946). Dissolution: 7 octobre 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Champ Paris S.A. en liquidation** par Fiduciaire Technikor S.A., à Lausanne, liquidatrice. Pavillard Lucien et Rime Jean-François ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvelle adresse de la société en liquidation: rue de la Vigie 3, c/o Fiduciaire Technikor S.A.
Journal no 9906 du 15.10.2002
(00693784 / CH-550.0.172.594-4)

■ **Société immobilière Jacques Le Coultre et Cie S.A.**, à Le Chenit (FOSC du 11.10.2002, p. 12). Complément. Raymond-Le Coultre Jacqueline est désormais au Chenit.
Journal no 9907 du 15.10.2002
(00694252 / CH-550.0.171.969-9)

■ **Stabiopharm, Benzi**, à Tanney, statistique biomédicale et pharmacocinétique (FOSC du 03.07.2000, p. 4485). Siège transféré à Comugny, chemin de la Dauphine 22. Le titulaire est désormais à Comugny.
Journal no 9908 du 15.10.2002
(00694254 / CH-550.1.006.784-1)

■ **TEC-PHARMA S.à r.l.**, à Bercher, développement, production et commercialisation de produits d'origine biologique et chimique (FOSC du 13.12.1999, p. 8430). Statuts modifiés le 10 octobre 2002. Laurent Gisèle n'est plus associée; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associée Laurent Lee, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.
Journal no 9909 du 15.10.2002
(00694256 / CH-550.0.173.542-3)

■ **W. Wyss et fils S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce, exploitation ou location d'appareils ou automates (FOSC du 24.09.2001, p. 7411). Procuration collective à deux est conférée à Lozoya David, d'Espagne, à Lancy.
Journal no 9910 du 15.10.2002
(00694258 / CH-550.0.105.884-2)

■ **Wine Trading House Sàrl (WTH)**, à Lausanne, commerce de vins et spiritueux (FOSC du 14.02.2002, p. 14). Hirsch Robert, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 5'000 à l'asso-

cié Sanz Diego, de Genève, à Meinier. Katrj Morris n'est plus gérant; sa signature est radiée. Canoen Van Oudendyck Arnaud signe désormais individuellement.
Journal no 9911 du 15.10.2002
(00693786 / CH-550.1.028.594-6)

■ **Yzaak Solutions Sàrl**, à Moudon, conseil et placement en personnel fixe (FOSC du 03.04.2002, p. 17). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 11 septembre 2002. La raison sociale devient: **Yzaak Solutions Sàrl en liquidation**.
Journal no 9912 du 15.10.2002
(00693788 / CH-550.1.023.161-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **CARDOSO & NEVES**, à Chêserex, société en nom collectif, jardinerie et maçonnerie (FOSC du 02.08.1999, p. 5258). L'associé Cardoso Mano Fernandes s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Neves Luis continue les affaires sous la raison individuelle Neves Luis, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 9914 du 15.10.2002
(00693792 / CH-550.0.177.354-8)

■ **Georges Schorro**, à Oleyres, exploitation de l'Auberge de l'Eccusson Vaudois (FOSC du 12.08.1998, p. 5577). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 9915 du 15.10.2002
(00694260 / CH-550.0.052.864-6)

■ **Oliviero De Vito**, à Renens (VD), courtage immobilier, en faillite (FOSC du 13.09.2002, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actes, a été clôturée le 15 août 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 9916 du 15.10.2002
(00694262 / CH-550.1.023.747-7)

■ **Pentagone S & H Design S.A.**, en liquidation, à Le Mont-sur-Lausanne, opérations liées à l'informatique, en faillite (FOSC du 08.10.2001, p. 7813). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 9917 du 15.10.2002
(00694264 / CH-550.0.169.470-7)

■ **Technofit, M. Hirsbrunner**, à Cheseaux-sur-Lausanne, commerce d'appareils dans le domaine médical (FOSC du 01.11.1993, p. 5716). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.
Journal no 9918 du 15.10.2002
(00694266 / CH-550.0.061.432-4)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bike-Store Schweizer**, in Fiesch, 3984 Fiesch, neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf und Reparaturen von Fahrrädern und Zubehör. Eingetragene Personen: Schweizer, Kurt, von Reigoldswil, in Fieschertal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1092 vom 15.10.2002
(00694268 / CH-600.1.011.453-5)

■ **Hotel Dom Saas-Fee AG**, in Saas Fee, c/o Josiane Supersaxo, Haus Fee-Rien, 3906 Saas Fee, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 10.10.2002. Zweck: Erwerb, Verkauf, Bau, Betrieb und Vermietung von Hotels, Restaurants und anderen gewirtschaftlichen Betrieben. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen, Rechte, Patente, Lizenzen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen und Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Supersaxo-Ruppen, Josiane, von Saas Grund, Grächen und Saas Fee, in Saas Fee, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; STW-Consult AG, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1093 vom 15.10.2002
(00693794 / CH-600.3.011.454-6)

■ **Restaurant Alphitta, Aufdenblatten Freddy**, in Zermatt, Auf Riffelalp, 3920 Zermatt, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Aufdenblatten, Alfred genannt Freddy, von Zermatt, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1094 vom 15.10.2002
(00693796 / CH-600.1.011.455-1)

■ **Restaurant Commerce, Perri & Pernice**, in Brig-Glis, Sebastiansplatz 2, 3900 Brig, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1.10.2002. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Perri, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Brig-Glis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pernice, Vincenzo, von St. Niklaus, in Brig-Glis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1095 vom 15.10.2002
(00693798 / CH-600.2.011.456-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Elektro Gasser AG**, in Lalden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2084), mit Hauptsitz in: Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Fidelis, von

Lalden, in Raron, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Brunner, Walter, von Eischoll, in Eischoll, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gasser, Anton, von Lalden, in Lalden, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1096 vom 15.10.2002
(00693800 / CH-600.3.001.216-6)

■ **Elektro Gasser AG**, in Raron, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2084), mit Hauptsitz in: Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Fidelis, von Lalden, in Raron, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Brunner, Walter, von Eischoll, in Eischoll, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gasser, Anton, von Lalden, in Lalden, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1097 vom 15.10.2002
(00694270 / CH-600.3.001.217-4)

■ **Elektro Gasser AG**, in Eischoll, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2084), mit Hauptsitz in: Visp. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Fidelis, von Lalden, in Raron, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brunner, Walter, von Eischoll, in Eischoll, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gasser, Anton, von Lalden, in Lalden, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1098 vom 15.10.2002
(00694272 / CH-600.9.010.510-8)

■ **Elektro Gasser AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Fidelis, von Lalden, in Raron, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Brunner, Walter, von Eischoll, in Eischoll, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Gasser, Anton, von Lalden, in Lalden, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1099 vom 15.10.2002
(00694274 / CH-600.3.001.206-3)

■ **Genossenschaft Nordstrasse 39**, in Brig-Glis, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1989, S. 2516). Domicil neu: c/o Marcel Gruber, Kapuzinerstrasse 15, 3902 Glis.
Tagebuch Nr. 1100 vom 15.10.2002
(00694276 / CH-600.5.000.233-3)

■ **vikuna treuhand ag**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 16). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärenfeller, Reinhard, von Termen, in Termen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1101 vom 15.10.2002
(00693802 / CH-600.3.002.539-9)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Antonio Blazquez Jimenez**, à Martigny, Les Avouillons 14, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: fourniture et pose de carrelages et revêtements de sols. Personne inscrite: Blazquez Jimenez, Antonio, citoyen espagnol, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1058 du 15.10.2002
(00693804 / CH-621.1.006.767-1)

■ **Entreprise générale de construction Gérard Martenet**, à Troistorrens, Chemin de Malatrex 17, Propéraz, 1872 Troistorrens, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise générale de construction de chalets d'en main. Personne inscrite: Martenet, Gérard, de Troistorrens, à Troistorrens, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1059 du 15.10.2002
(00693806 / CH-621.1.006.769-4)

■ **Jean-Pierre Lambiel**, à Riddes, Chemin de la Step 10, 1908 Riddes, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un commerce de fruits et légumes, produits agricoles et travaux pour la campagne et toutes autres activités convergentes. Personne inscrite: Lambiel, Jean-Pierre, de Riddes, à Riddes, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1060 du 15.10.2002
(00693808 / CH-621.1.006.768-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Christophe Gross**, à Martigny, agence générale 'Allianz Assurances Suisse SA', raison individuelle (FOSC no 65 du 03.04.2001, p. 2474). Nouvel objet de l'entreprise: agence générale d'Allianz Suisse Assurances et d'Allianz Suisse Vie.
Journal no 1061 du 15.10.2002
(00694278 / CH-621.1.006.277-9)

■ Complément à l'inscription au journal no 463 du 16.05.2002, publiée dans la FOSC no 97 du 23.05.2002, p. 14. **Fondation Michel Carron**, à Pully, encouragement et soutien à toutes personnes physiques ou morales dont les intérêts ont pu être touchés par des actes commis par des autorités... fondation (FOSC no 97 du 23.05.2002, p. 14). Autorité de surveillance: Chef du Département de l'Economie, des Institutions et de la Sécurité, à Sion.
Journal no 1062 du 15.10.2002
(00694280 / CH-621.7.006.688-1)

Valais Central (VS)

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A l'Entrecôte Sàrl**, à Sion, Grand-Pont 10, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 8.10.2002. But: exploitation d'un café-restaurant. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Schuppli, Jakob, de Niederwil, à Conthey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--; Schuppli, Ida, de Niederwil, à Conthey, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Libération du capital social: 50%.
Journal no 1576 du 15.10.2002
(00694282 / CH-626.4.007.503-5)

■ **Fondation Pierre-Elie Favre**, à Montana, c/o Bureau Fiduciaire Valérie Favre, 3962 Montana, nouvelle fondation. But: attribuer périodiquement une ou plusieurs bourses d'étude ou de formation professionnelle à des jeunes domiciliés dans le canton du Valais depuis sept ans au moins, sérieux, méritants, et dont la famille ne dispose pas des moyens suffisants pour leur permettre d'acquiescer la formation professionnelle correspondant à leurs aptitudes et à leurs vœux, étant précisé que par formation professionnelle il y a lieu d'entendre toutes les formations pour indépendants, artisans, entrepreneurs, employés et fonctionnaires, y compris les formations pour artistes, auteurs, acteurs, créateurs et vocations religieuses, vocations sacerdotales et autres services d'Eglise. Organisation: conseil de fondation de 5 membres et organe de contrôle. Constitution de la fondation par dispositions testamentaires du 09.08.1991 de feu Anna-Maria Favre complétées par décision du Département de l'Economie, des Institutions et de la Sécurité du 20.06.2001. Adresse des bureaux: c/o Fiduciaire Rhodanienne SA, rue Pré-Fleur 2C, 1951 Sion. Personnes inscrites: Marquis, Stéphane, de Liddes, à Conthey, président, avec signature collective à deux; Favre, Madeleine, de Sion, à Monthey, secrétaire, avec signature collective à deux; Borggast, Michel, de Vemayaz et Salvan, à Saint-Maurice, vice-président, sans droit de signature; Mari, Hermann, de Brügglen, à Sierre, membre, sans droit de signature; Dubuis, Lévy, de Savièse, à Savièse, membre, sans droit de signature; Fiduciaire Fernand Emery, à Sierre, organe de révision.
Journal no 1577 du 15.10.2002
(00694284 / CH-626.7.007.504-6)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ **Manila Crans Montana SA**, à Montana, immobilier, société anonyme (FOSC no 84 du 02.05.1995, p. 2412). Nouvelle raison sociale: **Manila Crans Montana SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.10.2002. Inscription ou modification de personnes: Barras, Gaston, de Chermignon, à Crans (Chermignon), président, sans droit de signature [précédemment: avec signature collective à deux]; Cordonier, Denis, de Montana, à Montana, secrétaire et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: secrétaire, avec signature collective à deux].
Journal no 1578 du 15.10.2002
(00693810 / CH-626.3.002.586-1)

■ **P+G Patrimoine et Gestion SA**, à Sion, société anonyme (FOSC no 21 du 02.02.1998, p. 785). Personnes et signatures radiées: Bonvin, Georges, de Lens, à Lens, administrateur, avec signature collective à deux; Atag Ernst & Young SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Fiduciaire Piller, à Sion, organe de révision.
Journal no 1579 du 15.10.2002
(00693812 / CH-626.3.004.202-5)

■ **Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA**, à Sion, société anonyme (FOSC no 137 du 18.07.2001, p. 5524). Modification des statuts: 14.01.2002. Nouvelle raison sociale: **Fiduciaire Rhodanienne SA**. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 200'000.--], entièrement libéré. Actions: 200 actions nominatives de CHF 500.-- liées selon statuts [précédemment: 200 actions nominatives de CHF 1'000.-- chacune]. Fais qualifiés: [biffé: La société se propose de reprendre, pour le prix de CHF 225'000.--, une partie des actifs de la société en nom collectif Jean-Louis Frachebourg et Cie, à Sion, notamment le mobilier commercial, machines de bureau, documentation professionnelle, goodwill, fournitures de bureau et à l'exclusion de tout passif]. En assemblée générale du 14.01.2002, la société a décidé de réduire son capital-actions de CHF 200'000.-- à CHF 100'000.-- en ramenant la valeur nominale de chaque action de CHF 1'000.-- à CHF 500.--. L'accomplissement des formalités prescrites par l'article 734 CO a été constaté par acte authentique du 09.10.2002.
Journal no 1580 du 15.10.2002
(00693814 / CH-626.3.001.838-7)

■ **Unicible, succursale de Sion**, à Sion, création, développement, maintenance, commercialisation, conseils et exploitations de systèmes d'informations bancaires et financiers, succursale (FOSC no 195 du 09.10.2002, p. 16, publ. 678206), avec siège principal à Prilly VD. Personnes et signatures radiées: Trallero, Maurice, citoyen français, à Lausanne, avec signature collective à deux; Hussy, Jacques, de Genève, à Thônex, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Savary, Magali, de Villars, à Gillerens (Rue), avec signature collective à deux.
Journal no 1581 du 15.10.2002
(00693816 / CH-626.9.003.626-1)

■ **VIMEN AG**, à Sierre, gestion de fortune, société anonyme (FOSC no 26 du 07.02.2001, p. 941). Personne et signature radiée: Berthold, Marcel, de Greich, à Sierre, administrateur

unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Loretan, Patricia, de Leukerbad, à Sierre, administratrice unique, avec signature individuelle.
Journal no 1582 du 15.10.2002
(00694286 / CH-626.3.005.765-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **SI Calliope Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1583 du 15.10.2002
(00694288 / CH-626.3.002.572-8)

■ **SI Clio Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1584 du 15.10.2002
(00694290 / CH-626.3.002.592-6)

■ **SI Courval Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1585 du 15.10.2002
(00694292 / CH-626.3.002.615-4)

■ **SI Erato Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1586 du 15.10.2002
(00694294 / CH-626.3.002.364-9)

■ **SI Leos Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1587 du 15.10.2002
(00693818 / CH-626.3.002.455-5)

■ **SI Nio Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1588 du 15.10.2002
(00693820 / CH-626.3.002.640-1)

■ **SI Santorin Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1589 du 15.10.2002
(00693822 / CH-626.3.002.500-5)

■ **SI Syna Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1590 du 15.10.2002
(00693824 / CH-626.3.002.565-3)

■ **SI Terspichore Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, échange, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1591 du 15.10.2002
(00694296 / CH-626.3.002.503-6)

■ **SI Thalie Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1592 du 15.10.2002
(00694298 / CH-626.3.001.963-2)

■ **SI Tinos Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, échange, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1593 du 15.10.2002
(00694300 / CH-626.3.002.509-7)

■ **SI Uranie Sierre SA en liquidation**, à Sierre, achat, vente, échange, location, construction, financement, gérance d'immeubles ou de terrains, etc. société anonyme (FOSC no 225 du 20.11.1995, p. 6338). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al 2 ORC.
Journal no 1594 du 15.10.2002
(00694302 / CH-626.3.002.527-4)

ZG

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Jaba GmbH**, Sitz: Menzingen, Domizil: Seehof, 6313 Menzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Handel mit Beklei-

dung; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, halten, verwalten, vermiehen und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Jakob, Heimat: Mülswangen, Gelfingen, in Menzingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 16'000; Näf, Alice, Heimat: Alt St. Johann, in Etzgen, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000.
Tagebuch Nr. 9636 vom 15.10.2002
(00693282 / CH-170.4.003.941-6)

■ **Kennelly IT Consulting GmbH**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Eichrütli 35, 6330 Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02.10.2002. Zweck: Beratung, Analyse und Programmierung von Informatiklösungen, Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kennelly-Tobias, Karen Heike Renate, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Kennelly, Kevin John, Heimat: Irland, in Hünenberg, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 9647 vom 15.10.2002
(00693296 / CH-170.4.003.942-4)

■ **Peter Titz Supersonic Consulting**, Sitz: Zug, Domizil: Artherstrasse 163, 6317 Oberwil bei Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in den Bereichen Technologie, Medien, Hotel, Entertainment, Finanzplanung und Leasing. Eingetragene Personen: Titz, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil bei Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift; Titz, Margret, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil bei Zug, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 9631 vom 15.10.2002
(00693360 / CH-170.1.005.454-1)

■ **THERMARIUM Wellness & Spa AG**, Sitz: Baar, Domizil: Schutzengelstrasse 36, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Verkauf und Vertrieb von Einrichtungen, Mobiliar, Installationen, Bädern und Zubehör im Bereich von privaten und öffentlichen Bädern, Wellnesszentren, Freizeitanlagen, Hotels und Fitnesszentren. Vertrieb und Verkauf sämtlicher Produkte der Marke THERMARIUM sowie Beratung beim Bau und der Erstellung von Wellnessanlagen, Bädern und Freizeitanlagen; kann Tochtergesellschaften gründen und verwalten sowie Beteiligungen erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sutter, Robert, Heimat: Rheineck, in Hirzel, Mitglied mit Einzelunterschrift; RWW Consult, Roland R. Winiger, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9637 vom 15.10.2002
(00693284 / CH-170.3.025.858-7)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ **A FINANZ & MANAGEMENT GmbH**, Sitz: Zug, Erbringung von unabhängigen Finanz- und Versicherungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2002, S. 16, id. 509440). Firma Neu: **A FINANZ & MANAGEMENT GmbH in Liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftersversammlung vom 08.10.2002. Eingetragene Personen: Geänderte: Müller, Paul, Heimat: Unterkulm, in Rapperswil, Gesellschafter, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 17'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Müller-Larini, Christine, Heimat: Unterkulm, in Rapperswil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 3'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9648 vom 15.10.2002
(00693376 / CH-170.4.002.187-7)

■ **AEB Invest AG**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8885). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach St. Gallen. (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, Seite 8; Firma neu: AEB INVEST AG).
Tagebuch Nr. 9633 vom 15.10.2002
(00693364 / CH-170.3.015.532-3)

■ **Beku AG**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Reinigungsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1999, S. 3711). Eingetragene Personen Neu: Alois Theiler Treuhänder AG, in Cham, Revisionsstelle. Gelöscht: [Recona AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9646 vom 15.10.2002
(00693294 / CH-170.3.015.524-4)

■ **BNV AG**, Sitz: Zug, Betreibung eines Detektiv- und Informationsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3477). Eingetragene Personen Gelöscht: [A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9643 vom 15.10.2002
(00693374 / CH-170.3.009.622-2)

■ **Cidipa SA (Cidipa AG) (Cidipa Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit und Verwertung von Parfüm- und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7235). Eingetragene Personen Neu: Zingg, Peter, Heimat: Busswil b. Melchnau, in Edlibach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Eicher, Hanspeter, Heimat: Basel, in Pratteln, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9653 vom 15.10.2002
(00693300 / CH-170.3.004.726-6)

■ **EAGLE RAY BETEILIGUNGS AG**, Sitz: Zug, Verwertung von Rechten und Know-How, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 23, id. 536846). Firma Neu: **EAGLE RAY Beteiligungs AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 09.10.2002.
Tagebuch Nr. 9657 vom 15.10.2002
(00693386 / CH-170.3.022.797-3)

■ **Erotic Media AG (Erotic Media SA) (Erotic Media Ltd)**, Sitz: Baar, Produktion, Herstellung und Vermarktung von Film-, Fernseh- und Multimedialeprodukten im Erotik-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 13, id. 665586). Statutenänderung: 10.10.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 41'000'000 [bisher: CHF 40'000'000], Lieberung: CHF 41'000'000 [bisher: CHF 40'000'000], 41'000'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 4'000'000 Inhaberaktien zu CHF 10].
Tagebuch Nr. 9634 vom 15.10.2002
(00693366 / CH-170.3.023.484-3)

■ **EURET 3000 AG**, Sitz: Risch, Beschaffung, Absatz und Vertrieb von Spielwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05.01.2000, S. 5). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gautschi Treuhänder & Consulting, in Walchwil, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9645 vom 15.10.2002
(00693292 / CH-170.3.021.885-6)

■ **Fosroc AG (Fosroc SA) (Fosroc Ltd)**, Sitz: Zug, Herstellung und Verkauf von Produkten, insbesondere der Giesserei-, Metallproduktions- und Verarbeitungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 13, id. 681870). Statutenänderung: 11.10.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Namenaktien zu CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 9651 vom 15.10.2002
(00693382 / CH-170.3.024.428-9)

■ **Hexagon Management + Beratung AG (Hexagon Management + Conseil SA)**, Sitz: Zug, Dienstleistungen, insbesondere Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.1997, S. 7321). Eingetragene Personen Gelöscht: [Meier, Yolanda, Heimat: Würenlingen, in Hausen bei Brugg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; [Huber, Daniel P., Heimat: Brig-Glis, in Aarau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9649 vom 15.10.2002
(00693378 / CH-170.3.019.725-9)

■ **Invinio AG**, Sitz: Risch, Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4112). Firma Neu: **Invinio AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 24.09.2002.
Tagebuch Nr. 9658 vom 15.10.2002
(00693388 / CH-170.3.013.534-4)

■ **IWE AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Betrieb eines Informations- und Detektivbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 18, id. 669084). Eingetragene Personen Gelöscht: [A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9644 vom 15.10.2002
(00693290 / CH-170.3.020.948-7)

■ **Manpower AG (Manpower SA) (Manpower SpA)**, Sitz: Zug, Suche, Selektion, Beratung und Schulung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 18, id. 647952). Zweigniederlassungen Neu: Frutigen.
Tagebuch Nr. 9632 vom 15.10.2002
(00693362 / CH-170.3.021.530-2)

■ **Private Equity Holding AG (Private Equity Holding SA) (Private Equity Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649). Eingetragene Personen Neu: Müller, Michael L., Heimat: Irland, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Geiling, Dr. Ulrich, Heimat: Winterthur, in Küssnacht ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pfeifer, Alexander, Heimat: Sion, Sierre, in Zollikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9656 vom 15.10.2002
(00693384 / CH-170.3.021.253-3)

■ **Promotio AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Kommunikationsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, Seite 2262). Statutenänderung: 14.10.2002. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o OSWALD GRUPPE ZUG AG, Bundesplatz 12, 6300 Zug. Zweck: Kommunikationsberatung, Herstellung von Pressezeugnissen, Erarbeitung von Konzepten für Verkaufsförderung und Werberberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Oswald, Reto, Heimat: Valdens, in Aristau, Mitglied mit Einzelunterschrift; plusminus barbara glor, in Risch, Revisionsstelle. Gelöscht: [Furrer, Walter, Heimat: Wädenswil, in Rüschlikon, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Artho, Andreas, Heimat: St. Gallenkappel, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Schüder, Rudolf, Heimat: Winterthur, in Winterthur, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Rüsch Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9654 vom 15.10.2002
(00693302 / CH-020.3.920.561-0)

■ **RBWC AG (RBWC SA) (RBWC Ltd)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Verkauf, Kommerzialisierung und Verbreitung von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8819). Statutenänderung: 14.10.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 9652 vom 15.10.2002
(00693298 / CH-170.3.023.514-7)

■ **Red Cube International AG (Red Cube International SA) (Red Cube International Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 14, id. 589906). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 21, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 9639 vom 15.10.2002
(00693288 / CH-170.3.022.716-6)

■ **Rit Trading AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art sowie ähnliche damit zusammenhängende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 16, Id. 675442). Eingetragene Personen: Gelösch: [A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9642 vom 15.10.2002
(00693372 / CH-170.3.013.403-0)

■ **Technobau AG**, Sitz: Walchwil, Erbringung gewerblicher Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5718). Eingetragene Personen: Lampart, Hans, Heimat: Zürich, Fischbach, in Hünenberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Andreas, Heimat: Wohlen AG, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schmid-Hürlimann, Rita, Heimat: Schüpfheim, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9635 vom 15.10.2002
(00693280 / CH-170.3.013.503-3)

■ **U.B. ALLCON LTD in Liquidation**, Sitz: Cham, Übernahme von Mandaten für technische wie auch für ökonomische Reorganisations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 16, Id. 622208). Bemerkungen: Neue: Einstellung des am 11.06.2002 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 11.09.2002.
Tagebuch Nr. 9659 vom 15.10.2002
(00693390 / CH-660.0.013.929-9)

■ **Weicom AG**, Sitz: Unterägeri, Handel und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8867). Statutenänderung: 27.09.2002. Zweck: Neue: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Vertrieb von Internetauflösungen für Garagenbetriebe, kann Anlage-, Finanzierungs-, Handels- und Treuhandgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern.
Tagebuch Nr. 9655 vom 15.10.2002
(00693304 / CH-170.3.017.332-2)

■ **ZKK Finance AG (ZKK Finance SA) (ZKK Finance Inc.)**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 15, Id. 487280). Eingetragene Personen: Geländert: Zamagna, Ruggero, Heimat: Österreich, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Annart, Dietmar J., Heimat: Österreich, in Baar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9650 vom 15.10.2002
(00693380 / CH-020.3.923.896-1)

■ **ZM Consulting Marcel Zimmermann**, Sitz: [bisher: Rapperswil SG], IT-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2002, S. 12). Sitz: Neue: Steinhausen. Domizil: Neue: Hammerstrasse 2, 6312 Steinhausen. Zweck: IT-Beratung. Eingetragene Personen: Bisher: Zimmermann, Marcel, Heimat: Buchholterberg, in Rapperswil SG, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9660 vom 15.10.2002
(00693306 / CH-320.1.049.290-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Megert Schreiner AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 17, Id. 302542). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9638 vom 15.10.2002
(00693286 / CH-170.3.003.168-2)

■ **Novamelt Trading AG in Liquidation (Novamelt Trading Ltd in liquidation)**, Sitz: Cham, Handel mit Klebstoffen und anderen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4986). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9640 vom 15.10.2002
(00693568 / CH-170.3.015.086-7)

■ **Tradizium AG in Liquidation (Tradizium Ltd in liquidation) (Tradizium SA in liquidation)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 19, Id. 324278). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9641 vom 15.10.2002
(00693370 / CH-170.3.024.300-0)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Antonio Tatavitto, T-TRANS Transporte**, in Regensdorf, Schulstrasse 26, 8105 Regensdorf. Postadresse: Antonio Tatavitto, T-TRANS Transporte, Postfach 427, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transportunternehmung. Eingetragene Personen: Tatavitto, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25631 vom 15.10.2002
(00693906 / CH-020.1.041.505-1)

■ **Betino AG (Betino SA) (Betino, Inc.)**, in Zürich, c/o Patrick M. O'Neill, Utzquai 43, 8008 Zürich. Postadresse: Betino AG, c/o Patrick M. O'Neill, Postfach, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2002. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften hauptsächlich im Bereich der Unternehmensberatung, kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwalten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche

übernehmen und errichten sowie alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blikenstorf, Hansruedi, von Krummenau, in Simach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25632 vom 15.10.2002
(00693908 / CH-020.3.026.219-0)

■ **Better Aging AG**, in Zürich, Zweierstrasse 138, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.10.2002. Zweck: Führung von Betriebsstätten aller Art, insbesondere von solchen im Bereich der Gesundheits- und Kosmetikbranche; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind in dem Aktienbuch eingetragenen Aktienaktien schriftlich zu zustellen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spoerri, Christian, von Embrach, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agüero, Esther, spanische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Beat, von Thun, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25633 vom 15.10.2002
(00694388 / CH-020.3.026.220-4)

■ **Brasil Active Life GmbH**, in Zürich, Kalkbreitestrasse 42, 8003 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Brasil Active Life GmbH. Rechtsform: Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Glattfelden. Handelsregister: Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Reiseveranstaltungen sowie Organisation und Durchführung von Reisen, Handel, Import und Export mit Waren aller Art, kann Patente und Vertretungen übernehmen, Finanzgeschäfte tätigen, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen: Schweizer, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Glattfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Schweizer, Michèle, Madeleine, von Zürich, in Glattfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25634 vom 15.10.2002
(00694390 / CH-020.9.001.812-7)

■ **Club Anadolu GmbH**, in Winterthur, Loostrasse 31, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.09.2002. Zweck: Betrieb eines Freizeitclubs mit Restauration; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, kann weiter Handel, Import und Export mit Waren aller Art betreiben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 30.07.2002 Mobilar und Geräte, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Darilmaz, Cumali, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Darilmaz, Hatice, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 25635 vom 15.10.2002
(00694392 / CH-020.4.025.826-0)

■ **Enterprise Integration Group E.I.G. AG**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 119, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2002, 30.09.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikations-, Callcenter- und Informationsbereich sowie im Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen der Marke E.I.G. in Europa; kann Beteiligungen an zweckverwandten Gesellschaften halten, alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberkarten zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Volkart, Gregory Henry, von Niederglatt, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Müller von Gunten, Ursula, von Dietgen, in Wallisellen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25636 vom 15.10.2002
(00694394 / CH-020.3.026.221-2)

■ **FourTec.Net Biscaglia**, in Winterthur, Dammstrasse 20, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: IT Dienstleistungen, Handel mit Hard- und Software, Gastronomie Hard- und Software Dienstleistungen, Vermittlung von Künstler und Dienstleistungen, Webasert. Eingetragene Personen: Biscaglia, Marco, von Flums, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25637 vom 15.10.2002
(00694396 / CH-020.1.041.506-6)

■ **GAVRIC - PLAN**, in Wallisellen, Pfadtagstrasse 6, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauplanung. Eingetragene Personen: Gavr, Vidosav, von Wallisellen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25638 vom 15.10.2002
(00693910 / CH-020.1.041.507-4)

■ **Gipserschäft Rakipi**, in Winterthur, Untere Briggerstrasse 7, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsarbeiten, Malerarbeiten, Bauleichtwandmontage. Eingetragene Personen: Rakipi, Selman, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25639 vom 15.10.2002
(00693912 / CH-020.1.041.508-2)

■ **Gischig Qualiconsulting**, in Richterswil, Schwyzstrasse 28f, 8805 Richterswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung (Finanzen, Betriebswirtschaft, Organisation, Strategie, Marketing, Personal), Treuhand, Buchhaltungen, Revisionen, Steuern, Controlling, TQM, Projektleitungen, Verwaltungen sowie Bürodienstleistungen. Eingetragene Personen: Gischig, Herbert, von Zürich und Brig-Glis, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25640 vom 15.10.2002
(00693914 / CH-020.1.041.509-8)

■ **ISOkunst GmbH**, in Winterthur, Ebnetstrasse 5, 8406 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2002. Zweck: International tätige Service-Organisation auf dem Gebiet des Baugewerbes, insbesondere von Aussen- und Innenisolationen, sowie Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.09.2002 zwei Personenwagen und eine Büroeinrichtung, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aljiji, Ljumnije, mazedonische Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Jasari-Ademi, Arktim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.
Tagebuch Nr. 25641 vom 15.10.2002
(00693916 / CH-020.4.025.827-1)

■ **Kitschmo Trans D. Babic**, in Zürich, Hardstrasse 94, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lastwagentransport. Eingetragene Personen: Babic, Dejan, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25642 vom 15.10.2002
(00694398 / CH-020.1.041.510-7)

■ **KLAIN-Büromöbel Schweiz GmbH (KLAIN-Meubles de bureaux Suisse S.A. r.l.)**, in Zürich, Jakob Fuglerstrasse 18, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2002, 8.10.2002. Zweck: Handel mit Büro- und Cateringmöbel der Marke KLAIN und weiteren Herstellern in der Schweiz; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bütikofer, Roger Robert, von Kernenried, in Hertschwil-Staffeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Thali, Paul Eric Alex, von Hitzkirch, in Oetwil an der Limmat, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Multicom AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
Tagebuch Nr. 25643 vom 15.10.2002
(00694400 / CH-020.4.025.828-6)

■ **Kleiber Marketing Services**, in Thalwil, Alte Landstrasse 115, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Übernahme von Managementfunktionen im Bereich Marketing und Verkauf. Eingetragene Personen: Kleiber, Thomas, von Biel-Benken, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25644 vom 15.10.2002
(00694402 / CH-020.1.041.511-5)

■ **Renzi & Partner**, in Zürich, Culmannstrasse 65, 8006 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 9.10.2002. Zweck: Einkauf, Produktion, Verkauf und Handel von und mit Waren aller Art; insbesondere im Bereich des Textil-, Accessoires- und Schuhmarktes. Eingetragene Personen: Renzi, Sara, von Köniz, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dügelin, Susanne, von Lachen, in Lachen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25645 vom 15.10.2002
(00694404 / CH-020.2.004.464-2)

■ **roos consulting**, in Zürich, Spindelstrasse 41, 8041 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Organisation von Sportveranstaltungen; Sportmanagement. Eingetragene Personen: Roos, Christian, von Kalbrunn, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25646 vom 15.10.2002
(00693918 / CH-020.1.041.512-0)

■ **Urs Lanz Dorsilit-Vertrieb**, in Hedingen, Zwilkerstrasse 45, 8908 Hedingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Baustoffen und diversen anderen Materialien. Eingetragene Personen: Lanz, Urs, von Rüschellen, in Hedingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25648 vom 15.10.2002
(00693920 / CH-020.1.041.513-1)

■ **WASSERSPORTCENTRUM LEIMBACH BETRIEBS GMBH**, in Zürich, Klebestrasse 3, 8041 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2002. Zweck: Führen von Sportanlagen, Beratung im Sportbereich und für Bäderkonzepte, Handel mit Sportartikeln

und Bekleidung, Erteilen von Kursen/Instruktionen im Sportbereich, technischer Unterhalt von Sportanlagen und Führen von Restaurationsbetrieben; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein können, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerfen. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Heinz, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Suter, Markus, von Oberentfelden, in Horgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Suter, Martin, von Oberentfelden, in Horgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 25649 vom 15.10.2002
(00693922 / CH-020.4.025.829-4)

■ **Written by Diana Bodmer**, in Seegräben, Gstaiderstrasse 182, 8607 Aathal-Seegräben, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme und Ausführung sämtlicher Korrespondenz, Übersetzungen, Telefonhüte-Dienst. Eingetragene Personen: Bodmer-Lisanti, Diana, von Goldingen, in Seegräben, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25650 vom 15.10.2002
(00694406 / CH-020.1.041.514-6)

■ **X-Press Media GmbH**, in Flurlingen, Arova Gewerbezentrums, Winterthurerstrasse, 8247 Flurlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.2002. Zweck: Herausgabe von Zeitschriften und Zeitungen sowie Dienstleistungen im Bereich von Grafik und Druck; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 23.09.2002 die Verlagsrechte zur Nutzung und Herausgabe der Zeitschriften VAKUM Magazine und Insidermag, wofür CHF 30'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hugelschöfer, Roger, von Wigoltingen, in Dissenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Tremp, Florian, von Oberbüren und Cossau SG, in Schlatt TG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 25651 vom 15.10.2002
(00694408 / CH-020.4.025.830-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **3C Advance Medical AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8706). Statutenänderung: 26.09.2002. Firma neu: **3C Advance Medical Holding AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**3C Advance Medical Holding AG** (**3C Advance Medical Holding Ltd**) (**3C Advance Medical Holding Inc.**)). Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung und Bewirtschaftung, Vermittlung und Verwertung von sowie Handel mit Beteiligungen aller Art an anderen Unternehmen im In- und im Ausland; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwalten sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alder, Thomas R., von Schwellbrunn, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25652 vom 15.10.2002
(00694410 / CH-020.3.007.403-8)

■ **4CAST GmbH**, in Opfikon, Betrieb eines Treuhandbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartho, Hans-Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Trossingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschaft]; Zaugg, Werner, von Obersteckholz, in Merischausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 25653 vom 15.10.2002
(00694412 / CH-020.4.023.433-5)

■ **Akaprint AG**, bisher in Schlieren, Herstellung von Printplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24.04.1997, S. 2743). Statutenänderung: 13.09.2002. Sitz neu: Maur. Domizil neu: Lohwistrasse 42, 8123 Ebnetingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kindlimann, Albert, von Wald ZH, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Beat, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 25654 vom 15.10.2002
(00693924 / CH-020.3.900.703-3)

■ **Allaccess AG**, in Zürich, Betrieb einer Konzept-, Akquisition- und Vermarktungsagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10062). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25655 vom 15.10.2002
(00693926 / CH-020.3.900.840-9)

■ **Ansys AG**, in Rümlang, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.1998, S. 1312). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Multifiduciaire

Basel AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25656 vom 15.10.2002
(00693928 / CH-280.3.917.938-6)

■ **ANW AG**, in Zürich, Beratung und Vertrieb von Hard- und Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 407). Domizil neu: Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katzensteiner, Frank, von Oberrieden, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aebler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25657 vom 15.10.2002
(00693930 / CH-400.3.003.928-6)

■ **ATS-Hellmann Worldwide Logistics AG**, in Kloten, Ausführung von Transport- und Speditionsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 15, Publ. 599842). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Wermelinger, Robert, von Rüschlikon, in Glattfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25658 vom 15.10.2002
(00694414 / CH-020.3.024.318-2)

■ **AttentoHof Anlagen AG AAA**, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanztransaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5527). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Fachinetti, Alexander, von Schlans, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birchler, Patrick, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25659 vom 15.10.2002
(00694416 / CH-020.3.901.982-8)

■ **Banca del Gottardo**, in Zürich, Ausübung der Banktätigkeit, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2002, S. 18, Publ. 644062), mit Hauptsitz in Lugano. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Biaggio, Loris, von Giubiasco, in Giubiasco, Mitglied der Generaldirektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cavelli, Claudio, von Sagogn, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jensen, Carsten, dänischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Iris, von Zürich und Wuppenau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Anita, von Lengnau AG, in Anstau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Martin, von Heggenschwil, in St. Gallen, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25660 vom 15.10.2002
(00694418 / CH-020.9.900.121-0)

■ **Baugenossenschaft Waldburg**, in Zürich, Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6656). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Mächler, Cornelia, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moos, Paul, von Augst, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budmiger, Daniel, von Asch LU, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bugada Abbi, Elda, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kistler, Silvia, von Sool und Reichenburg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 25661 vom 15.10.2002
(00694420 / CH-020.5.900.209-5)

■ **Baumann + Treichler Baumann, Bar Restaurant Spielhof**, in Richterswil, Betrieb einer Gastwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18.04.1996, S. 2197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Hans Peter, von Lengnau am Albis, in Horgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hirtel]; Treichler Baumann, Susanne, von Richterswil und Lengnau am Albis, in Horgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hirtel].
Tagebuch Nr. 25662 vom 15.10.2002
(00694422 / CH-020.2.002.258-6)

■ **Blico-Seide, Emil Blickenstorfer AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3546). Statutenänderung: 10.09.2002. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Textilien, Mode- und Einrichtungsartikeln sowie Accessoires aller Art, insbesondere von Robeide und Seidenstoffen, Design von solchen Waren sowie Bewirtschaftung der eigenen Netze; kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Beteiligungen verwalten, Grundeigentum, Immobilien und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung der obigen Gesellschaftszwecke zu fördern oder zu erleichtern.
Tagebuch Nr. 25663 vom 15.10.2002
(00693932 / CH-020.3.903.660-6)

■ **Bodmer Financial Planning AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kauer, Bernhard, von Trachselwald, in Neerach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25664 vom 15.10.2002
(00693934 / CH-020.3.021.064-6)

■ **Brasil Active Life GmbH**, in Glattfelden, Betrieb eines Reisebüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6858). Zweigniederlassung neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 25665 vom 15.10.2002
(00693936 / CH-020.4.023.946-4)

■ **Business & Business AG**, in Zollikon, Kauf und Verkauf von Hardware und Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6647). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Gottwald, Bernd Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25666 vom 15.10.2002
(00693938 / CH-020.3.003.758-7)

■ **Carglass Suisse SA**, in Zürich, Handel, Installation und Ersatzung von Ersatzteilen und Zubehör für Automobile, im besonderen von Sicherheitsglas, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 47

von 08.03.2001, S. 1732), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Huber, Georg, von Zürich, in Jönköping, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubello, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25667 vom 15.10.2002
(00694424 / CH-020.9.001.482-4)

■ **Cementia Trading AG**, in Zürich, Vornahme internationaler Handelsgeschäfte mit Zement und anderen Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 19, Publ. 339214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chapel, Patrick Jean, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied]; Locher, Robert, von Bad Ragaz, in Unterägeri, Mitglied und stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Keller, Peter, von Wald ZH, in Lachen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Gros, Xavier, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied)]; Hulin, Gilles, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Pfiltner, Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cheah, Hoi Meng, malaysischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferard, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischmann, Markus, von Altendorf, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinhausen, ohne eingetragene Funktion]; Rollet, Alexis, französischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trisch, Mark, von Thurstetten, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25668 vom 15.10.2002
(00694426 / CH-020.3.003.325-4)

■ **Comcare AG in Nachlassliquidation**, in Schlieren, Beratung, Verkauf, Implementation sowie Support und Service von Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 18, Publ. 675090). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25669 vom 15.10.2002
(00694428 / CH-020.3.905.590-1)

■ **Creative Gastro Management AG**, bisher in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4006). Gründungsstatuten: 17.10.1991. Statutenänderung: 28.08.2002. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Oberfeldstrasse 14, 8302 Kloten. Zweck neu: Führung von Hotel- und Gastgewerbebetrieben sowie Handel mit Lebensmittelprodukten und Artikeln aller Art für das Hotel- und Gastgewerbe; kann alle mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Verbindung stehende Geschäfte erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften kaufen, verwalten oder veräußern sowie im In- und Ausland Filialen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbeleg. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Jenny, Urs, von Luzern und Ennenda, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cläuna, Jon Adolf, von Ardez, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matzinger, Jürg Johannes, von Rüdlingen, in Buchberg, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aegerer Schleiss Baumann AG für Wirtschaftsberatung, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25670 vom 15.10.2002
(00694430 / CH-150.3.001.378-2)

■ **Culemborg AG**, in Kloten, Erwerb und Auswertung von Biermarken, insbesondere der Marke Culemborg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10111). Firma neu: **Culemborg AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.10.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Compagnie Financière Richemont AG, Registrastrasse 2, 6300 Zug. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Johnner, Rita, von Neuweggen, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perolini-Ceravolo, Antonella, von Weinfelden und Warth-Weinigen, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robson, Luciana, von Zug, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuchen, Marius, von Lyss, in Küsnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieve, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25671 vom 15.10.2002
(00693940 / CH-020.3.906.115-1)

■ **CWP Christoph Weber Personal**, in Zürich, Vermittlung von Dienststellen für kaufmännisches Personal, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 19, Publ. 457612). Domizil neu: Dreikönigsstrasse 31 A, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 25672 vom 15.10.2002
(00693942 / CH-020.1.040.559-4)

■ **Daniel Soder Organisation und Beratung**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1693). Sitz neu: Hausen am Albis. Domizil neu: Rosarstrasse 26, 8915 Hausen am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Soder, Daniel René, von Riehen und Basel, in Hausen am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 25673 vom 15.10.2002
(00693944 / CH-020.1.013.294-2)

■ **Dekorationsatelier 'Regenbogen' A. Häberli**, in Zürich, Organisation und Ausführung diverser Innen- und Aussendekorationen mit Stoff, Papier, Holz, Blumen, Pflanzen und Licht, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1994, S. 7028).

Domizil neu: Stettbachstrasse 31, 8051 Zürich. Zweck neu: Organisation und Ausführung diverser Innen- und Aussendekorationen mit Blumen und Pflanzen.
Tagebuch Nr. 25674 vom 15.10.2002
(00693946 / CH-020.1.007.598-5)

■ **delaysy AG**, in Zürich, Ausführung von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8159). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Lühr, Peter, von Poschiavo, in Aesch bei Birnsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25675 vom 15.10.2002
(00694432 / CH-020.3.023.916-0)

■ **DREAM-LINE ARTISTS GmbH**, in Zürich, Personalvermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 22, Publ. 394268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bello, Emilyn, philippinische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25676 vom 15.10.2002
(00694434 / CH-020.4.019.990-0)

■ **Dyestec AG in Liquidation**, in Zürich, Kauf, Verkauf, Vermarktung sowie Verwertung von Patenten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: W. Rehmann & Co., in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25677 vom 15.10.2002
(00694436 / CH-020.3.006.692-0)

■ **E.A. Giger Consulting AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und die damit zusammenhängende Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 14, Publ. 348664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walchli, Ralph, von Metzerlen, in Freienbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Schwery, Norbert, von Ried-Mölen, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25678 vom 15.10.2002
(00694438 / CH-020.3.025.511-4)

■ **Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie**, in Schlieren, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im Bereiche der chemischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Emil, von Auswil, in Hergiswil NW, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Geistlich, Dr. Andreas, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Geistlich, Dr. Martin, von Schlieren, in Weinigen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geistlich, Dr. Hans, von Schlieren, in Schlieren, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor].
Tagebuch Nr. 25679 vom 15.10.2002
(00693948 / CH-020.3.910.230-6)

■ **Elumis AG**, in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 28, Publ. 568576). Firma neu: **Elumis AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.07.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 25680 vom 15.10.2002
(00693950 / CH-020.3.925.204-1)

■ **Exklusiv-Kartonage E. Kleinert AG**, in Rümlang, Herstellung von Verpackungen und Stieplakaten aller Art aus Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 20, Publ. 307714). Statutenänderung: 11.09.2002. Firma neu: **CARTWORK AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**CARTWORK Ltd**) (**CARTWORK SA**). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Kleinert, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Rümlang, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kälin, Cäcilia, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Josef, von St. Gallenkappel, in Oberberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 25681 vom 15.10.2002
(00693952 / CH-020.3.004.964-0)

■ **Fidupar Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 18, Publ. 438610). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25682 vom 15.10.2002
(00693954 / CH-020.3.908.812-8)

■ **Foxcar GmbH**, in Wallisellen, Betrieb von Automobilreparaturwerkstätten aller Marken: Kauf und Verkauf von Fahrzeugen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6165). Firma neu: **Foxcar GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Momiclovic, Dusan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Greifensee, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 25684 vom 15.10.2002
(00694440 / CH-020.4.003.091-1)

■ **Fürsorgestiftung des CMV/FCOM**, in Winterthur, Unterstützung und Förderung sozialer Bestrebungen, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9862). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Allemann, Peter, von Olten, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Max, von Zürich und Waldenburg, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25685 vom 15.10.2002
(00694442 / CH-020.7.900.902-9)

■ **GALAXUS SECURITY GmbH**, in Neerach, Sicherheitsdienstleistungen in allen Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Romed, von Lengnau AG, in Lengnau AG, mit Einzelunterschrift; Tobler, Hugo, von Lutznegg, in Burgdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25686 vom 15.10.2002
(00694444 / CH-020.4.023.467-2)

■ **GARAGE F. WYSSMANN**, in Kloten, Auto-Reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 16, Publ. 657778). Domizil neu: Bassersdorfstrasse 117, 8302 Kloten.
Tagebuch Nr. 25687 vom 15.10.2002
(00694446 / CH-020.1.041.370-7)

■ **Gasthof Ochsen, Stauber + Galliker**, bisher in Rothenthurm, Betrieb des Gasthofes Ochsen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1996, S. 6460). Firma neu: **Café/Restaurant Pöschli, Stauber + Galliker**. Sitz neu: Hombrechtikon. Domizil neu: Rüstrasse 8, 8634 Hombrechtikon. Beginn: 1.01.1994. Zweck neu: Betrieb des Café/Restaurant Pöschli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galliker, Roland, von Buchrain, in Hombrechtikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothenthurm]; Stauber, Daniel, von Zürich, in Hombrechtikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Pfäffikon, in Rothenthurm].
Tagebuch Nr. 25688 vom 15.10.2002
(00693958 / CH-130.0.008.453-9)

■ **Getronics (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Vertrieb von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2002, S. 20, Publ. 516500). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schmucki, Adrian, von Schänis, in Nidau, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Maaskacker, Steven Alexander, niederländischer Staatsangehöriger, in Edam (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammerstein, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blyang, Kurt, von Wallisellen und Utendorf, in Bubikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 25689 vom 15.10.2002
(00693960 / CH-020.3.928.217-5)

■ **Gipserschäffli Latifi, Leichtbauwände**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5570). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30.05.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 01.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 25690 vom 15.10.2002
(00693962 / CH-020.1.020.191-6)

■ **Herwig Meier AG Computer, Netzwerke + Software**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 20, Publ. 678872). Firma neu: **Herwig Meier AG Computer, Netzwerke + Software in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11.10.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 25691 vom 15.10.2002
(00693964 / CH-020.3.917.117-7)

■ **HSG Verkaufsschule Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 19, Publ. 438790). Statutenänderung: 7.10.2002. Firma neu: **KV College AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**KV College SA**) (**KV College Ltd**). Zweck neu: Konzeption und Realisation von kaufmännischen Grundausbildungen, Sprachschulungen und höheren kaufmännisch-betriebswirtschaftlichen Aus- und Weiterbildungen; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche geeignet sind, zur Entwicklung der Gesellschaft beizutragen und im direkten oder indirekten Zusammenhang zum Gesellschaftszweck stehen, Zweigniederlassungen, Betriebsstätten und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, vermieten und veräußern.
Tagebuch Nr. 25692 vom 15.10.2002
(00694448 / CH-020.3.020.108-7)

■ **Hüntwanger Kies AG**, in Hüntwangen, Produktion und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere Kies und Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 29, Publ. 568594). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Arthur Anderson AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25693 vom 15.10.2002
(00694450 / CH-400.3.005.702-0)

■ **Idea-Pack GmbH**, in Zürich, Betrieb einer Agentur für Verpackungsentwicklung und -design, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5137). Firma neu: **Idea-Pack GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.07.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Preisig, Anna, von Herisau, in Zürich, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Hitz, Claude, von Obersigenwil, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 25694 vom 15.10.2002
(00694452 / CH-020.4.018.843-9)

■ **Indufer AG**, in Schlieren, Vertrieb von und Handel im In- und Ausland mit Erzeugnissen aus Eisen, Gusseisen, Kunststoffs und Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9568). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Barten, Dr. Ernst H., deutscher Staatsangehöriger, in Lugano, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barten, Axel E., deutscher Staatsangehöriger, in Siegen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25695 vom 15.10.2002
(00694454 / CH-020.3.913.068-9)

■ **infinitex GmbH**, in Zürich, Beratungstätigkeit betreffend Computer-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8880). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lobsiger, Andreas, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 25696 vom 15.10.2002
(00693966 / CH-020.4.021.648-8)

■ **Inflagranti Bodywear AG**, in Winterthur, Vertrieb von Damen-Unterbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Roland, von Gächlingen, in Wetzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25697 vom 15.10.2002
(00693968 / CH-020.3.023.607-0)

■ **Insonic AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von Standard-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Realisator Treuhand AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualidata Treuhand AG, in Geroldswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25698 vom 15.10.2002
(00693970 / CH-020.3.024.198-0)

■ **INTERVISA Revisionsgesellschaft AG**, in Zürich, Bezweckt die Tätigkeit auf allen Gebieten einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5546). Domizil neu: c/o KPMG Holding, Badenstrasse 172, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nickel, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in München, mit Kollektivprokura zu zweien; Simon, René F., von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbach, Dr. Andreas, von Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Walter Dünki, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Günther, von Frauenfeld, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Peter, von Sumiswald, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25699 vom 15.10.2002
(00693972 / CH-020.3.913.766-6)

■ **Intrum Justitia AG**, in Scherzweilbach, Ausführen von Treuhand- und Revisionsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 21, Publ. 400046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sjunnesson, Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (Niederlande), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Stefan, von Gondiswil, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25700 vom 15.10.2002
(00694456 / CH-020.3.020.656-9)

■ **Isovolta-Naef AG in Liquidation**, in Lindau, Handel mit Isolierstoffen und Laminatplatten sowie mit Chemie- und Kunststoffprodukten und technischen Produkten der Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 21, Publ. 668712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lackner, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Friesach (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25701 vom 15.10.2002
(00694458 / CH-170.3.000.718-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002 S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 24745 vom 04.10.2002. **Jenni Connection**, in Zürich, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 18, Publ. 678820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlich, Michele, von Rapperswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift [nicht: Fröhlich, Michele].
Tagebuch Nr. 25702 vom 15.10.2002
(00694460 / CH-020.1.041.455-6)

■ **Kinderhaus AHOI GmbH**, in Lindau, Betrieb einer Kindertagesstätte mit verschiedenen kind- und elterngezielten Angeboten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 17, Publ. 525746). Statutenänderung: 1.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhardsgrütter, April, Bürgerin der USA, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Klob, Sibylle, von Basel, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baisiger Sossouhounito, Eva Johanna, von Illnau-Effretikon und Belp, in Lindau, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 25703 vom 15.10.2002
(00694462 / CH-020.4.025.284-1)

■ **KK Research AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Finanzanalyse und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8777). Domizil neu: Forsterstrasse 30, 8044 Zürich.
Tagebuch Nr. 25704 vom 15.10.2002
(00693974 / CH-170.3.021.628-8)

■ **Knoor Capital Partner Beteiligungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 20, Publ. 313724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaefer, Pierre, von Thörigen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25705 vom 15.10.2002
(00693976 / CH-020.3.021.622-3)

■ **Know How Floristenschule GmbH**, in Oberrangsträngen, Betrieb einer Floristenschule, Durchführung von Weiterbildungskursen im Floristenbereich, Verkauf von Schulungsmaterialien und Büchern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5675). Statutenänderung: 24.09.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth-Grosser, Dr. Elisabeth, von Grindelwald und Herisau, in Wil SG, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenher von Botschy, Nicole Tatjana, von Basel, in Regensdorf, Geschäftsführerin

und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Schroers, Nicole Tatjana, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].
Tagebuch Nr. 25706 vom 15.10.2002
(00693978 / CH-020.4.001.500-9)

■ **Komad GmbH**, in Rütli ZH, Handel mit Produkten im Bereich Mess- und Regeltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8575). Statutenänderung: 9.10.2002. Firma neu: **Komad GmbH**.
Tagebuch Nr. 25707 vom 15.10.2002
(00693980 / CH-020.4.024.179-4)

■ **Kronenhof Sigris AG**, in Zürich, Führung von Restaurations- bzw. Hotelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7545). Firma neu: **Kronenhof Sigris AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 25708 vom 15.10.2002
(00693982 / CH-020.3.020.137-4)

■ **Krüger & Co AG, Zweigniederlassung Dielsdorf**, in Dielsdorf, Bauaustrocknung, Baueinrichtung und Wasserschadenbearbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 04.08.2000, S. 5313), mit Hauptsitz in Degersheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüger, Christian, von Hemberg, in Thal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mogelsberg].
Tagebuch Nr. 25709 vom 15.10.2002
(00694464 / CH-020.9.000.305-5)

■ **La Paloma, Földi**, in Zürich, Verkauf von Musikinstrumenten und Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1994, S. 6219). Domizil neu: Kiefenweg 36, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 25710 vom 15.10.2002
(00694466 / CH-020.1.007.311-4)

■ **Lempert Brothers International Investments AG**, in Zürich, Beratung im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 20, Publ. 551694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orlov, Roman, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Direktor, mit Einzelunterschrift; Freitschinger, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25711 vom 15.10.2002
(00694468 / CH-020.3.025.767-8)

■ **Linea Stella AG**, in Hombrechtikon, Handel mit Küchen-, Bad- und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Universa Wirtschaftsberatung AG, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universa Treuhand AG, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25712 vom 15.10.2002
(00694470 / CH-020.3.022.532-3)

■ **M. Fuchs AG**, bisher in Küsnacht ZH, Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1376). Statutenänderung: 8.10.2002. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: c/o Rolf Fuchs, Lenzenwiesstrasse 3, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Louis, von Wettswil a.A. und Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Rolf, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Fuchs-Fröhlich, Regula, von Zürich und Wettswil am Albis, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25713 vom 15.10.2002
(00693984 / CH-020.3.909.538-3)

■ **Majo Fruithof Schmuck**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1994, S. 3630). Domizil neu: In Gassen 6, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 25714 vom 15.10.2002
(00693986 / CH-020.1.006.597-3)

■ **Martin Koch, Plattenbeläge**, bisher in Hirzel, Betrieb eines Plattenlegergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 11.07.1994, S. 830). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Gstaaldenstrasse 37, 8810 Horgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Elisabeth, von Romoos, in Hirzel, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Martin, von Romoos, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hirzel].
Tagebuch Nr. 25715 vom 15.10.2002
(00693988 / CH-020.1.005.875-1)

■ **MediaAgent AG**, in Küsnacht ZH, Beratung, Produktion und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Werbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 19, Publ. 677028). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krapf, René, von Gaiserswald, in Simach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neiningner, Norbert, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Paul, von Oberbalm, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeler, Nikolaus, von Zürich und Bettwies, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25716 vom 15.10.2002
(00693990 / CH-020.3.042.233-5)

■ **MicroValue AG**, in Zürich, Anlage des Kapitals zur Hauptsache im Aktienmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 19, Publ. 525978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cairoli, Peter, von Thörigen, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25717 vom 15.10.2002
(00694472 / CH-020.3.020.119-7)

■ **MIG Personal Consulting AG**, in Zürich, Personalvermittlung und Personalverleih, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 23, Publ. 377778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Banholzer, Guido, von Uzwil, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25718 vom 15.10.2002
(00694474 / CH-130.0.011.947-9)

■ **Musterring AG**, in Zürich, Handel mit Möbeln aller Art, insbesondere der Marke "Musterring International", Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8412). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Dr. Helmut, von Englisberg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Walter, Helmut O.].
Tagebuch Nr. 25719 vom 15.10.2002
(00694476 / CH-020.3.918.177-9)

■ **NEXPERT IT-CONSULTING AG**, in Zürich, Entwicklung, Wartung und Vertrieb von sowie Beratung hinsichtlich EDV-Lösungen, insbesondere von Softwareprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 19, Publ. 594876). Statutenänderung: 11.10.2002. Firma neu: **NEXPERT AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: R. Rutishauser Revisionen, in Ermatingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinox Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25720 vom 15.10.2002
(00694478 / CH-020.3.000.988-3)

■ **NHK Schulen AG**, in Zürich, Durchführung von Ausbildungsmassnahmen im Bereich der Naturheilverfahren der Psychotherapie und psychologischen Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 21, Publ. 522944). Firma neu: **NHK Schulen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 04.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 25721 vom 15.10.2002
(00693992 / CH-020.3.021.293-0)

■ **Oerlikon Contraves AG**, in Zürich, Forschung und Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von militärischen Waffen und Geräten und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2002, S. 21, Publ. 556022). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janser, Jacqueline, von Tuggen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Jürg, von Bangeren, in Niederweningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25722 vom 15.10.2002
(00693994 / CH-020.3.928.502-3)

■ **OMEGA IT-Consulting GmbH**, bisher in Bubikon, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Organisation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 19.05.2000, S. 3393). Statutenänderung: 11.10.2002. Sitz neu: Dürnten. Domizil neu: Loorenstrasse 8, 8635 Dürnten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Peter, von Luzern und Wolhusen, in Dürnten, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Weizikon]; Giger, Rolf, von Krummenau, in Hombrechtikon, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Grüningen].
Tagebuch Nr. 25723 vom 15.10.2002
(00693996 / CH-020.4.018.557-8)

■ **Orkas AG**, in Egg, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 22, Publ. 330130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rom, Jacqueline, von Zürich und Egg, in Egg, mit Einzelunterschrift [bisher: Strehlau, Jacqueline, von Egg].
Tagebuch Nr. 25724 vom 15.10.2002
(00693998 / CH-020.3.919.304-9)

■ **P.M.R. Reinigungsdienst, Riccelli Alfredo**, in Schlieren, Allgemeiner Reinigungsdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4999). Domizil neu: Zürcherstrasse 110, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 25725 vom 15.10.2002
(00694480 / CH-020.1.015.445-8)

■ **Pensionskasse der Epa AG**, in Zürich, Die Stiftung gewährleistet die berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stöckli, Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Astrid, von Goldingen, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pacher, Ferdinand, österreichischer Staatsangehöriger, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bönli, Manfred, von Amden SG, in Neuheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 25726 vom 15.10.2002
(00694482 / CH-020.7.902.850-0)

■ **Phimbooupa NuNa Asian Pacific Food**, in Zürich, Import von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere aus dem südostasiatischen Raum, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1152). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 21.08.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 23.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 25727 vom 15.10.2002
(00694484 / CH-020.1.016.812-2)

■ **Praxis für energetische Arbeiten und Lebensberatung, Robert G. Mack**, in Winterthur, Lebensberatung und Regenerationsverfahren, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8325). Domizil neu: Gutstrasse 41, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 25728 vom 15.10.2002
(00694486 / CH-020.1.013.741-2)

■ **PRIVERA AG**, bisher in Dietlikon, Planung, Finanzierung, Bau und Bewirtschaftung von Wohn- und Geschäftshäusern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 21, Publ. 309900), mit Hauptsitz in: Bern. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schaffhausenstrasse 550, 8052 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kmetz, Dr. Georg, von Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perroulaz, Markus, von Oberschrot, in Dürdigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rambert, Paul, von Montreux, in Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lerch, Urs, von Mur-

genthal, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Merlo, Roger, von Yverne, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, André, von Amsteglingen, in Grenschen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Beat, von Oensingen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benassconi, Marco, von Castel San Pietro, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bur, Thomas, von Günsberg, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobler, Rolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Homberger, Thomas, von Rapperswil SG und Gossau ZH, in Rapperswil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel, Walter, von Zürich und Hundwil, in Oberstammheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuratle, Silvan, von Nesslau, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nef, Roger, von Urnäsch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raval, Fernand, von Alle, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Rosé, Silvia, von Chur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Andreas, von Berg TG, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Suter, Michael, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toffel, Jean-Louis, von La Roche, in Neyruz FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 25729 vom 15.10.2002
(00694000 / CH-020.9.001.054-1)

■ **PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG**, in Küsnacht ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 23, Publ. 415944), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schefer, Walter Rudolf, von Speicher, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siebert, Christian, von Uzwil, in Abtwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 25730 vom 15.10.2002
(00694002 / CH-020.9.001.376-9)

■ **R. Achermann AG**, in Dübendorf, Ausführung von Fassadenbau und Spezialisolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Immotheu Immobilien- & Treuhand AG, in Elgg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25731 vom 15.10.2002
(00694004 / CH-020.3.900.158-1)

■ **RCD AG**, in Bubikon, Handel mit und Vermittlung von Verbrauchsmaterialien und von Geräten für Coiffeure, Physiotherapeuten, Aerzte, Zahnärzte, Veterinäre und deren Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Daniel, von Zürich und Meisterschwanden, in Rütli ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Peter, von Zürich, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ruckstuhl, Alice, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruckstuhl, Reto, von Zürich, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25732 vom 15.10.2002
(00694006 / CH-020.3.921.253-3)

■ **Rentokil Initial AG**, in Weiningen ZH, Beseitigung und Vernichtung von Nagetieren, Insekten und anderem Ungeziefer durch chemische und andere Behandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 21, Publ. 448620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Webb, Malcolm, britischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25733 vom 15.10.2002
(00694008 / CH-020.3.921.719-0)

■ **Ris Partner Treuhand AG**, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Experten, Liquidationen und Sanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Dr. Helmut, von Englisberg, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Walter, Helmut O.].
Tagebuch Nr. 25734 vom 15.10.2002
(00694488 / CH-020.3.921.970-8)

■ **RIS Wirtschaftsprüfung AG**, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Experten, Sanierungen und Liquidationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Dr. Helmut, von Englisberg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Walter, Helmut O.].
Tagebuch Nr. 25735 vom 15.10.2002
(00694490 / CH-020.3.021.699-2)

■ **Rossetto grafischer Support**, in Zürich, Ausbildung und Hilfestellung für Scanner, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5939). Domizil neu: Röslistrasse 52, 8006 Zürich. Postadresse neu: Rossetto grafischer Support, Postfach 2425, 8033 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossetto, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bassersdorf]; Rossetto-Giallè, Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bassersdorf].
Tagebuch Nr. 25736 vom 15.10.2002
(00694492 / CH-020.1.012.843-5)

■ **RT Elektronik, Roberto Tognon**, bisher in Oberrangsträngen, Montage von elektronischen Geräten und Elektroarbeitsmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 15.05.1985, S. 1885). Sitz neu: Weiningen ZH. Domizil neu: Brunnastrasse 181, 8951 Fahrweid-Weiningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tognon, Roberto, von Oberrangsträngen, in Weiningen ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberrangsträngen].
Tagebuch Nr. 25737 vom 15.10.2002
(00694494 / CH-020.1.915.216-7)

■ **S & J Automobil AG**, in Niederhasli, Handel mit Fahrzeugen jeglicher Art sowie deren Ersatz- und Zubehörsätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 218). Die

Gesellschaft (neu: Imagine International Consultancy AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25738 vom 15.10.2002
(00694010 / CH-020.3.924.217-2)

■ **Scheco AG**, in Winterthur, Engineering, Planung, Ausführung und Installation von kältetechnischen Komponenten, Geräten und Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 17, Publ. 428920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetsstein, Urs, von Zürich und Bern, in Vechnigen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Felix, von Zürich, in Boll, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25739 vom 15.10.2002
(00694012 / CH-020.3.923.065-8)

■ **Sciaredo**, in Zürich, Bezweckt die Unterstützung von weniger bemittelten Künstlern und Künstlerinnen, Verein (SHAB Nr. 101 vom 03.05.1988, S. 1768). Domizil neu: Huttenstrasse 7, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruthenford, Thomas, von Basserdorf, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Wey, Theres, von Zürich, in Winterthur, Mitglied und Akteurin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Illnau-Effretikon, Mitglied und Akteur].
Tagebuch Nr. 25740 vom 15.10.2002
(00694014 / CH-020.6.900.450-0)

■ **Scirocco Travel Ursula El Sayed Mansour**, in Horgen, Verkauf von Reiseleistungen wie Tickets und Arrangements, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: El Sayed Mansour, Ursula, von Lupfig, in Horgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 25741 vom 15.10.2002
(00694016 / CH-020.1.012.890-4)

■ **Sibratch AG**, in Uster, Projektierung von und Beratung in Sanitär- und Heizungsinstallationen, Rohrleitungen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5576). Firma neu: **Sibratch AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 25742 vom 15.10.2002
(00694496 / CH-020.3.923.937-1)

■ **Sika Schweiz AG**, in Zürich, Entwicklung von Spezialmaschinen, Dienstleistungen für das Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 21, Publ. 547482). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].
Tagebuch Nr. 25743 vom 15.10.2002
(00694498 / CH-020.3.923.935-5)

■ **Sonimex AG**, in Zürich, Erwerb und Verwertung von Autoren- und Urheberrechten, von Rechten und Trägern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 23, Publ. 647724). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25744 vom 15.10.2002
(00694500 / CH-020.3.924.369-3)

■ **Sotheby's Global Trading GmbH**, in Zürich, Koordination der weltweiten Handelstätigkeit der Sotheby's-Gruppe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 19, Publ. 445010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinfels, Claudia, von Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Dr. Silvia, von Aarau und Hallwil, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25745 vom 15.10.2002
(00694502 / CH-020.4.021.051-1)

■ **Spillmann Consulting**, in Zürich, Conciergedienste für Firmen und Privatpersonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 15, Publ. 657888). Firma neu: **Spillmann Private Office**.
Tagebuch Nr. 25746 vom 15.10.2002
(00694018 / CH-020.1.041.367-4)

■ **SQE Services AG**, in Zumikon, Beratung bei Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 28, Publ. 536528). Firma neu: **SQE Services AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 24.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 25747 vom 15.10.2002
(00694020 / CH-020.3.004.749-4)

■ **StockEx Consulting AG**, in Zürich, Verbreitung von Finanzinformationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12.10.2001, S. 9705). Firma neu: **StockEx Consulting AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (StockEx Consulting SA in Liquidation) (SHAB Nr. 239 vom 12.10.2001, S. 9705). Mit Verfügung vom 22.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 25748 vom 15.10.2002
(00694022 / CH-290.3.013.012-9)

■ **Swissinvest.com AG**, in Zürich, Vorwiegend in der Schweiz Dienstleistungen im Finanzbereich anzubieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 21,

Publ. 460922). Firma neu: **Swissinvest.com AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Swissinvest.com SA in Liquidation) (Swissinvest.com Ltd. in Liquidation) (Swissinvest.com Inc. in Liquidation). Mit Verfügung vom 21.08.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 27.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 25749 vom 15.10.2002
(00694024 / CH-020.3.021.619-7)

■ **Swisspartners Investment Network AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Unterhalt eines diesbezüglichen internationalen Netzwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 19, Publ. 520508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryffel, Christoph, von Stäfa, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Marliese, von Morschach, in Mülligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oldani, André, von Wohleschwil, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschol, Egon, österreichischer Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dijksterhuis, Barbara, von Zürich, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dietrich, Barbara]; Wälti, Bettina, von Richterswil, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Warza, René, von Zürich, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor].
Tagebuch Nr. 25750 vom 15.10.2002
(00694504 / CH-020.3.003.332-2)

■ **SWX Swiss Exchange**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 18, Publ. 629052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker-Ebner, Antoinette, von Hänggenschwil und Mooserle, in Kilchberg ZH, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Christoph, von Dietlikon, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25751 vom 15.10.2002
(00694506 / CH-020.6.000.206-7)

■ **Tank Meier - Termotank AG**, in Regensdorf, Ausführung von Tankrevisionen, Isolation der technischen Einrichtungen von Lagertanks für Benzin, Öl und aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 18, Publ. 437656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Markus, von Steinmaur, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschor, Nikolaus Eugen, von Alstätt, in Steinmaur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Peter, von Mogsberg, in Steinmaur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Schenk, Eva, von Steinmaur, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 25752 vom 15.10.2002
(00694508 / CH-020.3.925.759-5)

■ **Teamotion GmbH**, in Zürich, Aus- und Weiterbildung auf dem Gebiet der Unternehmensentwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4582). Domizil neu: c/o Kurt Bartholet, Klobachstrasse 125, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 25753 vom 15.10.2002
(00694510 / CH-020.4.019.526-5)

■ **The Valspar (Vernicolor) Corporation AG**, in Grüningen, Fabrikation von und Handel in Farben und Lacken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.2002, S. 20, Publ. 483220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toering, Mark, Bürger der USA, in St. Michael (Minnesota, USA), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25754 vom 15.10.2002
(00694512 / CH-020.3.927.676-4)

■ **TimeFrame AG**, in Zürich, Unternehmensberatung in Organisation und Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Josef Ernst, von Zürich und Langnau bei Reiden, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25755 vom 15.10.2002
(00694026 / CH-020.3.025.293-1)

■ **Tuchreform**, in Winterthur, Schaffung von Verkaufsausschließungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1996, S. 2423). Statutenänderung: 26.03.2002. [Die publizationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Monika, von Wildhaus, in St. Gallen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böfflin, Katharina, von Benwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klinkert, Luzia, von Lütiburg, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Verena, von Wimmis und Diemtigen, in Nesslau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Susanne, von Dintikon, in Winterthur, Mitglied und Kassiererin, mit Einzelunterschrift; Fries, Magdalena, von Triengen, in Knonau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ström Litawitsch, Hannah, von Basel und Genf, in Basel, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angehni Ould-Ahmed, Martha, von Muolen und Amriswil, in Winterthur, Mitglied und Kassiererin, mit Einzelunterschrift; Mathys, Ruth, von Rohrbachgraben, in Huttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss-Stemmel, Regula, von Zürich und Füllbach, in Pfäfers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25756 vom 15.10.2002
(00694028 / CH-020.5.000.180-4)

■ **Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Bezweckt, insbesondere unter der Marke Unisys, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte sowie verwandte Produkte zu kaufen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 24, Publ. 414052), mit Hauptsitz in: Thal-

wil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guyer, André, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henseleit, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25757 vom 15.10.2002
(00694030 / CH-020.9.901.270-9)

■ **UREBA Chemie AG**, in Wettswil am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6547). Firma neu: **UREBA Chemie AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.09.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 30.09.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 25758 vom 15.10.2002
(00694032 / CH-251.3.000.202-0)

■ **ValueFirst Management Consulting Limited**, in Thalwil, Management- und Informatik-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2002, S. 22, Publ. 532464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sciamanna, Ursin, von Domat/Emis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25759 vom 15.10.2002
(00694514 / CH-020.3.023.891-7)

■ **Walter Team AG**, in Zürich, Nationale und internationale Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Dr. Helmut, von Englisberg, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Walter, Helmut O.].
Tagebuch Nr. 25760 vom 15.10.2002
(00694516 / CH-020.3.024.080-2)

■ **Wanner Immobilien AG**, in Regensdorf, Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8831). Statutenänderung: 12.07.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien) und 240 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 12.07.2002 werden 120 Namenaktien zu CHF 500.-- und 140 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 27.09.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 25761 vom 15.10.2002
(00694518 / CH-020.3.912.194-9)

■ **Wanner Jakob**, bisher in Wallisellen, Verkauf von Autozubehör an Garagen, Auto-Shops, Carrosserien, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8199). Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Glattalstrasse 507, 8153 Rümlang.
Tagebuch Nr. 25762 vom 15.10.2002
(00694520 / CH-020.1.039.398-2)

■ **Weber Informatik Service GmbH**, in Regensdorf, EDV-Dienstleistungen, Unternehmensberatung, Treuhand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2309). Statutenänderung: 10.10.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metzger, Barbara Margrit, von Utikon und Oftringen, in Utikon, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Hugo, von Leimbach AG, in Oberweningen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 65'000.--].
Tagebuch Nr. 25763 vom 15.10.2002
(00694034 / CH-020.4.021.518-8)

■ **while you wait brün + günzburger**, in Zürich, Gestaltung und Konzept für Print und Internet, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4705). Domizil neu: Wasserwerkstrasse 96, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 25764 vom 15.10.2002
(00694036 / CH-020.2.004.065-0)

■ **Wohnbaugenossenschaft Holberg, Kloten**, in Kloten, Bezweckt den Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 05.08.2002, S. 15, Publ. 588200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preisig, Werner, von Winterthur, in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans, von Wald ZH, in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 25765 vom 15.10.2002
(00694038 / CH-020.5.901.686-8)

■ **Wohnbaugenossenschaft Talgut**, in Winterthur, Verschaffung preisgünstigen Wohnraums, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 19, Publ. 621164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feldmann, Armin, von Näfels, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 25766 vom 15.10.2002
(00694040 / CH-020.5.901.713-0)

■ **Wohngemeinschaft Casastera AG**, in Zürich, Sicherstellung gemeinsamen Wohnens im Alter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2001, S. 8745). Statutenänderung: 4.10.2002. Aktienkapital neu: CHF 600'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600'000.--. Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 25767 vom 15.10.2002
(00694522 / CH-020.3.025.168-4)

■ **your concept ag**, in Schwerzenbach, Handel mit Einrichtungsgeschenken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 21, Publ. 343114). Domizil neu: Kornstrasse 9, 8603 Schwerzenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Candrian, Curdin Daniel, von Sagogn, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25768 vom 15.10.2002
(00694524 / CH-020.3.025.216-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Atlantis Media, Marzio C. Frei**, in Obfelden, Vertrieb von Bild- und Tonträgern; Handel mit Filmlizenzen; Journalistische Tätigkeiten für Fachzeitschriften, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 11, Publ. 558332). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25769 vom 15.10.2002
(00694526 / CH-020.1.014.189-0)

■ **Boutique Gisela Collet**, in Winterthur, Handel mit kunsthandwerklichen Gegenständen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 29.05.1987, S. 2165). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25770 vom 15.10.2002
(00694528 / CH-020.1.902.287-2)

■ **Fly - Angels - Travel Leszinski**, in Urdorf, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5128). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.
Tagebuch Nr. 25771 vom 15.10.2002
(00694042 / CH-020.1.019.856-7)

■ **Fläcklin Consulting**, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7697). Die Firma ist infolge Wegzugs und Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin erloschen.
Tagebuch Nr. 25768 vom 15.10.2002
(00693956 / CH-020.1.013.889-9)

■ **Garage Giulio Varini**, in Schlieren, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 517). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25772 vom 15.10.2002
(00694044 / CH-020.1.021.028-3)

■ **Malergeschäft R. Corona**, in Küsnacht ZH, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1245). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25773 vom 15.10.2002
(00694046 / CH-020.1.005.613-4)

■ **Natural Look Rogivue**, in Herbligen, Kosmetik Permanent-Make-Up, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 676). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25774 vom 15.10.2002
(00694048 / CH-020.1.021.086-3)

■ **Reisebüro 'Ferienegge' Rudolf Schulthess**, in Wetzikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 08.12.1989, S. 526). Die Firma ist infolge Verkaufs erloschen.
Tagebuch Nr. 25775 vom 15.10.2002
(00694530 / CH-020.1.914.592-9)

■ **Richard F. Jaisli, Unternehmensberater**, in Dietlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 287 vom 08.12.1988, S. 4997). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25776 vom 15.10.2002
(00694532 / CH-020.1.909.298-8)

■ **Scheidungsberatung Zürich**, in Zürich, Hilfestellung für Paare in Trennung, Scheidung oder danach, Verein (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7081). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.3.2002 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 25777 vom 15.10.2002
(00694534 / CH-020.6.000.227-7)

■ **SHPRESA REISEN, Omeragic**, in Dietikon, Führen eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 20, Publ. 503236). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25778 vom 15.10.2002
(00694536 / CH-020.1.018.308-4)

■ **Tobias Isler, Automobilkonstruktionen**, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 16.08.1984, S. 2941). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 25779 vom 15.10.2002
(00694538 / CH-020.1.909.156-9)

■ **Transplan AG in Liquidation**, in Zürich, Treuhand-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8196). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 25780 vom 15.10.2002
(00694050 / CH-020.3.926.632-8)

■ **Trefag AG in Liquidation**, in Zürich, Treuhand-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8196). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 25781 vom 15.10.2002
(00694052 / CH-020.3.909.230-5)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di societàSchuldenruf Infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopérativesDiffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **Banque Raiffeisen de Cerniat, Cerniat**
2. Nom et siège de la société coopérative reprenneuse: Banque Raiffeisen Vallée de la Jagne, Chamney
3. Echéance de préavis des créances: **20.11.2002**
4. Adresse pour la déclaration des créances: Banque Raiffeisen Vallée de la Jagne, rue du Centre 44, 1637 Chamney
5. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
6. Remarques: A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Vallée de la Jagne en deviendra débitrice.

Union Suisse des Banques Raiffeisen
1010 Lausanne

(00695158)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sarmenstorf, Sarmenstorf**
2. Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft: Landi Bünztal, Wohlen AG
3. Anmeldefrist für Forderungen: **22.01.2003**
4. Anmeldestelle für Forderungen: Landi Bünztal, Jurastrasse 8, 5610 Wohlen AG
5. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Landi Bünztal
5610 Wohlen

(00025363)

Schuldenruf infolge Fusion
von AktiengesellschaftenAppel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Maasstadt Befrachtungs- und Speditions AG, Basel**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Beihold Finanz AG, Basel
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.09.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **25.11.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Berabäl Treuhand AG, Gellertstrasse 18, 4020 Basel
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

KPMG legal
4003 Basel

(00692900)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **innobit aktiengesellschaft, Basel**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: innobit cs ag, Basel
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 29.08.2000
5. Anmeldefrist für Forderungen: **09.10.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: innobit cs ag, Greifengasse 38, 4058 Basel
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2000. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession über. Zudem werden die Gläubiger hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten ab Publikation des dritten Schuldenrufes möglich und beabsichtigt ist.

CRP Christen Rickli Partner, Advokatur u. Notariat
4010 Basel

(00692930)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Colliard S.A., Châtel-Saint-Denis**
2. Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Huiles Minérales S.A. (Mineraloile AG) (S.A. Olii Minerali), Etagnières
3. Décision par: l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision: 27.06.2002
5. Echéance de préavis des créances: **21.11.2002**
6. Adresse pour la déclaration des créances: Me Jean-Luc Marti, notaire, rue Beau-Séjour 10, case postale 3650, 1002 Lausanne
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: Les actifs et les passifs selon le bilan au 31 décembre 2001 de Colliard S.A., Châtel-Saint-Denis, ont été repris à titre universel par suite de fusion par Huiles Minérales S.A. (Mineraloile AG) (S.A. Olii Minerali), Etagnières, valeur au 1er janvier 2002. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO

Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
1003 Lausanne

(00691368)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Sterling Trust SA, Genève**
2. Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Banca Monte Paschi (Suisse), Genève
3. Décision par: l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision: 27.09.2002
5. Echéance de préavis des créances: **21.11.2002**
6. Adresse pour la déclaration des créances: Banca Monte Paschi (Suisse), à l'att. de M. Edio Delco, avenue Henri-Dunant 11, 1205 Genève
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. Remarques: Les actifs et passifs de la société dissoute, sont absorbés selon bilan au 31.12.2001, à titre universel selon l'art. 748 du CO, après distribution d'un dividende de CHF 100'000.-, par la société Banca Monte Paschi (Suisse) à Genève.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(00695156)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **BRENNWALD AG, Horgen**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: ELCOTHERM AG, Vilters
3. Beschluss durch: Verwaltungsratsitzung
4. Datum des Beschlusses: 20.09.2000
5. Anmeldefrist für Forderungen: **21.11.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: ELCOTHERM AG, Sarganserstrasse 100, 7324 Vilters
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Durch diese Fusion wird die BRENNWALD AG, Horgen, aufgelöst. Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über.

Ritter Rechtsanwälte
8022 Zürich

(00695168)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ELCOTHERM ALT AG, Horgen**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: ELCOTHERM AG, Vilters
3. Beschluss durch: Verwaltungsratsitzung
4. Datum des Beschlusses: 20.09.2000
5. Anmeldefrist für Forderungen: **21.11.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: ELCOTHERM AG, Sarganserstrasse 100, 7324 Vilters
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Durch diese Fusion wird die ELCOTHERM ALT AG, Horgen, aufgelöst. Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Juli 2000.

Ritter Rechtsanwälte
8022 Zürich

(00695176)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bistrettag Luzern AG, Luzern**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Disco-Management AG, Zürich
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.06.2002

5. Anmeldefrist für Forderungen: **23.12.2002**

6. Anmeldestelle für Forderungen: Disco-Management AG, Beatengasse 11, 8001 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Michel Czitron
8702 Zollikon

(00653262)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Eivag Immobilien AG, Seon**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: PUK Immobilien AG, Frauenfeld
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 26.09.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **22.11.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: PUK Immobilien AG, Hungerbühlstrasse 22, 8500 Frauenfeld
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 26. September 2002 mit Rückwirkung ab 1. September 2002 auf die PUK Immobilien AG, in Frauenfeld, übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Häusermann + Partner, Notare u. Rechtsanwälte
3001 Bern

(00692936)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Excom Management AG, Wädenswil**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Excom AG, Wädenswil
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 17.06.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **21.11.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Eugster Treuhand AG, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 2001. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf die Excom AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.

Eugster Treuhand AG
8600 Dübendorf

(00695130)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Renelag AG, Zug**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Disco-Management AG, Zürich
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 27.06.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **23.12.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Disco-Management AG, Beatengasse 11, 8001 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Michel Czitron
8702 Zollikon

(00653260)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SLH&BC AG, Zug**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Sara Lee Household and Body Care Schweiz AG, Lupfig
3. Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 30.09.2002
5. Anmeldefrist für Forderungen: **30.11.2002**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Sara Lee Household and Body Care Schweiz AG, Industriestrasse 5, 5242 Lupfig
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. Bemerkungen: Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Juli 2002 an die Sara Lee Household and Body Care Schweiz AG übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(00695118)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Celfect AG, in Liquidation, Altikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Gottfried Girsberger, Liquidator, Schlossacker, 8979 Altikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Ernst Humi AG; Unternehmensberatung
8057 Zürich

(00695144)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Bernex-Salève en liquidation, Bernex**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 10.09.2002
4. Echéance de préavis des créances: **22.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Madame Christiane Erne Bouchara, liquidatrice, route de Loëx 135, 1233 Bernex
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'article 745 al. 3 CO est envisagée.

Etude de Me Laurent Brechbühl, Notaire
1208 Genève

(00695094)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Bernex-Salève en liquidation, Bernex**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 10.09.2002
4. Echéance de préavis des créances: **22.11.2002**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Madame Christiane Erne Bouchara, liquidatrice, route de Loëx 135, 1233 Bernex
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'article 745 al. 3 CO est envisagée.

Christiane Erne Bouchara
1233 Bernex

(00695106)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Jauslin AG, Baudienstleistungen in Liquidation, Bolligen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 20.09.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Jauslin AG, Baudienstleistungen in Liquidation, c/o Rudolf Jauslin, Fliegerweg 13, 3110 Münsingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

v. Fischer + Gukelberger Advokatur und Notariat
3001 Bern

(00692926)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Diversa Spezialitäten AG in Liquidation, Brunnen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.10.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.11.2002**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.
- Mattig-Suler und Partner, Treuhand- und Revisionsgesellschaft
 6431 Schwyz
 (00695102)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Macelleria del Corso SA in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale
3. *Data della decisione:* 23.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Masfida SA, liquidatrice, via Motta 10, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* La società intende avallarsi della ripartizione anticipata del patrimonio ai sensi dell'art. 745 cpv 3 CO.
- Masfida SA
 6830 Chiasso
 (00692966)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mawysfin AG in Liquidation, Davos**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.09.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Quadris AG, Liquidatorin, Nüscherstrasse 24, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- QUADRIS AG
 8022 Zürich
 (00695112)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Semperit Technische Produkte AG in Liquidation, Dietikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.12.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Dieter von Schulthess, Postfach 338, 8035 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dieter von Schulthess
 8035 Zürich
 (00695080)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BB Boris Becker Media AG in Liquidation, Freienbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jürg Brand, Liquidator, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- B & P tax and legal AG
 8022 Zürich
 (00692922)

Prima pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Finimer SA (Finimer Ltd) en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Financière Worms & Cie SA, c/o Fidipar Management SA, rue Verdaine 12, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
 1205 Genève
 (00692912)

Prima pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **E-vest Holding S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Olivier Matter, liquidateur, auprès de la société Tradafin S.A., avenue Gabriel-de-Rumine 31, 1005 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
- Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
 1002 Lausanne
 (00692956)

Prima pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Eclair Naval Service Affrètement S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eclair Naval Service Affrètement S.A. en liquidation, Grand-Places 1, 1700 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
- Thierry de Boccard
 1701 Fribourg
 (00692958)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière Rue Gachoud 2 S.A. Fribourg en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* KPMG Fides, liquidatrice, rue Pilettes 1, 1700 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'article 745 al. 3 CO.
- KPMG Fides
 1701 Fribourg
 (00695120)

Prima pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Les Cèdres en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.09.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Bernard Piaget, p.a. La Commerciale SA, Rue de Richemont 25, 1202 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La Société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.
- Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
 1211 Genève 12
 (00692908)

Prima pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Kingtrade SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Kingtrade SA en liquidation, c/o Bourquin, Biner & Bradley, avocats, route de Frontenex 107, 1208 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
- Bourquin & Biner Bradley, avocats
 1208 Genève
 (00692952)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Le Comptoir Editions en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.12.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mlle Madeleine Wiedmer, liquidatrice, cours des Bastions 15, 1205 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745, alinéa 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Wiedmer M.-G.
 1205 Genève
 (00695082)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Al Faisalia SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.07.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **22.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Bénédicte Fontanet, liquidateur, rue du Rhône 84, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du CO.
- Ducret & Fontanet, Notaires
 1205 Genève
 (00695126)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **L'Urbanisatrice SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/Monsieur Thierry Walther, rue des Vollandes 3, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Bernasconi & Terrier, Notaires
 1205 Genève
 (00695148)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Culemborg AG in Liquidation, Kloten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.11.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Culemborg AG in Liquidation, c/o Compagnie Financière Richemont AG, Rigistrasse 2, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
 6300 Zug
 (00695132)

Prima pubblicazione

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. Douxip S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 03.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse, liquidateur, avenue C.-F. Ramuz 43, 1009 Pully

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés du fait que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
 1002 Lausanne
 (00692904)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Ch. Lardet, Paysagiste S.A., en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Charles Schmid, liquidateur, p.a. Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, place Saint-François 11, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Roland Rochat, Notaire
 1002 Lausanne
 (00695146)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **S.I. La Reine des Bois D. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **21.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Gabriel Golay, liquidateur, Régie Chapuis SA, rue du Grand-Chêne 2, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Claude Rossier, Notaire
 1002 Lausanne
 (00695190)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **IMPEX METALS SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* Assemblea generale straordinaria degli azionisti
3. *Data della decisione:* 26.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.12.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Impex Metals SA in liquidazione c/o Francesco Ressa Vaccchini, R.V.G. Partners SA, Via Magatti 1, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* La società si riserva di chiedere la procedura di cancellazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 C.O.
- Francesco Ressa Vaccchini R.V.G. Partners SA
 6901 Lugano
 (00025225)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Modern Art Collection SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 26.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ari Consult SA, liquidatrice, via Tesserete 67, 6942 Savosa
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Ari Consult SA
 6942 Savosa-Lugano
 (00692920)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Chanko SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 23.09.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Mondia & Associati SA, liquidatore, via Frasca 3, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata prevista dall'art. 745 cpv. 3 CO.
- Sganzini Bernasconi Peter & Gaggini
 6901 Lugano
 (00695078)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Immobiliare Camar SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 01.10.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.11.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* signor Michele Valotti, liquidatore, via Simen 3, 6904 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Revidita SA
6904 Lugano
(00695096)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: SF Quality Trading SA in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da:* Assemblea straordinaria degli azionisti
 3. *Data della decisione:* 18.01.2001
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **21.01.2003**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Wullschlegler Lorenzo c/o Pagani Wullschlegler Martinenghi Servizi Fiduciari SA, Via alla Campagna 2a, 6904 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 7. *Osservazioni:* La società intende procedere alla ripartizione del patrimonio già dopo tre mesi dalla terza pubblicazione
- Pagani Wullschlegler Martinenghi Servizi Fiduciari SA
6904 Lugano
(00695100)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ammann, Odermatt, Sigrist & Partner AG in Liquidation, Luzern*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sachwalterbüro R. Boesch, Liquidator, Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Sachwalterbüro R. Boesch
6281 Hochdorf
(00692918)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: LABORATOIRE D. ROLAND GENES SA en liquidation, Martigny*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.09.2002
4. *Échéance de préavis des créances:* **21.11.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Antonio Canton, chemin de Bassy 6, 1247 Anières
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Le même appel est adressé aux actionnaires de la société qui voudront bien remettre les titres en leur possession au liquidateur, en vue du remboursement du capital actions, conformément aux statuts.

Pierre Crittin Notaire
1920 Martigny
(00695166)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Filtron SA, en liquidation, Neuchâtel*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 10.10.2002
 4. *Échéance de préavis des créances:* **21.11.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dynafic SA, rue de la Promenade Noire 1, 2000 Neuchâtel
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Dynafic SA
2000 Neuchâtel
(00695152)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: RATTONE ENTERPRISE SA in liquidazione, Rovereto GR*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea

3. *Data della decisione:* 26.09.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **20.11.2002**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* signor Avv. Antonio Zandralli, liquidatore, casella postale 215, 6535 Rovereto
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Antonio Zandralli
6535 Rovereto
(00695162)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M. Haltmeier AG in Liquidation, Thun*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Ernst, Liquidator, Scheffelweg 26, 3600 Thun
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Kurt Ernst, Liquidator
3600 Thun
(00695092)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bilger Asset Management AG in Liquidation, Tägerwilen*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bernhard Bilger, Liquidator, c/o Bilger Asset Management AG, Rüselweg 9, 8274 Tägerwilen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Ernst & Young AG
8280 Kreuzlingen
(00695088)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Variotex AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Thomas Reimann, Liquidator, Lutz Rechtsanwälte, Forchstrasse 2, Postfach, 8032 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 bereits nach Ablauf von drei Monaten nach der dritten Publikation und Vorliegen des Berichts eines besonders befähigten Revisors zu vollziehen.
- Lutz Rechtsanwälte
8032 Zürich
(00692924)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Barana Holding AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wolf Brandenberger, Grossacher 2, 8125 Zollikoberg
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Wolf Brandenberger
8125 Zollikoberg
(00695084)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: A-N Trading AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.10.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2002**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Erwin Lustenberger, Liquidator, Chamerstrasse 79, 6303 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. iur. Erwin Lustenberger
6303 Zug
(00695150)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ecoserve AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand von Flüe AG, Liquidatorin, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Treuhand von Flüe AG
6301 Zug
(00695170)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: STARWOOD SA, in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand von Flüe AG, Liquidatorin, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Treuhand von Flüe AG
6301 Zug
(00695174)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sovereign Finance Group AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung Eidgenössische Bankenkommission
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, z.Hd. Frau Christiana Suhr, Stampfenbachstrasse 73, Postfach 634, 8035 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PricewaterhouseCoopers
8035 Zürich
(00692960)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sovereign (Forex) Ltd. in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung Eidgenössische Bankenkommission
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, z.Hd. Frau Christiana Suhr, Stampfenbachstrasse 73, Postfach 634, 8035 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PricewaterhouseCoopers
8035 Zürich
(00692968)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sovereign Capital Management AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung Eidgenössische Bankenkommission
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, z.Hd. Frau Christiana Suhr, Stampfenbachstrasse 73, Postfach 634, 8035 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PricewaterhouseCoopers
8035 Zürich
(00692972)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Largum AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Jean-René Favre, Liquidator, Zweierstrasse 35, 8004 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Jean-René Favre
8004 Zürich
(00695090)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Prior-Invest AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nicolas Prym, Weingartenstrasse 2, 8708 Männedorf
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
- Budliger Treuhand AG
8027 Zürich
(00695184)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.c.c., Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Anwish GmbH in Liquidation, Aarau*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.10.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anwish GmbH in Liquidation, Bahnhofstrasse 67, 5000 Aarau
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Pliiss & Weber, Advokatur und Notariat
5001 Aarau
(00695188)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Sogam Sagl in liquidazione, Barbengo*
 2. *Scioglimento deciso da:* Ufficio registri
 3. *Data della decisione:* 24.07.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **25.11.2002**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Alberto Foglia, c/o Fiduciaria Poncioni Sagl, via Balestra 27, casella postale 3258, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Fiduciaria Poncioni Sagl
6901 Lugano
(00692910)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: trans-BAR-ent GmbH in Liquidation, Basel*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.08.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.11.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ilbeyi Karadag, Liquidator, Hauptstrasse 28, 4302 Augst BL
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ilbeyi Karadag
4302 Augst BL
(00695128)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: La Fruitière Aeschbacher et Cottler Sàrl en liquidation, Collombey-Muraz*
2. *Décision de dissolution par: acte authentique*
3. *Date de la décision: 02.07.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 21.11.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Jacques Cottier, liquidateur, La Repte, 1873 Val-d'Illiez*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Bernard Delaloye, Avocat et Notaire
1870 Monthey
(00695178)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Corporate Advisory Services (CAS) Sàrl en liquidation, Céligny*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 09.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 25.11.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Vincent Poncioni, liquidateur, route de la Conversion 250, 1093 La Conversion*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.*
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00692902)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Atelier d'architecture et expertises immobilières Ch. Martin et D. Dupraz Sàrl en liquidation, Epalinges*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 09.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 21.11.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Charly Martin, liquidateur, route de la Croix-Blanche 24, 1066 Epalinges*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(00695182)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Système Labyrinth Sàrl en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 10.10.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 21.11.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Angel Suarez, liquidateur, rue de Lausanne 32, 1201 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Une répartition des actifs selon la procédure accélérée prévue à l'article 745 al. 3 CO est d'ores et déjà prévue.*
Etude de Me Laurent Brechbühl, Notaire
1208 Genève
(00695142)

Deuxième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Dacoma GmbH in Liquidation, Goldach*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 08.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.11.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dacoma GmbH in Liquidation, Bruggmühlestrasse 29, 9403 Goldach*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Dacoma GmbH in Liq.
9403 Goldach
(00695098)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Bicolo Kinderbetreuung GmbH in Liquidation, Hednigen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*

3. *Datum des Beschlusses: 14.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.11.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Othmar Leuenberger, Liquidator, Bahnhofstrasse 70, 5322 Koblenz*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Edelmann & Oswald, Advokatur- & Notariatsbüro
5330 Zürich
(00692932)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Stefan Baltensperger Schmuck - Edelsteine - Uhren GmbH in Liquidation, Rheinfelden*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 02.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 06.12.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Beat Ledermann, Liquidator, Ringmatt 328, 5063 Wölflinswil*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Dr. Benno Studer, Advokatur und Notariat
5080 Laufenburg
(00695186)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Sorema GmbH in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 22.07.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Marcel Wäny, Liquidator, Waltenstein, 8418 Schlatt*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Marcel Wäny
8418 Schlatt
(00692950)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Horaz Beteiligungs- und Finanzierungs-GmbH in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 11.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.11.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Daniel Bühlmann, c/o RCI Unternehmensberatung AG, Landenbergstrasse 35, 6002 Luzern*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.*
RCI Unternehmensberatung AG
6002 Luzern
(00692928)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ZMI Consulting GmbH in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 04.10.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 20.11.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand von Flüe AG, Liquidatorin, Baarerstrasse 95, 6301 Zug*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Treuhand von Flüe AG
6301 Zug
(00695172)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Besimarkt GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 30.09.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Tal Babanaj, Liquidator, Schaffhauserstrasse 455, 8052 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Certes Treuhand AG
8050 Zürich
(00695140)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Wohngensossenschaft, Usterstrasse 21, Mönchaltorf in Liquidation, Mönchaltorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 24.05.2000*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: B. Miserez, Usterstrasse 21, 8617 Mönchaltorf*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Bernard Miserez
8617 Mönchaltorf
(00695164)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins
Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Verband Schweiz. Vieh-Importeure (V.I.V.) in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 02.05.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.11.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: VIV Verband Schweiz. Vieh-Importeure in Liquidation, Postfach, 4003 Basel*
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
GVFI International AG
4003 Basel
(00695114)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Alterssiedlung Zürich-Alfötern in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Vereinsversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 28.05.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.11.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Verein Alterssiedlung Zürich-Alfötern, c/o Frau S. Eigensatz, Bächlerweg 5, 8046 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
S. Eigensatz
8046 Zürich
(00695124)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation de prévoyance pour le personnel de Malgarn SA en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par: Conseil de Fondation*
3. *Date de la décision: 26.06.2002*
4. *Echéance de préavis des créances: 22.11.2002*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Fondation de prévoyance de Malgarn SA en liquidation, p. Madeleine Conway, chemin des Ecureuils 3, 1231 Conches*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Madeleine Conway
1231 Conches
(00692934)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Stiftung Personalfürsorgefonds des reformierten Töchterinstitutes, Lucens*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat*
3. *Datum des Beschlusses: 23.09.2002*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 21.11.2002*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Stiftung Personalfürsorgefonds des reformierten Töchterinstitutes, c/o KPMG Fides, Hofgut, 3073 Gümligen-Bern*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
KPMG Fides
3073 Gümligen
(00695110)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Sollberger Entsorgung AG, Balsthal*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 14.10.2002*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 23.12.2002*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Sollberger Entsorgung AG, Brunnersmoosstrasse 19, 4710 Balsthal*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 500.- pro Namenaktie. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.*
Sollberger Entsorgung AG
4710 Balsthal
(00692942)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Lucarna Fleischwaren AG, Kriens LU*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 400'000*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 14.10.2002*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 23.12.2002*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Lucarna Fleischwaren AG, Herr Alexander Ineichen, Arsenalstrasse 28, Postfach 2152, 6010 Kriens 2 Sternmatt*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 600 auf den Namen lautenden Aktien von nominal CHF 1'000.- in Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung von CHF 200'000.- an einen Aktionär und zur Gutschrift im Betrag von total CHF 400'000.- an zwei Aktionäre auf deren Aktionärskonti. Im besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.*
PricewaterhouseCoopers AG
6002 Luzern
(00695134)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Immowin SA, La Chaux-de-Fonds*
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 200'000*
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000*
4. *Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire*
5. *Date de la décision: 14.10.2002*
6. *Echéance de préavis des créances: 23.12.2002*
7. *Adresse pour la déclaration des créances: Immowin SA, rue du Locle 9, 2300 La Chaux-de-Fonds*
8. *Indication: Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques: La réduction passe par annulation de 100 actions nominatives de CHF 1'000.- chacune, valeur nominale, remboursées aux actionnaires. Selon le rapport de révision spécial établi par un réviseur particulièrement qualifié, les créances seront entièrement couvertes ensuite de la réduction du capital-actions.*
Etude de Notaires Schaefer et Léger
2016 Cortaillod
(00695104)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Himmelsbach Technik AG, Risch*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 720'000*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 11.10.2002*

6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 23.12.2002
 7. **Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura, Abt. Steuern und Recht, Landenbergstrasse 34, 6002 Luzern
 8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. **Bemerkungen:** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Revisionsgesellschaft BDO Visura, Luzern, hat aufgrund ihrer Prüfung bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 BDO Visura, Steuern und Recht
 6002 Luzern
 (00692964)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
 Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
 Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Elida AG, Remingen AG
- Name und Sitz der neuen GmbH:** Elida GmbH, Baden
- Umwandlungsbeschluss durch ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 30.06.1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.11.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Lehmann c/o Fundus Treuhand AG, Gieshübelstrasse 45, Postfach, 8045 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen:** Die Schuld geht an die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. Umwandlungsbeschluss: 09.09.1999
 FUNDUS TREUHAND AG
 8045 Zürich
 (00695160)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfer to the siège social à l'étranger et appel aux créanciers
 Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 I IFRG – Art. 163 S. LDIP – Art. 163 S. LDIP

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) der Gesellschaft:** Sopaco SA
- Rechtsform der Gesellschaft:** Aktiengesellschaft
- Bisheriger Sitz der Gesellschaft:** Zug
- Neuer Sitz der Gesellschaft:** Mailand (Italien)
- Sitzverlegungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.10.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.12.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sopaco SA, c/o lic.iur. Urs J. Hausheer, Untermüll 6, 6302 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch diese Sitzverlegung wird die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht. Die Sitzverlegung erfolgte per 14. Oktober 2002.
 Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
 6302 Zug
 (00692916)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufwurf
 Summation
 Diffida

Art. 983 und 984 OR
 Art. 983 et 984 CO
 Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Gravant:** l'appartement, lot no 5, feuillet no 2679 de la commune d'Aigle (parcelle de base no 929), PPE "Les Vergers", premier rang, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier d'Aigle, propriété de Marius Zenetos.

- N° du titre:** 295651 ID. 1998/004537
- Solde/Valeur:** CHF 150'000
- Délivré le:** 16.09.1983
- Expiration de l'échéance:** 13.03.2003
- Remarques:** JN02.000468
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (00521972)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Charles Chopard, geb. 1879, von Sonviliez
- Lastend auf:** erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Klusstrasse 17, Zürich, Kat.Nr. 3652, GBL 586, (Pfandtitelverzeichnis 1924 Nr.83), heutige Pfandgläubiger: Bernhard Walter Weber, Ankerstr. 14, 5210 Windisch, Helene Annelis Stützel-Weber, Im unteren Baumgarten 30, 8820 Wädenswil, Margrit Dorothea Nisbet-Weber, Via Coppiere 29, I-10066 Torre Pellice
- Saldo/Wert:** CHF 65'000
- Ausgestellt am:** 16.02.1924
- Auskündungsfrist:** 19.02.2003
- Bemerkungen:** ES010144
 Bezirksgericht Zürich
 8026 Zürich
 (00521976)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Seniorensparheft**
- Lautend auf:** Seniorensparheft der Schaffhauser Kantonalbank, Vorstadt 53, 8201 Schaffhausen lautend auf Clothilde Moser-Bühl, Hotel Rebstock, St-Leodegar-Str. 3, 6006 Luzern.
- Nr. des Titels:** 193.807-0
- Auskündungsfrist:** 28.02.2003
- Bemerkungen:** 53/2002/652/c
 Kantonsgericht Schaffhausen
 8201 Schaffhausen
 (00690918)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Anlagesparheft**
- Lautend auf:** Hans Laederach, geb. 12. August 1925, gest. 10. Januar 2002, von Worb BE, Anlagesparheft "2000" der Zürcher Kantonalbank, Filiale Richterswil, Saldo per 10. Januar 2002.
- Nr. des Titels:** 3457-1.380903.8
- Saldo/Wert:** CHF 265'904.25
- Auskündungsfrist:** 21.12.2002
- Bemerkungen:** E0020032
 Bezirksgericht Zürich
 8026 Zürich
 (00611776)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire**
- Gravant:** en second rang, avec profit des cases libres, le bien-fonds no 1173 du cadastre de La Coudre
- N° du titre:** 81/1960
- Solde/Valeur:** CHF 55'000
- Expiration de l'échéance:** 19.09.2003
- Remarques:** TI.2002.22/em
 Tribunal Civil du District de Neuchâtel
 2001 Neuchâtel
 (00650804)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: livret d'épargne de la Banq. Cant. Neuchâtoise**
- N° du titre:** C 0760.69.09
- Solde/Valeur:** CHF 14'920.95
- Expiration de l'échéance:** 19.03.2003

- Remarques:** TI.2002.23/em
 Tribunal Civil du District de Neuchâtel
 2001 Neuchâtel
 (00650810)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: livret d'épargne de la Banq. Cant. Neuchâtoise**
- N° du titre:** C 3425.39.20
- Solde/Valeur:** CHF 11'000
- Expiration de l'échéance:** 19.03.2003
- Remarques:** TI.2002.21/em
 Tribunal Civil du District de Neuchâtel
 2001 Neuchâtel
 (00650812)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 2148-20, im 1. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg 2899
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 28.08.1972
- Auskündungsfrist:** 21.10.2003
- Bemerkungen:** Z 02 876 LE2
 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
 3800 Interlaken
 (00692980)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandgläubiger Wilhelm Stoll, geb. 1881, verstorben 1966, von La Ferrière, wohnhaft gewesen Rue Neuf 12 in La Chaux-de-Fonds
- Lastend auf:** der Liegenschaft Forchstrasse 55, 8032 Zürich, Kat.Nr. 5284, GBL 265, an zweiter Pfandstelle, heutige Pfandgläubiger: Yvonne-Elisa Olympi-Stoll geb. 1915, von La Chaux-de-Fonds, wohnhaft Emancipation 48, 2300 La Chaux-de-Fonds; Christoph Pierre Andrey, geb. 1950, von Genf, wohnhaft Appart. ch. Conches 5C, 1231 Conches
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Ausgestellt am:** 15.08.1933
- Auskündungsfrist:** 21.10.2003
- Bemerkungen:** ES020066
 Bezirksgericht Zürich
 8004 Zürich
 (00692982)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Eigentümerschuldbriefe**
- Lautend auf:** zugunsten Maria de la Paloma O'Shea de Botin
- Lastend auf:** Saanen-Grundbuchblatt Nr. 2260-8:
 a) Eigentümerschuldbrief von CHF 400'000.-, Maximalzinsfuss 8%, im 1. Rang
 b) Eigentümerschuldbrief von CHF 200'000.-, Maximalzinsfuss 8%, im 2. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg 1306
- Ausgestellt am:** 24.10.1978
- Auskündungsfrist:** 18.10.2003
- Bemerkungen:** Z 02 233 KAB
 Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
 3792 Saanen
 (00695136)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire**
- Gravant:** en 1er rang l'immeuble feuillet 50 de Souboz, propriété commune de M. Pierre Camal et 8 consorts et Mme Claudine Locher née Bernard, qui a été égarée, ins-

- crites les 24.3.1922 lg/4288 et 18.12.1951 IIIg/380 au taux d'intérêt de 6%**
- Solde/Valeur:** CHF 12'600
- Expiration de l'échéance:** 18.10.2003
- Remarques:** C 02 1213 AP2
 Arrondissement judiciaire I
 2740 Moutier
 (00695138)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaber-Schuldbriefe**
- Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 1056, Grundbuch Sursee:
 a) Inhaber-Schuldbrief CHF 5'000.-, angegangen am 1. Juli 1953, im 1. Rang
 b) Inhaber-Schuldbrief CHF 5'000.-, angegangen am 2. Juli 1953, im 2. Rang
 c) Inhaber-Schuldbrief CHF 5'000.-, angegangen am 3. Juli 1953, im 3. Rang
 d) Inhaber-Schuldbrief CHF 5'000.-, angegangen am 4. Juli 1953, im 4. Rang
 e) Inhaber-Schuldbrief CHF 5'000.-, angegangen am 5. Juli 1961, im 5. Rang
 f) Inhaber-Schuldbrief CHF 4'000.-, angegangen am 6. Juli 1961, im 6. Rang
 g) Inhaber-Schuldbrief CHF 3'000.-, angegangen am 7. Juli 1961, im 7. Rang
- Auskündungsfrist:** 17.10.2003
- Bemerkungen:** 01 02 210
 Amtsgericht Sursee
 6210 Sursee
 (00695180)

Kraftloserklärung
 Annulation
 Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

- Titolo: libretto di risparmio**
- Intestato a:** libretto di risparmio di Banca Raiffeisen di Morbio Inferiore con un saldo al 31 agosto 2001
- No. del titolo:** 10755.01
- Saldo / Valore:** CHF 20'974.85
- rilasciato il:** 18.01.1988
- Osservazioni:** CN 2001.00138
 Pretura di Mendrisio-Sud
 6850 Mendrisio
 (00692976)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Anteilzertifikat**
- Lautend auf:** Anteilzertifikat über 100 Anteile GAM (CH) Mondial, ausgestellt in Zürich
- Nr. des Titels:** 02518
- Ausgestellt am:** 25.08.1999
- Bemerkungen:** E0010062
 Bezirksgericht Zürich
 8004 Zürich
 (00692978)

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
 Appels d'offres conformément à l'OMC
 Bandi di concorso in conformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeberin

- Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Alters- und Pflegeheim "Madie" Bahnhofstrasse 37 4133 Pratteln / CH**
- Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:** bis Montag, 4. November 2002, bei Schwob und Sutter Architekten Murenbergstrasse 2 4416 Bubendorf / CH
- Art des Auftraggebers:** Gemeinde
- Verfahrensart:** Offenes Verfahren

- 1.5 **Auftragsart:** Bauauftrag
 2. **Detaillierter Projektbeschreibung:** Umbau und Erweiterung des Alters- und Pflegeheims "Madle"
Umfang des Auftrages:
 - BKP 221.1 Fenster in Holz/Metall (Variante Kunststoff)
 - BKP 221.3 Glasfassade in Pfosten-Riegel-Konstruktion Holz/CNS ca. 650 m²
 - BKP 224.1 Flachdacharbeiten 1400 m²
 - BKP 226.2 Aussenisolation Fassade ca. 800 m²
 - BKP 228.2 Lamellenstoren und Sonnenschutz
 - BKP 271 Gipserarbeiten
Ausführungstermin: Baubeginn August 2002 in Etappen bis April 2005.

3. **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:** 06.12.2002 11:00 Uhr
Die Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift:
 "Submission Fenster in Holz/Metall"
 "Submission Fassade"
 "Submission Flachdacharbeiten"
 "Submission Aussenisolation"
 "Submission Lamellen und Sonnenschutz"
 "Submission Gipserarbeiten"
einzureichen.
Zu spät eingereichte Angebote werden nicht entgegengenommen.
Die Öffertöffnung ist öffentlich. Sie findet unmittelbar nach dem Einreichen der Angebote statt.
Teilangebote sind nicht zulässig.
 4. **Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft (00694996)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** Alters- und Pflegeheim "Madle", Bahnhofstrasse 37, 4133 Pratteln / CH
 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:** Jusqu'à lundi 4 novembre 2002 à Schwoob und Sutter Architekten, Murenbergstrasse 2, 4416 Bubendorf / CH
 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Commune
 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction
 2. **Description détaillée du projet:** Construction nouvelle et agrandissement de l'Alters- und Pflegeheim "Madle"
Travaux mis en soumission:
 - CFC 221.1 Fenêtres en bois et métal (Variante en matière synthétique)
 - CFC 221.3 Façade en verre et métal ca. 650 m²
 - CFC 224.1 Etanchéités souples (toitures plates) ca. 1400 m²
 - CFC 226.1 Crépis et enduits extérieurs ca. 800 m²
 - CFC 228.2 Stores en lamelles et en toile
 - CFC 271 Plâtrerie
Délais d'exécution: août 2002 en étapes jusqu'au avril 2005.
Délai de clôture pour le dépôt des offres: 06.12.2002 11:00 Heures
Les offres doivent être déposées sous enveloppes cachetées avec l'inscription:
 "Submission: Fenster"
 "Submission: Fassade"
 "Submission: Flachdacharbeiten"
 "Submission: Aussenisolation"
 "Submission: Lamellen und Sonnenschutz"
 "Submission: Gipserarbeiten"
Après ce délai, les offres ne sont plus admises. L'ouverture des offres n'est pas publique. Les offres partielles ne sont pas admissibles.
 4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft (00695012)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC
 Bando di concorso non sottomessi alla regola dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeber

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Personenverkehr, Kunden Services, Zugpersonal Amedeo Mantegani, Zollstrasse 62, 8021 Zürich / CH
 Telefon +41 (0) 512 22 78 53/Fax +41 (0) 512 22 78 94
 e-mail: amedeo.mantegani@sbb.ch

- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Personenverkehr, Kunden Services, Zugpersonal Amedeo Mantegani, Zollstrasse 62, 8021 Zürich / CH
 Telefon +41 (0) 512 22 78 53/Fax +41 (0) 512 22 78 94
 e-mail: amedeo.mantegani@sbb.ch

- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Personenverkehr, Kunden Services, Vermerk: Sicher & Wohl Zugpersonal "nicht öffnen" Amedeo Mantegani, Zollstrasse 62, 8021 Zürich / CH
 Telefon +41 (0) 512 22 78 53/Fax +41 (0) 512 22 78 94
 e-mail: amedeo.mantegani@sbb.ch

- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Andere
 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
 1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
 2. **Auftragsgegenstand**
 2.1 **Art des Dienstleistungsauftrages:** Dienstleistungsvertrag
 2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Eisenbahnen
 2.3 **Projekttitel der Beschaffung:** Sicher & Wohl - das Zugpersonaltraining
 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV):** 80422200
 2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Vorbereitung und Durchführung von Ausbildungsveranstaltungen:

- Die Leistungen der Firma gliedern sich entsprechend dem Leistungsbeschreibung in Leistungspaketen, deren Bearbeitung bzw. Durchführung jeweils der vorgängigen ausdrücklichen schriftlichen Freigabe durch die SBB AG bedarf:
 A.1. Vorbereitungsarbeiten und Ablieferung eines Ausbildungskonzeptes für 5 Workshops: Selbstsicherheit / Selbstmanagement / Fremde & Fremdes / Sozialisation & Kommunikation / Transfer inkl. Aufzeigen der entsprechenden Abläufe bis und mit Schnittstellen, Eigen- / Drittleistungen, bezogen auf das zu realisierende Projekt.
 A.2. Erstellung von Ausbildungsunterlagen in sämtlichen verlangten Sprachen.
 A.3. Zusammenarbeit in Train the trainer mit der SBB AG.
 A.4. Durchführung eines Pilotkurses, Evaluationsarbeiten, Reporting.
 A.5. Unterstützung in Organisation und Koordination von ca. 360 Kursen für ca. 1'000 ZugbegleiterInnen für die Jahre 2003/2006.
 A.6. Korrektur von Ausbildungsunterlagen.
 A.7. Durchführung der Ausbildungsveranstaltungen.
 A.8. Laufende Anpassung der Ausbildungsunterlagen, Ergreifen von Korrekturmaßnahmen.
 A.9. Evaluationsarbeiten, jährliches Reporting nach Durchführung der Ausbildungsveranstaltungen.
 Nachbestellrecht der SBB AG für weitere Leistungen für die Jahre 2007/2008. Option der freihändigen Vergabe wird vorbehalten.

- 2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Zürich, Olten, Luzern, Bern, Bellinzona, Lausanne
 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:**
 Los 1: bleibt vorbehalten
 CPV: 80422200
 Los 2: bleibt vorbehalten
 CPV: 80422200
 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
 2.9 **Teilangebote zugelassen:** Ja
 2.10 **Ausführungstermin:** vom 01.06.2003 bis 31.12.2006

3. Bedingungen

- 3.1 **Kautions / Sicherheiten:** Für das Angebot (Big Bond): Keine.
 Erforderliche finanzielle Sicherheitsleistungen werden in den Ausschreibungsunterlagen festgelegt und sind als separate Position zu offerieren.
 3.2 **Zahlungsbedingungen:** Siehe Ausschreibungsunterlagen
 3.3 **Bietergemeinschaften:** Nicht zugelassen
 3.4 **Eignungskriterien:** Erfahrung in der Erwachsenenbildung.

- Die Anbieter weisen Sprachkompetenzen in den drei Landessprachen (Deutsch, Französisch und Italienisch) aus. Hinreichende Befähigung zur Terminhaltung. Genügende finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit. Genügende organisatorische Leistungsfähigkeit. Ausgewiesene Erfahrung in der Konzeption von Schulung im Bereich Psychologie und Personalentwicklung. Erfahrung bei der Realisierung und Führung von Grossprojekten.

- 3.5 **Geforderte Nachweise:** Dokumentation von realisierten Grossprojekten in der Erwachsenenbildung in mindestens zwei Sprachregionen der Schweiz.
 Nachweis eines angemessenen Verhältnisses von Auftragssumme pro Jahr zum Umsatz der massgebenden Unternehmens Einheit pro Jahr.
 Erklärung über den Gesamtumsatz der Unternehmung in den der Ausschreibung vorangegangenen drei Jahren.
 Bankerklärungen, die garantieren, dass dem Anbieter oder der Anbieterin im Falle der Auftragserteilung entsprechende Kredite gewährt werden.
 Erklärung betreffend einsetzbare Personalkapazität und Ausstattung im Hinblick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrages.
 Studiennachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des

- Unternehmens.
 Nachweis eines unternehmensbezogenen Qualitätsmanagements.
 Zwecks abschliessender Prüfung der Befähigung werden die Anbieter zu gegebener Zeit zu einem Assessment-Center eingeladen.

- Die SBB AG behält sich vor, zu einem späteren Zeitpunkt zusätzlich andere Nachweise zur Eignung gemäss Anhang 3 zu BoB/VoB zu verlangen und eigene Erfahrung für die Prüfung der Befähigung zu berücksichtigen.

- 3.6 **Zuschlagskriterien:** aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
 3.7 **Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** erwünscht bis: 08.11.2002
 3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:** 16.12.2002, 17.00 Uhr
 Verspätete Angebote können nicht mehr berücksichtigt werden und werden ungeöffnet an den Absender zurückgeschickt.
 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 12 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge vom 01.03.2001
 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
 4.5 **Sonstige Angaben:**
 - Die Anbieter können für die Ausarbeitung ihres Angebotes keine Entschädigung beanspruchen.
 - Vorbehalten bleiben die Kreditgenehmigung und die Zustimmung der zuständigen Organe der SBB AG.
 4.6 **Rechtmittelbelehrung:** Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoB / VoB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Aufsertigung der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
 (00025345)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:** Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs, Service clients Amedeo Mantegani, Zollstrasse 62, 8021 Zürich / CH
 Téléphone +41 (0) 512 22 78 53/Fax +41 (0) 512 22 78 94
 e-mail: amedeo.mantegani@sbb.ch

- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:** Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs, Service clients Amedeo Mantegani, Zollstrasse 62, 8021 Zürich / CH
 Téléphone +41 (0) 512 22 78 53/Fax +41 (0) 512 22 78 94
 e-mail: amedeo.mantegani@sbb.ch

- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:** Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs, Service clients, avec remarque: Sicher & Wohl-Zugp "ne pas ouvrir" Amedeo Mantegani, Zollstrasse 62, 8021 Zürich / CH
 Téléphone +41 (0) 512 22 78 53/Fax +41 (0) 512 22 78 94
 e-mail: amedeo.mantegani@sbb.ch

- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Autres
 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
 1.6 **Genre de marché:** Marché de services
 2. **Objet du marché**
 2.1 **Genre du marché de services:** Contrat de services
 2.2 **Catégorie de services (CPC):** Chemins de fer
 2.3 **Titre du projet du marché:** Sicher & Wohl - das Zugpersonaltraining

- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 80422200
 2.5 **Description détaillée des tâches:** Préparation et animation des ateliers.
 Les prestations s'articulent conformément aux descriptions en groupes de prestations, dont le déclenchement nécessite dans tous les cas l'accord préalable écrit de la SA CFF.
 A1. Préparation et fourniture d'un concept de formation pour 5 ateliers: Sécurité individuelle / Gestion personnelle / Etrangers & Inconnus / Socialisation & Communication / Transfert, y compris la présentation des processus et des interfaces avec des prestations tierces dans le présent projet.
 A2. Rédaction des documents de cours dans les langues indiquées.

- A3. Collaboration à la phase "Train the trainer" A4. Cours pilote (durée env. 2 mois) pour env. 20 collaborateurs et collaboratrices, travaux d'évaluation, reporting.
 A5. Soutien dans l'organisation et la coordination d'environ 360 cours pour env. 1000 collaborateurs et collaboratrices pour les années 2003-2006.

- A6. Correction de documents de cours.
 A7. Animation d'ateliers.
 A8. Adaptation continue des documents de cours et introduction de mesures correctives.
 A9. Travaux d'évaluation, reporting annuel à la fin des ateliers.

- Option de la SA CFF pour des prestations supplémentaires pour les années 2007-2008.
 La SA CFF se réserve expressément le droit d'adjuger ces prestations de gré à gré.

- 2.6 **Lieu de la fourniture du service:** Zurich, Olten, Lucerne, Berne, Bellinzona, Lausanne

- 2.7 **Allotissement du marché en lots:**
 Lot 1: reste réservé
 CPV: 80422200
 Lot 2: reste réservé
 CPV: 80422200

- 2.8 **Variantes admises:** Non
 2.9 **Offres partielles admises:** Oui
 3. **Délai d'exécution:** du 01.06.2003 jusqu'au 31.12.2006

3. Conditions

- 3.1 **Caution / garanties:** Pour la couverture de l'offre (Bid bond): aucune
 Autre: Sont réservées dans les documents de la soumission et doivent être offertes dans une position séparée.
 3.2 **Conditions de paiement:** Sont réservées dans les documents de soumission

- 3.3 **Communautés de soumissionnaires:** Non admises

- 3.4 **Critères d'aptitude:**
 - Expérience dans la formation pour adultes.
 - Connaissances des 3 langues nationales.
 - Aptitude à tenir les délais.
 - Aptitude financière.
 - Aptitude organisationnelle: expérience confirmée dans la conception de cours dans le domaine de la psychologie et le développement personnel, expérience dans la réalisation et la conduite de grands projets.

- 3.5 **Justificatifs requis:**
 - Documentation de grand projets de formation pour adultes effectués dans au moins 2 langues nationales.
 - Preuve d'un rapport équilibré entre le montant du marché et le chiffre d'affaire annuel de l'entreprise.
 - Bilans ou extraits des bilans de l'entreprise pour les trois exercices qui ont précédé l'appel d'offre.

- Attestation bancaire garantissant l'octroi des crédits nécessaires au soumissionnaire en cas d'adjudication du marché.
 - Déclaration portant sur les ressources humaines et les moyens dont les entreprises disposent pour exécuter le travail prévu.

- Diplômes et certificats attestant les capacités professionnelles des collaborateurs de l'entreprise et des responsables prévus pour l'exécution du marché.
 - Preuve de l'existence d'un mode reconnu de gestion de qualité.

- 3.6 **Critères d'adjudication:** conformément aux critères cités dans les documents

- 3.7 **Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres soumise jusqu'au:** 08.11.2002

- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 16.12.2002, 17.00 Heures

- Des offres tardives ne peuvent plus être prises en considération et seront renvoyées fermées à leur expéditeur.

- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

- 3.10 **Validité de l'offre:** 12 mois à partir de la date limite d'envoi

4. Autres informations

- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune

- 4.2 **Conditions générales:** Conditions générales de la Confédération pour l'achat de services, éd. 01.03.2001

- 4.3 **Négociations:** sont réservées

- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Pour les prestations fournies en Suisse, les dispositions relatives à la protection des travailleurs et travailleuses et les conditions de travail, ainsi que l'égalité de traitement entre femmes et hommes sur le plan salarial, sont à observer.

- 4.5 **Autres indications:**
 - Les offertes ne peuvent revendiquer une indemnité pour l'élaboration de l'offre.

- L'octroi des crédits nécessaires et l'approbation des organes compétents de la SA CFF sont réservés.

- 4.6 **Indication des voies de recours:** Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2 b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP / OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joints une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00025385)

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen Prolongations Proroghe

- (111) ■ **P-307865** - (540) **EDITION EULENBURG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.08.2000 - (580) *Eingetragen am: 01.10.2002*
- (111) ■ **P-307958** - (540) **RIVO** - Proroga. - Protezione a partire dal: 15.09.2000 - (580) *Registrato il: 26.09.2002*
- (111) ■ **P-314200** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.02.2002 - (580) *Eingetragen am: 26.09.2002*
- (111) ■ **P-314240** - (540) **DAGREDOS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.01.2002 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-316191** - (540) **GRILENE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.03.2002 - (580) *Eingetragen am: 25.09.2002*
- (111) ■ **P-317100** - (540) **EUNADES** - Proroga. - Protezione a partire dal: 26.01.2002 - (580) *Registrato il: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-317148** - (540) **FLECTRON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.03.2002 - (580) *Eingetragen am: 25.09.2002*
- (111) ■ **P-317885** - (540) **EPOGAM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.03.2002 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-318334** - (540) **PROTOFER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.04.2002 - (580) *Eingetragen am: 25.09.2002*
- (111) ■ **P-319739** - (540) **FIVE O'CLOCK OF GOLD-KENN** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.10.2002 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-319779** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.05.2002 - (580) *Eingetragen am: 26.09.2002*
- (111) ■ **P-320067** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.06.2002 - (580) *Eingetragen am: 26.09.2002*
- (111) ■ **P-321362** - (540) **AMSLER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.09.2002 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-321594** - (540) **NEWCADIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.09.2002 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-321704** - (540) **PREPIDIL** - Prolongation. - Protection à partir du: 13.10.2002 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-321737** - (540) **DORLONE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.10.2002 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-321741** - (540) **NURELLE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.10.2002 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-321844** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.09.2002 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-321904** - (540) **AUGAT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.10.2002 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-321950** - (540) **MAJOLA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.10.2002 - (580) *Eingetragen am: 26.09.2002*
- (111) ■ **P-321996** - (540) **RESINEX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.11.2002 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-322027** - (540) **PARK DRIVE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.11.2002 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-322375** - (540) **ESTUOXIME** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.09.2002 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-322414** - (540) **LISREAL** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.02.2003 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-322527** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.10.2002 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-322847** - (540) **CELLCOSMET** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.12.2002 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-322971** - (540) **YEUVE SIMONE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.01.2003 - (580) *Eingetragen am: 26.09.2002*
- (111) ■ **P-323636** - (540) **AIR KING** - Prolongation. - Protection à partir du: 09.02.2003 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-324109** - (540) **CROIX DU VAL** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.02.2003 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-324111** - (540) **A L'ENSEIGNE DE L'AIGLE D'OR** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.02.2003 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-324776** - (540) **COLVIT** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.02.2003 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-325099** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.12.2002 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-325474** - (540) **LES PERRAUDES** - Prolongation. - Protection à partir du: 06.04.2003 - (580) *Enregistré le: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-325671** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.05.2003 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*

- (111) ■ **P-336193** - (540) **HEURTEBISE** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.12.2002 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-400800** - (540) **ABREMA** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-406193** - (540) **SECURITAS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-410325** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-411514** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.04.2003 - (580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **P-411515** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.04.2003 - (580) *Enregistré le: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-411517** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.04.2003 - (580) *Enregistré le: 24.09.2002*
- (111) ■ **P-414468** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.08.2003 - (580) *Eingetragen am: 27.09.2002*

Vollständige oder teilweise Löschungen

auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ **P-316191**
(540) **GRILENE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
Kunststoffe im Rohzustand, Kunstharze im Rohzustand, Polyester und Copolyester für die Verwendung in der Textilindustrie als Rohmaterial in Form von Schmelzen, Granulat, Schnitzel, Stäbchen und dergleichen. Polyesterfasern und rohe synthetische Gespinnstfasern für die Textilindustrie zur Verwendung als Klebefasern in Form von Stapelfasern, Endloslängen, Faserkabeln, Monofile und dergleichen.
(580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **328485 330210 351823 374737**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le: 23.09.2002*
- (111) ■ **474733**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 11.09.2002*
- (111) ■ **495526**
(540) **NICOLID** - Radiazione su richiesta del/la titolare.
(580) *Registrato il: 20.09.2002*
- (111) ■ **497497**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
11 Beleuchtungsgeräte, Lampen und Leuchten, ausgenommen für Fahrräder und motorisierte Zweiradfahrzeuge.
12 Fahrzeuge, ausgenommen Fahrräder, motorisierte Zweiradfahrzeuge und deren Teile.
16 Druckereierzugnisse; Bücher, Fotografien.
18 Lederwaren, Reisetaschen, Kleidersäcke für die Reise, Rucksäcke, ausgenommen für Fahrräder, motorisierte Zweiradfahrzeuge oder den Fahrradsport; Handtaschen, Kasse- und Handkoffer, Reiseessenswaren (Lederwaren), Kosmetikoffen (nicht gefüllt).
19 Transportable Bauten (nicht aus Metall).
20 Möbel.
25 Bekleidung, ausgenommen Fahrradbekleidung, Motorradbekleidung oder Regenbekleidung für Fahrräder.
37 Bauwesen.
38 Übermitteln von Daten über ein Computernetzwerk; Verschaffen des Zugriffs auf Web-Sites zum Herunterladen von Informationen; Online-Übermittlung von Informationen; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank.
42 Dienstleistungen in den Bereichen Raumgestaltung, Produktgestaltung, Möbeldesign.
(580) *Eingetragen am: 19.07.2002*
- (111) ■ **499567**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
31 Frisches Obst und Gemüse; Pflanzen.
(580) *Eingetragen am: 30.08.2002*
- (111) ■ **499783**
(540) **EASTON** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 27.09.2002*
- (111) ■ **500148**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le: 27.09.2002*
- (111) ■ **500328**
(540) **VICTORIN PIGUET & CO, VPC** - Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le: 25.09.2002*
- (111) ■ **501972**
(540) **DUPHACLAV** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am: 26.09.2002*

Löschungen wegen Nichtverlängerung Radiations pour cause de non-prolongation Cancellazioni a causa di non-proroga

- (111) ■ **313484** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **313829** - (540) **EQUIA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **313943** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **313946** - (540) **OULEVAY JUBILÉ** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **313950** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **313960** - (540) **WEINMANN QUATRO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **313964** - (540) **NO-SHOCK BY MONSANTO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **313986** - (540) **PROTECTORAL LEO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **313988** - (540) **PPP PORTHAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **314128** - (540) **SOUTH PACIFIC FLEXITEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **314160** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314173** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314177** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314233** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314242** - (540) **JARDHIVERRE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314432** - (540) **KLUK KLIP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **314436** - (540) **SEARLE MICROSEALED DRUG DELIVERY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **314450** - (540) **PRODATT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **314475** - (540) **DUOFILT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314476** - (540) **SEARLE PROMPT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **314567** - (540) **AQUASINA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **314568** - (540) **OF KORSS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314580** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il: 30.09.2002*
- (111) ■ **314602** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **314988** - (540) **THEOMA-CARDS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315086** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315101** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315114** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315116** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315119** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315139** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315293** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315561** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315724** - (540) **CRISTOLAC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315726** - (540) **AQUALIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315730** - (540) **ARVIGOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315731** - (540) **FLOSITAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315925** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315927** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

- (111) ■ **315928** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315929** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315930** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315931** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **315934** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **315935** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316105** - (540) **PIPRALGIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **316107** - (540) **SANDOPOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316108** - (540) **SANDOPHOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316109** - (540) **CELISSE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316111** - (540) **RATIOGYR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316114** - (540) **SIGFRESH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316115** - (540) **SULMAG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316116** - (540) **NY-NY YANA** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il: 30.09.2002*
- (111) ■ **316238** - (540) **LES PORTELLAS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **316306** - (540) **MILKANA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316620** - (540) **EFFERZID** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316621** - (540) **SYNURETICUM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316622** - (540) **FLUVERSIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316624** - (540) **VITAMUCIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316628** - (540) **NOCTURNE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **316632** - (540) **MICROTHENE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **316636** - (540) **CALAVAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316638** - (540) **YEPOTEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316639** - (540) **YEPOLCUIR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316650** - (540) **SANDOLIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316652** - (540) **NUOSTABE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316657** - (540) **SAVREX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **316658** - (540) **CLODRONEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316660** - (540) **MONONAC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316664** - (540) **PAESANELLA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316665** - (540) **SANDEXITIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316666** - (540) **LOCKEY HIMAP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **316711** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316712** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **316717** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316721** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316725** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316727** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316728** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **316729** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

- (111) ■ **316730** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316731** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316738** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316739** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316746** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316748** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316749** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316750** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316751** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316752** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316754** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316755** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316757** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316766** - (540) **HALERMATIC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316767** - (540) **FISOPHYLLIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316827** - (540) **KLERZYME** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316828** - (540) **RAPIZYME** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316834** - (540) **DIATEMP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316835** - (540) **PLIACELL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316836** - (540) **REGLAMATIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316838** - (540) **ELOCAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316839** - (540) **OMEGAMAT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316841** - (540) **BOUNS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316842** - (540) **LE CREPON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316843** - (540) **EVORELLE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316848** - (540) **SILICEASAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316849** - (540) **DUET** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316852** - (540) **ARCHITRAC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316854** - (540) **NEY-DENTAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316857** - (540) **UNDOSAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316862** - (540) **CORENEXOL ROCHE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316865** - (540) **BIDUMANT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316869** - (540) **SANDEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316871** - (540) **DILA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316872** - (540) **SARNACEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316874** - (540) **SARNAPOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316875** - (540) **SARNATEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316876** - (540) **TIO SANCHE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316877** - (540) **RÜCOLOMIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316878** - (540) **LYSMUCOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316879** - (540) **JHIRMACK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316880** - (540) **GRIFFON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316881** - (540) **AFRODIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316886** - (540) **ASTHMADYN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316887** - (540) **BUTAPRISOLON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316889** - (540) **MEPHADEXAMIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316890** - (540) **MEPHADRYL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316891** - (540) **MEPHAMIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316892** - (540) **MEPHEDRIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316893** - (540) **MEPRISABOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316894** - (540) **OSSOCEVIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316895** - (540) **SALITHENOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316897** - (540) **VICOMPLEX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316898** - (540) **VITA-4** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316899** - (540) **XEROFTAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

(111) ■ **316900** - (540) **CIODRIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111) ■ **316901** - (540) **MARC DU BANNERET** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

(111)

- (111) ■ **317832** - (540) **BASO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317833** - (540) **CONARC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317834** - (540) **COR-O-FIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317835** - (540) **COR-O-MIG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317836** - (540) **GEOFORS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317837** - (540) **GONIA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317838** - (540) **INTHERMA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317839** - (540) **KRYO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317840** - (540) **LIMAROSTA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317841** - (540) **NICHROMA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317842** - (540) **NORGAS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317843** - (540) **SMITWELD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317844** - (540) **STERNO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317846** - (540) **VERTAROSTA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317847** - (540) **VIRTUS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317848** - (540) **SIENDERTONE FIT-CONTROL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **317849** - (540) **RESERVA DEL GALION** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **317850** - (540) **PETER GOLDING** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317853** - (540) **RAMINA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317854** - (540) **NORWELD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317855** - (540) **DENSIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317857** - (540) **GULFSTREAM AMERICAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **317859** - (540) **KINDT-ALUFERM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317861** - (540) **MICROFEED** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **317887** - (540) **NOXI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **317888** - (540) **GIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318037** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318038** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318039** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318040** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318044** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318047** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318050** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318051** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318052** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318081** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318169** - (540) **PERICLES** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318170** - (540) **CROMOHALER** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318216** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318217** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318221** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*

- (111) ■ **318223** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318224** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318227** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318253** - (540) **HOLZAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318254** - (540) **HOLZIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318255** - (540) **HERBAFOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318256** - (540) **PUTZFRASS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318259** - (540) **SARNALIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318260** - (540) **SARNAPREN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318261** - (540) **BRISK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318265** - (540) **RENOVITA-HUMUSKORN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318363** - (540) **GOOD NEWS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318438** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318442** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318443** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318445** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318447** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318471** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318475** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318488** - Radiazione a causa di non-prologa. - (580) *Registrato il: 30.09.2002*
- (111) ■ **318493** - (540) **SHAFT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318497** - (540) **ALEXANDRA DE MARKOFF** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318531** - (540) **CLEO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318696** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318697** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318699** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **318700** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **318701** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319093** - (540) **SCICARDS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319094** - (540) **DEHIGIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319095** - (540) **LORTAFEN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319097** - (540) **SILIT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319102** - (540) **ARUPLAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319103** - (540) **COMPACROW** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **319180** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319184** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319249** - (540) **MOBILRAP** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319251** - (540) **IMMU-TRACE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319252** - (540) **TRI-RAC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319253** - (540) **MELI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319364** - (540) **MUR DU ROL** - Radiazione a causa di non-prologa. - (580) *Registrato il: 30.09.2002*

- (111) ■ **319426** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319427** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319476** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319497** - (540) **MUSCABAC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319498** - (540) **KONSO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **319765** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319766** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319800** - (540) **STEAK-UMM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319811** - (540) **CHERRY LANE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319814** - (540) **BAMBOO-MACHINE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319820** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319821** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **319862** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **319863** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **319864** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **319880** - (540) **SLIMMANNAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **320035** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **320036** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **320205** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **320209** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **320210** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **320223** - (540) **SUNSTORE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **320224** - (540) **ARMOIRE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **320225** - (540) **CALANDRIER** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **320337** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **320415** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **320792** - (540) **HYDRAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **321372** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **321389** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **322446** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **322545** - (540) **VIA DURINI** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **323126** - (540) **GLAMAKOTE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **323962** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **325232** - (540) **BULLI** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **326747** - (540) **DUROC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*
- (111) ■ **331209** - (540) **PANWOOD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am: 30.09.2002*
- (111) ■ **331751** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le: 30.09.2002*

Berichtigungen Rectifications Retifiche

- (111) ■ **405758**
Berichtigung:
Berichtigung:
(580) *Eingetragen am: 26.09.2002*
- (111) ■ **488539**
(540) **PHOTOBUBBLE** - Berichtigung:

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chemische Erzeugnisse für fotografische Zwecke; unbelichtete Filme; unbelichtete lichtempfindliche Papiere, Folien und Platten, lichtempfindliche Leinwände für die Photographie.
- 9 Computer Hardware; Computer Hardware zum Eingeben, Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln und/oder Ausdrucken von Bildern und/oder Daten; Computer-Software; magnetische Datenträger; optische Datenträger; CD-ROM's, DVD-ROM's; Filmkameras; Projektionsgeräte, Vergrösserungsgeräte, optische Linsen, Projektionsschirme, Filter für fotografische Zwecke, elektronische Blitzlichte für fotografische Zwecke; Beleuchtungsmessgeräte; lichtempfindliche elektronische Apparate und Instrumente für die Erfassung von Bildern; Apparate und Instrumente zum Entwickeln, Verarbeiten oder Drucken von Filmen, insbesondere von fotografischen, lithografischen oder kunstgrafischen Filmen; belichtete Filme; elektronische Instrumente und Apparate für die Erfassung und Speicherung von Dokumenten auf Film und optischen oder magnetischen Medien; elektronische Apparate zum Anschauen oder Lesen von Filmen und/oder deren aufgetragenen Bildern; DVD-ROM's, CD-ROM's und andere Datenträger (soweit in dieser Klasse enthalten) für die Aufbewahrung sphärischer und anderer Bilder; Software zum Anschauen solcher Bilder; Bestandteile und Zubehör für alle vorerwähnten Waren (soweit in dieser Klasse enthalten).
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus Papier (soweit in dieser Klasse enthalten); Druckereierzeugnisse, Handbücher, Instruktions- und Lehrmaterial (ausgenommen Apparate); Fotografien; Schreibwaren; Fotoalben.
- 38 Telekommunikation.
- 40 Filmentwicklung, -verarbeitung und -bearbeitung; Erstellen von fotografischen Abzügen, Dias und Filmen.
- 41 Ausbildung auf dem Gebiet der Fotografie; Organisation von Schulungen auf dem Gebiet der Fotografie; Bibliotheksdienstleistungen mit Bezug auf Photographien.
- 42 Beratungsdienstleistungen bezüglich Fotografieren, Speichern und Wiederaufbereitung von Bildern, oder Scannen, Speichern, Wiederaufbereiten, Anschauen, Manipulieren, Übermitteln oder Drucken von Daten und/oder Bildern; Computerprogrammierungs-Dienstleistungen; Qualitätsprüfung, nämlich Materialtests auf dem Gebiet der Fotografie oder des Bilderhandels; Fotografieren; lithographische Druckarbeiten; Vermietung des Zugriffs auf eine Computerdatabank, insbesondere über das Internet, um Informationen, Daten, Bilder und Grafiken herunterzuladen, insbesondere um Daten, Informationen, Software im Bereich kultureller Aktivitäten, sowie im Bereich von Grafiken, Fotografien, Bildern und grafischen Darstellungen herunterzuladen; Zurverfügungstellen von Software.
- Berichtigung:
(580) *Eingetragen am: 31.08.2001*
- (111) ■ **497673**
(540) **FEVION** - Berichtigung:
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Nachforschungen in Computerablagen und Datenbanken.
- 42 Forschung und Entwicklung von Impfstoffen und Arzneimitteln; Verwertung von Patenten; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, nämlich Ein- und Auslizenzierung von medizinischen Produkten; Wissenschaftliche Beratung und Rechtsberatung, insbesondere Dienstleistungen eines Patentanwaltes; Rechtsberatung, insbesondere Entwicklung von Schutzrechtsstrategien; Vermittlung von technischem Know-How.
- Berichtigung:
(580) *Eingetragen am: 11.04.2002*
- (111) ■ **500265**
(540) **PAVIFIX** - Berichtigung:
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 17 Fugenmörtel.
- 19 Mörtel.
- Berichtigung:
(580) *Eingetragen am: 19.06.2002*
- (111) ■ **502047**
(540) **IMPOSSIBLE CREATURES** - Rectification:
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Jeux vidéo, à savoir jeux destinés à être joués avec un ordinateur personnel; jeux vidéo portatifs, programmes d'ordinateur pour jeux vidéo; cassettes audio et vidéo pré-enregistrées; disques compact pré-enregistrés; vidéos DVD pré-enregistrées; films; aimants de réfrigérateur.
- 16 Papeterie, à savoir, papier à écrire et enveloppes, stylos et crayons; tapis de souris d'ordinateur; posters.
- 21 Tasses-souvenir, verres, dessous de verres.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
- 28 Jouets, à savoir poupées, jouets en peluche, armes (jeux), figurines d'actions (jeux) et accessoires pour figurines d'action; cartes à jouer.
- 41 Production et distribution de séries télévisées; production et distribution de séries radiodiffusées.
- Rectification:
(580) *Enregistré le: 14.08.2002*

- Firmaänderungen**
 Modifications de raison
 Modificazioni della ragione commerciale

- (111) ■ **P-277453** - (540) **SAMSON** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire*: ABC-NACO Inc., 200 South Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60604, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 24.09.2002

- (111) ■ **P-307865** - (540) **EDITION EULENBURG** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Schott Musik International GmbH & Co. KG, Weihergarten 5, 55116 Mainz, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 05.09.2002

(111) ■ **P-314200 317946 317947 P-319779 P-320067** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in*: Hochdorf Nutrice AG, Siedlerstrasse 9, 6281 Hochdorf - (580) *Eingetragen am*: 27.08.2002

Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **412976** - (540) **SANACARE** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: SanaCare AG, Lagerhausstrasse 11, 8401 Winterthur - (580) *Eingetragen am*: 29.08.2002

(111) ■ **428585 428586** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: Animapublications SA, ch. de Primerose 2, 1007 Lausanne - (580) *Enregistré le*: 21.08.2002

Sitzverlegungen

Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-317148** - (540) **FLECTRON** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: AMERICAN CYANAMID COMPANY, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 24.09.2002

(111) ■ **P-321594** - (540) **NEWCADIN** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Middlesex UB6 0NN), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 26.09.2002

(111) ■ **P-322375** - (540) **ESTUROXIME** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Middlesex UB6 0NN), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 26.09.2002

Adressänderungen

Changements d'adresse

Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-319739** - (540) **FIVE O'CLOCK OF GOLD-KENN** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Axioms SA, 6, route de Compois, 1245 Vésenaz - (730) *Titulaire*: Christian Beloe, 38, ch. de la Remettaz, 1234 Vessy Genève - (580) *Enregistré le*: 27.09.2002

(111) ■ **335523 335633 336756 338380 339821 343933 348091 348092 350355 353622 354500 379955 466540 466541** - Nuovo indirizzo: - (730) *Titolare*: Casa Vinicola Gialdi SA, Via Vignolo 3, 6850 Mendrisio - (580) *Registrato il*: 02.09.2002

Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **321100** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, Postfach 7689, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.09.2002

Vertreterlösungen

Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatar

(111) ■ **P-316191** - (540) **GRILENE** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: Inventa AG für Forschung und Patentverwertung, 8000 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.09.2002

(111) ■ **323046 323998** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 25.09.2002

(111) ■ **326340** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire*: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le*: 27.09.2002

Vertreteränderungen

Modifications de mandataire

Modificazioni di mandatar

(111) ■ **P-317148** - (540) **FLECTRON** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 24.09.2002

(111) ■ **P-321594** - (540) **NEWCADIN** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am*: 26.09.2002

(111) ■ **P-324776** - (540) **COLVIT** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Genève-Thônex - (580) *Enregistré le*: 26.09.2002

(111) ■ **494846 494873** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Ernst & Young AG, Binzmühlstrasse 14 Postfach, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.09.2002

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen

Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **471053** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Ueli Grüter, RA Advokat SÜRY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 30.07.2002

(111) ■ **472877 472878 479274** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Ueli Grüter, RA Advokat SÜRY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 30.07.2002

(111) ■ **473105 476340 476593 476594 476595 476734 477308 483093 483094** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Ueli Grüter, RA Advokat SÜRY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 30.07.2002

(111) ■ **476659** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Ueli Grüter, RA Advokat SÜRY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 30.07.2002

(111) ■ **483096** - (540) **CURRICULA** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in*: Ueli Grüter, RA Advokat SÜRY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 30.07.2002

Verpfändungen - Nutzlessungen - Verfügungsbeschränkungen

Droits de gage - usufruits - restrictions au pouvoir de disposition
Diritti di pegno - usufrutti - limitazioni della facoltà di disporre

(111) ■ **P-318923** - (540) **SANTOQUIN** - Verpfändung an: - *Pfandnehmer/in*: CITIBANK, N.A., 388 Greenwich Street, New York, NY 10013, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - Berichtigung, Nachverpfändung zugunsten von: HSBC Bank USA 452 Fifth Avenue US-New York, NY 10018 - (580) *Eingetragen am*: 14.08.2002

(111) ■ **407100** - Verpfändung an: - *Pfandnehmer/in*: AVD Goldach, Sulzstrasse 12, 9403 Goldach - (580) *Eingetragen am*: 23.07.2002

(111) ■ **431470** - (540) **EXOYAP** - Verpfändung an: - *Pfandnehmer/in*: Dieter Pöll, Landhaus Bannholz, 3416 Affoltern im Emmental - (580) *Eingetragen am*: 26.08.2002

BE INNOVATIVE
www.ige.ch

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Indusholding S.A., Ferpicioz

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 13 novembre 2002, à 18 h, au Restaurant de l'Epée, à Fribourg.

Ordre du jour: opérations statutaires

Les comptes et rapports sont déposés au siège de la société.

Ferpicioz, 7 octobre 2002

Le conseil d'administration



CORDIUS INVEST S.A.

Sicav de droit belge - catégorie O.P.C.V.M.
Avenue Livingstone 6 - 1000 Bruxelles
R.C. Bruxelles N° 613.510

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Les deux assemblées générales extraordinaires qui se sont tenues le lundi 21 octobre 2002, n'ayant pas atteint le quorum requis par la loi, les actionnaires sont priés d'assister à deux nouvelles assemblées générales extraordinaires qui se tiendront au siège social de DEXIA Fund Services, rue Royale, 180-1000 Bruxelles, le 5 novembre 2002 respectivement à 16 h et à 18 h 30, en vue de délibérer et de statuer sur l'ordre du jour suivant:

ORDRE DU JOUR:

Mise en liquidation des compartiments «ITALY», «US Large Caps» et «EMERGING BONDS»

1. Rapports

- Lecture et examen:
 - du rapport du conseil d'administration sur la proposition de dissolution des compartiments «ITALY», «US Large Caps» et «EMERGING BONDS» auquel est joint un état résumant la situation active et passive de ces compartiments au 31 août 2002;
 - du rapport du commissaire de la société sur cet état.

2. Dissolution et mise en liquidation des compartiments

- Proposition de décider la dissolution et la mise en liquidation des compartiments «ITALY», «US Large Caps» et «EMERGING BONDS».

3. Désignation de mandataires chargés de la liquidation et détermination de leurs pouvoirs et rémunération

- Proposition de désigner les personnes proposées par le conseil d'administration en vue de procéder à la liquidation desdits compartiments et de leur conférer les pouvoirs les plus étendus prévus par les articles 186 et suivants du Code des Sociétés.
- Le mandat sera exercé gratuitement.

Convocation à une seconde assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires sont priés d'assister à une seconde assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à 1000 Bruxelles, rue Royale, 180, le 5 novembre 2002, à 16 h 30, en vue de délibérer et de statuer sur l'ordre du jour ci-après.

Les titulaires d'actions des compartiments «ITALY», «US Large Caps» et «EMERGING BONDS» sont spécialement invités à cette assemblée principalement en vue de statuer sur le point 1 à l'ordre du jour qui les concernent:

ORDRE DU JOUR:

1. Clôture de liquidation des compartiments «ITALY», «US Large Caps» et «EMERGING BONDS»

- a. **Rapports**
Lecture et examen:
- rapport des mandataires chargés de la liquidation des compartiments sous rubrique.
- du rapport de contrôle du commissaire de la société.
- b. **Approbation des comptes de liquidation**
Proposition d'approuver les dispositions prises par les mandataires chargés de la liquidation pour l'emploi des valeurs des compartiments en liquidation.
- c. **Décharge des mandataires chargés de la liquidation**
Proposition de donner décharge pleine et entière aux mandataires spéciaux pour leur mission de liquidation des compartiments «ITALY», «US Large Caps» et «EMERGING BONDS».
- d. **Clôture de liquidation**
Proposition de prononcer la clôture de la liquidation des compartiments sous rubrique qui cessent d'exister à la date de l'assemblée.
- e. **Lieu de conservation de livres et documents et consignation des sommes et valeurs**
Proposition de décider que les livres et documents relatifs aux compartiments clôturés seront conservés au siège social de la société et que les sommes et valeurs en souffrance seront déposées à la Banque Dépositaire.
- f. **Modifications des statuts**
Proposition de modifier les articles des statuts faisant référence aux compartiments ayant cessé d'exister.

2. Modification de la dénomination sociale

- Proposition de modifier la dénomination sociale pour la remplacer par «DEXIA INVEST».
- En conséquence, modification corrélatrice du premier alinéa de l'article 1 des statuts.

3. Transfert du siège social

- Proposition de transférer le siège social à 1000 Bruxelles, rue Royale 180.
- En conséquence, modification corrélatrice du premier alinéa de l'article 2 des statuts.

4. Autres modifications des statuts

- Proposition d'apporter aux statuts les autres modifications suivantes:

- Article 3:** DURÉE
Préciser le nom initial de la société
- Article 5:** CAPITAL SOCIAL
Remplacer les références au franc belge par des références à l'euro. Adapter le capital social minimum.
- Article 6:** COMPARTIMENTS
Commencer le premier alinéa de cet article par la lettre «A.»
Compléter cet article six par un point «B» détaillant la procédure applicable aux liquidations de compartiment à terme fixe.
- Article 7:** ACTIONS: TYPE et NATURE
Modifier le 1er alinéa du point 1 afin de préciser que les actions de la société peuvent être émises dans toutes les formes permises par la Loi.

Modifier le 2e alinéa du point 2 afin de préciser les modalités d'émission des fractions d'action.

Compléter le 6e alinéa du point 2 afin de déterminer les modalités de conversion des actions nominatives en action au porteur et vice versa.

Insérer entre le 6e et le 7e alinéa du point 2, un texte déterminant les modalités de représentation des actions dématérialisées ou détenues en compte titre.

Article 8: ÉMISSION et RACHAT D'ACTIONS

Remplacer le premier alinéa par un texte précisant les modalités d'émission des différents types d'actions.

Article 10: MODALITÉS D'ÉMISSION et DE RACHAT

Remplacer le premier alinéa par un texte fixant les conditions d'émission et de rachat des actions. Ce texte renvoie aux conditions reprises dans le prospectus d'émission de la société.

Article 12: VALEUR NETTE D'INVENTAIRE

Remplacer dans le 3e alinéa les mots «le franc belge (BEF)» par «l'Euro (EUR)».

Supprimer les 4e et 5e alinéas faisant référence au passage à l'Euro.
Insérer un nouvel alinéa avant le point «A. - Les avoirs» précisant les modalités de fixation du prix d'émission des actions durant une période de souscription initiale.

Article 14: CONSEIL D'ADMINISTRATION - CONTRÔLE

Modifier le libellé du dernier alinéa afin de déterminer les modalités de rémunération du mandat des administrateurs.

Ajouter un dernier alinéa prévoyant le besoin d'une majorité spéciale pour la modification des rémunérations des administrateurs.

Article 15: Remplacer les 3e et 4e alinéas par un texte fixant les conditions de remplacement des administrateurs empêchés.

Article 17: POLITIQUE D'INVESTISSEMENT:

Remplacer le dernier alinéa du point 1 de cet article par un texte mentionnant la possibilité pour la société de conclure des opérations de cession - rétrocession, des emprunts de titres et des swaps sur titres moyennant le respect des dispositions légales et réglementaires en la matière.

Article 18: GESTION JOURNALIÈRE

Compléter le dernier alinéa par le texte suivant:
«Les rémunérations fixes seront conformes à la Loi et fixées par le conseil d'administration dans les limites en vigueur sur le marché.»

Article 22: ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DES ACTIONNAIRES

Insérer un nouveau paragraphe entre le 14e et le 15e alinéa précisant les conditions de participation aux assemblées générales pour les détenteurs d'actions dématérialisées ou inscrites en dépôt titre.
Remplacer le 20e alinéa par un texte précisant les conditions générales de vote lors des assemblées générales.

Article 25: RÉPARTITION et ACOMPTES SUR DIVIDENDES

Compléter cet article par un dernier alinéa précisant les conditions d'octroi d'acompte sur dividende.

Article 26: FRAIS

Modifier l'intitulé de cet article en «RÉMUNÉRATIONS, COMMISSIONS et FRAIS».
Mettre à jour la liste des frais pouvant être mis à charge de la société.

Article 27: DISSOLUTION - RÉPARTITION

Compléter cet article par un texte fixant les modalités générales de dissolution des compartiments.

Article 35: CHARGES à supprimer.

CHAPITRE IX: DISPOSITIONS TRANSITOIRES à supprimer.

En outre, modifications des articles faisant référence aux lois coordonnées sur les sociétés commerciales actuellement abrogées pour indiquer les références correspondantes du Code des Sociétés.

5. Pouvoirs

Proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

Les assemblées générales extraordinaires pourront valablement délibérer quelle que soit la partie ou la proportion du capital présent détenu ou représentée par les personnes assistant aux assemblées générales.

Les actionnaires de la société qui désirent assister aux assemblées générales extraordinaires ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux dispositions statutaires à ce sujet.

Le dépôt des actions au porteur peut se faire, au plus tard le 30 octobre 2002, aux guichets de la

En Belgique:

DEXIA BANQUE
Crédit Agricole
VDK Spaarbank
Eural s.a.-Caisse d'épargne
BANK J.VAN BREDA & C°

Au Grand-Duché de Luxembourg: DEXIA Banque Internationale à Luxembourg

Aux Pays-Bas:

BANQUE ARTESIA Nederland n.v.

En France:

BANQUE VERNES ARTESIA

En Suisse:

BANQUE BAUER (SUISSE)

Le conseil d'administration

L'attention des actionnaires est attirée sur le fait que les souscriptions et les remboursements des actions des compartiments ITALY - US Large Caps et EMERGING BONDS sont suspendus à dater de la publication de la présente convocation.

PARKING CENTRE VILLE - CHARPENTIER MORGES SA

Emprunt 3 1/2% 1998-2005 de CHF 6'130'000.-
avec garantie hypothécaire 1^{er} rang
(N° de valeur: 116.950 / ISIN CH0001169504)

Tirage au sort de 76 obligations de CHF 2'000.- nominal chacune

Lors du renouvellement de l'emprunt précité, en 1998, il a été décidé de rembourser par tirage au sort, le 17 octobre de chaque année, la première fois le 17 octobre 1999, 61 obligations de CHF 2'000.-, payables en même temps que l'intérêt annuel.

De plus, les créanciers hypothécaires ont accepté la proposition du Conseil d'administration d'augmenter le taux d'amortissement des hypothèques de 2 à 2 1/2%. Dès lors, une augmentation du remboursement de l'emprunt obligatoire doit être faite dans les mêmes proportions, soit 15 obligations de CHF 2'000.-.

Un quatrième tirage au sort a eu lieu devant notaire le 13 septembre 2002. Les 76 obligations sorties au tirage portent les numéros suivants:

18	135	284	621	797	1113	1440	1740	1983	2425	2728
40	142	292	655	872	1149	1472	1758	2068	2465	2732
61	143	464	676	944	1170	1529	1797	2161	2546	2787
73	227	474	693	997	1205	1571	1800	2175	2603	2830
83	235	477	715	1053	1300	1654	1836	2234	2608	2839
106	240	500	719	1087	1313	1661	1902	2313	2610	2947
127	248	541	759	1097	1423	1688	1925	2357	2721	

Les obligataires dont les titres sont déposés dans un dépôt ouvert auprès d'une banque seront informés par cette banque des obligations remboursées les concernant.

Les obligataires conservant leurs titres chez eux ou dans un coffre bancaire présenteront leurs obligations tirées au sort, munies de tous les coupons non échus, à un guichet de la Banque Cantonale Vaudoise ou auprès de leur banque, en vue de leur remboursement à l'échéance du 17 octobre 2002, conjointement au paiement de l'intérêt annuel.

Taux d'intérêt

Le taux d'intérêt des obligations de cet emprunt a été fixé à 4% (en lieu et place des 3 1/2% servis jusqu'à maintenant) pour la période du 17 octobre 2002 au 17 octobre 2003.

Le 17 octobre 2002

Parking Centre Ville - Charpentiers Morges SA

200205

OZ HOLDING

Die OZ Holding beteiligt sich an Unternehmen, die Finanzdienstleistungen erbringen. Die OZ Holding hält 100% der OZ Bankers AG, welche sich als spezialisierte Bank auf den Schweizer Aktienmarkt, insbesondere das Stillhaltergeschäft, konzentriert.



Andreas Jenny, Denise Camele, Marco Tinnirello, Markus Eberle, Andreas Walther, Reto Peczkina, Ulrich Bender, Beat Arnold, Sandra Caforio, Peter Rüegg, Daniel Reptsis

Geschäftsgang für die ersten neun Monate 2002 Die OZ Gruppe weist für die ersten neun Monate 2002 einen konsolidierten Verlust von CHF 32.9 Mio. aus (Vorjahresperiode: CHF 56.3 Mio. Verlust). Am 30. September 2002 betrug das Eigenkapital CHF 178 Mio., nachdem im 1. Quartal eine Dividende von CHF 12.6 Mio. oder CHF 3.- je Inhaberaktie ausgeschüttet worden war. Das operative Geschäft der OZ Gruppe wird ohne Fremdfinanzierung betrieben. Die Forderungen gegenüber Banken und Kunden übersteigen die entsprechenden Verpflichtungen.

In den ersten neun Monaten 2002 reduzierte sich die Schweizer Aktienbörse gemessen am SPI um 24%. Aus der Anlage der eigenen Mittel und dem Market Making resultierte ein Wertschriftenverlust von CHF 55 Mio. Mittels geringerem Kapitaleinsatz sollen zukünftig die Schwankungen des Wertschriftenvermögens reduziert werden.

Der Kommissionsertrag betrug im ersten Halbjahr CHF 25.5 Mio. (Vorjahresperiode: CHF 37.5 Mio.). Mit dreißig Optionen war die Emissionstätigkeit geringer als im Vorjahr.

«Market Making» – Konzept der OZ Bankers AG Weltweit hat sich in der Finanzierung ein neuer Trend herausgebildet. Unternehmen müssen ihren Kapitalbedarf oft über Aktienplatzierungen an der Börse statt über Fremdkapital decken. Immer mehr Small und Mid Caps bemühen sich am Haupttableau oder am neuen Markt um die Gunst der Anleger. Der Börsenauftritt der Gesellschaften wird somit zu einem wichtigen Qualitätsmerkmal der Investor Relations.

Oft ist eine Gesellschaft aus verschiedenen Gründen nicht in der Lage, selbst einen geordneten Handel in den eigenen Aktien zu gestalten. Dieser Auftrag kann spezialisierten Banken erteilt werden.

Die OZ Bankers AG ist im Schweizer Aktienmarkt Vorreiterin für das Market Making in Small und Mid Caps und stellt für eine Vielzahl von solchen Gesellschaften das Market Making an der Börse sicher.

Der ausführliche Quartalsbericht kann bei info@ozbankers.ch bestellt werden.

OZ Holding
Churerstrasse 47
Postfach
CH-8808 Pfäffikon SZ

Telefon +41 1 215 63 00
Telefax +41 1 215 63 90
www.ozholding.ch

Pfäffikon SZ, 21. Oktober 2002

200206

DEXIA BONDS

Société d'investissement à capital variable
siège social: L-1470 Luxembourg
69, route d'Esch
R.C. Luxembourg B 30.659

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 29 octobre 2002, à 10 h 30, au siège social de la sica, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Modification de l'article 21 des statuts, deuxième paragraphe, afin d'y stipuler que le prix de rachat sera payé au plus tard dans les cinq jours ouvrables bancaires après la date à laquelle a été fixée la valeur nette des avoirs.
2. Modification de l'article 23 des statuts, premier paragraphe, pour remplacer la dernière phrase par le texte suivant: «La Société constitue une seule et même entité juridique; toutefois, les actifs d'une classe déterminée ne répondent que des dettes, engagements et obligations qui concernent cette classe; dans les relations des actionnaires entre eux, chaque classe est traitée comme une entité à part.»
3. Modification de l'article 24 des statuts afin d'y stipuler que le prix de souscription sera payé au plus tard dans les cinq jours ouvrables bancaires après la date à laquelle la valeur nette d'inventaire applicable a été déterminée.

Conformément à l'article 67-1 de la loi du 10 août 1915, l'assemblée ne délibère valablement que si la moitié au moins du capital est représentée. Les résolutions, pour être valables, devront réunir les deux tiers au moins des voix des actionnaires présents ou représentés.

Tout actionnaire désirant être présent ou représenté à l'assemblée générale extraordinaire devra en aviser la sica au moins deux jours francs avant la tenue de l'assemblée.

L'actionnaire détenant des actions au porteur devra en outre déposer ses actions au moins deux jours francs avant la tenue de l'assemblée aux guichets des établissements suivants:

- au Luxembourg: DEXIA Banque Internationale à Luxembourg
69, route d'Esch
L-1470 Luxembourg
- en Suisse: DEXIA Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, Case Postale 970
8039 Zurich

Le conseil d'administration

Représentant pour la Suisse:

DEXIA Privatbank (Schweiz)
Beethovenstrasse 48, Case Postale 970
8039 Zurich

207203

Afipa SA, Vevey

Publicité des participations

La Société Afipa SA a reçu la communication suivante, qu'elle publie en vertu des dispositions applicables de la loi sur les bourses et les valeurs mobilières (LBVM):

Le groupe de sociétés de type Holding familial, représenté par Valbel SA, composé des sociétés:

- Valbel SA, 207, avenue Louise, B-1050 Bruxelles
- Vaulaure SA, 207, avenue Louise, B-1050 Bruxelles
- NATALMA SA, 207, avenue Louise, B-1050 Bruxelles
- SCPPA, 11 bis, avenue Victor-Hugo, F-75116 Paris
- S.F. COMBORN, 11 bis, avenue Victor Hugo, F-75116 Paris

et est entièrement détenu par M. Hugues de Lasteyrie du Saillant, B-1000 Bruxelles.

Le groupe déclare détenir une participation inférieure à 5% des droits de vote de la société.

Le représentant du groupe est M. Arnel René-Bazin de Jouy, administrateur délégué de Valbel SA.

Vevey, le 15 octobre 2002

Afipa SA

208191

CB-ACCENT LUX

Société d'investissement à Capital Variable
52, route d'Esch, Luxembourg
R.C.S. Luxembourg N° B 80 623

Fixation des parités suite aux fusions du 16 octobre 2002

Actions concernées

- 1 CB-Accent Lux European Growth Fund «B» Cap
- 1 CB-Accent Lux European Growth Fund «A» Cap
- 1 CB-Accent Lux US Growth Fund «B» Cap
- 1 CB-Accent Lux US Growth Fund «A» Cap

Parités: 1 action du compartiment absorbé donne droit à:

- 0,8783 CB-Accent Lux European «Opportunity» Fund «B» Cap
- 0,8784 CB-Accent Lux European «Opportunity» Fund «A» Cap
- 1,2533 CB-Accent Lux US Blue Chip Fund «B» Cap
- 1,2536 CB-Accent Lux US Blue Chip Fund «A» Cap

Le conseil d'administration

200293

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
3C Advance Medical AG, Volketswil	11	16
3C Advance Medical Holding AG, Volketswil	11	16
4CAST GmbH, Ofikon	11	16
4M Automation GmbH, Sursee	11	7
4M Technologies Holding, Yverdon-les-Bains	11	13
5D - Invest AG, Lenzburg	11	1

■ Diverses		
'Incama', Kapitalanlage und Verwaltungen AG, Egnach	11	10
'Nora' Gjonaj, Littau	11	7
'Winterthur' Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Basel	11	4

■ A		
A FINANZ & MANAGEMENT GmbH in Liq., Zug	11	15
A FINANZ & MANAGEMENT GmbH, Zug	11	15
A l'Entrecôte Sàrl, Sion	11	15
A. Reutimann Ostschweizerische Hundeschule, Goldach	11	9
A.R. TRANSPORT VERSICHERUNGEN Sàrl, Melide	11	11
AA Audit & Advisory Sàrl, Genève	11	5
ABB Schweiz AG, 5400 Baden	81	29
ABC-NACO Inc., Chicago, Illinois 60604	81	29
Accuride International Inc., Santa Fe Springs (CA)	81	29
Actus Weinhandel GmbH, Kriens	11	7
Adinor Holding SA, Delémont	11	7
Adlati Engineering GmbH, Baden	11	1

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	2 Konkurse Faillites Fallimenti	3 Nachlassverträge Concordats Concordati	4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	8 Marken Marques Marchi	9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	11 Bilanzen Bilans Bilanci	12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa
---	--	---	---	---	---	---	--------------------------------------	--	---	---	---	--

Adler Bar Gossau AG, Gossau (SG)	11	8
Advantage GmbH in Liq., Basel	11	4
Advantage GmbH, Basel	11	4
AEB Invest AG, Zug	11	15
AFB Aktiengesellschaft für Beteiligungsverwaltungen in Liq., Basel	11	4
Alfpa SA, Vevey	131	33
Alfisa Holding SA, Lugano	11	11
Agence Duport S.A.r.l., Lausanne	11	13
Agenzia di onoranze funebri Giancarlo Rossi, Giubiasco	11	11
Agesa AG, Aktiengesellschaft für Sachveranlagen und Immobilien-geschäfte, Egnach	11	10
AGION Technologies Europe GmbH, Allschwil	11	3
Agip Petroli S.p.A., Rom	81	29
AGROTECH RESEARCH Sàrl, Miglieglia	11	11
Air Frigo AG, Basel, Basel	11	5
Akaprint AG, Maur	11	16
Akaprint AG, Schlieren	11	16
Al Faisalia SA in Liquidation, Genève	51	21
Al Rosaio SA, Lugano	11	11
Albulag SA, Genève	11	5
Alcor Yachting SA, Carouge (GE)	11	5
Alessandro Carrelages, Yverdon-les-Bains	11	13
Alex Huser & Partner AG, Augst	11	3
Alfama SA, Lugano	11	12
Allaccess AG, Zürich	11	16
Allianz Suisse Generalagentur Erich Marti, Frauenfeld	11	10
Allmend Kies AG Zell in Liquidation, Zell (LU)	11	7
Allmend Kies AG Zell, Zell (LU)	11	7
Alloy 2000 R.V., Amsterdam, succursale di Savosa, Savosa	11	11
Allweiler International AG, St. Gallen	11	8
Alpha Consulting GmbH, Suhr	11	1
Alpin-Finanz und Treuhand AG, Kreuzlingen	11	10
Altens- und Pflegeheim "Madle", Pratteln	71	24-25
Alttersiedlung Zürich-Alforten in Liquidation, Zürich	51	23
AM Bauholding AG, St. Gallen	11	8
AMAGO GmbH, Damos	11	6
AMAGO GmbH, Zürich	11	6
AMERICAN CYANAMID COMPANY, Madison, New Jersey 07940	81	30
Ammann, Odermatt, Sigrist & Partner AG in Liquidation, Luzern	51	22
Amwib GmbH in Liquidation, Aarau	51	22
A-N Trading AG in Liquidation, Zug	51	22
Anderegg Partner Architektur und Planungs GmbH, Bellach	11	9
Andreas Biedermann, Public Health Projekte Konzepte Beratung, Herzogenbuchsee	11	2
Animan Publications SA, 1007 Lausanne	81	30
Anlagenparität, Nr. 3457-1.380903.8., Bezirksgericht Zürich	61	24
Asperito Sagl in Liquidation, Paradiso	11	12
Asperito Sagl, Paradiso	11	12
Ansys AG, Rümlang	11	16
ANTARES FINANCE HOLDING AG, Bussnang	11	10
Anteilzertifikat, Nr. 02518, Bezirksgericht Zürich	61	24
Antonio Blazquez Jimenez, Martigny	11	14
Antonio Tatavito, T-TRANS Transporte, Regensdorf	11	16
ANW AG, Zürich	11	17
Anytime AG, Muttenz	11	4
Aquastar Instruments SA, 1225 Chêne-Bourg	81	29
ARCADE Sàrl, Genève	11	5
Archilogic SA, Carouge (GE)	11	5
Art Music GmbH, Littau	11	7
ARXO Sàrl, Lugano	11	12
ASD Consulting GmbH, Frauenfeld	11	10
Asmo Engineering AG, Muttenz	11	4
Asset Builder AG, Alpnach	11	8
ASTAG Schweizerischer Nutzfahrzeugverband, Bern	11	2
Atel Trading, Olten	11	9
Atelier d'architecture et expertises immobilières Ch. Martin et D. Dupraz Sàrl in Liquidation, Epalinges	51	23
Atelier Sagittaire, Michel Cuennet, Cugy (VD)	11	13
Atlantis Media, Marzio C. Frei, Obfelden	11	19
Atlantix di Danilo Gentile, Vignanello	11	11
ATS-Hellmann Worldwide Logistics AG, Kloten	11	17
Attenhofer Anlagen AG AAA, Zürich	11	17
Autac W. Kurer, Lupfig	11	1
Autac W. Kurer, Wohlen (AG)	11	1
Auto Eberhart AG, Aadorf	11	10
Auto Fourgon Service Sàrl, Genève	11	5

Auto-Bolle S.A., Tolochenaz	11	13
Autoscuola Amica Sagl, Bellinzona	11	11
Axions SA, 1245 Vésenaz	81	30
■ B		
B. Brunner, Gsteigwil	11	3
b. Center, M. Ackermann & Co., Bern	11	2
Banca del Gottardo, Zürich	11	17
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona	11	11
Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Bellinzona, Bellinzona	11	11
Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg	11	5
Banque Raiffeisen de Cerniat, Cerniat	51	20
Banque Vontobel Genève SA, Genève	11	5
Barana Holding AG in Liquidation, Zug	51	22
Bargetzi und Biberstein AG, Steinwerke, Solothurn	11	9
BASE Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein	81	29
Baugenossenschaft Waidberg, Zürich	11	17
Baumann & Cie., Basel	11	4
Baumann & Treibler Baumann, Bar Restaurant Spielhof, Richterswil	11	17
Baumann-Jeanerret SA, Genève	11	6
BB Boris Becker Media AG in Liquidation, Freienbach	51	21
Beku AG, Cham	11	15
Berhain AG, Frauenfeld	11	10
Bernard Corbat, Lausanne	11	13
Bertossacompendium Sagl, Chiasso	11	12
Besimarkt GmbH, in Liquidation, Zürich	51	23
Betino AG, Zürich	11	16
Better Aging AG, Zürich	11	16
Beyerler Musikbox AG, Wattenwil	11	2
B-FLY SA in Liquidation, Neuchâtel	11	7
B-FLY SA, Neuchâtel	11	7
Biancoth & Co. AG, St. Moritz	11	6
Bicolo Kinderbetreuung GmbH in Liquidation, Hedingen	51	23
Big Info, Brigitte Barandun-Witzig, Praral	11	6
Christian Belce, 1234 Vessy Genève	81	30
Christophe Gross, Martigny	11	14
Cidipa SA, Zug	11	15
City-Flours von Euw & Meier, Eblikon	11	7
City-Flours von Euw & Schmitt-Meier, Eblikon	11	7
Claude Droz Conseils, Genolier	11	13
Club Anadolü GmbH, Winterthur	11	16
COB Centre de l'occasion automobile S.A., Bussigny-près-Lausanne	11	13
Coditel, Genève	11	6
COIDRO AG, Herr Heinz Egger, 6064 Kerns	81	29
Colliard S.A., Châtel-Saint-Denis	51	20
Commcare AG in Nachlassliquidation, Schlieren	11	17
CommonTrend, Laurent Franceschetti, Genève	11	5
CommTact AG, Luzern	11	7
CONCRETUM SA, Lugano	11	12
Consortia Consulting AG, Hergiswil (NW)	11	8
Contiweg AG, Fribourg	11	5
Coopérative agricole (Agro Centre) de Delémont & environs, Delémont	11	7
Cordius Invest SA, Bruxelles	131	32
Corporate Advisory Services (CAS) Sàrl in Liquidation, Céligny	51	23
COROSBAR SA, Breganzona	11	12
Country Immobilien AG, Rüegsau	11	3
Crazy-Moon GmbH, Benken (SG)	11	8
Creative Gastro Management AG, Hergiswil NW	11	17
Creative Gastro Management AG, Kloten	11	17
Credit Lyonnais (Suisse) SA, Genève	11	6
CreditManagement, Zug	131	32
CSC Casino St. Gallen AG, St. Gallen	11	9
CTG Coating Trading Worldwide AG, Silvaplana	11	6
CTW Creativ Trading Worldwide AG, Silvaplana	11	6
Cubist Pharmaceuticals, Inc., Lexington, MA 02421	81	29
Culemborg AG in Liquidation, Kloten	11	17
Culemborg AG in Liquidation, Kloten	51	21
Culemborg AG, Kloten	11	17
CWP Christoph Weber Personal, Zürich	11	17
■ C		
CAFE DU MARCHÉ SA, Carouge (GE)	11	6
Café/Restaurant Pöschli, Stauber & Galliker, Hombrechtikon	11	17
Café-restaurant Apollo 2000, Pythoud, Renens (VD)	11	13
Cafta SA, Lugano	11	12

Caisse d'Epargne du District de Cossonay, Cossonay	11	13
Caravan Center Angenstein AG, Duggingen	11	4
Caravans-Chapay AG, Duggingen	11	4
CARDOSO & NEVES, Chênevex	11	14
Cargill Investment Management Sàrl, Genève	11	6
Carlass Suisse SA, Zürich	11	17
Carole Voillat, Dampierre	11	7
Carrosserie Montbeller, Uzwil	11	8
CARTWORK AG, Rümlang	11	17
Casa Betty SA, Lugano	11	12
Casa Nostra GmbH, Allschwil	11	4
Casa Vinicola Gialdi SA, 6850 Mendrisio	81	30
Castelli Paradisi, Basel	11	4
Caves René Flügel, Homburg	11	11
CB-Accent Lux, Luxembourg	131	33
CDM Comptoir des Montagnes Sàrl, Prilly	11	13
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 295651 ID. 1998/004537, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	24
cédule hypothécaire, Nr. 81/1960, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	24
cédule hypothécaire, Nr. Arrondissement judiciaire I	61	24
Celfect AG, in Liquidation, Altkon	51	20
Cementia Trading AG, Zürich	11	17
Century Consulting SA in Liquidation, Stansstad	11	8
Ch. Lardet, Paysagiste S.A. en liquidation, Lausanne	11	13
Ch. Lardet, Paysagiste S.A., en liquidation, Lausanne	51	21
Ch. Lardet, Paysagiste S.A., Lausanne	11	13
Chambre France-Suisse pour le commerce et l'industrie, Genève	11	6
Chanko SA in Liquidation, Lugano	51	21
CHECK-LIFT PATRICK MARTON, Pully	11	13
Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Division voyageurs, Service clients, Zürich	71	25
Chinderhus Chline Prinz Bettina Staub und David von Steiger, Muri bei Bern	11	2
Christian Belce, 1234 Vessy Genève	81	30
Christophe Gross, Martigny	11	14
Cidipa SA, Zug	11	15
City-Flours von Euw & Meier, Eblikon	11	7
City-Flours von Euw & Schmitt-Meier, Eblikon	11	7
Claude Droz Conseils, Genolier	11	13
Club Anadolü GmbH, Winterthur	11	16
COB Centre de l'occasion automobile S.A., Bussigny-près-Lausanne	11	13
Coditel, Genève	11	6
COIDRO AG, Herr Heinz Egger, 6064 Kerns	81	29
Colliard S.A., Châtel-Saint-Denis	51	20
Commcare AG in Nachlassliquidation, Schlieren	11	17
CommonTrend, Laurent Franceschetti, Genève	11	5
CommTact AG, Luzern	11	7
CONCRETUM SA, Lugano	11	12
Consortia Consulting AG, Hergiswil (NW)	11	8
Contiweg AG, Fribourg	11	5
Coopérative agricole (Agro Centre) de Delémont & environs, Delémont	11	7
Cordius Invest SA, Bruxelles	131	32
Corporate Advisory Services (CAS) Sàrl in Liquidation, Céligny	51	23
COROSBAR SA, Breganzona	11	12
Country Immobilien AG, Rüegsau	11	3
Crazy-Moon GmbH, Benken (SG)	11	8
Creative Gastro Management AG, Hergiswil NW	11	17
Creative Gastro Management AG, Kloten	11	17
Credit Lyonnais (Suisse) SA, Genève	11	6
CreditManagement, Zug	131	32
CSC Casino St. Gallen AG, St. Gallen	11	9
CTG Coating Trading Worldwide AG, Silvaplana	11	6
CTW Creativ Trading Worldwide AG, Silvaplana	11	6
Cubist Pharmaceuticals, Inc., Lexington, MA 02421	81	29
Culemborg AG in Liquidation, Kloten	11	17
Culemborg AG in Liquidation, Kloten	51	21
Culemborg AG, Kloten	11	17
CWP Christoph Weber Personal, Zürich	11	17
■ D		
Dacoma GmbH in Liquidation, Goldach	51	23
Dallalto SA, Bellinzona	11	11
Daniel Soder Organisation und Beratung, Hausen am Albis	11	17

Daniel Soder Organisation und Beratung, Zürich	11	17
DATA INTELLIGENCE GROUP AG, Meggen	11	7
DAX Immobilien Verwaltungs AG, St. Moritz	11	6
De Neef-Troilin AG, Pratteln	11	4
Deap Records, Dino Putrino, Basel	11	5
Dekorationsatelier 'Regenbogen' A. Häberli, Zürich	11	17
Delida SA, Lugano	11	12
Deloma SA, Lugano	11	12
Delacarb SA, Montagnola	11	12
deltassy AG, Zürich	11	17
Deltra Software GmbH, Solothurn	11	9
Der Kline Prinz Aktiengesellschaft, Basel	11	4
Développement & Formation Informatique SA, Carouge (GE)	11	6
Dexia Bonds, Luxembourg	131	33
Die Gestalter, St. Gallen	11	9
Direct-Akustik R. Dietrich, Sargans	11	9
Disce Stop AG, Biel-Benken	11	4
Diversa Spezialitäten AG in Liquidation, Brunnen	51	20
Diversa Spezialitäten AG in Liquidation, Ingenbühl	11	10
Diversa Spezialitäten AG, Ingenbühl	11	10
DMSD Duschwand-Montage-Service-Duschbussen, Kurt Bachmann, Thun	11	3
Dogon SA, Lugano	11	12
DOMINO BLUEME, ANDREA FEHLMANN, Remigen	11	1
Dopa Sàrl, Fribourg	11	5
Dorier SA, Carouge (GE)	11	6
Dr. med. Ossi O.R. Köchli, 8044 Zürich	81	29
DREAM-LINE ARTISTS GmbH, Zürich	11	17
Druckerei Della Putta GmbH, Einsiedeln	11	10
Dubey & Schaldenbrand SA, Les Ponts-de-Martel	11	7
Dy On Diffusion S.A., Noville	11	13
Dyestec AG in Liquidation, Zürich	11	17
■ E		
E + S Auto Corner AG, Neuhäusen am Rheinfall	11	9
E. Hartmann & M. Kleiber, Matzingen	11	10
E. MATHEY-TISSOT & CO SA en liquidation, Fribourg	11	5
E. Nussbaum AG in Liquidation, Matzingen	11	10
E. Nussbaum AG, Matzingen	11	10
E.A. Giger Consulting AG, Zürich	11	17
EAGLE RAY Beteiligungs AG in Liquidation, Zug	11	15
EAGLE RAY Beteiligungs AG, Zug	11	15
Eclair Naval Service Affrètement S.A. en liquidation, Fribourg	51	21
ECO TRULARTSYI Sàrl, Lausanne	11	13
Ecole de Plantes Médicinales Patrice de Bonneval & Cie, Pesoux	11	8
Ecole Le Sénéval Sàrl, Lausanne	11	13
Ecoserve AG in Liquidation, Zug	51	22
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Schlieren	11	17
Edilfin Finanzierungs- und Beteiligungsgesellschaft AG, Rovereto (GR)	11	7
Edinova SA, Mendrisio	11	12
Editions Novos S.A., 1800 Vevey	81	29
Eigentumschuldbriefe, Nr. Beleg 1306, Gerichtskreis XIII Obermental - Saanen	61	24
Einfache Gesellschaft SWOP, Rolf C.M. Schmalz und Richard Taucher, 8408 Winterthur	81	29
Eivag Immobilien AG, Seon	51	20
EKINE SA, Genève	11	5
Ekkhard-Press Druck & Verlags A.-G. in Liquidation, St. Gallen	11	9
ELCOTHEM ALT AG, Horgen	51	20
Elektro Gasser AG, Eischoll	11	14
Elektro Gasser AG, Lalden	11	14
Elektro Gasser AG, Raron	11	14
Elektro Gasser AG, Visp	11	14
Elida AG, Remigen AG	51	24
Elumis AG in Liquidation, Zürich	11	17
Elumis AG, Zürich	11	17
Enskar SA, Lugano	11	12
Enterprise Integration Group E.I.G. AG, Zürich	11	16
enterpriseIQ, Ebenslen (VD)	11	13
Entreprise générale de construction Gérard Martenet, Troistorrens	11	14
E-nvest Holding S.A. en liquidation, Fribourg	51	21
Erda AG, Basel	11	4
Erich Schlegel, Wartau	11	9
Ernst Gafner, Bad Ragaz	11	9
Erotic Media AG, Baar	11	15

Esor Neuchâtel S.A., Neuchâtel	11	8	Gasthof Ochsen, Stüber + Galliker, Rothenburg	11	17	Interkantonale Landeslotterie, Aarau	11	1	L'Urbanisatrice SA, en liquidation, Genève	51	21	MATRIX COMMUNICATION GROUP SA, Olten	11	1
ET's Act SA, Nyon	11	13	Götschold, Stüber + Galliker, Rothenburg	11	17	International Trademarks Incorporated, Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne, Lausanne	11	14	la fontaine U. Marti Kapp, Biel (BE)	11	3	MAU GmbH, Freienbach	11	10
Etintan SA, Lugano	11	12	GAYRIC - PLAN, Wallisellen	11	16	Intertraining GmbH, Freienbach	11	10	La Fruitière Aeschbacher et Cottier Sàrl en liquidation, Colloby-Muraz	51	23	Mawyslin AG in Liquidation, Davos	51	21
EURET 3000 AG, Risch	11	15	Gebr. Neuschwander AG, Eschwil	11	9	INTERVISA Revisions-gesellschaft AG, Zürich	11	18	La Paloma, Földi, Zürich	11	18	Max Schild Lederwaren en gros AG, Basel	11	4
Euvia Travel GmbH, 80797 München	81	29	Generoso SA, Lugano	11	12	Intrepidus SA, Lugano	11	12	LABORATOIRE D. ROLAND GENES SA en liquidation, Martigny	51	22	Maxima China Restaurant Haiming Yang & Kin Yuen, Ekikon	11	7
Event Management Zofingen GmbH, Zofingen	11	1	Genossenschaft Nordstrasse 39, Brig-Glis	11	14	Intrum Justitia AG, Scherzweilbach	11	18	Laboratoire Myrurgia SA en liquidation, Stans	11	8	Maxim China Restaurant Yuen, Ekikon	11	7
Evro - Photocopies S.A., Saint-Imier	11	3	Georges Schorror, Olteyres	11	14	Invest Progress AG, Küssnacht am Rigi	11	10	Lacnic Pflug société en nom collectif, Montreux	11	14	MC Medium C. GmbH, St. Gallen	11	9
EXCLUSIVE Rent a Car SA, Lausanne	11	13	GESER FAHRZEUGBAU AG, Littau	11	7	INVESTSEUR SA, Lausanne	11	13	Lampen-Shop AG Sissach, Sissach	11	4	Medafarm AG in Liquidation, Löhningen	11	9
EXCLUSIVE Rent a Car SA, Romanel-sur-Morges	11	13	Gestilac SA, Genève	11	6	Iovino AG in Liquidation, Risch	11	15	Landgasthof Zollhaus	11	8	MediaAgent AG, Küssnacht (ZH)	11	18
Excom Management AG, Wädenswil	51	20	Geston-Air SA, Genève	11	5	IS International Security GmbH, Umäsch	11	2	Sachseln GmbH, Sachseln	51	20	Megert Schreinerer AG in Liquidation, Zug	11	16
Exterec Engineering AG, Thal	11	9	Getronics (Schweiz) AG, Wallisellen	11	17	IS International Security Sagl, Locarno	11	2	Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Sarmentorf, Sarmentorf	51	22	Mémoire d'Ergeul, Saint-Imier	11	3
Exklusiv-Kartonage E. Kleinert AG, Rümlang	11	17	Ginca SA, Lugano	11	12	ISOKunst GmbH, Winterthur	11	16	Laumman & Co. AG, Bischofszell	11	11	Meridian Rail Information Systems Corp., Lombard, Illinois 60148	81	29
			Glokisa SA, Lugano	11	12	ISOMAR Dekorative Laminate AG, 2355 Wiener Neudorf	81	29	Le Comptoir Editions en liquidation, Genève	51	21	MM ingénieurs conseils S.A., Le Mont-sur-Lausanne	11	14
■ F			Gipsersgeschäft Latifi, Leichtenwände, Zürich	11	17	Isovolta-Naef AG in Liquidation, Lindau	11	18	Le Fatal Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	8	Modern Art Collection SA in liquidazione, Lugano	51	21
F.G. SECURITY Sàrl, Lausanne	11	13	Gipsersgeschäft Rakipi, Winterthur	11	16	IWE AG in Liquidation, Zug	11	15	Lehner Getränke, Lotzwil	11	2	Molar AG in Liquidation, Bern	11	2
Falchini SA précédemment Vêtements Breisacher, Neuchâtel	11	8	Gischig Qualiconsulting, Richterswil	11	16	■ J			Lempert Brothers International Investments AG, Zürich	11	18	Molar AG, Bern	11	2
Vêtements Breisacher, Neuchâtel	11	8	Giuseppe Olia, Biel (BE)	11	3	J.M.C. S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	8	Les Cédres en liquidation, Genève	51	21	mondoBIOTECH Research and Development SA, Gentilino	11	12
Felipe SA, Lugano	11	12	GK Run Off SA, Genève	11	6	Jaba GmbH, Nenzingen	11	15	LES VIGNERONS DU SIEUR D'ARQUES SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE, 11300 Limoux	81	29	mondoPHARMA SA, Gentilino	11	12
FerrCon AG, Au (SG)	11	8	Glaxo Group Limited, Glenford (Middlebourn)	81	30	Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Chiasso	11	12	Leu Fonds	101	31	Monopoli Sagl, Balerna	11	12
Feusi AG, Freienbach	11	10	GlaxoSmithKline International (Luxembourg) S.A., Luxembourg, Neuenegg Branch, Neuenegg	11	2	Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Schönenwerd	11	10	Liberale Wohnbaugenossenschaft Falkenstein in Liquidation, Niedergögen	11	10	Monessa SA, Lugano	11	12
Fiama S.A., Lausanne	11	14	GlaxoSmithKline International (Luxembourg) S.A., Luxembourg, Neuenegg Branch, Neuenegg	11	2	Jacky Maeder SA de transports internationaux, La Chaux-de-Fonds	11	8	Libretto di risparmio, Nr. 10755.01, Pretura di Mendrisio-Sud	61	24	MONTE TEAM GmbH in Liquidation, Thundorf	11	11
Fidimar SA, Bellinzona	11	11	GMTT Treuhänder & Consulting AG, St. Gallen	11	9	JACQUES BELLENOT SA, Chézard-Saint-Martin	11	8	Lifestyle Immobilien + Kunst GmbH, Baar	11	3	MONTE TEAM GmbH, Thundorf	11	11
Fidmal Sagl, Chiasso	11	12	go+life AG, St. Gallen	11	9	Justin AG, Baudienstleistungen in Liquidation, Bolligen	51	20	Linde Informatik AG, Filiale Basel, Basel	11	5	Moret SA, Genève	11	6
Fidigest SA, Genève	11	6	Grand Casino St. Gallen AG, St. Gallen	11	9	Jean-Pierre Lambiel, Riddes	11	14	LINEA LION SA, Lugano	11	12	Moret SA, Satigny	11	6
Fiduciaire N.P. Nguyen Phuc, Lausanne	11	14	Graniti Betosa SA, Bisca	11	13	Johann Volonté AG, Nunningen	11	9	LITHOS Fondation de Placement Immobilier, Genève	11	5	MoTechnology Engineering GmbH, Burgdorf	11	3
Fiduciaire Rhodanienne SA, Son	11	15	Grundinvest AG in Liq., Basel	11	4	Johann Volonté AG, Nunningen	11	9	livret d'épargne de la Banq. Cant. Neuchâtoise, Nr. C.0760.69.09, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	24	Mount 10 Holding AG, 6343 Rodrez	81	29
Fidurap Holding AG, Zürich	11	17	Grupo Gourmet SNC S.L., 29740 Torre del Mar	81	29	Johann Volonté AG, Nunningen	11	9	livret d'épargne de la Banq.					
Filtronie S.A. en liquidation, Neuchâtel	11	8	GST Ge S.A., Nyon	11	14	■ K			livret d'épargne de la Banq. Cant. Neuchâtoise, Nr. C.3425.39.20, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	24	Mulder International Trading, Churwalden	11	6
Filtronie S.A., Neuchâtel	11	8				K. Säggerer GmbH, Löffelringen	11	4	Lomer & Co. Aktiengesellschaft, Egnach	11	11	Müller Janz S.A., Vevey	11	14
Filtronie S.A. en liquidation, Neuchâtel	51	22				Kapp & Cie AG in Liquidation, Bern	11	2	Louis Imhof S.A., Courmelle	11	7	Mustering AG, Zürich	11	18
Fimef SA in liquidazione, Chiasso	11	12				Kapp & Cie AG, Bern	11	2	Lucarna Fleischwaren AG, Kriens LU	51	23	My Vien Troxler-Tieu, Goldfisch China Restaurant, Böcken	11	3
Fimeco SA, Lugano	11	12				KARSALL Sàrl, La Rippe	11	13	Lucarna Fleischwaren AG, Kriens LU	51	23			
Fingessa, Lugano	11	12				Kemad GmbH, Rüti (ZH)	11	18	Lufteilbahn Dallenwil-Wirzweli AG Dallenwil (LDW), Dallenwil	11	8			
Finimer SA (Finimer Ltd) en liquidation, Fribourg	51	21				Kennelly IT Consulting GmbH, Hünenberg	11	15	Loganette SA, Lugano	11	12			
Finmet AG, Biel (BE)	11	3				Keper-Tregoe S.A., Nyon	11	14	LYMH wines & spirits (Suisse) SA, Vernier	11	6			
Finmotif AG, Bussnang	11	10				Kett GmbH in Liquidation, Eschlikon	11	11	■ M					
FISCHER NOUVELLE Sàrl, Cosier-sur-vey	11	14				Kiener + Wüthli AG, Münchenbuchsee	11	3	M. + K. Ogenfluss, Au (SG)	11	9			
Fläcllin Consulting, Sàrla	11	19				Kinderhaus AHOI GmbH, Lindau	11	18	M. Fuchs AG, Küssnacht (ZH)	11	18			
flourdecoinc.ch, Alexandre Bender, Genève	11	5				Kingrade SA en liquidation, Genève	51	21	M. Fuchs AG, Zollikon	11	18			
Fly - Angels - Travel Leszinski, Untold	11	19				Kiosque Ancien Terminus et Communal, Bridel Jean-Pierre, Saint-Blaise	11	8	M. Fuchs AG, Linden	11	2			
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'ingénieurs Bruderer S.A., en liquidation, Fribourg	11	5				Kiosque Ancien Terminus, Bridel Jean-Pierre, Saint-Blaise	11	8	M. Halmeier AG in Liquidation, Thun	51	22			
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau d'ingénieurs Bruderer S.A., Fribourg	11	5				Kitschno Trans D. Babic, Zürich	11	16	M.C. CERES FINANCIAL SERVICES LTD., Londres, succursale de Savigny, Savigny	11	14			
Fondation de prévoyance pour le personnel de Malgum SA en liquidation, Fribourg	51	23				KK Research AG, Zürich	11	18	M.C. CERES FINANCIAL SERVICES LTD., Londres, succursale dn Mont-sur-Lausanne	11	14			
Fondation de solidarité FIG, Moutier	11	3				KLAHN-Büromöbel Schweiz GmbH, Zürich	11	16	Maastricht Befrachtungs- und Speditions AG, Basel	51	20			
FONDATION FOYER-HANDICAP, Carouge (GE)	11	6				Kleiber Marketing Services, Thalwil	11	16	Macelleria del Corso SA in liquidazione, Chiasso	51	21			
Fondation Mémoire d'Orval, Tavanines	11	3				KMS Ventures AG in Liquidation, Hergiswil (NW)	11	8	MADELINE LUTHI, Künzli	11	2			
Fondation Michel Carron,ully	11	14				Knorr Capital Partner Beteiligungs AG, Zürich	11	18	Maggi Consulting Group AG, Hergiswil (NW)	11	8			
Fondation Pierre-Elie Favre, Montana	11	15				Know How Floristenschule GmbH, Oberrangstrasse	11	18	Majo Fruithof Schmuck, Zürich	11	18			
Fondation pour les musiques traditionnelles romandes, Olten	11	13				Komand GmbH, Rüti (ZH)	11	18	Malgerschäft R. Corona, Küssnacht (ZH)	11	19			
Fondazione Fabio Schaub, musicista, 1948-1975, Comano	11	12				Konstruktionsbüro René Flügel, Homburg	11	11	Manila Crans Montana SA en liquidation, Montana	11	15			
Fondo di previdenza della ditta Taiana SA, Manno	11	12				Kronenhof Sigrist AG in liquidation, Zürich	11	18	Manila Crans Montana SA, Montana	11	15			
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fédération de l'industrie horlogère suisse FH et du personnel de sociétés et organisations affiliées, Biel (BE)	11	3				Krüger & Co AG, Zweigniederlassung Dielsdorf, Dielsdorf	11	18	Manpower AG, Zug	11	15			
Fonds de prévoyance Socorex Isba S.A., Ecublens (VD)	11	14				Krigger & Co AG Zweigniederlassung Münsingen, Münsingen	11	2	Manpower SA, succursale d'Yverdon, Yverdon-les-Bains	11	13			
Fonds des Oeuvres sociales de Junod & Cie S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8				Kruger Brent S.A. en liquidation, Morges	11	14	Manpower SA, succursale de Morges, Morges	11	13			
Food Link Sàrl, Préverenges	11	13				Küchler Beratungen AG, Littau	11	7	Manpower SA, succursale de Payerne, Payerne	11	13			
Fosroc AG, Zug	11	15				Kulturstiftung der Burgergemeinde Bern, Bern	11	2	Marpac SA, Lugano	11	12			
FourTec.Net Bisciglia, Winterthur	11	16				Kundenmaurer Team GmbH, Löffelringen	11	4	Mariana Wetherall, Saint-Blaise	11	7			
Foxcar GmbH in Liquidation, Wallisellen	11	17				KUNSTREICH AG, Bern	11	2	Marilyn Chardonens, Payerne	11	13			
Foxcar GmbH, Wallisellen	11	17				KV College AG, Zürich	11	17	Martin Koch, Plattenbeläge, Horgen	11	18			
Frail GmbH, Pratteln	11	3				■ L			MARTPLATZ MODE GMBH, Gelterkinden	11	4			
Francis Perriard SA, Chêne-Bougeries	11	6				L. Bucciari SA précédemment Vêtements Breisacher, Neuchâtel	11	8	MatchingVeeds (Switzerland) GmbH, Widen	11	1			
Fürsorgestiftung des CMV/FCOM, Winterthur	11	17												
Fürsorgestiftung für das Personal der Bellevue-Garage AG und angeschlossener Unternehmen, Bern	11	2												
■ G														
GALAXUS SECURITY GmbH, Noerach	11	17												
Gallonia AG, Egnach	11	10												
Garage Busacca Sagl, Bellinzona	11	11												
GARAGE F. WYSSMANN, Kloten	11	17												
Garage Giulio Varini, Schlieren	11	19												
Garage M. Hofler GmbH, Wynau	11	2												
Garage Steiner AG, Utzenstorf	11	3												

■ P

P+G Patrimoine et Gestion SA, Sion	11	15
P.G.C. (Suisse) SA, Genève	11	5
P.M.R. Reinigungsdienst, Riccelli Alfredo, Schlieren	11	18
PAGANI SAGL ARZO, Arzo	11	12
PANAS SA, Genève	11	5
Panorama Bern AG, Bern	11	2
Pantorba SA, Lugano	11	12
Parelli Natural Horse-Man-Ship, Carmen Zulauf + Alain Martignier, Vallorbe	11	14
Parking Centre Ville, Morges	131	33
Pasta Matic AG in Liquidation, Stansstad	11	8
Patronale Personalforsorgestiftung der Firma Kunz Kunath AG, Burgdorf	11	3
Patronale Stiftung der Nyfieler, Corti AG, Kirchberg (BE)	11	3
Paul Beerli, Homburg	11	11
Peko AG, Zurich	11	1
Peko Verwaltungs AG, Zurich	11	1
Pensionskasse der Epa AG, Zurich	11	18
Pensionskasse der Schweiz, Mühl-Gesellschaft AG in Hochdorf, Hochdorf	11	7
Penta Group Management AG, St. Gallen	11	9
Penta Group Management AG, Zuzwil (SG)	11	9
Pentagone S & H Design S.A., en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne	11	14
Peric Akkord-Gerüstbau, Niederbipp	11	3
Personalforsorgestiftung der Firma Federnfabrik Niederöst AG, Schmerikon	11	9
Personalforsorgestiftung der Firma Paul Niederöst & Co., Schmerikon	11	9
Peter Titz Supersonic Consulting, Zug	11	15
Ph. Borioli Pépinières viticoles, Beratz	11	7
Pharmacie Tripet S.A., 2000 Neuchâtel	81	29
Phimboouha Nu'A Asian, Pacific Food, Zürich	11	18
Phocus Holding GmbH, 4053 Basel	81	29
PHOTONOVA AG, Wallisellen	11	5
PHOTONOVA SA, Fribourg	11	5
Pir's Drums & Percussion GmbH, Littau	11	7
PITCHERS SA, Genève	11	6
Plamed AG in Liquidation, Sennwald	11	9
Plamed AG, Sennwald	11	9
Planteam S AG, Neuenkirch	11	7
PLZ-Planungs AG, Wollerau	11	10
PME Services Fiduciaire SARL, Plan-les-Ouates	11	5
PMS Präge- + Markier-Systeme AG in liquidazione, Lugano	11	12
Pompes Funèbres Générales SA, Lausanne	11	14
Praxis für energetische Arbeiten und Lebensberatung, Robert G. Mack, Winterthur	11	18
Prior-Invest AG in Liquidation, Zürich	51	22
Private Equity Holding AG, Zug	11	15
PRIVERA AG, Dietikon	11	18
PRIVERA AG, Zürich	11	18
Pro Immobilien AG, Egnach	11	11
PRO IMMUNE SA, Carouge (GE)	11	5
Proffice SA, Perly-Certoux	11	6
PROLEM Holding SA, Genève	11	6
Promodrink SA, Cressier	11	13
Promotio AG, Zug	11	15
Promotio AG, Zürich	11	15
PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, Küssnacht (ZH)	11	18
PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, St. Gallen	11	9
PUBLI 2000 Sàrl, Carouge (GE)	11	6
Pyrodur AG, Selzach	11	9
Pyrodur Holding AG, Selzach	11	9

■ Q

Q-Net AG, Bern	11	2
----------------	----	---

■ R

R & B Architekten GmbH, Gerlafingen	11	9
R & M Planungs-Service GmbH, Uzwil	11	9
R + W PANDA GmbH, Kriens	11	7
R. Achermann AG, Dübendorf	11	18
Radio Thum AG, Reiden	11	9
Raiffeisenbank Büren, Büren (SO)	11	10
RATONE ENTERPRISE SA in liquidazione, Rovereto GR	51	22
RBWC AG, Zug	11	15
RCD AG, Bubikon	11	18
Red Cube International AG, Zug	11	15
Regazzi SA, Gordola	11	11
Reipa AG, Wollerau	11	10

Reisebüro 'Terienegge' Rudolf Schulthess, Wetzikon (ZH)	11	19
Remotec AG in Liquidation, Däniken	11	10
Renelag AG, Zug	51	20
RENO - REVICITERN S.A. r.l., Rolle	11	14
RENOUCUISINES S.A. r.l., Bussigny-près-Lausanne	11	14
Renzoli Initial AG, Weiningen (ZH)	11	18
Renzi & Partner, Zürich	11	16
ReSource Participations SA, Paradiso	11	11
Ressel Geräte, Wängi	11	10
Restaurant Alpblätt, Auldenblatten Freddy, Zermatt	11	14
Restaurant Commerce, Perri & Pernice, Brig-Glis	11	14
Restaurant Traube Gertrud Wüst, Thal	11	8
Revena Sàrl, Lausanne	11	13
Richard F. Jailli, Unternehmensberater, Dietikon	11	19
Richard Wiesendanger, Lengwil	11	11
Ris Partner Treuhand AG, Zürich	11	18
RIS Wirtschaftsprüfung AG, Zürich	11	18
Rit Trading AG, Zug	11	16
Rivañid, société fiduciaire SA, Genève	11	6
River Countess GmbH, Basel	11	4
River Duchess GmbH, Basel	11	4
Roland Holenstein, Homburg	11	11
Romeo Maggi Group AG, Hergiswil (NW)	11	8
Roncoroni Baugeschäft AG in Liquidation, Oberegg	11	2
Ronny's Lig.-Center GmbH, Wetzikon	11	1
Ros consulting, Zürich	11	16
Rossetto grafischer Support, Zürich	11	18
RT Elektronik, Roberto Tognon, Obereggstrassen	11	18
RT Elektronik, Roberto Tognon, Weiningen (ZH)	11	18
Rue de l'Union Immobilier SA, Vevey	11	14

■ S

S & J Automobil AG, Niederhasli	11	18
S & M Mode Versand AG, St. Gallen	11	9
S Mate S.A. r.l., Lausanne	11	14
S Media Vision AG, 8052 Zürich	81	29
S.I. Champ Paris S.A. en liquidation, Cossonay	11	14
S.I. Champ Paris S.A., Cossonay	11	14
S.I. Douxip S.A. en liquidation, Lausanne	51	21
S.I. La Reine des Bois D. en liquidation, Lausanne	51	21
S.J. Manon Villars S.A., Olten	11	7
Sailboat AG, Egnach	11	11
Salinex AG Egnach, Egnach	11	11
Samuel Lehner, Getränkehandel, Lotzwil	11	3
Sanacare AG, 8401 Winterthur	81	30
Santorio GmbH, Hergiswil (NW)	11	8
Sara Lee Personal Products GmbH, 48432 Rheine	81	29
Saray Import & Export/ Reisebüro Inhaber A. Yilmaz, Frauenfeld	11	11
Sargenti Radostina, Gravesano	11	12
SAVOY F., E - COMMERCE CONSULTING, Genève	11	6
Sebeco AG, Winterthur	11	19
Scheidungsberatung Zürich, Zürich	11	19
Schenck Industrie-Beteiligungen AG, Glarus	11	6
Schiffsfiananzierungsgesellschaft Danubia 1 GmbH, Basel	11	4
Schinz S.A., Neuchâtel	11	8
SCHLÄPFER Robert, TOP MODELS, Genève	11	6
Scott Musik International GmbH & Co. KG, 55116 Mainz	81	29
Schuldbrief, Nr. Beleg 2889, Gerichtskreis II Interlaken-Oberrhasli	61	24
Schweizerische Bundesbahnen SBB, Division Personenverkehr, Kunden Services, Zugpersonal, Zürich	71	25
Schyn Holding AG, Emmetten	11	8
Sciaredo, Zürich	11	19
Scirocco Travel Ursula El Sayed Mansour, Horgen	11	19
Scout24 AG, 6341 Baur	81	29
SD Holding AG, Basel	11	4
S-Design AG in Liq., Althofen	11	7
S-Design AG, Althofen	11	7
SE Metallbau GmbH, Münchenbuchsee	11	3
SE Metallbau GmbH, Zollikofen	11	3
Semperit Technische Produkte AG in Liquidation, Dietikon	51	21
Seniorenspartei, Nr. 193.807-0, Kantonsgericht Schaffhausen	61	24
SF Quality Trading SA in liquidazione, Lugano	51	22
Shar Abdjji, St. Gallen	11	8
SHIPRESA REISEN, Omeragie, Dietikon	11	19
Si Callope Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15

Si Clio Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Courval Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Erato Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Leos Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Nio Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Santorin Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Syna Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Terspocher Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Thalix Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Tinos Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Si Uranie Sierre SA en liquidation, Sierre	11	15
Sibratex AG in Liquidation, Uster	11	19
Sibratex AG, Uster	11	19
Siemens Building Technologies AB, 141 87 Huddinge	81	29
Siemens Building Technologies AG, 8008 Zürich	81	29
Sika Schweiz AG, Zürich	11	19
Silk GmbH, Allschwil	11	3
Silverio, Genève	11	5
Simoes Joaquim, Genève	11	6
Six One One SA, Genève	11	6
SLH&C AG, Zug	51	20
SmithKline Beecham plc, Brentford, Middlesex TW9 9GS	81	29
Snowboard Fix-line AG in Liquidation, Kriens	11	7
Snowboard Fix-line AG, Kriens	11	7
Società cooperativa edilizia locarnese (SCEB), Tenero-Contra	11	11
Société coopérative d'habitation Clos Quinquere, Courmouls	11	7
Société Fiduciaire Rhodanienne Firbo SA, Sion	11	15
Société Immobilière Bernex-Salève en liquidation, Bernex	51	20
Société immobilière Jacques Le Coutre et Cie S.A., Le Chenit	11	14
Société immobilière Liotard-Mont-Blanc, Genève	11	6
Société immobilière Liotard-Villars, Genève	11	6
Société immobilière Rue des Pavillons 14, en liquidation, Genève	11	6
Société immobilière Rue des Pavillons 14, Genève	11	6
Société immobilière Rue Gachoud 2 S.A. Fribourg en liquidation, Fribourg	51	21
Sogam Sagl in liquidazione, Barbegno	51	22
Soleil Genève SA, Genève	11	6
Sollberger Entsorgung AG, Balsthal	51	23
Sonimex AG, Zürich	11	19
Spacopac SA, Mailand (Italien)	51	24
Soral AG, Basel	11	4
Sorema GmbH in Liquidation, St. Gallen	51	23
Sortenorganisation Emmementaler Switzerland, 3001 Bern	81	29
Sotheby's Global Trading GmbH, Zürich	11	19
Sovereign (Forex) Ltd. in Liquidation, Zürich	51	22
Sovereign Capital Management AG in Liquidation, Zürich	51	22
Sovereign Finance Group AG in Liquidation, Zürich	51	22
Speditiv Handels GmbH, Burgdorf	11	2
Spillmann Consulting, Zürich	11	19
Spillmann Private Office, Zürich	11	19
Sportbahnen Hochwang AG, St. Peter	11	7
SQE Services AG in Liquidation, Zuzikon	11	19
SQE Services AG, Zuzikon	11	19
Stabiopharm, Benzi, Commugny	11	14
Stabiopharm, Benzi, Tarnay	11	14
STARWOOD SA, in Liquidation, Zug	51	22
Stefan Baltensperger Schmuck - Edelsteine - Uhren GmbH in Liquidation, Rheinfelden	51	23
Stehlin Opticiens Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	7
Sterling Trust SA, Genève	51	20
Stiftung für Kinder- und Jugendpsychiatrie Schwyz, Einsiedeln	11	10
Stiftung Good Samaritans, Liestal	11	4
Stiftung Personalforsorgestiftung des reformierten Töchterinstitutes, Lucens	51	23
STILWERK GMBH, Muttens	11	3
STMicron Electronics NV, Amsterdam, The Netherlands, succursale de Meyrin, Meyrin	11	6

STMicron Electronics NV, Amsterdam, The Netherlands, succursale de Plan-les-Ouates, Plan-les-Ouates	11	6
StockEx Consulting AG in Liquidation, Zürich	11	19
StockEx Consulting AG, Zürich	11	19
Straumann-Hipp Bauconsult AG, Basel	11	5
Studio d'architettura Sandro Bulloni SA, Sementina	11	11
STUDIO PARADISE DÖTTERER, Kreuzlingen	11	11
Sun Records GmbH in Liquidation, Burgdorf	11	3
SWIDECO MANAGEMENT & SERVICES SA, Genève	11	6
Swissinvest.com AG in Liquidation, Sierre	11	19
SwissInvest.com AG, Zürich	11	19
Swisspartners Investment Network AG, Zürich	11	19
Swissport Services AG, 6312 Steinhäusern	81	29
SWIZZLE GmbH, Stein am Rhein	11	9
SWX Swiss Exchange, Zürich	11	19
SV Silent World, Birrer & Partner, Hergiswil (NW)	11	8
Système Labyrinthine Sàrl, en liquidation, Genève	11	6
Système Labyrinthine Sàrl, en liquidation, Genève	51	23
Système Labyrinthine Sàrl, Genève	11	6

■ T

T.O.P. Media Publizistik GmbH, Muri bei Bern	11	2
Takeda-Kirin Foods Corporation, Tokyo	81	29
Tank Meier - Termotank AG, Regensdorf	11	19
TDC Textile Development + Consulting AG, Sevelen	11	8
Teamont GmbH, Zürich	11	19
Techmec SA, Gubiasco	11	11
Technobau AG, Walchwil	11	16
TECHNOFT, C. Hirsbrunner, Cheseaux-sur-Lausanne	11	13
Technoft, M. Hirsbrunner, Cheseaux-sur-Lausanne	11	14
Technospeed 3000 S.A. en liquidation, Moutier	11	3
Technospeed 3000 S.A., Moutier	11	3
TEC-PHARMA S.A. r.l., Bercher	11	14
Telep SA, Vignanello	11	12
Tessana lavanderia chimica Bellinzona SA, Bellinzona	11	11
Textilio.com AG, Freienbach	11	10
The Valspar (Vernicolor) Corporation AG, Grüttingen	11	19
THERMARIUM Wellness & Spa AG, Baar	11	15
Thomas Kälin & Partner, Ingenieurbüro, Schwyz	11	10
Thomas Kälin, Ingenieurbüro, Schwyz	11	10
Time Out Group Limited, London W1P 0AB	81	29
TimeFrame AG, Zürich	11	19
Tinto SA in liquidazione, Lugano	11	12
Tinto SA, Lugano	11	12
TIREX SA, Genève	11	6
Tobias Isler, Automobilkonstruktionen, Thalwil	11	19
Tourismuseumverein Zuoz, Zuoz	11	7
Tradizum AG in Liquidation, Zug	11	16
TRANS SWISS GmbH, Basel	11	5
trans-BAR-ent GmbH in Liquidation, Basel	51	22
Transmusement Holding AG, Schwyz	11	10
Transplan AG in Liquidation, Zürich	11	19
TREDIL SAGL, Lugano	11	12
Trefag AG in Liquidation, Zürich	11	19
Treglan-Finanz AG, Eschenbach (LU)	11	7
Treglan-Finanz AG, Luzern	11	7
Tristem Trading (Cyprus) Limited, Nicosie	81	29
Trouble Shooting GmbH, Umäsch	11	2
Trouble Shooting Sagl, Locarno	11	2
Tuchreform, Winterthur	11	19
Turngarage Studer GmbH, Reiden	11	7
Twins Fashion Sagl in liquidazione, Lugano	11	12
TZW Technologiezentrum Witterswil AG, Witterswil	11	9

■ U

U.B. ALLCON LTD in Liquidation, Cham	11	16
Unicible, succursale de Sion, Sion	11	15
Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	19
Univago AG, Mühlemohr	11	6
UREBA Chemie AG in Liquidation, Wetzwil am Albis	11	19
UREBA Chemie AG, Wetzwil am Albis	11	19

Urs Lanz Dorsliht-Vertrieb, Hedingen	11	16
--------------------------------------	----	----

■ V

Valgiona SA, Brissago	11	11
Valser Mineralquellen AG, 7132 Vals	81	29
ValueFirst Management Consulting Limited, Thalwil	11	19
Variotex AG in Liquidation, Zug	51	22
Vedana AG, Bettlach	11	10
Verband Schweiz Vieh-Importeure (V.I.V.) in Liquidation, Basel	51	23
Vidi Video Digital AG in Liquidation, Nidau	11	3
Viehzuchtgenossenschaft Landswil, Landswil	11	2
Vierstern GmbH in Liquidation, Amriswil	11	11
vikuna treuhand ag, Brig-Glis	11	14
VIMEN AG, Sierre	11	15
Vini D'Amato AG, Basel	11	5
Violas SA, Carouge (GE)	11	5
Vista Wellness AG, Bôle	11	8
VNU Business Media SA, Genève	11	6
von Speyr-Boelger Stiftung, Basel	11	5
Voyages Sud SA, Binningen	11	4
Voyages Sud-Soleil SA, Binningen	11	4

■ W

W+B plus W. Balmer, Gipf-Oberfrick	11	7
W+B plus W. Balmer, Littau	11	7
W. Wyss et fils S.A., Le Mont-sur-Lausanne	11	14
Walter Brugger AG in Liquidation, Weinfelden	11	11
Walter Brugger AG, Weinfelden	11	11
Walter Team AG, Zürich	11	19
Wanner Immobilien AG, Regensdorf	11	19
Wanner Jakob, Rümlang	11	19
Wanner Jakob, Wallisellen	11	19
WASSERSPORTCENTER LEIMBACH, BTRIERS GMBH, Zürich	11	16
Weber Informatik Service GmbH, Regensdorf	11	19
Weicom AG, Unterägeri	11	16
Weinmayer Distribution Ltd, Basel	11	5
Wera-Immobilien AG in Liquidation, Bern	11	2
Werbewerkstatt für visuelle Kommunikation GmbH, Bern	11	2
Westen Consultancy GmbH, Basel	11	4
WEXFIELD SA en liquidation, Fribourg	11	5
WEXFIELD SA, Fribourg	11	5
while you wait bräm + günzburger, Zürich	11	19
Wiedmer Heinz, Langnau im Emmentaler	11	3
Wilden AG Schweiz, Küssnacht am Rigi	11	10
Wine Trading House Sàrl (WTH), Lausanne	11	14
Wisolco Consulting GmbH, Simach	11	10
Wohlfahrtsfonds der Gewerkschaft Bau & Industrie, Sektion Zolingen, Zolingen	11	2
Wohnbaugenossenschaft Holberg, Kloten, Kloten	11	19
Wohnbaugenossenschaft Talgut, Winterthur	11	19
Wohngemeinschaft Casaterza AG, Zürich	11	19
Wohngenossenschaft, Usterstrasse 21, Mönchaltorf in Liquidation, Mönchaltorf	51	23
WP Management Consulting, J. Wernli, Allschwil	11	4
Written by Diana Bodmer, Seegraben	11	16

■ X

Xorella AG, Wetzikon	11	2
X-Press Media GmbH, Flurlingen	11	16

■ Y

your concept ag, Schwerzenbach	11	19
Ylce Hüseyin, Vernier	11	6
Yzaak Solutions Sàrl en	11	14
Hiquidation, Moudon		
Yzaak Solutions Sàrl, Moudon	11	14